



GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY
CENTRAL STATISTICAL OFFICE

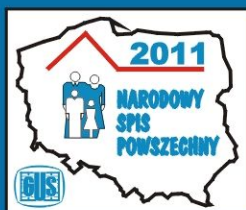


URZĄD STATYSTYCZNY W RZESZOWIE
STATISTICAL OFFICE IN RZESZÓW



RUCH GRANICZNY ORAZ PRZEPIYW TOWARÓW I USŁUG NA ZEWNĘTRZNEJ GRANICY UNII EUROPEJSKIEJ NA TERENIE POLSKI W 2010 R.

BORDER TRAFFIC AND MOVEMENT OF GOODS AND SERVICES AT THE EUROPEAN UNION'S EXTERNAL BORDER ON THE TERRITORY OF POLAND IN 2010



WARSZAWA - RZESZÓW 2011



**RUCH GRANICZNY
ORAZ PRZEPIYW TOWARÓW I USŁUG
NA ZEWNĘTRZNEJ GRANICY UNII EUROPEJSKIEJ
NA TERENIE POLSKI W 2010 R.**

***BORDER TRAFFIC
AND MOVEMENT OF GOODS AND SERVICES
AT THE EUROPEAN UNION'S EXTERNAL BORDER
ON THE TERRITORY OF POLAND IN 2010***

*STATISTICAL INFORMATION
AND ELABORATIONS*

INFORMACJE I OPRACOWANIA
STATYSTYCZNE

Zespół redakcyjny:

Editorial board:

Marek Cierpiął-Wolan, Edyta Giełbaga, Elżbieta Wojnar

Redakcja techniczna, tłumaczenie, projekt okładki, opracowanie graficzne i skład komputerowy:

Technical editing, translation, cover design, graphic design and setting:

Mirosław Koszela, Magdalena Kozyra-Cybulska, Aleksandra Molenda, Józef Wojtak, Maciej Zielański

Zdjęcia: archiwum Bieszczadzkiego Oddziału Straży Granicznej w Przemyślu oraz archiwum Urzędu Statystycznego w Rzeszowie.

Photos: archive of the Bieszczady Border Guard Department in Przemyśl and archive of the Statistical Office in Rzeszów.

Druk: Zakład Wydawnictw Statystycznych

Printing: Statistical Publishing Establishment

Prosimy o podanie źródła przy publikowaniu danych GUS

When publishing CSO data please indicate source

ISBN 978-83-7406-158-2

GŁÓWNY URZĄD STATYSTYCZNY

al. Niepodległości 208, 00-925 Warszawa

tel.: +48 22 6083000

<http://www.stat.gov.pl>

URZĄD STATYSTYCZNY W RZESZOWIE

ul. Jana III Sobieskiego 10, 35-959 Rzeszów

tel.: +48 17 8535210

e-mail: SekretariatUSRze@stat.gov.pl

<http://www.stat.gov.pl/rzesz>

PRZEDMOWA

Efektom procesów integracyjnych zachodzących w Europie jest zmiana funkcji granic i jednocześnie wzrost zapotrzebowania na informacje o obszarach transgranicznych. Istotnym elementem polityki Unii Europejskiej w zakresie integracji jest inicjatywa Partnerstwa Wschodniego, której oficjalne uruchomienie nastąpiło w 2009 r. na szczycie w Pradze.

Wyniki badań obszarów transgranicznych wykorzystywane są na poziomie mikro-, mezo- i makroekonomicznym. Nadal jednak występują problemy związane z brakiem informacji na poszczególnych poziomach agregacji i niskim stopniem porównywalności danych w różnych krajach.

Opracowanie prezentuje wyniki badania osób przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski, to znaczy granice z Rosją, Białorusią i Ukrainą. Informacje zawarte w publikacji w szczególności dotyczą wysokości i struktury wydatków poniesionych w Polsce przez cudzoziemców i Polaków za granicą, a także charakterystyki natężenia ruchu granicznego i jego struktury, m.in. ze względu na cel podróży czy częstotliwość przekraczania granicy. W oparciu o wyniki badania dokonano również delimitacji obszarów oddziaływania granicy. Podjęcie badań przed wejściem w życie umowy o małym ruchu granicznym między Polską a Ukrainą pozwala na porównanie sytuacji na obszarach przygranicznych przed i po wprowadzeniu ułatwień w przekraczaniu granicy.

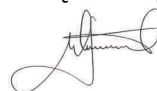
Oddając do rąk Państwa tę publikację, pragniemy wyrazić serdeczne podziękowanie Straży Granicznej i Służbie Celnej oraz władzom regionalnym za wsparcie i życzliwość dla badań prowadzonych przez statystykę publiczną. Wyrażamy przekonanie, że publikacja okaże się użytecznym źródłem informacji dla wielu instytucji i osób zainteresowanych prezentowaną problematyką.

Dyrektor
Urzędu Statystycznego w Rzeszowie



dr Marek Cierpiat-Wolan

p.o. Prezesa
Głównego Urzędu Statystycznego



prof. dr hab. Janusz Witkowski

PREFACE

Changes in the functions of borders and a growing demand for information about cross-border areas observed at the same time are the results of integration processes taking place in Europe. A significant element of the European Union policy in relation to integration is the initiative of the Eastern Partnership, which was officially launched at the summit in Prague in 2009.

The results of surveys of cross-border areas are used at the micro, mezo and macro-economic levels. There are still, though, problems of lack of information at various levels of aggregation and a low degree of comparability of data in different countries.

This publication presents the results of the survey of persons crossing the European Union's external border on the territory of Poland, that is the borders with Russia, Belarus and the Ukraine. Information provided by the book mainly concerns the volume and structure of expenses incurred by foreigners in Poland and by Poles abroad, as well as characteristics of border traffic intensity and its structure according to the purpose of travel or frequency of crossing the border, among other things. On the basis of the survey results, delimitation of the areas of border impact has been also made. Conducting the survey prior to the entry into force of the Agreement on local border traffic between Poland and Ukraine allows for comparison of the situation on border area before and after the implementation of facilitations in crossing the border.

Presenting this publication, we wish to express our sincere gratitude to the Border Guard and Customs Service as well as to regional government for their support and goodwill for the surveys carried out by the official statistics. We believe that this publication will prove to be a useful source of information both for institutions and individuals interested in the presented subject matter.

*Director
of the Statistical Office in Rzeszów*



Marek Cierpiat-Wolan, Ph.D.

*Acting President
of the Central Statistical Office*



Prof. Janusz Witkowski, Ph.D.

SPIS TREŚCI**CONTENTS**

		Str. <i>Page</i>
Przedmowa	<i>Preface</i>	3/4
Uwagi ogólne	<i>General notes</i>	12
Uwagi metodyczne	<i>Methodological notes</i>	15
I. Charakterystyka ruchu granicznego	<i>Characteristics of the border traffic</i>	23
II. Wydatki cudzoziemców w Polsce i Polaków za granicą	<i>Expenses of foreigners in Poland and Poles abroad</i>	32
III. Mały ruch graniczny	<i>Local border traffic</i>	42
IV. Delimitacja obszarów oddziaływania granicy	<i>Delimitation of areas under influence of the border</i>	50
V. Podsumowanie	<i>Summary</i>	55/59
Tablice	<i>Tables</i>	63
Aneks	<i>Annex</i>	169
Bibliografia	<i>Bibliography</i>	178

SPIS TABLIC**LIST OF TABLES**

		Tabl. <i>Table</i>	Str. <i>Page</i>
Ruch graniczny osób w 2010 r.	<i>Passenger traffic at the border in 2010</i>	1	63
Mały ruch graniczny na granicy polsko-ukraińskiej w 2010 r.	<i>Local border traffic on the Polish-Ukrainian border in 2010</i>	2	69
Wydatki poniesione przez cudzoziemców w Polsce według odcinków granic w 2010 r.	<i>Expenses incurred by foreigners in Poland by border sections in 2010</i>	3	71
Wydatki poniesione przez cudzoziemców w Polsce według województw w 2010 r.	<i>Expenses incurred by foreigners in Poland by voivodships in 2010</i>	4	77
Wydatki poniesione przez cudzoziemców w Polsce według przejść granicznych w 2010 r.	<i>Expenses incurred by foreigners in Poland by border crossings in 2010</i>	5	83

	Tabl. <u>Table</u>	Str. <u>Page</u>
Wydatki poniesione przez cudzoziemców w Polsce według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2010 r.	<i>Expenses incurred by foreigners in Poland by distance from the border to the place of purchase in 2010</i>	6 87
Średnie wydatki poniesione przez 1 cudzoziemca w Polsce w 2010 r.	<i>Average expenses incurred by one foreigner in Poland in 2010 ...</i>	7 90
Średnie wydatki poniesione przez 1 cudzoziemca w Polsce według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2010 r.	<i>Average expenses incurred by one foreigner in Poland by distance from the border to the place of purchase in 2010</i>	8 92
Średnie wydatki poniesione przez 1 cudzoziemca w Polsce według czasu pobytu w 2010 r.	<i>Average expenses incurred by one foreigner in Poland by time of stay in 2010</i>	9 95
Cudzoziemcy według celu wizyty w Polsce w 2010 r.	<i>Foreigners by purpose of visit in Poland in 2010</i>	10 96
Cudzoziemcy według odległości od granicy miejsca zamieszkania w 2010 r.	<i>Foreigners by distance from the border to the place of residence in 2010</i>	11 101
Cudzoziemcy według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2010 r.	<i>Foreigners by distance from the border to the place of purchase in 2010</i>	12 106
Cudzoziemcy według celu wizyty w Polsce i odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2010 r.	<i>Foreigners by purpose of visit in Poland and distance from the border to the place of purchase in 2010</i>	13 111
Cudzoziemcy według częstotliwości przekraczania granicy w 2010 r.	<i>Foreigners by frequency of crossing the border in 2010</i>	14 112
Cudzoziemcy według częstotliwości przekraczania granicy i odległości od granicy miejsca zamieszkania w 2010 r.	<i>Foreigners by frequency of crossing the border and distance from the border to the place of residence in 2010</i>	15 117
Cudzoziemcy według częstotliwości przekraczania granicy i odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2010 r.	<i>Foreigners by frequency of crossing the border and distance from the border to the place of purchase in 2010</i>	16 118
Wydatki poniesione przez cudzoziemców w Polsce w ramach małego ruchu granicznego w 2010 r.	<i>Expenses incurred by foreigners in Poland as part of local border traffic in 2010</i>	17 119

	Tabl. Table	Str. Page
Średnie wydatki poniesione przez 1 cudzoziemca w Polsce w ramach małego ruchu granicznego w 2010 r.	<i>Average expenses incurred by one foreigner in Poland as part of local border traffic in 2010</i>	18 123
Cudzoziemcy według częstotliwości przekraczania granicy w ramach małego ruchu granicznego w 2010 r.	<i>Foreigners by frequency of crossing the border as part of local border traffic in 2010</i>	19 124
Wydatki poniesione przez Polaków za granicą według odcinków granic w 2010 r.	<i>Expenses incurred by Poles abroad by border sections in 2010</i>	20 125
Wydatki poniesione przez Polaków za granicą według województw w 2010 r.	<i>Expenses incurred by Poles abroad by voivodships in 2010</i>	21 129
Wydatki poniesione przez Polaków za granicą według przejść granicznych w 2010 r.	<i>Expenses incurred by Poles abroad by border crossings in 2010</i>	22 133
Wydatki poniesione przez Polaków za granicą według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2010 r.	<i>Expenses incurred by Poles abroad by distance from the border to the place of purchase in 2010</i>	23 137
Średnie wydatki poniesione przez 1 Polaka za granicą w 2010 r.	<i>Average expenses incurred by one Pole abroad in 2010</i>	24 140
Średnie wydatki poniesione przez 1 Polaka za granicą według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2010 r.	<i>Average expenses incurred by one Pole abroad by distance from the border to the place of purchase in 2010</i>	25 142
Średnie wydatki poniesione przez 1 Polaka za granicą według czasu pobytu w 2010 r.	<i>Average expenses incurred by one Pole abroad by time of stay in 2010</i>	26 145
Polacy według celu pobytu za granicą w 2010 r.	<i>Poles by purpose of stay abroad in 2010</i>	27 146
Polacy według odległości od granicy miejsca zamieszkania w 2010 r.	<i>Poles by distance from the border to the place of residence in 2010</i>	28 151
Polacy według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2010 r.	<i>Poles by distance from the border to the place of purchase in 2010</i>	29 156
Polacy według celu pobytu za granicą i odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2010 r.	<i>Poles by purpose of stay abroad and distance from the border to the place of purchase in 2010</i>	30 161

		Tabl. <i>Table</i>	Str. <i>Page</i>
Polacy według częstotliwości przekraczania granicy w 2010 r.	<i>Poles by frequency of crossing the border in 2010</i>	31	162
Polacy według częstotliwości przekraczania granicy i odległości od granicy miejsca zamieszkania w 2010 r.	<i>Poles by frequency of crossing the border and distance from the border to the place of residence in 2010</i>	32	167
Polacy według częstotliwości przekraczania granicy i odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2010 r.	<i>Poles by frequency of crossing the border and distance from the border to the place of purchase in 2010</i>	33	168
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych wydatków poniesionych przez 1 cudzoziemca w Polsce w 2010 r.	<i>Absolute and relative errors of estimates of average expenses incurred by one foreigner in Poland in 2010</i>	34	169
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych wydatków poniesionych przez 1 cudzoziemca w Polsce w ramach małego ruchu granicznego w 2010 r.	<i>Absolute and relative errors of estimates of average expenses incurred by one foreigner in Poland as part of local border traffic in 2010</i>	35	173
Bezwzględne i względne błędy szacunków przeciętnych wydatków poniesionych przez 1 Polaka za granicą w 2010 r.	<i>Absolute and relative errors of estimates of average expenses incurred by one Pole abroad in 2010</i>	36	174

SPIS MAP

LIST OF MAPS

		Nr <i>No.</i>	Str. <i>Page</i>
Ruch graniczny osób na przejściach na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.	<i>Passenger border traffic at crossings at the European Union's external border on the territory of Poland in 2010</i>	1	28
Polsko-ukraińska strefa małego ruchu granicznego	<i>Polish-Ukrainian local border traffic zone</i>	2	45
Delimitacja obszarów oddziaływania granicy na podstawie odległości od granicy miejsca zamieszkania Polaków i cudzoziemców przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.	<i>Delimitation of areas under the influence of the border on the basis of distances from the border to the place of residence of Poles and foreigners crossing the European Union's external border on the territory of Poland in 2010</i>	3	53

	Nr No.	Str. Page
Delimitacja obszarów oddziaływania granicy na podstawie odległości od granicy miejsca dokonania zakupów przez Polaków i cudzoziemców przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.	4	54

SPIS WYKRESÓW

LIST OF CHARTS

Ruch graniczny osób na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.	1	27
Ruch graniczny osób na wewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski według kwartałów w 2010 r.	2	27
Struktura cudzoziemców przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według celu wizyty w Polsce w 2010 r.	3	29
Struktura Polaków przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według celu pobytu za granicą w 2010 r.	4	29
Struktura cudzoziemców i Polaków przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według częstotliwości przekraczania granicy w 2010 r.	5	30
Wydatki poniesione przez cudzoziemców w Polsce oraz Polaków za granicą przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.	6	37

	Nr No.	Str. Page
Średnie wydatki poniesione przez 1 cudzoziemca w Polsce oraz 1 Polaka za granicą przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.	7	37
Wydatki poniesione przez cudzoziemców w Polsce oraz Polaków za granicą przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według kwartałów w 2010 r.	8	38
Średnie wydatki poniesione przez 1 cudzoziemca w Polsce oraz 1 Polaka za granicą przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według kwartałów w 2010 r.	9	38
Struktura wydatków poniesionych w Polsce przez cudzoziemców przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.	10	39
Struktura wydatków poniesionych za granicą przez Polaków przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.	11	39
Wydatki poniesione przez cudzoziemców w Polsce oraz Polaków za granicą przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2010 r.	12	40
Średnie wydatki poniesione za granicą przez przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2010 r.	13	40

	Nr No.	Str. Page
Mały ruch graniczny na granicy polsko-ukraińskiej według kwartałów	14	46
Udział małego ruchu granicznego w przekroczeniach granicy polsko-ukraińskiej przez cudzoziemców oraz w ich wydatkach w Polsce	15	46
Średnie wydatki poniesione w Polsce przez cudzoziemców przekraczających granicę polsko-ukraińską ogółem oraz w ramach małego ruchu granicznego w 2010 r.	16	47
Częstotliwość przekraczania granicy polsko-ukraińskiej przez cudzoziemców ogółem oraz w ramach małego ruchu granicznego w 2010 r.	17	47
Struktura cudzoziemców i Polaków przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według odległości od granicy miejsca zamieszkania w 2010 r.	18	48
Struktura cudzoziemców i Polaków przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2010 r.	19	48

UWAGI OGÓLNE

W wyniku przystąpienia Polski do Unii Europejskiej 1 maja 2004 r. wschodnia granica RP stała się równocześnie zewnętrzną granicą Wspólnoty. Następnym krokiem w integracji europejskiej było wstąpienie Polski 21 grudnia 2007 r. do strefy Schengen. Z jednej strony obywatele polscy uzyskali możliwość w pełni swobodnego podróżowania po obszarze Schengen, z drugiej, zobligowało to Polskę do uszczelnienia wschodniej granicy. W celu ułatwienia ruchu w strefie przygranicznej 28 marca 2008 r. podpisano Umowę między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego. Umowa weszła w życie 1 lipca 2009 r.¹

W kontekście nowych uwarunkowań międzynarodowych w 2008 r. polska statystyka publiczna wznowiła badanie obrotu towarów i usług w ruchu granicznym, prowadzone przez GUS w latach 1994-2002. Dostosowano je do nowych warunków i potrzeb, dokonano weryfikacji i modyfikacji dotychczasowej metodologii. Od III kwartału 2008 r.

GENERAL NOTES

As a result of Poland's accession to the European Union on 1 May 2004, the Polish eastern border became the Community's external border at the same time. The next step in the European integration was Poland's accession to the Schengen zone on 21 December 2007. On the one hand, Polish citizens were given an opportunity to travel freely within the Schengen area, on the other hand, Poland was required to seal the eastern border. In order to facilitate traffic in the border area, an Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Cabinet of Ministers of Ukraine on rules on local border traffic was signed on 28 March 2008. The agreement came into force on 1 July 2009.¹

In the context of new international conditions, the survey of goods and services turnover in border traffic, which was conducted by CSO in 1994-2002, was resumed by official statistics in 2008. The present methodology was reviewed, modified and adapted to current conditions and needs. From third

¹ Ustawa z dnia 6 marca 2009 r. o ratyfikacji Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku, oraz Protokołu, podpisanego w Warszawie dnia 22 grudnia 2008 roku, między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zmianie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku (DzU nr 66 poz. 555, z dnia 4 maja 2009 r.).

Law of 6 March 2009 on the ratification of the Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Cabinet of Ministers of Ukraine on rules on local border traffic, signed in Kiev on 28 March 2008, and the Protocol between the Government of the Republic of Poland and the Cabinet of Ministers of Ukraine signed in Warsaw 22 December 2008 amending the Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Cabinet of Ministers of Ukraine on rules on local border traffic, signed in Kiev 28 March 2008 (Journal of Laws of 4 May 2009, no. 66, item 555).

badanie było prowadzone na granicy polsko-ukraińskiej², a od 2010 r. objęło całą zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski. Metodologia badania³ została zaakceptowana przez Komisję Metodologiczną GUS, a Rada Statystyki zarekomendowała je do Programu Badań Statystycznych Statystyki Publicznej. Badanie zostało uznane jako jeden z priorytetów przez Komisję ds. Współpracy Przygranicznej działającej w ramach Polsko-Ukraińskiej Międzyrządowej Rady Koordynacyjnej ds. Współpracy Międzyregionalnej na posiedzeniu w Łucku w grudniu 2008 r.

Podjęmowane są także działania mające na celu ułatwienie przekraczania granicy z Białorusią i Rosją. W dniu 12 lutego 2010 r. została podpisana *Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Białorusi o zasadach małego ruchu granicznego*. W dniu 22 czerwca 2010 r. ustawę o ratyfikacji umowy⁴ podpisał Marszałek Sejmu wykonujący obowiązki Prezydenta RP. Oczekuje się

quarter 2008 the survey was conducted on the Polish-Ukrainian border² and, since 2010, it has covered the entire external border of the European Union on Polish territory. Survey methodology³ was approved by the Commission Methodological CSO and the Statistical Council recommended it to the Statistical Surveys Programme of Official Statistics. The survey was considered as a priority by the Commission for the Cross-Border Cooperation acting in the Polish-Ukrainian Intergovernmental Coordination Council for Interregional Cooperation during a meeting in Lutsk, in December 2008.

Actions are also undertaken to facilitate the crossing of the border with Belarus and Russia. An Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Government of the Republic of Belarus on the rules of local border traffic was signed on 12 February 2010. The Speaker of the Sejm performing the duties of the President of the Republic of Poland signed the law on ratification of the agreement⁴ on

² W 2008 r. jako badanie pilotażowe.
In 2008 as a pilot survey.

³ *Badanie obszarów transgranicznych. Badanie obrotów towarów i usług w ruchu granicznym. Zeszyt metodologiczny zaopiniowany przez Komisję Metodologiczną GUS, Główny Urząd Statystyczny, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Rzeszów 2009.*

"Transborder areas survey. Survey of goods and services turnover in border traffic". Methodological book approved by CSO Methodological Commission, Central Statistical Office, Statistical Office in Rzeszow, Rzeszow 2009.

⁴ Ustawa z dnia 20 maja 2010 r. o ratyfikacji Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Białorusi o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Warszawie dnia 12 lutego 2010 r. (DzU nr 122, poz. 823, z dnia 7 lipca 2010 r.).

Law of 20 May 2010 on the ratification of the Agreement between the Government of the Republic of Poland and the Government of the Republic of Belarus on rules on local border traffic, signed in Warsaw on 12 February 2010 (Journal of Laws of 7 July 2010, no. 122, item 823).

jeszcze na zakończenie procedury ratyfikacyjnej przez stronę białoruską.

Rozpoczęcie badania przed wejściem w życie przepisów o małym ruchu granicznym pozwala na dokonanie oceny sytuacji w strefie przygranicznej przed i po wprowadzeniu ułatwień w przekraczaniu granicy oraz określenia ich wpływu. W przypadku granicy polsko-ukraińskiej widoczne jest ożywienie w pasie przygranicznym.

W celu prowadzenia badań procesów społeczno-gospodarczych zachodzących w regionach przygranicznych w maju 2008 r. Prezes GUS powołał Ośrodek Badań Obszarów Transgranicznych i Statystyki Euroregionalnej w ramach Urzędu Statystycznego w Rzeszowie.

Badanie obrotu towarów i usług, koordynowane przez US Rzeszów, realizowane jest we współpracy z Urzędami Statystycznymi w Białymstoku, Lublinie i Olsztynie, a także przy wsparciu Straży Granicznej i Służby Celnej oraz władz regionalnych.

Z wyników badania opracowywane są kwartalne raporty, które publikowane są na stronie internetowej US Rzeszów.

Od marca 2008 r. statystyka publiczna prowadzi również monitoring zjawisk społeczno-gospodarczych występujących na pograniczu wschodnim. Opracowania dotyczące strefy przygranicznej zamieszczone są na stronie internetowej US Rzeszów.

22 June 2010. The ratification procedure by the Belarusian party is still expected to be completed.

Starting the survey before the entry of regulation on local border traffic into force allows for assessment of the situation in the border area before and after the introduction of facilities in crossing the border and determining their impact. In the case of the Polish-Ukrainian border, a revival can be seen in the border section.

In order to carry out research of the socio-economic processes occurring in the border regions, in May 2008 the CSO President established the Centre of Transborder Areas Surveys and Statistics for Euroregions within the Statistical Office in Rzeszów.

The survey of goods and services turnover, coordinated by the SO Rzeszów, is conducted in cooperation with the Statistical Offices in Białystok, Lublin and Olsztyn, and with the support of the Border Guard and Customs Service and the regional government.

On the basis of the survey results quarterly reports are compiled. They are published on the website of the SO Rzeszów.

Since March 2008 monitoring of the socio-economic phenomena occurring on the eastern border has been also carried out by official statistics. Studies on the border area are made available on the website of the SO in Rzeszów.

UWAGI METODYCZNE

Zakres podmiotowy i przedmiotowy badania

Badaniem obrotu towarów i usług w ruchu granicznym objęto osoby przekraczające lądowe granice Polski z Rosją, Białorusią i Ukrainą, tj. cudzoziemców (mieszkających stale za granicą) opuszczających Polskę oraz Polaków (mieszkających stale w Polsce) powracających do kraju.

Badane są osoby przekraczające granicę drogą lądową: samochodami osobowymi, autokarami, motocyklami, pieszo oraz koleją. Do osób przekraczających granicę pieszo zaliczono również rowerzystów i osoby niepełnosprawne, poruszające się na wózkach inwalidzkich.

Przedmiotem badania są wydatki cudzoziemców w Polsce oraz Polaków za granicą poniesione na zakup towarów oraz pozostałe wydatki, w tym m.in. na opłacenie usług noclegowych i gastronomicznych. Badanie dotyczy wydatków na zakup towarów nierejestrowanych na zgłoszeniach celnych. Badane są również:

- odległość od granicy miejsca zamieszkania oraz miejsca dokonania zakupów;
- częstotliwość przekraczania granicy;
- cel i długość pobytu;
- kraj zamieszkania (w przypadku cudzoziemców) i kraj pobytu (w przypadku Polaków);
- posiadanie Karty Polaka przez cudzoziemców.

METHODOLOGICAL NOTES

Subjective and objective scope of the survey

The survey of goods and services turnover in border traffic covered persons who cross the Polish land borders with Russia, Belarus and Ukraine, i.e. foreigners (who permanently reside abroad) leaving Poland and the Poles (who permanently reside in Poland) returning to the country.

The survey deals with persons crossing the border overland: by cars, coaches, motorbikes, on foot and by train. Persons who crossed the border on foot also included cyclists and disabled persons using wheelchairs.

The survey covers expenses incurred by foreigners in Poland and the Poles abroad on the purchase of goods as well as other expenses, of which, among other things, on covering accommodation and gastronomic services. *The survey examines the expenses on the purchase of goods not registered in customs documents.*

The survey investigated also:

- *the distance from the place of residence and the place of purchase to the border;*
- *frequency of crossing the border;*
- *purpose and duration of stay,*
- *country of residence – in the case of foreigners, country of stay – in the case of the Poles.*
- *possessing the Card of the Pole – in the case of foreigners.*

W badaniu uwzględniony jest mały ruch graniczny (MRG).

Źródła danych

Podstawowym źródłem informacji o obrotach towarów i usług w ruchu granicznym są ankiety: Ankieta C (dla cudzoziemców) i Ankieta PL (dla Polaków) zbierane przez ankierów statystyki publicznej bezpośrednio na przejściach granicznych. Do szacowania wyników badania wykorzystywane są wtórnie wyniki badania ruchu granicznego oraz uzupełniające informacje Komendy Głównej Straży Granicznej dotyczące ruchu granicznego na przejściach granicznych w dniach, w których prowadzona jest ankietyzacja.

Ankiety wypełniane są samodzielnie przez respondentów, bądź też przez ankierów w trakcie przeprowadzania wywiadu. Zaprojektowano je w taki sposób, aby mogły być wypełniane przez pojedynczą osobę lub grupę osób (np. rodzinę, parę) podróżujących razem i razem ponoszących wydatki. Ankiety dla cudzoziemców przygotowane są w językach: ukraińskim, rosyjskim, angielskim, francuskim, litewskim i niemieckim. Badany jest asortyment towarów i usług cieszących się największym popytem odpowiednio wśród Polaków i cudzoziemców przekraczających granicę. Dlatego występują pewne różnice pomiędzy asortymentem, o który pytani są cu-

The survey includes the local border traffic.

Data sources

The basic source of information on goods and services turnover in border traffic is the questionnaires: Questionnaire C (for foreigners) and Questionnaire PL (for the Poles) gathered by pollsters of the official statistics directly on the border crossings. The results of this survey are estimated on the basis of the secondarily results of border traffic survey and supplementary information of the Main Headquarters of Border Guard on the border traffic that was recorded at the days when the survey was carried out.

The questionnaires are filled in by respondents unaided, or by pollsters during the interview. They were designed with the aim to be filled in by a single person or a group of people (e.g. a family, a couple) travelling together and incurring expenses together. The questionnaires for foreigners are prepared in the following languages: Ukrainian, Russian, English, French, Lithuanian and German. The survey covers the assortment of goods and services which are most popular with, respectively, the Poles and foreigners who cross the border. For this reason, there is a difference in the assortment of goods and services the foreigners and the Poles are questioned about. If the volume of expenses is

dzoziemcy i Polacy. W przypadku podania przez respondentów wartości wydatków w walutach obcych jest ona przeliczana na złotówki według średniego kursu Narodowego Banku Polskiego obowiązującego w dniu badania.

Metoda badania i schemat doboru próby

Badanie obrotu towarów i usług w ruchu granicznym prowadzone jest metodą reprezentacyjną, która daje możliwość uogólnienia, z określonym błędem, uzyskanych wyników na ogół przekraczających badaną granicę, w podziale na cudzoziemców i Polaków. Prowadzone jest na próbie ok. 1%.

Zastosowano dwustopniowy schemat losowania elementów do próby z wyodrębnieniem warstw. W pierwszej kolejności losowane są dni (przedziały czasu) poddawane badaniu, a następnie osoby spośród przekraczających granicę. Warstwy zostały wyodrębnione ze względu na dni tygodnia oraz przejścia graniczne i rodzaj ruchu. Dla każdej warstwy badany jest jeden, losowo wybrany, 12-godzinny okres w kwartale, pokrywający się z dzienną zmianą roboczą służb granicznych. Jednakowy sposób doboru próby stosowany jest do badania Polaków i cudzoziemców. Dla każdej wylosowanej zmiany (jednostki losowania I stopnia uczestniczącej w badaniu) wybierana jest próba osób poddawanych badaniu za pomocą losowania

given by foreigners in foreign currency, it is converted into zlotys according to the average exchange rate of the National Bank of Poland at the day of the survey.

The survey method and scheme for drawing a sample

The survey of goods and services turnover in border traffic is carried out using the representative method, which allows generalization, with specified error, of the obtained results for a total number of persons who cross the surveyed border, by foreigners and the Poles. It is conducted on a sample of about 1%.

A two-stage scheme for drawing elements for a sample with determining the layers was used. First, the days (time intervals) undergoing survey are drawn, then persons are drawn out of those who cross the border. The layers were determined according to the days of the week as well as the border crossings and kind of traffic. For each of the layer one, selected at random, 12-hour interval in a quarter coinciding with a day shift of the border guards is surveyed. Drawing of a sample is the same for the Poles and foreigners. For each of the selected shift (a unit of the first stage of drawing which participate in the survey) a sample of persons undergoing survey is selected by means of systematic sampling. In case

systematycznego. W przypadku odmowy udziału w badaniu osoby wylosowanej, badana jest kolejna osoba.

Ankietyzacja jest prowadzona w okresach kwartalnych, w wylosowanych dniach tygodnia (7 razy w kwartale). Do losowania nie są brane dni niereprezentatywne, np. święta państwowe i religijne. Ankietyzacja prowadzona jest jednocześnie na wszystkich przejściach granicznych objętych badaniem.

Podstawę szacowania wyników stanowią dane uzyskane z ankiet oraz informacje Komendy Głównej Straży Granicznej o ruchu granicznym, dotyczące poszczególnych przejść, z uwzględnieniem sposobu przekroczenia granicy. Dane te obejmują liczbę obywateli Polski i cudzoziemców przekraczających granicę według przejścia, kierunku i rodzaju ruchu (sposobu przekroczenia granicy) w badanym kwartale i w ciągu 12-godzinnych zmian, w czasie których odbywała się ankietyzacja.

Dane uogólniane są osobno dla Polaków i cudzoziemców w każdej warstwie. Wyniki dla odcinków granic i województw obliczane są na podstawie wyników ze wszystkich warstw.

Organizacja i przebieg badania

Badaniem zostały objęte wszystkie przejścia graniczne z ruchem osobowym na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski (4 na granicy

a selected person rejects to participate in the survey, a successive person is surveyed.

The questionnaire survey is carried out in quarter periods, in selected days of a week chosen from the total number of days in a given period (7 times in the quarter). Non-representative days are not included in drawing, e.g. national and religious holidays. The questionnaire survey is conducted simultaneously at all border crossings covered by the survey.

Estimation of survey results is based on data gathered from questionnaires and information of the Main Headquarters of Border Guard on border traffic which concern respective crossings, including the way of crossing the border. These data cover the number of the Poles and foreigners who cross the border according to the crossing, direction and kind of traffic (the way of crossing the border) in a surveyed quarter and in 12-hour shifts during which the questionnaire surveys were carried out.

Data are generalized separately for the Poles and foreigners in each layer. Results for the border sections and voivodships are calculated on the basis of the results from all layers.

Organization and conduct of the survey

The survey covers all border crossings with passenger traffic at the European Union's external border on the territory of Poland (four crossings at

polsko-rosyjskiej, 8 na granicy polsko-białoruskiej oraz 7 na granicy polsko-ukraińskiej).

Wykaz przejść granicznych, które były objęte badaniem w 2010 r. przedstawia poniższe zestawienie:

the Polish-Russian border, eight crossings at the Polish-Belarusian border and seven crossings at the Polish-Ukrainian border).

A list of border crossings covered by the survey in 2010 is presented in following table:

Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Rodzaj przejścia <i>Type of crossing</i>	Wyszczególnienie <i>Specification</i>	Rodzaj przejścia <i>Type of crossing</i>
Granica polsko-rosyjska <i>Polish-Russian border</i>		Granica polsko-białoruska (dok.) <i>Polish-Belarusian border (cont.)</i>	
Województwo warmińsko-mazurskie <i>Warminsko-Mazurskie Voivodship</i>		Województwo lubelskie <i>Lubelskie Voivodship</i>	
Braniewo	drogowe, kolejowe <i>road, railway</i>	Terespol	drogowe, kolejowe <i>road, railway</i>
Gronowo	drogowe <i>road</i>	Sławatycze	drogowe <i>road</i>
Bezledy	drogowe <i>road</i>	Granica polsko-ukraińska <i>Polish-Ukrainian border</i>	
Goldap	drogowe <i>road</i>	Województwo lubelskie <i>Lubelskie Voivodship</i>	
Granica polsko-białoruska <i>Polish-Belarusian border</i>		Dorohusk	drogowe, kolejowe <i>road, railway</i>
Województwo podlaskie <i>Podlaskie Voivodship</i>		Hrebenne	drogowe <i>road</i>
Rudawka	rzeczne <i>river</i>	Zosin	drogowe <i>road</i>
Kuźnica	drogowe, kolejowe <i>road, railway</i>	Województwo podkarpackie <i>Podkarpackie Voivodship</i>	
Bobrowniki	drogowe <i>road</i>	Korczowa	drogowe <i>road</i>
Białowieża	drogowe <i>road</i>	Krościenko	drogowe, kolejowe <i>road, railway</i>
Czeremcha	kolejowe <i>railway</i>	Medyka	drogowe <i>road</i>
Połowce	drogowe <i>road</i>	Przemyśl	kolejowe <i>railway</i>

W 2010 r. badaniem objęto łącznie 144 tys. osób, z tego 96,7 tys. cudzoziemców oraz 47,3 tys. Polaków. Liczba

In 2010 it covered altogether 144 thousand people, of which 96.7 thousand foreigners and 47.3 thousand Poles. The

zebranych ankiet wyniosła 91,2 tys., z tego 57,0 tys. od cudzoziemców i 34,2 tys. od Polaków. Odnotowano łącznie 19,9 tys. odmów, z tego 57,9% cudzoziemców i 42,1% Polaków. Udziału w badaniu odmówiło 17,9% respondentów, z tego 7,5% cudzoziemców i 10,4% Polaków. Częstą przyczyną odmów był brak czasu (25,0%), wcześniejsze uczestniczenie w badaniu (16,0%), niekorzystne warunki atmosferyczne (11,2%) i zmęczenie (10,1%). Z powodu innych przyczyn lub bez podania przyczyny udziału w badaniu odmówiło 37,7% respondentów.

Definicje pojęć ogólnych

Karta Polaka – jest dokumentem potwierdzającym przynależność do Narodu Polskiego. Może być przyznana osobie, która deklaruje przynależność do Narodu Polskiego i spełni warunki określone w Ustawie o Karcie Polaka.⁵ Dotyczy obywateli Republiki Armenii, Republiki Azerbejdżańskiej, Republiki Białoruś, Republiki Estońskiej, Gruzji, Republiki Kazachstanu, Republiki Kirgiskiej, Republiki Litewskiej, Republiki Łotewskiej, Republiki Mołdowy, Federacji Rosyjskiej, Republiki Tadżykistanu, Turkmenistanu, Ukrainy albo Republiki Uzbekistanu. Posiadaczowi Karty przy-

number of gathered questionnaires amounted to 91.2 thousand, of which 57.0 thousand from foreigners and 34.2 thousand from the Poles. A total number of 19.9 thousand refusals was recorded, of which 57.9% by foreigners and 42.1% by the Poles. 17.9% of the people surveyed rejected to participate in the survey, of which 7.5% of foreigners and 10.4% of the Poles. The following were among frequent causes of the refusal: lack of time (25.0%), previous participation in the survey (16.0%), adverse weather conditions (11.2%) and tiredness (10.1%). 37.7% of the respondents rejected to participate in the survey due to other reasons or without giving any reason.

General definitions

Card of the Pole – a document stating adherence to the Polish nation. It may be granted to person who states adherence to the Polish nation and meets the conditions set out in the law on the Card of the Pole.⁵ It concerns citizens of Republic of Armenia, Republic of Azerbaijan, Republic of Belarus, Republic of Estonia, Georgia, Republic of Kazakhstan, Kyrgyz Republic, Republic of Lithuania, Republic of Latvia, Republic of Moldova, Russian Federation, Republic of Tajikistan, Turkmenistan, Ukraine or Republic of Uzbekistan. The Holder of the Card is

⁵ Ustawa o Karcie Polaka z dnia 7 września 2007 r. (DzU z dnia 28 września 2007 r., nr 180, poz. 1280, z późn. zm.).

Law on the Card of the Pole of 7 September 2007 (Journal of Laws of 28 September 2007, no. 180, item 1280, with later amendments).

sługują uprawnienia wynikające z ustawy o Karcie Polaka.

Mały ruch graniczny – regularne przekraczanie zewnętrznej granicy lądowej przez osoby zamieszkujące strefę przygraniczną w celu pobytu w strefie przygranicznej, na przykład ze względów społecznych, kulturalnych lub uzasadnionych powodów ekonomicznych lub ze względów rodzinnych, przez okres nieprzekraczający limitów czasu ustanowionych w rozporządzeniu.⁶

Strefa przygraniczna – strefa, która nie sięga dalej niż 30 kilometrów od granicy. Jednostki podziału administracyjnego, które mają być uznane za strefę przygraniczną, są określane przez zainteresowane państwa w umowach dwustronnych. Jeżeli część którejkolwiek takiej jednostki jest położona między 30 a 50 kilometrem od linii granicy, uznaje się ją mimo to za część strefy przygranicznej.⁷

Zezwolenie na przekraczanie granicy w ramach małego ruchu granicznego – specjalny dokument, który uprawnia mieszkańców strefy przygranicznej do przekraczania zewnętrznej granicy lądowej w ramach zasad małego ruchu

entitled to rights under the law on the Card of the Pole.

Local border traffic – *the regular crossing of an external land border by border residents in order to stay in a border area, for example for social, cultural or substantiated economic reasons, or for family reasons, for a period not exceeding the time limit laid down in this Regulation.*⁶

Border area – *an area that extends no more than 30 kilometers from the border. The local administrative districts that are to be considered as the border area shall be specified by the States concerned in their bilateral agreements. If part of any such district lies between 30 and 50 kilometers from the border line, it shall nevertheless be considered as part of the border area.*⁷

Local border traffic permit – *a specific document entitling border residents to cross an external land border under the local border traffic regime. For the purposes of implementing the local border traffic regime, Member States*

⁶ Rozporządzenie nr 1931/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. ustanawiające przepisy dotyczące małego ruchu granicznego na zewnętrznych granicach lądowych państw członkowskich i zmieniające postanowienia Konwencji z Schengen (Dz.Ur. UE nr L 29/3 z dnia 3 lutego 2007 r.).

Regulation (EC) No 1931/2006 of the European Parliament and of the Council of 20 December 2006 laying down rules on local border traffic at the external land borders of the Member States and amending the provisions of the Schengen Convention (Official Journal L 29/3, 3/02/2007).

⁷ Ibidem.

granicznego. W celu wdrożenia zasad małego ruchu granicznego państwa członkowskie są upoważnione do zawierania umów dwustronnych z sąsiadującymi państwami trzecimi zgodnie z zasadami określonymi w rozporządzeniu.⁸

* * *

Dane o ruchu granicznym dotyczą liczby odpraw dokonanych przez Straż Graniczną. Informują więc o liczbie przekroczeń granicy, a nie liczbie osób, które tę granicę przekraczają (osoba przekraczająca granicę kilkakrotnie liczona jest tyle razy, ile razy granicę tę przekracza).

Dane zawarte w publikacji są podane łącznie z wynikami uzyskanymi dla osób przekraczających granicę w ramach małego ruchu granicznego. Informacje dotyczące tylko tej grupy osób zostały wyodrębnione w komentarzu analitycznym i tablicach.

Liczby względne (wskaźniki, odsetki) obliczono z reguły na podstawie danych bezwzględnych wyrażonych z większą dokładnością niż podano w tablicach. Ze względu na elektroniczną technikę przetwarzania danych, w niektórych przypadkach sumy składników mogą się różnić od podanych wielkości „ogółem”. Liczby te są poprawne pod względem merytorycznym.

are authorised to conclude bilateral Agreements with neighbouring third countries in accordance with the rules set out in this Regulation.⁸

* * *

Data on border traffic concern the number of check-ins conducted by the Borders Guards. Therefore, they give information on the number of crossings of the border and not the number of persons who cross this border (a person crossing the border several times is counted as many times as he/she crosses this border).

Data included in the publication are given including the results obtained for persons who cross the border within the local border traffic. Information concerning only this group of people were specified in analytical commentary and tables.

Relative numbers (indicators, percentages) were usually calculated on the basis of absolute data expressed with more accuracy than it was given in the tables. Due to electronic data processing technique, in certain cases the totals of the components might be different from the amounts given “in total”. Those numbers are correct with regard to their factual content.

⁸ Ibidem.

I. CHARAKTERYSTYKA RUCHU GRANICZNEGO

Wielkość i struktura ruchu granicznego

Wschodnia granica państwowa Polski jest równocześnie zewnętrzną granicą Unii Europejskiej. Długość odcinka granicy polsko-ukraińskiej wynosi 535 km (15,2% ogólnej długości granicy RP), polsko-białoruskiej 418 km (11,9%), a polsko-rosyjskiej 210 km (6,0%).⁹ Na granicy polsko-ukraińskiej znajduje się 11 przejść granicznych, z tego 6 drogowych i 5 kolejowych. Z kolei na granicy polsko-białoruskiej zlokalizowanych jest 12 przejść granicznych, z tego 7 drogowych, 4 kolejowe i 1 rzeczne (sezonowe). Na granicy polsko-rosyjskiej, po otwarciu nowego przejścia w Grzechotkach w grudniu 2010 r., jest 6 przejść, z tego 4 drogowe i 2 kolejowe.

Według danych Komendy Głównej Straży Granicznej w 2010 r. na przejściach granicznych zlokalizowanych na zewnętrznej granicy lądowej Unii Europejskiej dokonano łącznie 21,7 mln odpraw osób wjeżdżających lub wyjeżdżających z Polski. Z ogólnej liczby odpraw 74,0% przypadło na cudzoziemców, a 26,0% na Polaków. Odprawiono 8,0 mln cudzoziemców wjeżdżających do Polski oraz 2,9 mln Polaków wyjeżdżających z Polski.

Najwięcej osób przekraczało granicę polsko-ukraińską (60,1% ogółu przekroczeń zewnętrznej granicy lądowej Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.), o prawie połowę mniej granicę z Białorusią (33,3%) i najmniej (6,6%) granicę z Rosją (wykres 1). W znacznym stopniu związane jest to z długością poszczególnych odcinków granicy i usytuowanymi tam przejściami.

W porównaniu z 2009 r. zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski przekroczyło o 15,5% osób więcej. Liczba odprawionych cudzoziemców była o 32,0% większa w stosunku do roku poprzedniego, natomiast Polaków o 14,9% mniejsza. W 2010 r. granicę polsko-białoruską przekroczyło o 24,9% więcej cudzoziemców niż przed rokiem i o 9,0% więcej Polaków. Z kolei na granicy polsko-ukraińskiej i polsko-rosyjskiej liczba odpraw cudzoziemców była większa, odpowiednio o 37,8% i 30,4%, zaś Polaków mniejsza, odpowiednio o 19,8% i 6,4%.

Wśród cudzoziemców przekraczających poszczególne odcinki granic dominowali obywatele kraju sąsiadującego – i tak na granicy z Ukrainą 94,7%

⁹ *Mały Rocznik Statystyczny Polski 2010*, Główny Urząd Statystyczny, Warszawa 2010.

stanowili obywatele Ukrainy, na granicy z Rosją 85,4% to obywatele Rosji, a na granicy z Białorusią 84,6% to obywatele Białorusi.

Wśród osób przekraczających polski odcinek zewnętrznej granicy UE dominowali zmotoryzowani – 88,1% cudzoziemców i 87,1% Polaków. Osoby przekraczające badaną granicę pieszo stanowiły 6,8% wśród cudzoziemców i 10,8% wśród Polaków, natomiast podróżujący koleją – odpowiednio 5,1% i 2,1%.

W 2010 r. najwięcej przekroczeń granicy przez cudzoziemców odnotowano w III kwartale (29,2% ogółu odpraw cudzoziemców w ciągu roku), zaś najmniej w I kwartale (19,3%). Największą liczbę Polaków odprawiono – podobnie jak cudzoziemców – w III kwartale (26,7%), natomiast najmniejszą – w IV kwartale (23,1%) – wykres 2.

W 2010 r. największe natężenie ruchu granicznego występowało na przejściu drogowym w Medyce, gdzie dokonano ponad 3,6 mln odpraw, tj. 16,4% odpraw na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski i 27,4% odpraw na granicy polsko-ukraińskiej. Wśród przekraczających granicę przeważali cudzoziemcy, którzy stanowili 72,8% ogółu odpraw na tym przejściu. Na przejściu w Medyce 47,9% stanowili piesi. Zdecydowaną większość (64,4%) wśród pieszych stanowili cudzoziemcy. Następne pod względem wielkości ruchu granicznego było przejście drogowe w Hrebennem, na którym odprawiono ok. 2,3 mln osób, czyli 10,7% wszystkich przekraczających polski odcinek zewnętrznej granicy Unii Europejskiej i 17,7% osób przekraczających granicę polsko-ukraińską.

Kolejnymi przejściami drogowymi pod względem liczby przekroczeń granicy były Kuźnica i Terespol. Na każdym z nich odprawiono po ok. 2,1 mln osób, czyli po ok. 10% ogółu przekroczeń na granicy zewnętrznej i po ponad 29% odpraw na granicy polsko-białoruskiej. Na przejściach tych wyraźnie dominował ruch cudzoziemców – odprawiono ich odpowiednio około 9- i 6-krotnie więcej niż Polaków.

W ruchu granicznym Polacy przeważali na przejściach w Krościenku, Zosinie, Gołdapi i Rudawce. W Krościenku w 2010 r. odprawiono ok. 1,0 mln Polaków i o połowę mniej cudzoziemców. W Zosinie liczba przekroczeń Polaków wyniosła 656,7 tys. i nieznacznie przewyższyła liczbę odprawionych cudzoziemców – 653,1 tys. W Gołdapi odprawiono 189,8 tys. Polaków, a cudzoziemców – 96,9 tys. Z kolei na przejściu rzeczonym w Rudawce odprawiono 2-krotnie więcej Polaków niż cudzoziemców. Należy jednak zaznaczyć, że ruch na tym przejściu jest niewielki. Przejście to ma charakter turystyczny i jest otwarte sezonowo. Ruch graniczny osób

na przejściach na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski przedstawia mapa 1.

Najwięcej osób przekraczało omawianą granicę samochodami osobowymi, których w 2010 r. odprawiono 8,3 mln; najwięcej w Terespolu – 13,3% ogółu odpraw samochodów osobowych oraz Kuźnicy – 13,1%. W 2010 r. odprawiono także 115,3 tys. autobusów – najwięcej w Hrebennem, tj. 18,3% ogółu odpraw autobusów. Granicę przekroczyło również 1,6 mln pojazdów ciężarowych (najwięcej w Dorohusku – 17,0% ogółu odpraw samochodów ciężarowych) oraz 12,7 tys. pociągów osobowych, z tego najwięcej w Terespolu – 37,7% ogółu odpraw pociągów osobowych.

Cel pobytu i częstotliwość przekraczania granicy

W 2010 r. zarówno cudzoziemcy jak i Polacy przekraczali polski odcinek zewnętrznej granicy Unii Europejskiej głównie w celu dokonania zakupów. Cel ten zadeklarowało ok. 79% cudzoziemców oraz ok. 87% Polaków przekraczających tę granicę. Należy zaznaczyć, że 97,7% cudzoziemców i 99,0% Polaków, którzy podali główny cel wizyty – dokonanie zakupów – deklarowało pobyt jednodniowy. Udział cudzoziemców przybywających do Polski w związku z pracą i prowadzeniem interesów wyniósł 5,5%. Przeważały osoby pracujące na własny rachunek i prowadzące interesy. Najwięcej cudzoziemców przekraczających granicę w celu podjęcia pracy najmniej odnotowano w III kwartale, a więc w okresie letnim (33,1% cudzoziemców deklarujących ten cel w 2010 r.), natomiast najmniej w I kwartale (18,8%). Wynika z tego, że część cudzoziemców przyjeżdżających do Polski do pracy najmniej to pracownicy sezonowi. Tranzytem podróżowało przez Polskę 5,5% cudzoziemców przekraczających badaną granicę, natomiast 4,8% przyjechało w odwiedziny. Obcokrajowcy, którzy przekraczali granicę w celach turystycznych stanowili 3,1% ogółu cudzoziemców przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski. Natomiast Polaków wyjeżdżających w celach turystycznych i w odwiedziny było relatywnie więcej (odpowiednio 4,2% i 5,9% ogółu przekroczeń granicy przez Polaków). Największy odsetek cudzoziemców i Polaków, których głównym celem była turystyka odnotowano w III kwartale 2010 r. (41,7% cudzoziemców i 37,2% Polaków deklarujących ten cel w 2010 r.), natomiast najmniejszy – Polaków w IV kwartale (16,5%), a cudzoziemców w I kwartale (14,7%).

Strukturę przekroczeń zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r. ze względu na cel pobytu zilustrowano na wykresach 3 i 4.

Struktura cudzoziemców przekraczających granicę polsko-ukraińską i polsko-białoruską według celu wizyty w Polsce była dość podobna. Wyraźnie odmienna była natomiast struktura cudzoziemców przekraczających granicę polsko-rosyjską. Największy udział stanowili cudzoziemcy podróżujący w celu dokonania zakupów (27,7%), ale udział ten był ponad 3-krotnie niższy niż na granicy polsko-ukraińskiej i 2,8 razy niższy niż na polsko-białoruskiej. Tranzytem podróżowało przez Polskę 26,0% cudzoziemców przekraczających granicę polsko-rosyjską, podczas gdy granicę polsko-ukraińską przekraczało w tym celu zaledwie 3,0% cudzoziemców, a polsko-białoruską – 5,9%. W celach turystycznych podróżowało 24,8% cudzoziemców przekraczających granicę z Rosją, natomiast odsetek cudzoziemców przekraczających granicę polsko-białoruską i polsko-ukraińską w tym celu był znacznie niższy i wyniósł odpowiednio 1,8% i 1,6%.

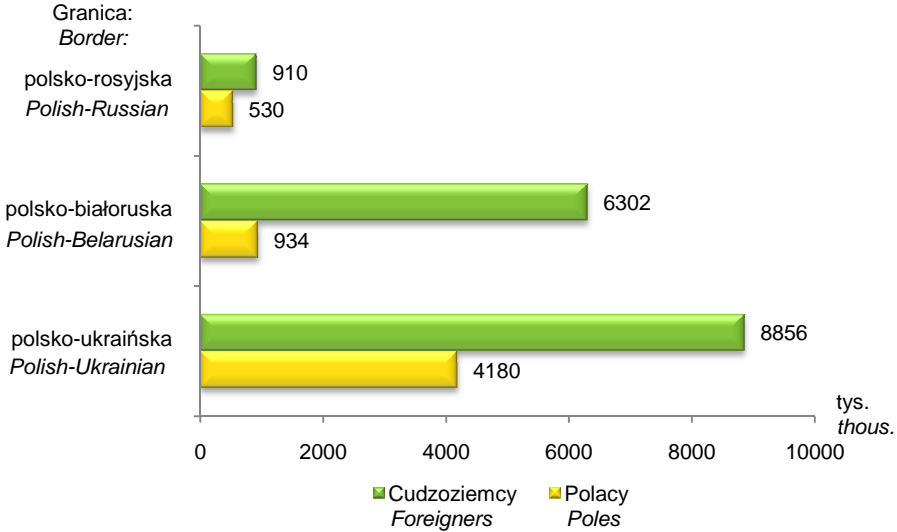
Struktura Polaków przekraczających poszczególne odcinki badanej granicy według celu pobytu za granicą była dość zbliżona. Różnice dotyczyły głównie udziału w strukturze Polaków podróżujących w odwiedziny i w celach turystycznych. Odsetek Polaków przekraczających granicę polsko-białoruską w celu odwiedzin (15,7%) był ponad 5-krotnie wyższy niż na granicy polsko-rosyjskiej i 3,5 razy wyższy niż na granicy polsko-ukraińskiej. Z kolei na granicy polsko-rosyjskiej Polacy podróżujący w celach turystycznych stanowili 11,7% ogółu przekroczeń, podczas gdy na granicy polsko-białoruskiej – o 6,3 pkt. proc. mniej, a polsko-ukraińskiej – o 8,7 pkt. proc. mniej.

Ponad 92% badanych cudzoziemców deklarowało jednodniowy pobyt w Polsce. Równie wysoki odsetek stanowili Polacy deklarujący jednodniowy pobyt za granicą.

W 2010 r. większość badanych cudzoziemców (57,6%) przekraczała granicę zewnętrzną Unii Europejskiej na terenie Polski kilka razy w tygodniu. Znaczny odsetek (26,0%) stanowili również cudzoziemcy przekraczający granicę kilka razy w miesiącu. Podobnie wśród Polaków odnotowano duży udział przekraczających granicę kilka razy w tygodniu (40,5%) oraz kilka razy w miesiącu (38,9%). Kilka razy w roku lub rzadziej granicę przekraczało 9,3% cudzoziemców i 12,7% Polaków. Najmniejszy był odsetek cudzoziemców i Polaków przekraczających badaną granicę codziennie, odpowiednio 7,1% i 7,9% (wykres 5).

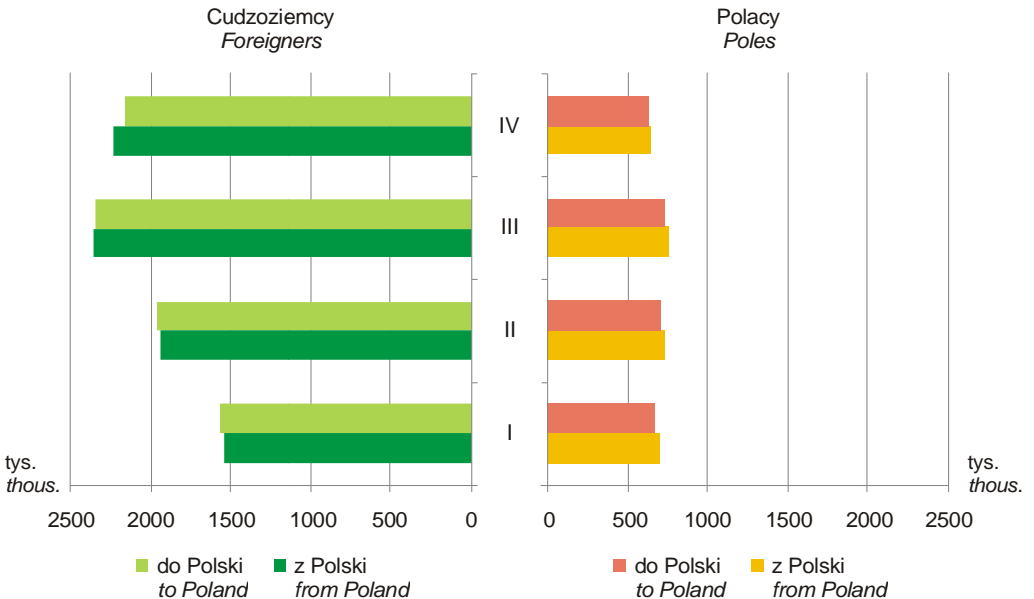
Wykres 1. Ruch graniczny osób na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.

Chart 1. Passenger border traffic at the European Union's external border on the territory of Poland in 2010



Wykres 2. Ruch graniczny osób na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski według kwartałów w 2010 r.

Chart 2. Passenger border traffic at the European Union's external border on the territory of Poland by quarters in 2010



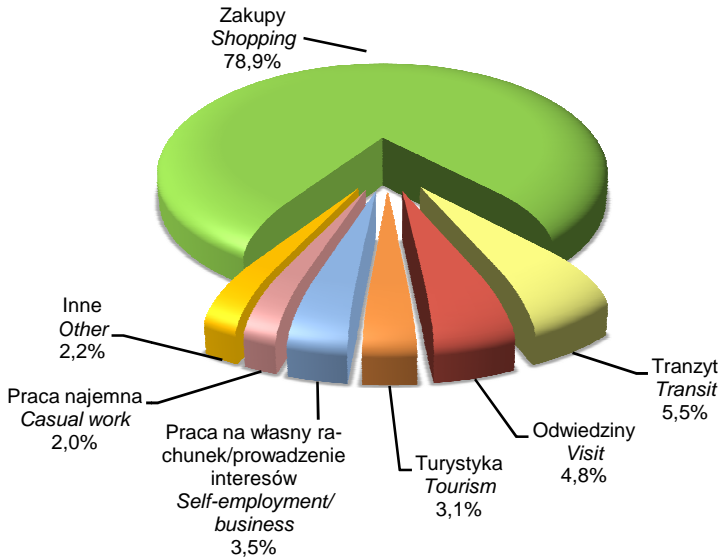
Mapa 1. Ruch graniczny osób na przejściach na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.

Map 1. Passenger border traffic at crossings at the European Union's external border on the territory of Poland in 2010



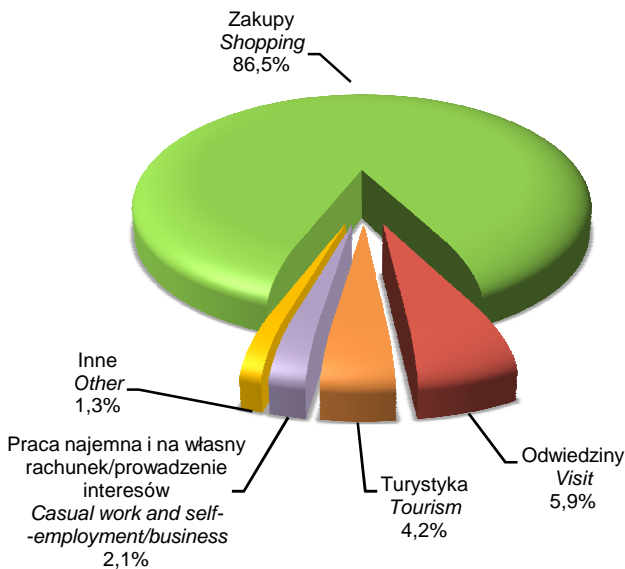
Wykres 3. Struktura cudzoziemców przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według celu wizyty w Polsce w 2010 r.

Chart 3. Structure of foreigners crossing the European Union's external border on the territory of Poland by purpose of visit in 2010



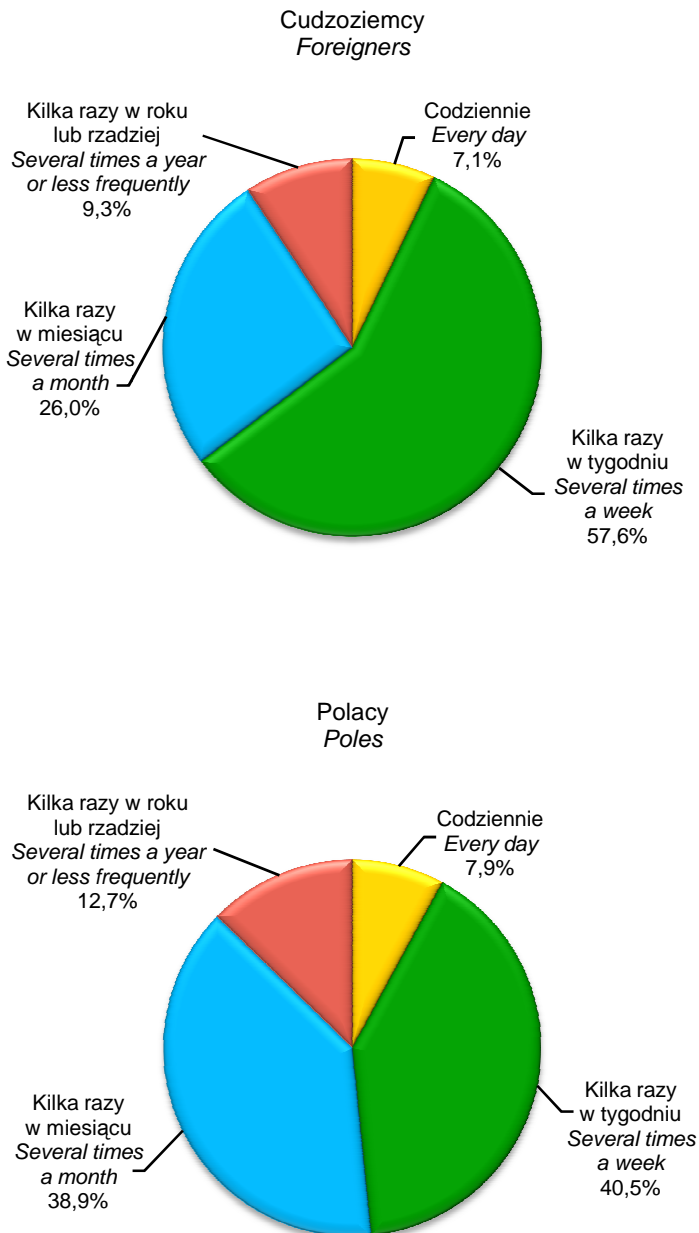
Wykres 4. Struktura Polaków przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według celu pobytu za granicą w 2010 r.

Chart 4. Structure of Poles crossing the European Union's external border on the territory of Poland by purpose of stay abroad in 2010



Wykres 5. Struktura cudzoziemców i Polaków przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według częstotliwości przekraczania granicy w 2010 r.

Chart 5. Structure of foreigners and Poles crossing the European Union's external border on the territory of Poland by frequency of crossing the border in 2010



Struktura cudzoziemców według częstotliwości przekraczania granicy z Ukrainą i Białorusią była dosyć zbliżona. Znaczny odsetek stanowili cudzoziemcy przekraczający granicę kilka razy w tygodniu (odpowiednio ok. 65% i 52%) oraz kilka razy w miesiącu (odpowiednio ponad 23% i ok. 29%). Natomiast na granicy polsko-rosyjskiej obcokrajowców, przekraczających granicę kilka razy w tygodniu było znacznie mniej – ok. 35%, a duży odsetek stanowili przekraczający granicę kilka razy w roku lub rzadziej – ok. 31%. Było to kilka razy więcej niż na granicy polsko-ukraińskiej (gdzie analogiczny odsetek wyniósł 6,7%) i polsko-białoruskiej (9,4%).

Polacy przekraczający granicę polsko-rosyjską kilka razy w tygodniu stanowili ponad 59%, a kilka razy w miesiącu – ponad 22%. Udział Polaków przekraczających granicę polsko-białoruską z tą częstotliwością wyniósł odpowiednio ok. 39% i 29%, a granicę z Ukrainą – odpowiednio ok. 39% i ok. 43%. Należy zauważyć, że odsetek Polaków przekraczających granicę polsko-białoruską codziennie wyniósł 25,6%, podczas gdy w przypadku granicy polsko-ukraińskiej stanowił 4,0% i polsko-rosyjskiej – 13,5%.

Cudzoziemcy przekraczający granicę posiadający Kartę Polaka

Ustawa o Karcie Polaka weszła w życie 29 marca 2008 r. Osoby, które mają Kartę, mogą bez opłat otrzymać długoterminową wizę pobytową uprawniającą do wielokrotnego przekraczania granicy Polski. Ponadto, posiadanie Karty Polaka upoważnia m.in. do podejmowania na terenie Rzeczypospolitej Polskiej legalnej pracy bez konieczności posiadania zezwolenia na pracę, prowadzenia w Polsce działalności gospodarczej na takich samych zasadach jak obywatele polscy, korzystania w Polsce z bezpłatnego systemu oświaty, w stanach nagłych korzystania w Polsce z bezpłatnej opieki zdrowotnej na takich samych zasadach jak obywatele polscy, ubiegania się w pierwszej kolejności o środki finansowe z budżetu państwa polskiego lub z budżetu samorządów gmin w Polsce przeznaczone na wspieranie Polaków za granicą.

Wyniki badania przeprowadzonego w 2010 r. na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski wskazują, że 4,3% badanych cudzoziemców posiadało Kartę Polaka. Wśród cudzoziemców przekraczających granicę polsko-białoruską Kartę Polaka posiadało 6,8%, polsko-ukraińską – 3,0% i polsko-rosyjską – 0,3%.

II. WYDATKI CUDZOZIEMCÓW W POLSCE I POLAKÓW ZA GRANICĄ

Szacunkowa wartość zakupionych w Polsce towarów i usług przez cudzoziemców przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej w 2010 roku wyniosła 3,8 mld zł, natomiast wydatki poniesione za granicą przez Polaków w tym okresie osiągnęły 458,3 mln zł. Najwyższe wydatki, tak cudzoziemców jak i Polaków, odnotowano w III kwartale 2010 r. (odpowiednio 1,1 mld zł i 130,1 mln zł), a najniższe w I kwartale (odpowiednio 696,3 mln zł i 97,5 mln zł). W każdym z kwartałów widać wyraźną przewagę (w IV kwartale ponad 9-krotną) kwot wydatkowanych w Polsce przez cudzoziemców nad wydatkami ponoszonymi za granicą przez Polaków.

Biorąc pod uwagę sposób przekroczenia granicy, najwyższe wydatki na towary i usługi poniosły osoby zmotoryzowane: cudzoziemcy 3,7 mld zł i Polacy – 440,9 mln zł. W strukturze wydatków cudzoziemców i Polaków kwoty te stanowiły odpowiednio 96,5% i 96,2%. Udział wydatków cudzoziemców przekraczających granicę pieszo wyniósł 1,1%, a Polaków – 2,1%, natomiast wydatki podróżujących koleją stanowiły odpowiednio 2,4% i 1,7%.

Wartość i struktura wydatków cudzoziemców w Polsce oraz Polaków za granicą przekraczających poszczególne odcinki zewnętrznej granicy UE na terenie Polski była zróżnicowana. Najwięcej wydatków ponieśli cudzoziemcy i Polacy przekraczający granicę z Ukrainą, odpowiednio 60,1% i 74,2% wydatków ogółem, mniej przekraczający granicę polsko-białoruską – odpowiednio 37,3% i 15,9%, zaś najmniej przekraczający granicę z Rosją, których wydatki stanowiły 2,6% w przypadku cudzoziemców i 9,9% w przypadku Polaków. Wysokość wydatków powiązana była z wielkością ruchu granicznego na poszczególnych odcinkach granic (por. wykresy 1 i 6).

W 2010 r. zarówno cudzoziemcy jak i Polacy najwięcej środków przeznaczyci na zakup towarów – odpowiednio 3,7 mld zł i 433,5 mln zł. W strukturze wydatków cudzoziemców stanowiło to aż 98,1%, a Polaków – 94,6%. Zdecydowanie przeważały wydatki na zakup towarów nieżywnościowych. W przypadku cudzoziemców wyniosły one 3,3 mld zł (85,7% ogółu ich wydatków), natomiast Polaków – 314,7 mln zł (68,7% ogółu wydatków Polaków). Spośród towarów nieżywnościowych największym zainteresowaniem cudzoziemców, w szczególności Ukraińców, cieszyły się materiały budowlane. W 2010 r. wydatki te osiągnęły wartość 969,1 mln zł, a ich udział w strukturze wydatków cudzoziemców wyniósł 25,5%. Znaczące były również wydatki

na zakup sprzętu gospodarstwa domowego (464,5 mln zł, tj. 12,2%), części i akcesoriów do środków transportu (398,7 mln zł, tj. 10,5%), artykułów radiowo-telewizyjnych (366,5 mln zł, tj. 9,6%) oraz odzieży i obuwia (319,2 mln zł, tj. 8,4%).

Na towary żywnościowe cudzoziemcy przeznaczyli łącznie 470,3 mln zł (12,4% ogółu wydatków cudzoziemców). Prawie połowę tej kwoty (46,5%) wydatkowali na zakup mięsa i wyrobów mięsnych, a ok. 18% – na zakup warzyw, owoców i ich przetworów.

Najniższe kwoty cudzoziemcy przeznaczyli w Polsce na pozostałe wydatki obejmujące usługi. W ogólnej strukturze wydatków stanowiły one 1,9%, a ich wartość wyniosła 70,6 mln zł. Ponad 56% tej kwoty przeznaczono na usługi gastronomiczne, a ok. 33% na opłaty za noclegi. Szczegółową strukturę asortymentową wydatków poniesionych w Polsce przez cudzoziemców przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r. przedstawia wykres 10.

Polacy za granicą najwięcej środków przeznaczyli na zakup paliwa. W 2010 r. wydatki te wyniosły 295,5 mln zł, a ich udział w wydatkach ogółem stanowił 64,5%. Na wszystkie towary nieżywnościowe Polacy wydali za granicą 314,7 mln zł (68,7% ogółu wydatków). Znaczące były również kwoty wydatkowane na napoje alkoholowe (52,1 mln zł), które w ogólnej strukturze wydatków stanowiły 11,4%. Spośród towarów żywnościowych, na które w 2010 r. Polacy przeznaczyli 51,1 mln zł (11,2%), najchętniej kupowano wyroby cukiernicze. W strukturze wydatków ogółem stanowiły one 6,5%, a ich wartość wyniosła 29,9 mln zł. Wydatki Polaków na wyroby tytoniowe wyniosły 15,6 mln zł, tj. 3,4% ogółu ich wydatków.

Pozostałe wydatki, obejmujące usługi, poniesione za granicą przez Polaków przekraczających polski odcinek zewnętrznej granicy UE wyniosły 24,8 mln zł (5,3%), w tym usługi gastronomiczne stanowiły 42,0%, a opłaty za noclegi – 37,9%. Szczegółową strukturę asortymentową wydatków poniesionych przez Polaków za granicą w 2010 roku przedstawia wykres 11.

Na poszczególnych odcinkach badanej granicy występowało pewne zróżnicowanie w strukturze wydatków. Zarówno cudzoziemcy jak i Polacy przekraczający poszczególne odcinki granicy najwięcej środków przeznaczali na zakup towarów nieżywnościowych. Jednakże udział wydatków cudzoziemców na zakup tych towarów na granicy polsko-rosyjskiej był o ok. 30 pkt. proc. mniejszy niż na granicy z Ukrainą oraz z Białorusią, natomiast większy był udział wydatków przeznaczonych na zakup

towarów żywnościowych (o ok. 14-16 pkt. proc.) oraz na usługi (o ok. 15 pkt. proc.). Cudzoziemcy przekraczający granicę polsko-rosyjską najwięcej wydatkowali na odzież i obuwie (21,5%), mięso i wyroby mięsne (12,5%), artykuły do wystroju mieszkań (9,4%), części i akcesoria do środków transportu (8,3%) oraz usługi (16,8%), głównie gastronomiczne i noclegi. Cudzoziemcy przekraczający granicę polsko-ukraińską najwięcej wydawali na materiały budowlane (38,8%), sprzęt gospodarstwa domowego (14,1%) oraz części i akcesoria do środków transportu (13,2%). Z kolei wśród cudzoziemców przekraczających granicę polsko-białoruską największym zainteresowaniem cieszyły się artykuły radiowo-telewizyjne (18,2% wydatków), odzież i obuwie (15,2%) oraz środki czystości i artykuły kosmetyczno-toaletowe (13,5%). Wydatki cudzoziemców na zakup materiałów budowlanych w przypadku granicy polsko-białoruskiej i polsko-rosyjskiej stanowiły stosunkowo niewielki udział, odpowiednio 5,8% i 2,0%.

W 2010 r. średnie wydatki poniesione w Polsce przez cudzoziemca przekraczającego polski odcinek zewnętrznej granicy UE ukształtowały się na poziomie ok. 485 zł i były prawie 3-krotnie wyższe niż średnie wydatki poniesione przez Polaka za granicą (ok. 166 zł). Najwyższe przeciętne wydatki na 1 osobę odnotowano w II kwartale dla cudzoziemców oraz w III kwartale dla Polaków, natomiast najniższe cudzoziemcy i Polacy ponieśli w I kwartale (wykres 8).

W 2010 r. cudzoziemiec przeciętnie najwięcej wydawał na materiały budowlane – 124 zł, sprzęt gospodarstwa domowego – 59 zł, części i akcesoria do środków transportu – 51 zł oraz artykuły radiowo-telewizyjne – 47 zł. Natomiast Polak przeciętnie wydawał najwięcej na paliwo – 107 zł, napoje alkoholowe – 19 zł i wyroby cukiernicze – 11 zł.

Występuje zróżnicowanie średnich wydatków poniesionych w Polsce przez cudzoziemców przekraczających poszczególne odcinki badanej granicy. Przeciętnie największe wydatki w Polsce ponieśli cudzoziemcy przekraczający granicę polsko-ukraińską – ok. 522 zł, następnie granicę polsko-białoruską – ok. 474 zł i polsko-rosyjską – ok. 208 zł. Średnie wydatki w Polsce cudzoziemca przekraczającego granicę polsko-rosyjską na zakup towarów były o ponad 1/3 niższe niż poniesione przez obcokrajowców przekraczających granicę polsko-ukraińską i polsko-białoruską. Z kolei przeciętne kwoty przeznaczone przez cudzoziemców przekraczających granicę polsko-rosyjską na usługi były 4,8 razy wyższe niż w przypadku granicy polsko-ukraińskiej i polsko-białoruskiej. Odmienna struktura wydatków wiąże się ze

zróznicowaniem celów w jakich przekraczano granicę. Na granicy polsko-rosyjskiej około 1/4 cudzoziemców deklarowała tranzyt jako główny cel wizyty w Polsce, podobny odsetek obcokrajowców podróżował w celach turystycznych. Natomiast na granicy polsko-białoruskiej i polsko-ukraińskiej udział cudzoziemców, którzy przybywali do Polski w tych celach był niewielki.

Cudzoziemiec przekraczający granicę polsko-ukraińską przeciętnie wydawał najwięcej na materiały budowlane – 203 zł, sprzęt gospodarstwa domowego – 74 zł, części i akcesoria do środków transportu – 69 zł oraz mięso i wyroby mięsne – 41 zł. Obcokrajowiec przekraczający granicę polsko-białoruską przeciętnie wydawał najwięcej na artykuły radiowo-telewizyjne – 86 zł, odzież i obuwie – 72 zł oraz środki czystości i artykuły kosmetyczno-toaletowe – 64 zł. Natomiast cudzoziemiec przekraczający granicę polsko-rosyjską przeciętnie wydawał najwięcej na odzież i obuwie – 45 zł, mięso i wyroby mięsne – 26 zł, części i akcesoria do środków transportu – 17 zł oraz usługi gastronomiczne i noclegi – odpowiednio po 19 zł i 11 zł.

Przeciętne wydatki poniesione za granicą przez Polaków przekraczających granicę polsko-białoruską wyniosły 191 zł, polsko-rosyjską – 173 zł, a polsko-ukraińską – 161 zł. Na wszystkich odcinkach badanej granicy największe przeciętne wydatki Polacy ponieśli na zakup paliwa oraz napojów alkoholowych.

Z analizy wydatków według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów wynika, że – tak w przypadku cudzoziemców jak i Polaków – najwięcej wydano na zakup towarów i usług w pasie do 50 km od granicy (wykres 12). Wydatki cudzoziemców w tym pasie wyniosły ponad 2,5 mld zł, natomiast Polaków – 417,6 mln zł, czyli odpowiednio 66,6% i 91,1% ogółu ich wydatków. Zdecydowana większość tych kwot była wydatkowana w odległości do 30 km od granicy. Wydatki poniesione w tym pasie przez cudzoziemców wyniosły 1,7 mld zł i stanowiły 44,0% ogółu ich wydatków. Natomiast Polacy w odległości do 30 km od granicy wydali 404,7 mln zł, czyli 88,3% ogółu środków wydatkowanych za granicą. Pewną odmiennosć zaobserwowano na granicy polsko-rosyjskiej, gdzie cudzoziemcy w odległości powyżej 100 km od granicy ponieśli prawie połowę (49,2%) wydatków, podczas gdy na granicy polsko-białoruskiej i polsko-ukraińskiej analogiczny udział nie przekraczał 12%.

Należy zauważyć, że największe wydatki na usługi ponosiły osoby podróżujące na odległość powyżej 100 km od granicy. W 2010 r. pozostałe wydatki obejmujące usługi stanowiły ponad 10% całości wydatków cudzoziemców oraz ponad 59% wydatków Polaków, którzy dokonali zakupów w tej odległości od granicy.

Cudzoziemcy najwyższe kwoty przeznaczali na zakup towarów nieżywnościowych, niezależnie od odległości od granicy miejsca dokonania zakupów. Podobne zależności zaobserwowano na wszystkich odcinkach badanej granicy.

Wydatki ponoszone przez cudzoziemców w Polsce i Polaków za granicą zróżnicowane są w zależności od odległości od granicy miejsca dokonania zakupów i długości pobytu. Średnie wydatki poniesione za granicą najniższe były w pasie do 30 km od granicy. W przypadku cudzoziemców wyniosły ok. 418 zł, a Polaków – ok. 161 zł. Natomiast wysokość średnich wydatków przypadających na 1 cudzoziemca poniesionych w odległości powyżej 100 km od granicy była o 260 zł (ok. 62%) wyższa niż w odległości do 30 km, a Polaka o 185 zł wyższa (ok. 115%). Należy zaznaczyć, że zdecydowana większość, tak cudzoziemców jak i Polaków, poruszała się w pasie przygranicznym, natomiast nieduży odsetek w odległości powyżej 100 km od granicy. Wraz ze wzrostem odległości od granicy miejsca dokonania zakupów, relatywnie najbardziej przyrastały przeciętne kwoty wydawane przez cudzoziemców i Polaków na usługi.

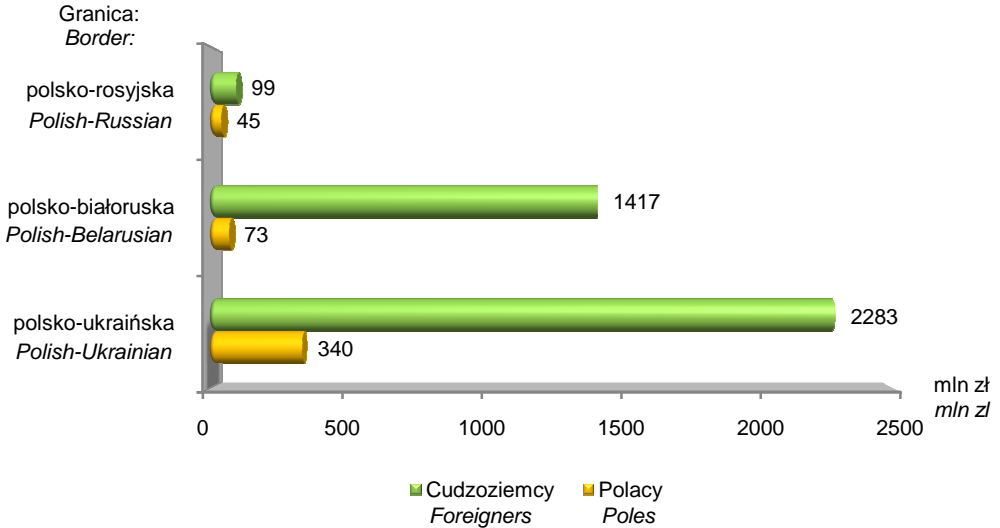
Wśród przekraczających polski odcinek zewnętrznej granicy UE zdecydowanie przeważały osoby, których czas pobytu za granicą nie przekraczał 1 dnia – ponad 92% cudzoziemców oraz Polaków. Wydatki cudzoziemców i Polaków, którzy wyjeżdżali za granicę na 1 dzień, stanowiły odpowiednio ok. 92% i 90% wydatków ogółem poniesionych przez przekraczających badaną granicę. Wyniosły one 3,5 mld zł dla cudzoziemców oraz 410,0 mln zł dla Polaków. Kwoty te prawie w całości (99%) zostały przeznaczone na zakup towarów.

Przeciętne wydatki poniesione przez cudzoziemca, którego czas pobytu nie przekraczał 1 dnia, kształtowały się na poziomie ok. 484 zł, natomiast Polaka – ok. 161 zł. Dla osób deklarujących długość pobytu powyżej 1 dnia były one wyższe i wyniosły odpowiednio ok. 492 zł i ok. 231 zł.

Osoby, których czas pobytu za granicą przekroczył 1 dzień ponosiły znacznie wyższe przeciętne wydatki na usługi, przede wszystkim opłaty za noclegi i usługi gastronomiczne. Wyniosły one ok. 75 zł dla cudzoziemców oraz ok. 105 zł dla Polaków, podczas gdy dla przekraczających granicę na 1 dzień – odpowiednio ok. 3 zł i 1 zł. Wydatki na usługi stanowiły ponad 45% przeciętnych wydatków Polaków, którzy deklarowali czas pobytu dłuższy niż 1 dzień, natomiast w przypadku cudzoziemców – ok. 15%.

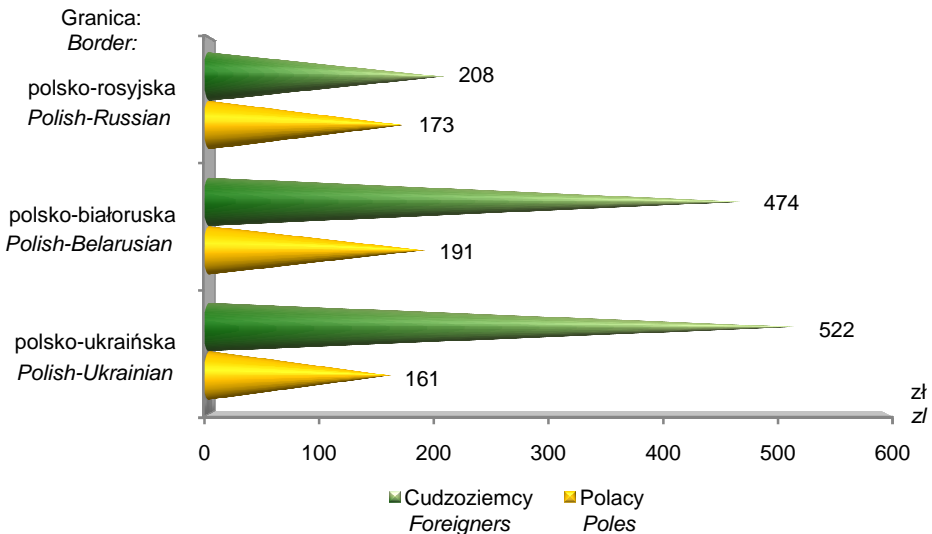
Wykres 6. Wydatki poniesione przez cudzoziemców w Polsce oraz Polaków za granicą przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.

Chart 6. Expenses incurred by foreigners in Poland and Poles abroad who crossed the European Union's external border on the territory of Poland in 2010



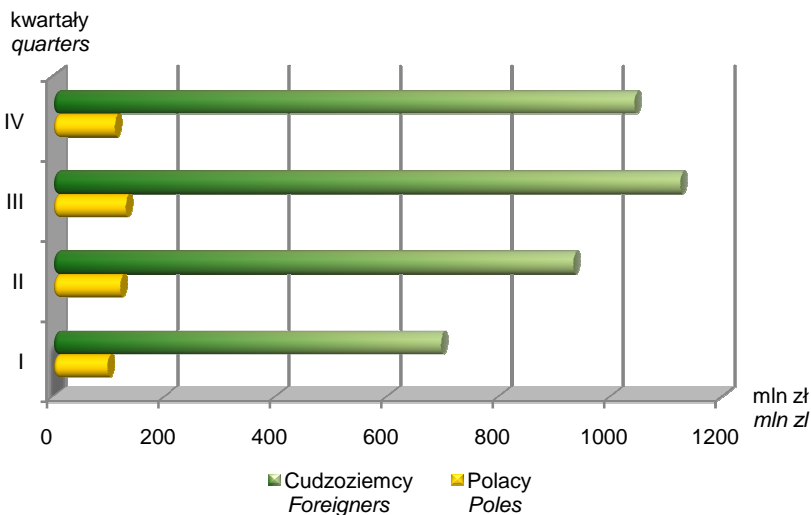
Wykres 7. Średnie wydatki poniesione przez 1 cudzoziemca w Polsce oraz 1 Polaka za granicą przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.

Chart 7. Average expenses incurred by one foreigner in Poland and one Pole abroad who crossed the European Union's external border on the territory of Poland in 2010



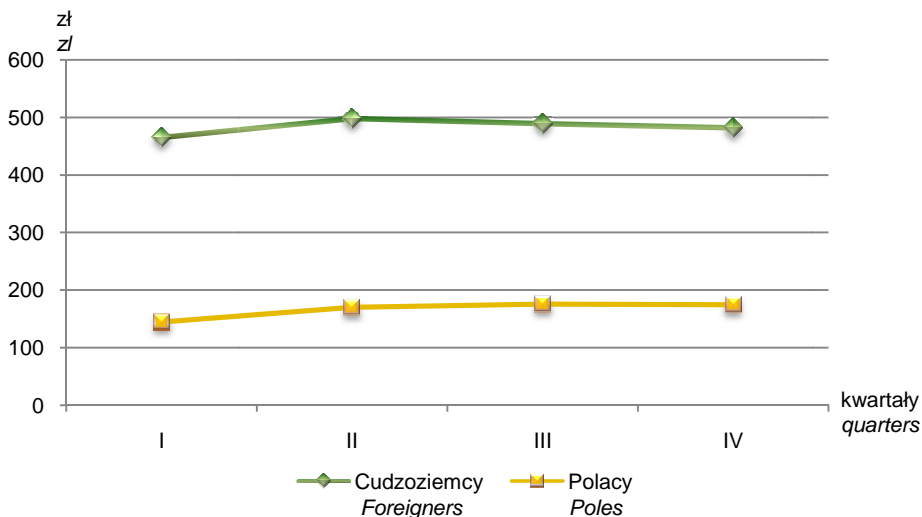
Wykres 8. Wydatki poniesione przez cudzoziemców w Polsce oraz Polaków za granicą przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według kwartałów w 2010 r.

Chart 8. Expenses incurred by foreigners in Poland and Poles abroad who crossed the European Union's external border on the territory of Poland by quarters in 2010



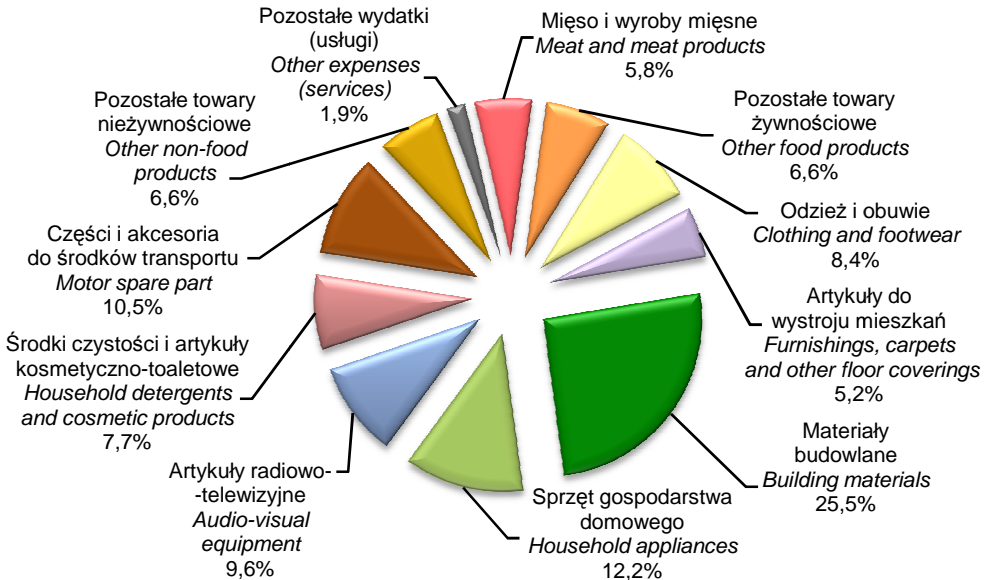
Wykres 9. Średnie wydatki poniesione przez 1 cudzoziemca w Polsce oraz 1 Polaka za granicą przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według kwartałów w 2010 r.

Chart 9. Average expenses incurred by one foreigner in Poland and one Pole abroad who crossed the European Union's external border on the territory of Poland by quarters in 2010



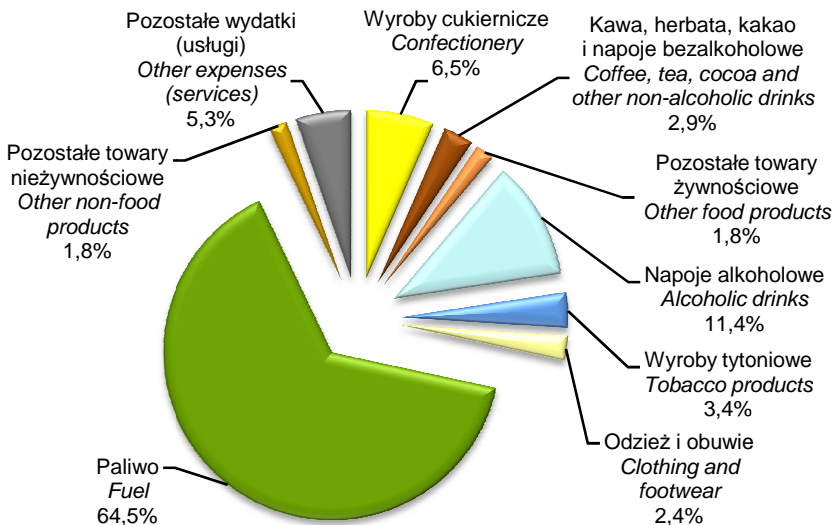
Wykres 10. Struktura wydatków poniesionych w Polsce przez cudzoziemców przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.

Chart 10. Structure of expenses incurred in Poland by foreigners crossing the European Union's external border on the territory of Poland in 2010



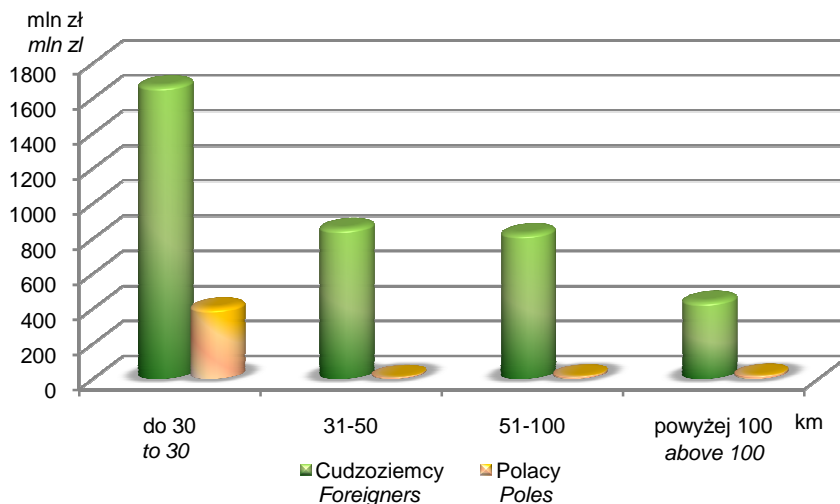
Wykres 11. Struktura wydatków poniesionych za granicą przez Polaków przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.

Chart 11. Structure of expenses incurred abroad by Poles crossing the European Union's external border on the territory of Poland in 2010



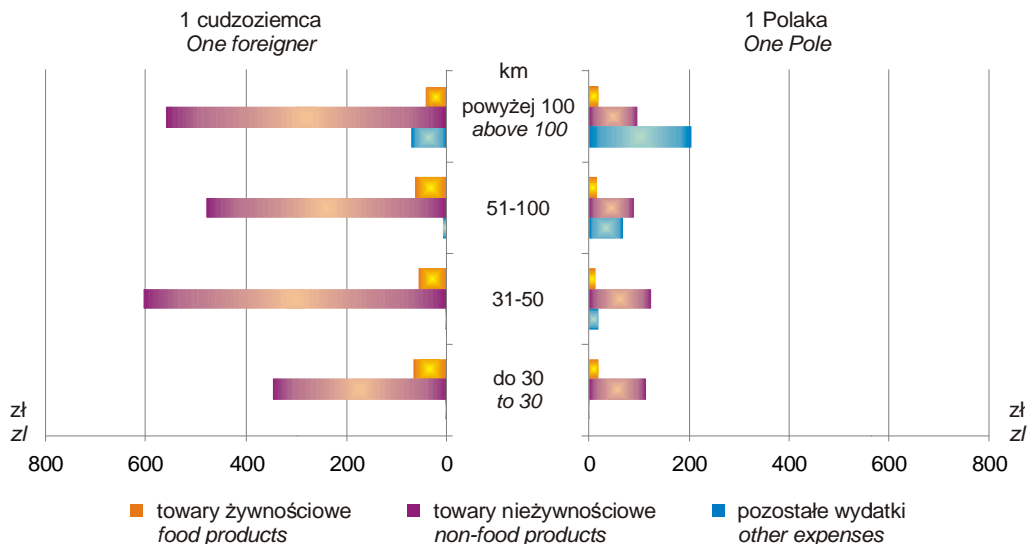
Wykres 12. Wydatki poniesione przez cudzoziemców w Polsce oraz Polaków za granicą przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2010 r.

Chart 12. Expenses incurred by foreigners in Poland and Poles abroad who crossed the European Union's external border on the territory of Poland by distance from the border to the place of purchase in 2010



Wykres 13. Średnie wydatki poniesione za granicą przez przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2010 r.

Chart 13. Average expenses incurred abroad by persons crossing the European Union's external border on the territory of Poland by distance from the border to the place of purchase in 2010



Cudzoziemcy przekraczający badaną granicę pozostawili w Polsce ponad 8-krotnie więcej środków niż Polacy za granicą, ponosili również prawie 3-krotnie wyższe przeciętne wydatki na 1 osobę. Cudzoziemcy i Polacy najczęściej dokonywali zakupów w odległości do 50 km od granicy, a w szczególności w pasie do 30 km. Wartość wydatków w strefie przygranicznej była najwyższa. Zdecydowana większość osób (cudzoziemców i Polaków) przekraczała granicę na 1 dzień, głównie w celu dokonania zakupów.

Wartość wydatków jest powiązana z wielkością ruchu granicznego. Z prowadzonych badań wynika, że zmiany przepisów dotyczących przekraczania granicy, mające charakter ograniczeń bądź ułatwień, wprowadzone przez Polskę lub kraj sąsiedni, niemalże natychmiast znajdują odbicie w zmianach poziomu natężenia ruchu granicznego oraz handlu przygranicznego. I tak po zaostrzeniu przez Polskę w grudniu 2008 r. przepisów w zakresie norm ilościowych w przywozie¹⁰ odnotowano zmniejszenie ruchu granicznego Polaków na zewnętrznej granicy UE. Liczba przekroczeń Polaków w 2010 r. była o ok. 15% mniejsza niż w roku 2009 i aż o prawie 57% mniejsza niż w roku 2008. Spadek ruchu granicznego Polaków był największy na granicy z Ukrainą, gdzie zaczęto również egzekwować przepisy regulujące długość pobytu obywateli polskich na terytorium tego państwa.¹¹ Wyniki badania prowadzonego na tym odcinku granicy od II połowy 2008 roku, wskazują ponadto, że obniżyły się również wydatki Polaków. W II półroczu 2009 r. Polacy wydali za granicą o połowę mniej niż w analogicznym okresie 2008 r., a w 2010 r. ich wydatki były o 10,8% niższe niż w roku 2009. Odwrotne tendencje zaobserwowano w przypadku cudzoziemców po wejściu w życie umowy o małym ruchu granicznym na granicy polsko-ukraińskiej – liczba przekroczeń granicy przez obcokrajowców w 2010 r. była prawie o 1/3 większa w porównaniu z rokiem 2009, a ich wydatki wzrosły w tym okresie o ponad 15%.

¹⁰ Dyrektywa Rady 2007/74/WE z dnia 20 grudnia 2007 roku w sprawie zwolnienia towarów przywożonych przez osoby podróżujące z państw trzecich z podatku od wartości dodanej i akcyzy (Dz.Urz.UE nr L 346, s. 6); Rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 27 listopada 2008 roku zmieniające rozporządzenie w sprawie zwolnień od podatku akcyzowego (Dz.U nr 210, poz. 1323, z dnia 28 listopada 2008 r.). Przepisy te ograniczyły ilość wwożonych do Polski (w transporcie innym niż lotniczy lub morski), zwolnionych z akcyzy, wyrobów tytoniowych.

¹¹ Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach ruchu osobowego z dnia 30 lipca 2003 r. (MP z 2003 r., nr 56 poz. 878, z późn. zm.). W myśl tych przepisów łączny czas pobytu obywateli państwa polskiego na Ukrainie (bez konieczności posiadania przez nich wiz) nie może przekraczać 90 dni w półroczu. Polacy, którzy często przekraczali granicę polsko-ukraińską, otrzymali czasowy (1 lub 3 miesięczny) zakaz wejścia-wjazdu na terytorium naszego sąsiada.

III. MAŁY RUCH GRANICZNY

Przystąpienie Polski do strefy Schengen zapewniło swobodę przepływu osób na granicy RP z państwami Unii Europejskiej, ale spowodowało także pewne utrudnienia w przekraczaniu granicy przez cudzoziemców zza wschodniej granicy (konieczność posiadania wiz). W celu ułatwienia przekraczania granicy polsko-ukraińskiej 28 marca 2008 r. między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy została podpisana Umowa o zasadach małego ruchu granicznego¹², która weszła w życie z dniem 1 lipca 2009 r. Zawieranie umów o małym ruchu granicznym reguluje Rozporządzenie (WE) nr 1931/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 roku ustanawiające przepisy dotyczące małego ruchu granicznego na zewnętrznych granicach lądowych państw członkowskich i zmieniające postanowienia Konwencji Schengen.

Z ułatwień przewidzianych postanowieniami umowy mogą korzystać mieszkańcy strefy przygranicznej. Strefa przygraniczna obejmuje obszar jednostek podziału administracyjnego, sięgający nie dalej niż 30 km od wspólnej granicy. Jeśli część takiej jednostki podziału administracyjnego jest położona w odległości między 30 a 50 km od linii granicy, uznaje się ją mimo tego za część strefy przygranicznej.

Zgodnie z zawartą umową, w skład polskiej strefy przygranicznej wchodzi 1 575 miejscowości położonych w 97 gminach i 19 powiatach. Z tego na terenie województwa podkarpackiego znajduje się 588 miejscowości położonych w 43 gminach i 8 powiatach. Natomiast na terenie województwa lubelskiego znajduje się 987 miejscowości położonych w 54 gminach i 11 powiatach. W strefie przygranicznej znajdują się m.in. Przemyśl, Jarosław, Sanok, Zagórz, Żurawica, Lubaczów, Lesko oraz Tomaszów Lubelski, Hrubieszów i Włodawa. Gminy strefy przygranicznej po stronie polskiej obejmują łącznie obszar 13,4 tys. km², który zamieszkuje 820,7 tys. ludności.

Ukraińska strefa przygraniczna obejmuje 1 107 miejscowości znajdujących się w 23 rejonach. W skład tej strefy wchodzi: 7 rejonów z obwodu wołyńskiego, w tym szacki i lubomelski w całości; 12 rejonów z obwodu lwowskiego, w tym rejony

¹² Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisana w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku, oraz Protokół, podpisany w Warszawie dnia 22 grudnia 2008 roku, między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zmianie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku (DzU nr 103 poz. 858, z dnia 1 lipca 2009 r.).

sokalski, mościski, starosamborski i turczański w całości; 4 rejony z obwodu zakarpackiego, w tym wielkoberezneński w całości. Rejony strefy przygranicznej po stronie ukraińskiej obejmują łącznie obszar 24,0 tys. km², który zamieszkuje ponad 1,2 mln ludności. Obszar objęty małym ruchem granicznym przedstawia mapa 2.

Nowe przepisy mają szczególne znaczenie dla obywateli Ukrainy, gdyż Polacy mogą podróżować i przebywać na terytorium Ukrainy do 90 dni bez konieczności posiadania wiz. Postanowienia umowy ułatwiają mieszkańcom strefy przygranicznej bezpośrednie kontakty ze względów rodzinnych, kulturalnych, społecznych i ekonomicznych.

W 2010 r., według danych Komendy Głównej Straży Granicznej, odnotowano 3,6 mln przekroczeń granicy polsko-ukraińskiej w ramach małego ruchu granicznego (MRG). Stanowiło to 40,6% przekroczeń cudzoziemców tego odcinka granicy. Mały ruch graniczny dominował w Krościenku, gdzie stanowił 84,4% na przejściu kolejowym i 74,3% na drogowym. Wysoki odsetek przekroczeń granicy przez cudzoziemców w ramach MRG występował także w Zosinie (60,7%) i Medyce (46,6%). Mały ruch graniczny w ciągu 18 miesięcy od daty wejścia w życie umowy miał wyraźną tendencję rosnącą i charakteryzował się dużą dynamiką (wykres 14).

W ramach MRG większość cudzoziemców przekraczała granicę kilka razy w tygodniu (70,6%), przekraczający kilka razy w miesiącu stanowili 17,8%, codziennie – 10,1%, a kilka razy w roku lub rzadziej – 1,4%. Należy zauważyć, że udział cudzoziemców przekraczających granicę w ramach MRG codziennie oraz kilka razy w tygodniu był wyższy (odpowiednio o 4,7 pkt. proc. i 6,0 pkt. proc.) niż w przypadku ogółu cudzoziemców przekraczających granicę polsko-ukraińską. Z kolei w przypadku przekroczeń granicy kilka razy w miesiącu lub rzadziej sytuacja była odwrotna (udział mniejszy o 10,8 pkt. proc.). Częstotliwość przekraczania granicy polsko-ukraińskiej przez cudzoziemców w ramach małego ruchu granicznego w 2010 r. przedstawia wykres 17.

Szacunkowa wartość wydatków poniesionych w Polsce przez cudzoziemców przekraczających granicę polsko-ukraińską w ramach małego ruchu granicznego w 2010 r. wyniosła 719,5 mln zł. Stanowiło to 31,5% wydatków cudzoziemców przekraczających granicę polsko-ukraińską. W kolejnych kwartałach 2010 r. wartość tych wydatków rosła, z tym że ich dynamika miała tendencję słabnącą. Udział małego ruchu granicznego w przekroczeniach granicy polsko-ukraińskiej przez cudzoziemców oraz w ich wydatkach ilustruje wykres 15.

Cudzoziemcy przekraczający granicę w ramach ułatwień prawie 86% wydatków przeznaczili na towary nieżywnościowe, podobnie jak wszyscy cudzoziemcy przekraczający granicę polsko-ukraińską. W strukturze wydatków obu grup cudzoziemców występowały niewielkie różnice. Dla przykładu, osoby przekraczające granicę w ramach MRG stosunkowo więcej środków wydawały na materiały budowlane (o 3,3 pkt. proc.) oraz na sprzęt RTV i agd. (o 1,9 pkt. proc.), natomiast relatywnie mniej przeznaczały na części i akcesoria do środków transportu (o 4,2 pkt. proc.).

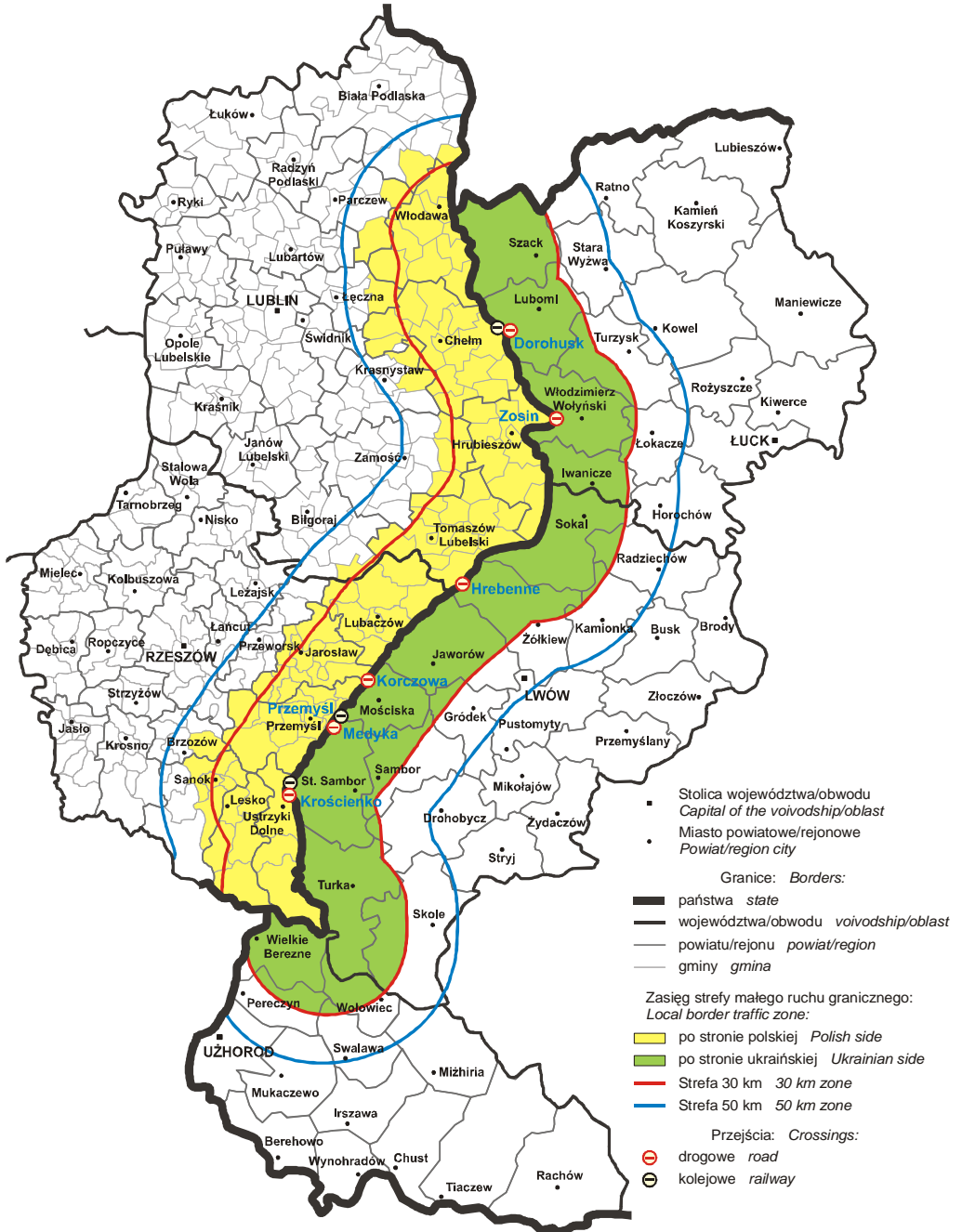
Średnie wydatki poniesione w Polsce przez cudzoziemca przekraczającego granicę polsko-ukraińską w ramach MRG w 2010 r. wyniosły ok. 400 zł i w porównaniu ze średnimi wydatkami cudzoziemca przekraczającego tę granicę były o ponad 23% niższe. Przeciętnie najwięcej wydawano na zakup materiałów budowlanych – 168 zł, sprzętu gospodarstwa domowego – 64 zł, części i akcesoriów do środków transportu – 36 zł oraz mięsa i wyrobów mięsnych – 34 zł (wykres 16).

Rozpoczęcie badania przed wejściem w życie umowy o zasadach małego ruchu granicznego pozwala na porównanie ruchu osób oraz wydatków na obszarach przygranicznych przed i po wprowadzeniu ułatwień w przekraczaniu granicy. Z analizy danych wynika, że wprowadzenie przepisów ułatwiających przekraczanie granicy znacząco wpłynęło na ożywienie ruchu w pasie przygranicznym.

Liczba cudzoziemców, którzy zamieszkiwali i – po przekroczeniu granicy polsko-ukraińskiej – poruszali się w pasie do 30 km od granicy („potencjalny” MRG), miała wyraźną tendencję rosnącą i charakteryzowała się dużą dynamiką. W II półroczu 2009 r. było ich o ponad 66% więcej niż w I połowie roku. W 2010 r. liczba cudzoziemców spełniających powyższy warunek była ponad dwukrotnie większa niż w roku 2009. Podobnie kształtował się wzrost wydatków poniesionych w Polsce przez cudzoziemców poruszających się w tej strefie. W II półroczu 2009 r. ich wydatki były o ponad 45% wyższe niż w I połowie roku, natomiast w 2010 r. były prawie dwukrotnie wyższe niż w 2009 r. Z kolei liczba cudzoziemców, którzy zamieszkiwali w strefie powyżej 30 km od granicy lub po przekroczeniu granicy poruszali się w odległości powyżej 30 km od granicy charakteryzowała się znacznie niższą dynamiką. W II półroczu 2009 r. cudzoziemców spełniających ten warunek było o około 24% więcej niż w I półroczu, a w 2010 r. ich liczba wzrosła tylko o 1,0% w porównaniu z 2009 r. Wydatki poniesione w Polsce przez tych cudzoziemców w II półroczu 2009 r. były o ok. 24% wyższe niż w I połowie roku, natomiast w roku 2010 odnotowano ich spadek o 7,6% w porównaniu z poprzednim rokiem.

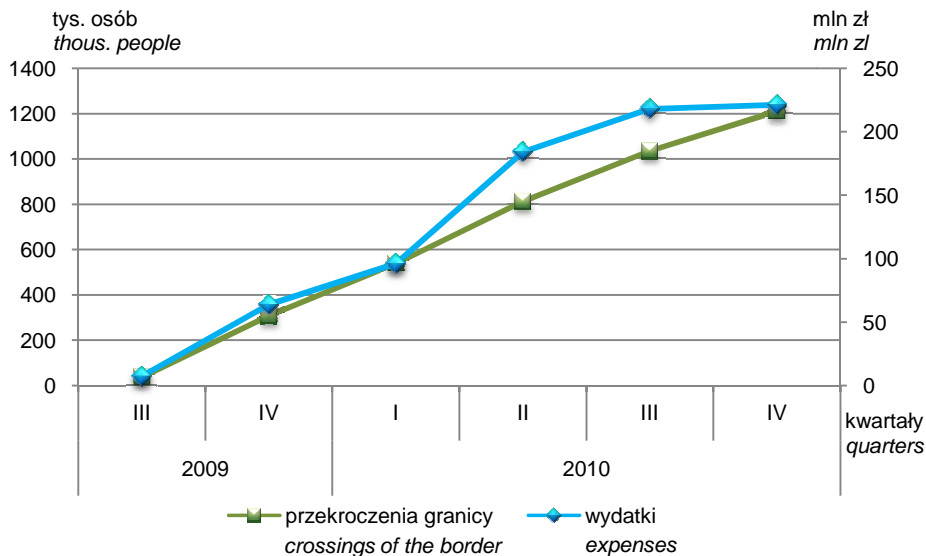
Mapa 2. Polsko-ukraińska strefa małego ruchu granicznego

Map 2. Polish-Ukrainian local border traffic zone



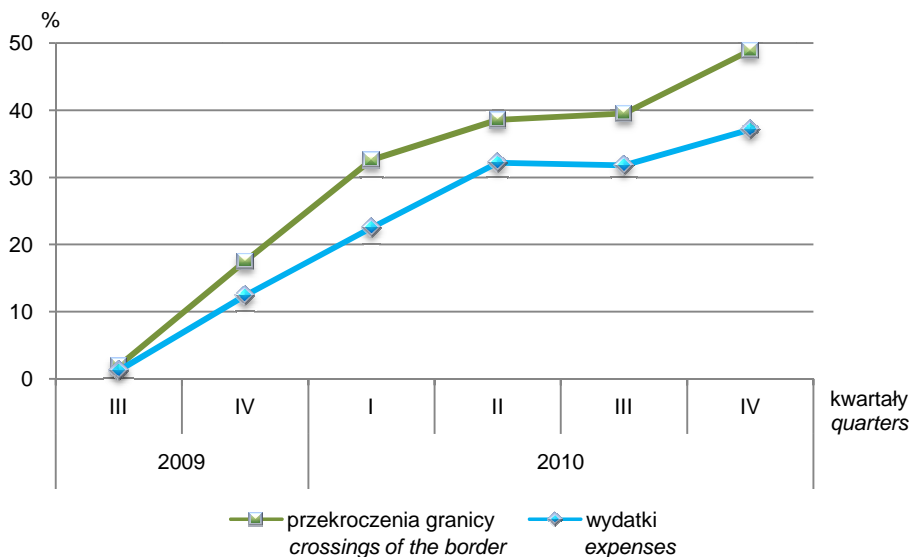
Wykres 14. Mały ruch graniczny na granicy polsko-ukraińskiej według kwartałów

Chart 14. Local border traffic at the Polish-Ukrainian border by quarters



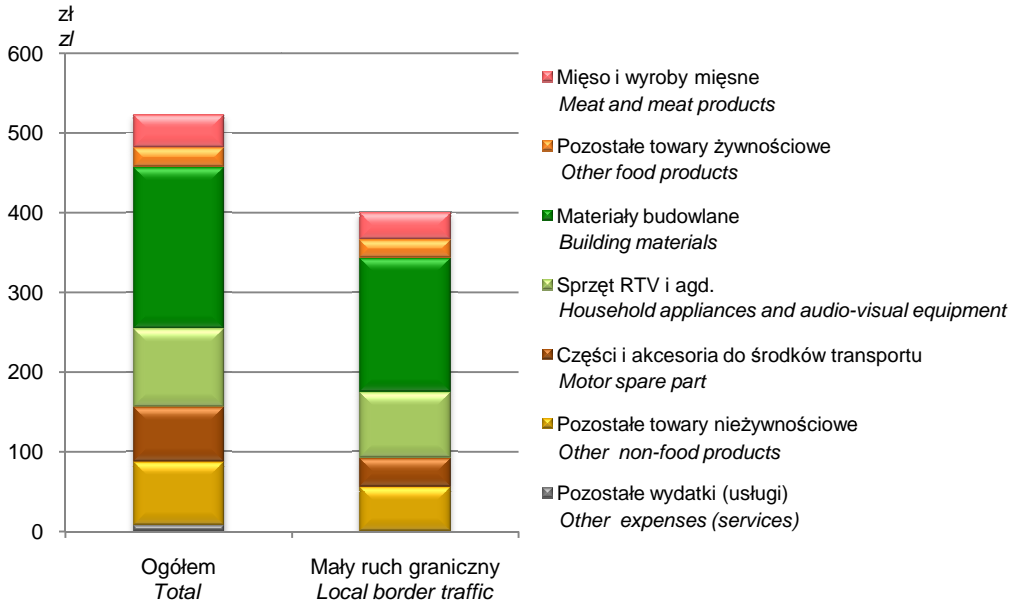
Wykres 15. Udział małego ruchu granicznego w przekroczeniach granicy polsko-ukraińskiej przez cudzoziemców oraz w ich wydatkach w Polsce

Chart 15. Share of local border traffic in crossings of the Polish-Ukrainian border made by foreigners and in their expenses in Poland



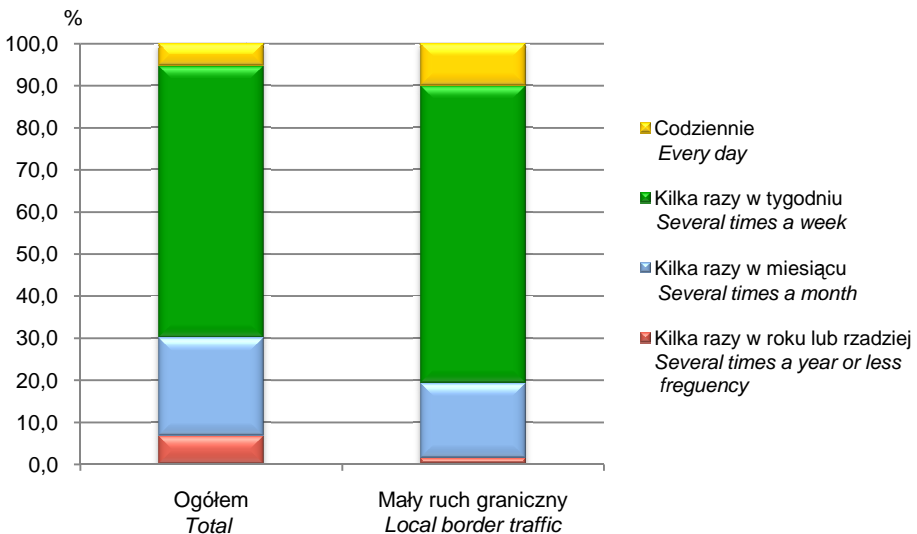
Wykres 16. Średnie wydatki poniesione w Polsce przez cudzoziemców przekraczających granicę polsko-ukraińską ogółem oraz w ramach małego ruchu granicznego w 2010 r.

Chart 16. Average expenses incurred in Poland by foreigners crossing the Polish-Ukrainian border in total and as part of local border traffic in 2010



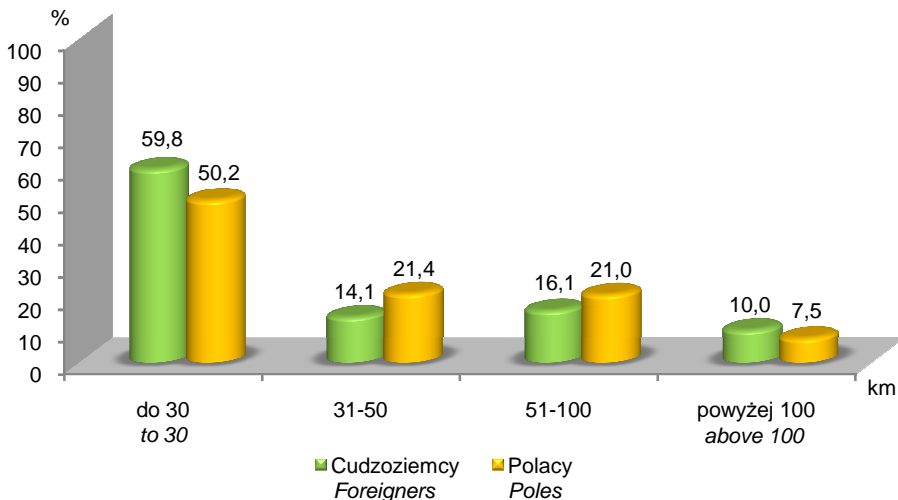
Wykres 17. Częstotliwość przekraczania granicy polsko-ukraińskiej przez cudzoziemców ogółem oraz w ramach małego ruchu granicznego w 2010 r.

Chart 17. Frequency of crossing the Polish-Ukrainian border by foreigners in total and as part of local border traffic in 2010



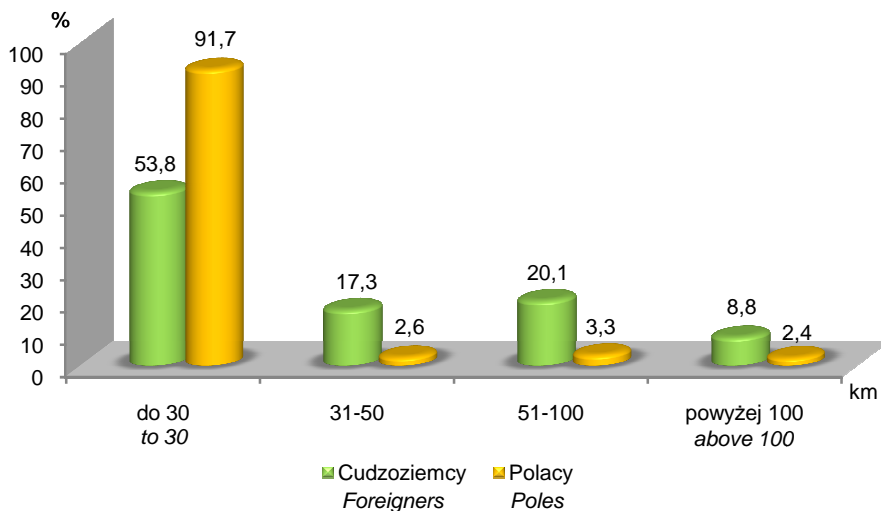
Wykres 18. Struktura cudzoziemców i Polaków przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według odległości od granicy miejsca zamieszkania w 2010 r.

Chart 18. Structure of foreigners and Poles crossing the European Union's external border on the territory of Poland by distance from the border to the place of residence in 2010



Wykres 19. Struktura cudzoziemców i Polaków przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski według odległości od granicy miejsca dokonania zakupów w 2010 r.

Chart 19. Structure of foreigners and Poles crossing the European Union's external border on the territory of Poland by distance from the border to the place of purchase in 2010



Zmiany w ruchu granicznym cudzoziemców i ich wydatkach przed i po wprowadzeniu 1 lipca 2009 r. ułatwień w przekraczaniu granicy (MRG) przedstawia poniższe zestawienie:

WYSZCZEGÓLNIENIE	Kwartały 2010			
	I	II	III	IV
	analogiczny okres 2009 r. = 100			
a – strefa do 30 km *				
b – powyżej 30 km **				
Ruch graniczny badanych osób a	211,4	232,2	218,1	196,1
b	104,4	96,3	102,7	101,1
Wydatki w Polsce a	144,9	232,0	213,3	190,7
b	109,9	86,2	89,6	89,6

* Miejsce zamieszkania i poruszania się (dokonania zakupów) w odległości do 30 km po przekroczeniu granicy („potencjalny” MRG). ** Miejsce zamieszkania lub poruszania się w odległości powyżej 30 km po przekroczeniu granicy.

Z przeprowadzonej analizy wynika, że wprowadzenie ułatwień w przekraczaniu granicy polsko-ukraińskiej istotnie wpłynęło na rozmiary ruchu granicznego i wielkość wydatków ponoszonych przez cudzoziemców w strefie przygranicznej. Zarówno liczba cudzoziemców, którzy zamieszkiwali i po przekroczeniu granicy poruszali się w strefie przygranicznej, jak i wartość wydatków ponoszonych przez tych cudzoziemców w kolejnych kwartałach po wejściu w życie umowy o zasadach małego ruchu granicznego charakteryzowały się wysoką dynamiką.

O ożywieniu gospodarczym w strefie przygranicznej przy granicy z Ukrainą po wprowadzeniu małego ruchu granicznego świadczy też szybciej zwiększająca się liczba podmiotów gospodarki narodowej niż w przypadku strefy przy granicy z Białorusią czy Rosją. Dla przykładu, w końcu 2010 roku w strefie przy granicy z Ukrainą podmiotów gospodarki narodowej było o 4,3% więcej niż przed rokiem, podczas gdy w strefie przy granicy z Białorusią – o 2,8% więcej, a przy granicy z Rosją – o 2,3% więcej. Podobnie kształtowała się dynamika w przypadku osób fizycznych prowadzących działalność gospodarczą – wzrost odpowiednio o: 4,4%, 2,2% i 1,9%. Natomiast jeśli chodzi o spółki handlowe z udziałem kapitału zagranicznego to ich liczba zwiększyła się w tym okresie w strefie przy granicy z Ukrainą o 11,1%, a przy granicy z Białorusią – o 6,6% i Rosją – o 3,5%. W strefie przy granicy polsko-ukraińskiej przybyło w szczególności podmiotów prowadzących

działalność w zakresie budownictwa – o 8,7%, działalność profesjonalną, naukową i techniczną – o 6,5% oraz w zakresie przemysłu – o 5,9%.

Kolejnym krokiem mającym na celu ułatwienie przekraczania wschodniej granicy Polski jest podpisanie w dniu 12 lutego 2010 r. *Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Białorusi o zasadach małego ruchu granicznego*. Rozwiązania przyjęte w umowie mają na celu sprzyjanie rozwojowi wszechstronnej współpracy transgranicznej obu państw. W strefie przygranicznej po stronie polskiej znajdują się 93 miasta i gminy (w tym Biała Podlaska), a po stronie białoruskiej 89 jednostek administracyjnych (w tym Brześć i Grodno). Obszar objęty umową o małym ruchu granicznym z Białorusią obejmuje w Polsce powierzchnię 14,7 tys. km², która jest zamieszkiwana przez 570,6 tys. ludności. Umowa wymaga jeszcze ratyfikacji przez stronę białoruską. Czynione są także starania w kierunku wprowadzenia małego ruchu granicznego na granicy z Rosją (Obwodem kaliningradzkim).

IV. DELIMITACJA OBSZARÓW ODDZIAŁYWANIA GRANICY

Zasięg oddziaływania granicy określono w oparciu o analizę odległości od granicy miejsca zamieszkania osób przekraczających badaną granicę, odległość od granicy miejsca dokonania przez nich zakupów oraz wysokości wydatków.

Badanie przeprowadzone w 2010 r. pokazuje, że przekraczający polski odcinek zewnętrznej granicy UE cudzoziemcy, podobnie jak i Polacy, byli najczęściej mieszkańcami miejscowości zlokalizowanych w odległości do 50 km od granicy – 73,9% cudzoziemców i 71,6% Polaków, przy czym 59,8% cudzoziemców i 50,2% Polaków mieszkało w pasie do 30 km. Natomiast w odległości powyżej 100 km od granicy zamieszkiwało 10,0% cudzoziemców i 7,5% Polaków przekraczających badaną granicę (wykres 18).

W pasie do 50 km od granicy mieszkało: w przypadku granicy z Ukrainą – 70,3% badanych cudzoziemców i 69,0% Polaków, z Białorusią – odpowiednio 78,2% i 81,7%, a z Rosją – 79,6% cudzoziemców i 77,6% Polaków. Wśród cudzoziemców przekraczających granicę polsko-ukraińską i polsko-białoruską większość stanowili mieszkańcy strefy do 30 km, odpowiednio 60,5% i 64,6%, a w przypadku granicy polsko-rosyjskiej – w pasie 31-50 km (56,4%). W pasie do 30 km od granicy mieszkało 55,5% Polaków przekraczających granicę polsko-białoruską, 49,4% –

przekraczających granicę polsko-ukraińską i 49,3% – przekraczających granicę polsko-rosyjską.

Cudzoziemcy oraz Polacy przekraczający polski odcinek zewnętrznej granicy UE najchętniej dokonywali zakupów w odległości do 50 km od granicy – 71,1% cudzoziemców i aż 94,3% Polaków, przy czym 53,8% cudzoziemców i 91,7% Polaków dokonywało zakupów w pasie do 30 km. Z kolei w odległości powyżej 100 km zakupów dokonywało 8,8% cudzoziemców i 2,4% Polaków (wykres 19).

Polacy dokonywali zakupów głównie w pasie do 50 km zarówno w przypadku granicy z Rosją – 97,3%, Ukrainą – 94,0%, jak i Białorusią – 93,7%. Podobnie w pasie do 30 km od granicy zakupów dokonywało 93,0% Polaków przekraczających granicę z Ukrainą, 88,9% przekraczających granicę z Rosją i 86,5% przekraczających granicę z Białorusią. Z kolei najwięcej cudzoziemców objętych badaniem dokonywało zakupów w pasie do 50 km od granicy z Ukrainą – 83,2% przekraczających ten odcinek granicy, następnie od granicy z Białorusią – 56,5% i od granicy z Rosją – 47,5%. Wśród cudzoziemców przekraczających granicę polsko-ukraińską większość dokonywała zakupów w pasie do 30 km od granicy – 72,4%, natomiast w przypadku granicy z Rosją – 32,9%, a z Białorusią – 29,7% przekraczających ten odcinek granicy.

Należy także podkreślić, że 66,6% wydatków cudzoziemców w Polsce i 91,1% wydatków Polaków za granicą zostało poniesionych w pasie do 50 km od granicy, przy czym 44,0% wydatków cudzoziemców i 88,3% wydatków Polaków poniesiono w pasie do 30 km.

Polacy ogromną część wydatków ponieśli w pasie do 50 km wzdłuż granicy: polsko-rosyjskiej – 94,5%, polsko-ukraińskiej – 91,2% oraz przy granicy z Białorusią – 88,7% wydatków Polaków przekraczających dany odcinek granicy. Podobnie wysokie wydatki ponieśli Polacy w pasie do 30 km od granicy – odpowiednio 84,7%, 90,1% i 82,0%. Natomiast cudzoziemcy w Polsce największy odsetek wydatków w pasie do 50 km ponieśli przy granicy z Ukrainą – 75,3%. Wydatki poniesione w tym pasie przez cudzoziemców przekraczających granicę z Białorusią stanowiły 54,6%, a z Rosją – 36,5%. Odsetek wydatków poniesionych przez cudzoziemców w pasie do 30 km od granicy był znacznie niższy i wyniósł odpowiednio: 60,5%, 19,0% i 22,0%. Warto zauważyć, że w przypadku granicy polsko-rosyjskiej wydatki poniesione w Polsce przez cudzoziemców w odległości powyżej 100 km od granicy stanowiły 49,2%.

Znaczne zróżnicowanie przestrzenne ponoszonych wydatków przez cudzoziemców i Polaków jest zapewne związane z różnicami w celach, w jakich

przekraczali oni granicę oraz ze stopniem rozwoju infrastruktury po obu stronach granicy. Badani cudzoziemcy rzadziej niż Polacy przekraczali granicę w celu dokonania zakupów (o 7,6 pkt. proc. mniej), natomiast częściej niż Polacy jako cel wyjazdu deklarowali pracę lub prowadzenie interesów (o 3,4 pkt. proc. więcej). Część cudzoziemców podróżowała także przez Polskę tranzytem. Jeszcze większe różnice w celach, w jakich cudzoziemcy przekraczali granicę można zauważyć na poszczególnych odcinkach granicy. Wiąże się to również z odległością od granicy w jakiej dokonali zakupów. Stosunkowo wysoki odsetek wydatków poniesionych w Polsce w pasie powyżej 100 km od granicy przez cudzoziemców przekraczających granicę polsko-rosyjską związany jest z tym, że występował tu znaczny udział podróżujących tranzytem (26,0%), jak też w celach turystycznych (24,8%), czy w związku z pracą lub prowadzeniem interesów (13,1%). Relatywnie mniej niż na innych odcinkach granicy było cudzoziemców przekraczających granicę w celu dokonania zakupów (27,7%).

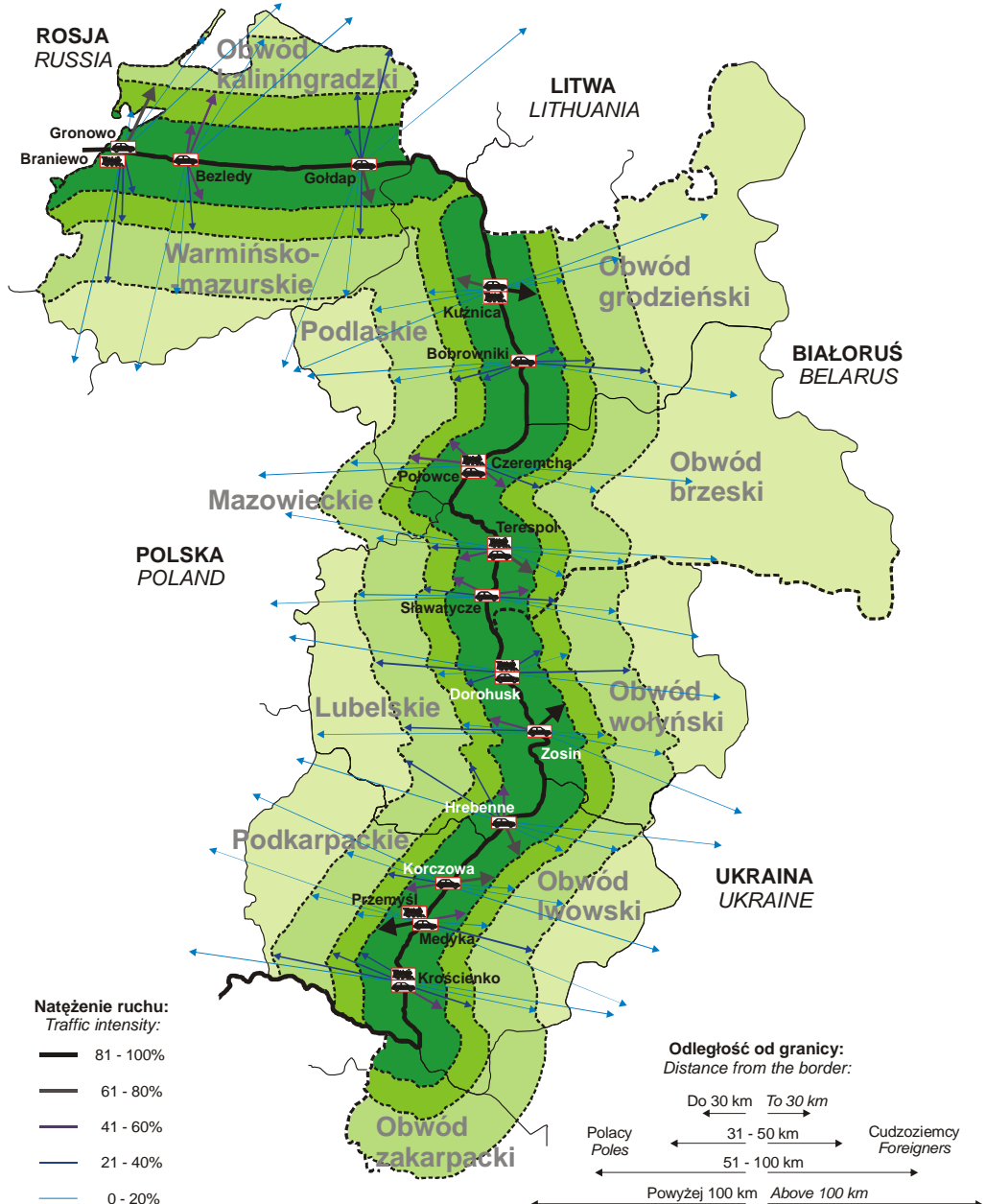
Delimitację obszarów oddziaływania polskiego odcinka zewnętrznej granicy Unii Europejskiej dokonaną na podstawie wyników badania, przy uwzględnieniu odległości od granicy miejsca zamieszkania oraz miejsca dokonania zakupów osób przekraczających tę granicę, przedstawiono na mapach 3 i 4.

Porównując wyniki badania w zakresie oddziaływania granicy polsko-ukraińskiej z 2009 rokiem, należy zauważyć, że w przypadku cudzoziemców zaobserwowano istotne zmiany. Wśród cudzoziemców przekraczających tę granicę zwiększył się odsetek mieszkających w strefie do 30 km od granicy (o prawie 17 pkt. proc.). Zwiększył się również odsetek osób dokonujących zakupów w tej strefie (o ponad 9 pkt. proc.). Zwiększeniu uległ także udział wydatków cudzoziemców w strefie do 30 km od granicy (o prawie 9 pkt. proc.). W przypadku Polaków przekraczających granicę z Ukrainą analizowane cechy prawie nie uległy zmianie, z tym że wzrósł ponad 5 pkt. proc. udział ich wydatków poniesionych w tej strefie. Powyższe zmiany wiązać można z wprowadzeniem małego ruchu granicznego oraz rozwojem infrastruktury w strefie przygranicznej.

Reasumując, przeprowadzona analiza pozwala na stwierdzenie, że największe natężenie zjawisk związanych z ruchem granicznym występuje w pasie do 50 km od granicy, aczkolwiek ma miejsce pewne zróżnicowanie w przypadku poszczególnych odcinków granicy.

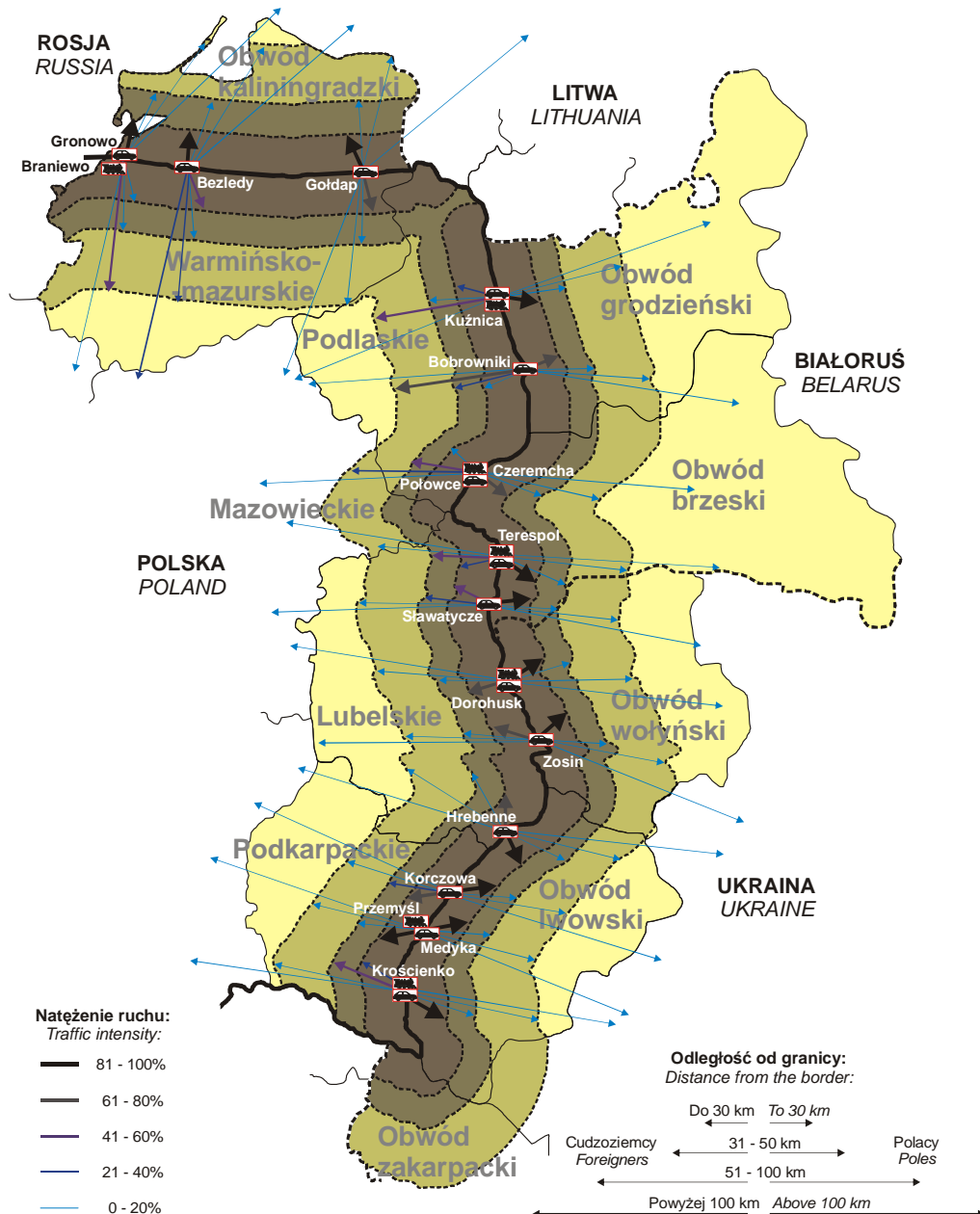
Mapa 3. Delimitacja obszarów oddziaływania granicy na podstawie odległości od granicy miejsca zamieszkania Polaków i cudzoziemców przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.

Map 3. Delimitation of areas under the influence of the border on the basis of distances from the border to the place of residence of Poles and foreigners crossing the European Union's external border on the territory of Poland in 2010



Mapa 4. Delimitacja obszarów oddziaływania granicy na podstawie odległości od granicy miejsca dokonania zakupów przez Polaków i cudzoziemców przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 r.

Map 4. Delimitation of areas under the influence of the border on the basis of distances from the border to the place of purchase of Poles and foreigners crossing the European Union's external border on the territory of Poland in 2010



V. PODSUMOWANIE

Wyniki przeprowadzonej analizy pozwalają na stwierdzenie, że zjawiska związane z ruchem granicznym mają duże znaczenie dla rozwoju społeczno-gospodarczego obszarów transgranicznych. Największa intensywność tych zjawisk występuje na obszarach położonych w pasie do 50 km wzdłuż granicy. Świadczy o tym m.in. wysoki odsetek osób przekraczających granicę, które ponosiły wydatki w tym pasie, jak też fakt, że mieszkańcy miejscowości zlokalizowanych na tym obszarze stanowili zdecydowaną większość wśród przekraczających granicę, także większość wydatków została poniesiona w tym pasie. Analiza wyników badania prowadzonego na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski wskazuje także na pewne zróżnicowanie występujące na poszczególnych jej odcinkach, zwłaszcza w przypadku granicy polsko-rosyjskiej.

W 2010 r. na badanej granicy odpraw cudzoziemców było więcej niż przed rokiem, natomiast Polaków – mniej. Tym samym zwiększyła się przewaga liczebna cudzoziemców przekraczających granicę i na jednego Polaka przypadało prawie trzech obcokrajowców. Największe natężenie ruchu granicznego występuje na granicy polsko-ukraińskiej, gdzie liczba przekraczających była 9-krotnie większa niż na granicy polsko-rosyjskiej oraz 1,8 razy większa niż na granicy polsko-białoruskiej. Wielkość ruchu granicznego wpływa na wysokość wydatków cudzoziemców i Polaków. Kwoty pozostawione przez cudzoziemców w Polsce są ponad ośmiokrotnie wyższe niż Polaków za granicą. Największe wydatki zostały poniesione przez cudzoziemców i Polaków przekraczających granicę z Ukrainą, następnie z Białorusią i Rosją.

Wartość wydatków cudzoziemców w Polsce oraz Polaków za granicą jest znacząca w porównaniu z obrotami handlu zagranicznego Polski. Wydatki na zakup towarów poniesione w Polsce przez cudzoziemców, deklarujących jako kraj stałego zamieszkania Ukrainę, w 2010 r. wyniosły 2,1 mld zł, natomiast wydatki Polaków powracających z Ukrainy – 323,5 mln zł. Dane o wymianie towarowej prezentowane przez statystykę handlu zagranicznego dla Polski pokazują, że eksport towarów na Ukrainę w 2010 r. wyniósł 11,9 mld zł, natomiast import z Ukrainy – jako kraju wysyłki – wyniósł 5,5 mld zł.¹³

¹³ Dane wstępne.

Znacząca jest również wartość wydatków poniesionych przez Białorusinów w Polsce. W 2010 r. wydatki na zakup towarów poniesione w Polsce przez cudzoziemców, deklarujących jako kraj stałego zamieszkania Białoruś, wyniosły 1,2 mld zł, a wydatki Polaków na Białorusi – 67,0 mln zł. Z kolei eksport towarów z Polski na Białoruś wyniósł 4,9 mld zł, a import z Białorusi (jako kraju wysyłki) – 2,6 mld zł.¹⁴

Wydatki na zakup towarów poniesione w Polsce przez cudzoziemców deklarujących jako kraj stałego zamieszkania Rosję wyniosły 207,6 mln zł, natomiast wydatki Polaków deklarujących jako kraj pobytu Rosję – 42,8 mln zł. Z kolei eksport towarów z Polski do Rosji wyniósł 20,2 mld zł, natomiast import z Rosji – jako kraju wysyłki – wyniósł 54,3 mld zł.¹⁵ Wydatki na zakup towarów poniesione przez Polaków w Rosji oraz Rosjan w Polsce są zdecydowanie niższe w porównaniu z wydatkami poniesionymi na zakup towarów przez Białorusinów i Ukraińców w Polsce oraz Polaków na Białorusi i Ukrainie. Z kolei eksport z Polski do Rosji i import z Rosji jest o wiele wyższy niż w przypadku Ukrainy i Białorusi. W związku z tym wydatki poniesione na zakup towarów w Polsce przez cudzoziemców deklarujących kraj stałego zamieszkania Rosję są niewielkie w porównaniu z eksportem z Polski do Rosji.

Wydatki poniesione w 2010 r. przez cudzoziemców w Polsce i Polaków za granicą w porównaniu z wartością sprzedaży na eksport oraz wartością zakupów z importu podmiotów z województw lubelskiego, podkarpackiego, podlaskiego i warmińsko-mazurskiego są zróżnicowane. Wydatki poniesione w Polsce przez cudzoziemców przekraczających granicę w województwie lubelskim stanowiły 29,1% w porównaniu z wartością sprzedaży na eksport podmiotów z województwa lubelskiego w 2010 r. Analogiczna relacja dla województwa podlaskiego wyniosła 15,2%, podkarpackiego – 8,8%, a warmińsko-mazurskiego – 1,3%.¹⁶ Wydatki poniesione za granicą przez Polaków przekraczających granicę w województwie

^{14,15} Dane wstępne.

¹⁶ Na podstawie sprawozdania o przychodach, kosztach i wyniku finansowym oraz o nakładach na środki trwałe *F-01/I-01* za 2010 r. (metoda przedsiębiorstw) wartość sprzedaży na eksport towarów, materiałów, produktów i usług podmiotów z województwa lubelskiego w 2010 r. wyniosła 6,4 mld zł, z województwa podlaskiego – 4,7 mld zł, podkarpackiego – 12,7 mld zł, a z warmińsko-mazurskiego – 7,5 mld zł.

lubelskim stanowiły 5,6% w porównaniu z wartością zakupów z importu podmiotów z województwa lubelskiego w 2010 r. Analogiczna relacja dla województwa podkarpackiego wyniosła 1,8%, warmińsko-mazurskiego – 1,0%, a podlaskiego – 0,8%.¹⁷

Warto też dodać, że wartość zakupów towarów dokonanych w Polsce przez cudzoziemców przekraczających zewnętrzną granicę Unii Europejskiej w 2010 r. w cenach bieżących stanowiła ok. 6% w porównaniu z wartością sprzedaży detalicznej¹⁸ województw położonych przy zewnętrznej granicy Unii Europejskiej.

Wyniki badania obrotu towarów i usług na zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski wskazują, że zdecydowana większość osób wyjeżdża za granicę i powraca w ciągu jednego dnia, głównie w celu dokonania zakupów. W strukturze wydatków przeważają środki przeznaczone na zakup towarów, a tylko niewielką część stanowią wydatki na usługi.

Na poszczególnych odcinkach omawianej granicy występuje zróżnicowanie badanych zjawisk. W szczególności odmiennieścią charakteryzuje się granica polsko-rosyjska, zarówno jeśli chodzi o cele, w jakich cudzoziemcy przybywali do Polski, jak również związaną z tym odległość podróżowania, strukturę wydatków czy częstotliwość przekraczania granicy.

Zmiany przepisów dotyczących przekraczania granicy, wprowadzane przez Polskę lub kraj sąsiedni, niemalże natychmiast znajdują odbicie w zmianach poziomu natężenia ruchu granicznego oraz handlu przygranicznego. Funkcjonowanie od lipca 2009 r. na granicy polsko-ukraińskiej małego ruchu granicznego wywarło korzystny wpływ na zwiększenie ruchu oraz wielkość wydatków ponoszonych przez cudzoziemców w polskiej strefie przygranicznej. Tym samym pozytywnie wpłynęło na ożywienie na tym obszarze, o czym świadczy wyższe tempo wzrostu liczby podmiotów gospodarki narodowej na tym terenie niż w strefach przy innych odcinkach granicy. Może to w efekcie korzystnie wpłynąć na rozwój gmin, które znajdują się w strefie przygranicznej.

¹⁷ Ibidem. Wartość zakupów z importu towarów, materiałów, produktów i usług podmiotów z województwa lubelskiego w 2010 r. wyniosła 4,2 mld zł, z województwa podkarpackiego – 8,0 mld zł, z warmińsko-mazurskiego – 4,4 mld zł, a z podlaskiego – 4,0 mld zł.

¹⁸ W 2009 r.

Na wielkość ruchu granicznego oraz występowanie handlu przygranicznego wpływają różne czynniki endo- i egzogeniczne, przede wszystkim relacje cenowe towarów po obu stronach granicy, braki podażowe na rynku wewnętrznym danego kraju oraz możliwość przekraczania granicy. Od ich kształtowania się zależy będzie rozwój handlu przygranicznego, który jest jedną z form współpracy transgranicznej, sprzyja jej rozwijaniu i zacieśnianiu oraz poprawie warunków życia mieszkańców regionów przygranicznych.

Badanie procesów zachodzących na obszarach transgranicznych ma charakter ponadnarodowy i obejmuje różne aspekty zjawisk społeczno-gospodarczych. Statystyka regionalna napotyka problemy wynikające z ograniczonej dostępności danych dla obszarów położonych po obu stronach granicy państwowej, braku informacji na danym poziomie agregacji w poszczególnych krajach czy niskiego stopnia porównywalności danych, zwłaszcza odnoszących się do zagadnień gospodarczych. Istotne jest zatem stworzenie jednolitej infrastruktury informacyjnej, rozumianej jako zestaw porównywalnych danych i narzędzi do ich udostępniania, jak również wypracowanie skutecznych metod badawczych dotyczących tych obszarów. Inicjatywa Partnerstwa Wschodniego może pomóc w zbliżeniu systemów statystycznych krajów będących jego członkami z Europejskim Systemem Statystycznym. Warto dodać, że proces budowy spójnego systemu statystycznego, koordynowany przez statystykę publiczną, może być prowadzony jednocześnie przez wielu międzynarodowych partnerów na szczeblu regionalnym. Funkcjonowanie takiego systemu pozwoliłoby na efektywne wykorzystywanie informacji na poziomie lokalnym, regionalnym, ogólnokrajowym i międzynarodowym.

SUMMARY

The results of the performed analysis allow us to say that the phenomena associated with the border traffic are of great importance for social-economic development of cross-border areas. The greatest intensity of these phenomena occurs in areas in the strip of up to 50 kilometers along the border. It is reflected by high percentage of people crossing the border who incurred expenses in this strip, as well as the fact that the inhabitants of villages located in this area were among the vast majority of people crossing the border, and the majority of expenses was incurred in this strip. Analysis of the results of the survey carried out at the European Union's external border on the territory of Poland also shows some variation occurring on its particular sections, especially in the case of the Polish-Russian border.

In 2010, there were more clearances of foreigners and less clearances of Poles at the surveyed border compared to the previous year. Thus, the number of foreigners crossing the border increased and there were almost three foreigners per one Pole. The highest intensity of the border traffic occurs at the Polish-Ukrainian border, where the number of persons crossing was 9-fold higher than at the Polish-Russian border, and 1.8 times higher than at the Polish-Belarusian border. The volume of border traffic affects the amount of expenses incurred by foreigners and Poles. The amount left by foreigners in Poland is more than eight times higher than the ones left by Poles abroad. The highest expenses were incurred by foreigners and Poles crossing the border with Ukraine, then with Belarus and Russia.

The value of foreigners' expenses in Poland and Poles abroad is significant in comparison with the Polish foreign trade turnover. Expenses incurred for the purchase of goods in Poland by foreigners declaring Ukraine as a country of residence amounted to 2.1 billion zł in 2010, whereas expenses of Poles returning from Ukraine – 323.5 million zł. Data on exchange of goods presented by statistics of foreign trade for Poland show that exports to Ukraine amounted to 11.9 billion zł in 2010, whereas imports from Ukraine – as a country of dispatch – amounted to 5.5 billion zł.¹⁹

¹⁹ Preliminary data.

The value of expenses incurred by the Belarusians in Poland is also significant. In 2010, the expenses on the purchase of goods incurred in Poland by foreigners declaring Belarus as the country of residence amounted to 1.2 billion zł and expenses of Poles in Belarus – 67.0 million zł. Exports of goods from Poland to Belarus amounted to 4.9 billion zł, whereas imports from Belarus (as a country of dispatch) – 2.6 billion zł.²⁰

Expenses on the purchase of goods incurred in Poland by foreigners declaring Russia as a country of permanent residence amounted to 207.6 mln zł, whereas expenses of Poles declaring Russia as a country of stay – 42.8 mln zł. Exports of goods from Poland to Russia amounted to 20.2 billion zł, whereas imports from Russia – as a country of dispatch – totaled to 54.3 billion zł.²¹ Expenses on goods incurred by the Poles in Russia and Russians in Poland are much lower compared to expenses on purchase of goods incurred by Belarusians and Ukrainians in Poland and Poles in Belarus and Ukraine. The Polish exports to Russia and imports from Russia is, however, much higher than in the case of Ukraine and Belarus. Therefore, the expenses on the purchase of goods incurred in Poland by foreigners declaring Russia as a country of permanent residence are small compared with exports from Poland to Russia.

Expenses incurred by foreigners in Poland and Poles abroad in 2010 compared with the value of export sales and the value of import purchases of entities of Lubelskie, Podkarpackie, Podlaskie and Warmińsko-Mazurskie voivodships are diverse. Expenses incurred in Poland by foreigners crossing the border in Lubelskie voivodship accounted for 29.1% compared with the value of export sales of entities of Lubelskie voivodship in 2010. The analogous relationship for Podlaskie voivodship amounted to 15.2%, Podkarpackie voivodship – 8.8%, and Warmińsko-Mazurskie voivodship – 1.3%.²² Expenses incurred abroad by Poles crossing the

^{20, 21} Preliminary data.

²² On the basis of a report on revenues, costs, financial results and investment outlays on fixed assets F-01/I-01 (enterprise method) for 2010, the value of export sales of goods, materials, products and services of entities from Lubelskie voivodship in 2010 was 6,4 billion zlotys, from Podlaskie voivodship – 4,7 billion zlotys, Podkarpackie voivodship – 12,7 billion zlotys, and Warmińsko-Mazurskie voivodship – 7,5 billion zlotys.

border in Lubelskie voivodship accounted for 5.6% compared with the value of import purchases of entities from Lubelskie voivodship in 2010. The analogous relationship for Podkarpackie voivodship was 1.8%, Warmińsko-Mazurskie voivodship – 1.0%, and Podlaskie voivodship – 0.8%.²³

It is also worth noting that the value of purchases of goods made in Poland by foreigners crossing the European Union's external border in 2010 in current prices was about 6% compared with the value of retail sales²⁴ of the voivodships located by the European Union's external border.

The results of the survey of goods and services turnover in border traffic at the European Union's external border on the territory of Poland show that the vast majority of people go abroad and return in one day, mainly to make purchases. The expenses structure is dominated by the resources allocated to the purchase of goods, and only a small part is spent on services.

There is diversity between studied phenomena on individual sections of the border. In particular, the Polish-Russian border can be seen as different one, both with regard to the purposes for which foreigners visited Poland, as well as to distance to travel, structure of expenses and the frequency of crossing the border.

Changes in legislation relating to crossing the border, introduced by Poland or neighboring country, are almost immediately reflected in changes in the level of border traffic intensity and border trade. The functioning of local border traffic, which has been present at the Polish-Ukrainian border since July 2009, has had a positive impact on increasing traffic and the amount of expenses made by foreigners in the Polish border area. Thus, it has positively influenced the revival of the area, as evidenced by the higher rate of increase in the number of economic entities in this area than in areas by other sections of the border. This can, in turn, be beneficial for the development of gminas that are in the border area.

²³ *Ibidem.* The value of import purchases of goods, materials, products and services of entities from Lubelskie voivodship in 2010 was 4,2 billion zlotys, from Podkarpackie voivodship – 8,0 billion zlotys, Warmińsko-Mazurskie voivodship – 4,4 billion zlotys, and from Podlaskie voivodship – 4,0 billion zlotys.

²⁴ In 2009.

The volume of the border traffic and the presence of border trade are affected by different endo- and exogenous factors, especially relationships between prices of goods on both sides of the border, supply-side deficiencies in the internal market of a given country and the possibility of crossing the border. The way they evolve will determinate the development of border trade, which is one of the forms of border cooperation, conducive to its development as well as strengthening and improving the living conditions of the inhabitants of border regions.

Surveying processes occurring in the border areas has a supranational character and covers various aspects of socio-economic phenomena. Regional statistics faces problems resulting from limited availability of data for areas located on both sides of the border, lack of information on a given level of aggregation in different countries or low degree of data comparability, particularly relating to economic issues. It is therefore important to create a uniform information infrastructure, understood as a set of comparable data and tools for disseminating, as well as to develop effective methods of research on these areas. East Partnership Initiative will help to bring closer the statistical systems of member countries and the European Statistical System. It is worth noting that the process of building a coherent statistical system, coordinated by the official statistics, can be carried out simultaneously by multiple international partners at the regional level. The functioning of such a system would allow information on local, regional, national and international level to be used effectively.

TABLICE TABLES

TABL. 1. RUCH GRANICZNY OSÓB W 2010 R.

PASSENGER TRAFFIC AT THE BORDER IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of crossing	Przekroczenia granicy ogółem Total crossings of the border	Cudzoziemcy Foreigners		Polacy Poles	
			do Polski to Poland	z Polski from Poland	z Polski from Poland	do Polski to Poland
w tys. in thous.						
OGÓŁEM^a			TOTAL^a			
OGÓŁEM	I	4 485,5	1 557,9	1 542,3	705,7	679,5
GRAND TOTAL	II	5 332,4	1 954,3	1 929,4	736,8	711,8
	III	6 205,3	2 342,3	2 354,2	761,4	747,4
	IV	5 688,1	2 153,9	2 233,2	654,3	646,8
	I-IV	21 711,3	8 008,4	8 059,1	2 858,3	2 785,5
GRANICA POLSKO-ROSYJSKA POLISH-RUSSIAN BORDER						
RAZEM	I	287,6	78,5	89,2	60,8	59,1
TOTAL	II	327,0	98,3	111,3	58,7	58,7
	III	428,9	135,3	155,0	69,1	69,6
	IV	396,0	116,4	125,5	76,6	77,5
	I-IV	1 439,6	428,5	481,0	265,1	265,0
Województwo warmińsko-mazurskie	I	287,6	78,5	89,2	60,8	59,1
	II	327,0	98,3	111,3	58,7	58,7
Warmińsko-Mazurskie Voivodship	III	428,9	135,3	155,0	69,1	69,6
	IV	396,0	116,4	125,5	76,6	77,5
	I-IV	1 439,6	428,5	481,0	265,1	265,0
w tym: of which:						
Braniewo	I	kolejowe	1,0	0,3	0,3	0,2
	II	railway	1,9	0,8	0,7	0,2
	III		5,5	2,2	2,4	0,4
	IV		0,3	0,1	0,1	0,0
	I-IV		8,6	3,4	3,5	0,9
Gronowo	I	drogowe	116,6	41,7	42,3	16,1
	II	road	153,7	60,2	58,9	16,7
	III		207,9	84,3	84,5	18,9
	IV		171,4	66,1	60,5	22,1
	I-IV		649,5	252,4	246,2	73,9
Bezledy	I	drogowe	111,6	31,1	35,1	22,9
	II	road	104,8	30,5	33,9	20,3
	III		132,0	39,7	46,7	23,0
	IV		130,0	35,0	43,0	26,1
	I-IV		478,4	136,3	158,8	92,1

^a Łącznie z osobami przekraczającymi granicę w ramach małego ruchu granicznego.

^a Including persons crossing the border as part of local border traffic.

TABL. 1. RUCH GRANICZNY OSÓB W 2010 R. (cd.)

PASSENGER TRAFFIC AT THE BORDER IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of crossing	Przekroczenia granicy ogółem Total crossings of the border	Cudzoziemcy Foreigners		Polacy Poles		
			do Polski to Poland	z Polski from Poland	z Polski from Poland	do Polski to Poland	
w tys. in thous.							
GRANICA POLSKO-ROSYJSKA (dok.) POLISH-RUSSIAN BORDER (cont.)							
Wojwództwo warmińsko-mazurskie (dok.) Warmińsko-Mazurskie Voivodship (cont.)							
Gołdap	I	drogowe	58,4	5,4	11,4	21,6	20,0
	II	road	66,6	6,8	17,8	21,5	20,6
	III		83,6	9,1	21,3	26,7	26,5
	IV		78,0	8,4	16,7	26,6	26,3
	I-IV		286,7	29,7	67,2	96,4	93,4
GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA POLISH-BELARUSIAN BORDER							
RAZEM	I		1 484,8	628,6	651,0	117,5	87,7
TOTAL	II		1 799,1	774,1	793,0	131,1	100,8
	III		2 041,3	877,5	909,7	143,0	111,1
	IV		1 911,2	821,5	846,7	134,2	108,8
	I-IV		7 236,3	3 101,7	3 200,5	525,8	408,4
Wojwództwo podlaskie Podlaskie Voivodship	I		791,0	345,4	350,4	55,6	39,5
	II		958,8	419,2	427,4	65,7	46,5
	III		1 040,1	459,1	468,7	66,9	45,4
	IV		1 029,8	458,5	471,4	59,0	40,9
	I-IV		3 819,7	1 682,1	1 717,9	247,2	172,4
w tym: of which:							
Kuźnica	I	drogowe	500,5	230,6	217,8	30,5	21,5
	II	road	548,3	250,7	240,6	33,7	23,4
	III		561,6	254,5	249,1	34,6	23,4
	IV		526,3	231,5	243,2	30,5	21,1
	I-IV		2 136,6	967,2	950,8	129,3	89,4
Kuźnica	I	kolejowe	25,3	14,1	9,7	0,7	0,9
	II	railway	31,4	18,6	10,6	1,0	1,1
	III		37,8	21,6	13,1	1,4	1,6
	IV		48,2	29,2	16,7	1,1	1,2
	I-IV		142,7	83,5	50,1	4,2	4,9

TABL. 1. RUCH GRANICZNY OSÓB W 2010 R. (cd.)

PASSENGER TRAFFIC AT THE BORDER IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of crossing	Przekroczenia granicy ogółem Total crossings of the border	Cudzoziemcy Foreigners		Polacy Poles	
			do Polski to Poland	z Polski from Poland	z Polski from Poland	do Polski to Poland
w tys. in thous.						
GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA (cd.) POLISH-BELARUSIAN BORDER (cont.)						
Wojwództwo podlaskie (dok.) Podlaskie Voivodship (cont.)						
Bobrowniki	I drogowe	203,0	80,1	101,3	14,4	7,2
	II road	292,9	119,4	144,8	18,7	9,9
	III	343,7	145,4	167,9	20,4	10,0
	IV	370,2	165,5	177,2	18,2	9,3
	I-IV	1 209,8	510,4	591,2	71,8	36,4
Czeremcha	I kolejowe	1,1	0,5	0,4	0,1	0,1
	II railway	1,0	0,5	0,4	0,1	0,1
	III	1,2	0,6	0,4	0,1	0,1
	IV	3,5	2,1	0,9	0,3	0,3
	I-IV	6,9	3,7	2,1	0,6	0,6
Połowce	I drogowe	60,8	20,0	21,1	9,8	9,8
	II road	84,3	29,8	30,8	11,9	11,8
	III	94,9	36,7	37,8	10,2	10,2
	IV	81,3	30,1	33,3	8,9	8,9
	I-IV	321,3	116,7	123,1	40,8	40,8
Wojwództwo lubelskie Lubelskie Voivodship	I	693,9	283,2	300,6	61,9	48,2
	II	840,3	355,0	365,6	65,4	54,2
	III	1 001,1	418,4	441,0	76,1	65,7
	IV	881,4	363,0	375,3	75,2	67,9
	I-IV	3 416,7	1 419,5	1 482,5	278,6	236,0
w tym: of which:						
Terespol	I drogowe	451,1	185,5	190,8	38,5	36,4
	II road	520,1	223,9	222,3	36,9	37,0
	III	614,7	257,3	277,7	39,4	40,3
	IV	534,9	224,7	232,0	38,4	39,8
	I-IV	2 120,9	891,4	922,8	153,2	153,6
Terespol	I kolejowe	95,3	46,6	37,9	5,5	5,4
	II railway	125,3	61,3	49,8	7,0	7,2
	III	156,0	73,9	64,9	8,9	8,3
	IV	117,6	60,6	44,8	6,1	6,1
	I-IV	494,2	242,3	197,5	27,4	27,0

TABL. 1. RUCH GRANICZNY OSÓB W 2010 R. (cd.)

PASSENGER TRAFFIC AT THE BORDER IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of crossing	Przekroczenia granicy ogółem Total crossings of the border	Cudzoziemcy Foreigners		Polacy Poles	
			do Polski to Poland	z Polski from Poland	z Polski from Poland	do Polski to Poland
w tys. in thous.						
GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA (dok.) POLISH-BELARUSIAN BORDER (cont.)						
Województwo lubelskie (dok.) Lubelskie Voivodship (cont.)						
Ślawatycze	I drogowe	57,7	25,0	26,5	3,3	2,8
	II road	91,4	41,0	39,5	5,7	5,2
	III	125,2	57,1	46,3	11,3	10,5
	IV	102,5	43,4	36,8	11,6	10,8
	I-IV	376,8	166,5	149,2	31,9	29,2
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA POLISH-UKRAINIAN BORDER						
RAZEM	I	2 713,0	850,8	802,1	527,4	532,7
TOTAL	II	3 206,2	1 081,8	1 025,0	547,0	552,4
	III	3 735,2	1 329,6	1 289,6	549,4	566,7
	IV	3 381,0	1 216,1	1 260,9	443,5	460,4
	I-IV	13 035,4	4 478,3	4 377,7	2 067,3	2 112,1
Województwo lubelskie Lubelskie Voivodship	I	1 287,4	422,4	400,9	229,9	234,3
	II	1 447,7	498,1	481,7	231,4	236,5
	III	1 645,1	575,9	584,7	236,6	247,8
	IV	1 425,7	497,2	546,0	187,5	195,0
	I-IV	5 805,9	1 993,6	2 013,3	885,3	913,6
w tym: of which:						
Dorohusk	I drogowe	460,0	155,1	164,7	70,5	69,7
	II road	497,2	175,1	195,0	65,0	62,2
	III	578,9	209,0	234,0	68,2	67,7
	IV	513,7	183,1	216,4	56,0	58,2
	I-IV	2 049,8	722,3	810,1	259,6	257,8
Dorohusk	I kolejowe	22,5	11,7	9,0	0,9	1,0
	II railway	31,1	15,5	12,6	1,6	1,4
	III	41,1	20,1	16,5	2,3	2,2
	IV	24,1	12,6	9,5	1,0	1,0
	I-IV	118,9	59,9	47,6	5,8	5,6

TABL. 1. RUCH GRANICZNY OSÓB W 2010 R. (cd.)

PASSENGER TRAFFIC AT THE BORDER IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of crossing	Przekroczenia granicy ogółem Total crossings of the border	Cudzoziemcy Foreigners		Polacy Poles	
			do Polski to Poland	z Polski from Poland	z Polski from Poland	do Polski to Poland
w tys. in thous.						
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA (cd.) POLISH-UKRAINIAN BORDER (cont.)						
Województwo lubelskie (dok.) Lubelskie Voivodship (cont.)						
Zosin	I drogowe	291,0	61,0	51,5	87,8	90,7
	II road	346,2	91,0	76,2	86,3	92,8
	III	360,5	105,8	88,8	78,2	87,6
	IV	312,2	93,2	85,6	64,4	69,0
	I-IV	1 309,8	351,0	302,1	316,7	340,0
Hrebenne	I drogowe	510,6	193,0	174,1	70,7	72,9
	II road	569,7	214,8	196,1	78,6	80,2
	III	660,9	239,1	243,5	87,9	90,4
	IV	571,3	206,1	232,3	66,1	66,7
	I-IV	2 312,5	852,9	846,0	303,3	310,2
Województwo podkarpackie Podkarpackie Voivodship						
	I	1 425,6	428,4	401,2	297,6	298,4
	II	1 758,5	583,8	543,3	315,6	315,8
	III	2 090,1	753,6	704,9	312,8	318,8
	IV	1 955,3	718,8	715,0	256,0	265,5
	I-IV	7 229,6	2 484,7	2 364,4	1 182,0	1 198,5
w tym: of which:						
Korczowa	I drogowe	382,9	155,4	138,7	45,5	43,3
	II road	502,2	204,3	193,4	53,3	51,2
	III	623,1	263,4	250,5	54,1	55,0
	IV	549,5	224,9	230,1	46,4	48,0
	I-IV	2 057,6	848,0	812,7	199,4	197,5
Przemyśl	I kolejowe	21,5	10,4	7,9	1,7	1,6
	II railway	24,9	11,0	8,9	2,5	2,4
	III	34,1	14,0	11,5	4,2	4,4
	IV	18,3	8,2	6,9	1,7	1,5
	I-IV	98,9	43,7	35,3	10,1	9,8

TABL. 1. RUCH GRANICZNY OSÓB W 2010 R. (dok.)

PASSENGER TRAFFIC AT THE BORDER IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of crossing	Przekroczenia granicy ogółem Total crossings of the border	Cudzoziemcy Foreigners		Polacy Poles	
			do Polski to Poland	z Polski from Poland	z Polski from Poland	do Polski to Poland
w tys. in thous.						
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA (dok.) POLISH-UKRAINIAN BORDER (cont.)						
Województwo podkarpackie (dok.) Podkarpackie Voivodship (cont.)						
Medyka	I drogowe	704,1	220,7	218,7	130,9	133,9
	II road	877,9	310,1	291,9	136,8	139,0
	III	1 001,0	389,0	366,2	120,7	125,2
	IV	983,3	402,1	399,3	87,4	94,6
	I-IV	3 566,3	1 321,7	1 276,0	475,8	492,7
Krościenko	I drogowe	300,6	34,8	34,1	115,8	115,9
	II road	339,9	52,4	47,9	119,6	119,9
	III	416,1	80,5	74,3	130,4	130,9
	IV	397,0	80,4	77,5	119,1	119,9
	I-IV	1 453,7	248,2	233,8	485,0	486,6
Krościenko	I kolejowe	16,4	7,2	1,9	3,7	3,7
	II railway	13,7	6,0	1,1	3,3	3,3
	III	15,8	6,7	2,3	3,3	3,4
	IV	7,2	3,2	1,1	1,4	1,5
	I-IV	53,0	23,1	6,5	11,7	11,8
x x x						
Razem województwo lubelskie	I	1 981,3	705,6	701,5	291,7	282,5
Total Lubelskie Voivodship	II	2 288,0	853,0	847,3	296,9	290,8
	III	2 646,2	994,3	1 025,7	312,7	313,5
	IV	2 307,0	860,2	921,3	262,7	262,9
	I-IV	9 222,5	3 413,2	3 495,8	1 163,9	1 149,6

Źródło: dane Komendy Głównej Straży Granicznej.

Source: data of the Border Guard Main Headquarters.

TABL. 2. MAŁY RUCH GRANICZNY NA GRANICY POLSKO-UKRAIŃSKIEJ W 2010 R.
LOCAL BORDER TRAFFIC ON THE POLISH-UKRAINIAN BORDER IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of crossing	Przekroczenia granicy Crossings of the border			
		ogółem total	do Polski to Poland	z Polski from Poland	
		w tys. in thous.			
OGÓŁEM^a	I	538,7	269,6	269,1	
TOTAL^a	II	811,7	406,1	405,5	
	III	1 035,4	517,6	517,8	
	IV	1 210,7	604,9	605,7	
	I-IV	3 596,4	1 798,3	1 798,1	
Województwo lubelskie	I	250,2	129,8	120,3	
Lubelskie Voivodship	II	339,2	173,9	165,3	
	III	398,8	201,5	197,3	
	IV	425,4	213,8	211,6	
	I-IV	1 413,5	719,0	694,5	
Dorohusk	I	drogowe, kolejowe	66,9	33,6	33,3
	II	road, railway	78,3	38,7	39,6
	III		93,1	46,1	47,0
	IV		102,4	50,7	51,7
	I-IV		340,7	169,0	171,6
Zosin	I	drogowe	59,1	29,6	29,5
	II	road	100,3	50,8	49,5
	III		116,7	58,8	57,8
	IV		120,2	60,7	59,5
	I-IV		396,3	199,9	196,3
Hrebenne	I	drogowe	124,2	66,6	57,5
	II	road	160,6	84,5	76,1
	III		189,0	96,5	92,5
	IV		202,8	102,4	100,4
	I-IV		676,5	350,0	326,5

^a W 2010 r. w ramach małego ruchu granicznego granicę przekraczali tylko cudzoziemcy.

^a In 2010 only foreigners were crossing the border as part of local border traffic.

TABL. 2. MAŁY RUCH GRANICZNY NA GRANICY POLSKO-UKRAIŃSKIEJ W 2010 R. (dok.)
LOCAL BORDER TRAFFIC ON THE POLISH-UKRAINIAN BORDER IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Rodzaj przejścia Type of crossing	Przekroczenia granicy Crossings of the border			
		ogółem total	do Polski to Poland	z Polski from Poland	
		w tys. in thous.			
Województwo podkarpackie	I	288,5	139,8	148,7	
Podkarpackie Voivodship	II	472,5	232,2	240,3	
	III	636,7	316,2	320,5	
	IV	785,3	391,2	394,1	
	I-IV	2 182,9	1 079,3	1 103,6	
w tym: of which:					
Korczowa	I	drogowe	77,2	35,9	41,3
	II	road	135,3	63,7	71,7
	III		177,6	84,4	93,3
	IV		197,5	94,0	103,4
	I-IV		587,6	278,0	309,7
Medyka	I	drogowe	159,0	77,1	81,9
	II	road	258,4	128,3	130,1
	III		336,8	170,1	166,7
	IV		456,5	231,0	225,5
	I-IV		1 210,7	606,5	604,2
Krościenko	I	drogowe, kolejowe	51,9	26,5	25,4
	II	road, railway	78,5	40,1	38,4
	III		121,8	61,4	60,4
	IV		130,9	65,9	64,9
	I-IV		383,0	194,0	189,0

Źródło: dane Komendy Głównej Straży Granicznej.

Source: data of the Border Guard Main Headquarters.

**TABL. 3. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG ODCIN-
KÓW GRANIC W 2010 R.**

*EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY BORDER SECTIONS
IN 2010*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods			
		ogółem grand total	żywnościowych food products		
			razem total	w tym of which	
				mięsa i wyrobów mięsnych meat and meat products	warzyw, owoców i ich przetworów vegetables, fruit and prepared foodstuffs thereof
w tys. zł in thous. zł					
OGÓŁEM	I 696 259,0	681 486,7	114 361,3	50 693,2	25 777,9
TOTAL	II 933 758,4	919 530,7	109 056,6	51 364,2	19 101,0
	III 1 126 007,8	1 101 700,5	121 708,1	58 607,5	18 821,3
	IV 1 043 140,9	1 025 831,7	125 177,3	57 831,5	19 930,8
	I-IV 3 799 166,0	3 728 549,5	470 303,3	218 496,4	83 630,9
Granice: Borders:					
Polsko-rosyjska	I 23 131,3	17 926,5	7 622,3	3 710,8	1 069,9
<i>Polish-Russian</i>	II 25 132,9	21 886,8	5 534,6	2 429,7	659,4
	III 27 445,7	22 439,3	6 894,0	3 082,9	965,5
	IV 23 365,3	20 140,4	6 435,1	3 179,3	646,4
	I-IV 99 075,2	82 393,0	26 485,9	12 402,6	3 341,3
Polsko-białoruska ..	I 245 290,6	241 003,9	34 642,6	4 381,3	9 000,9
<i>Polish-Belarusian</i>	II 335 986,1	331 078,4	36 677,4	4 938,7	8 647,2
	III 412 011,9	404 172,2	40 809,7	8 033,2	8 222,0
	IV 424 124,8	419 158,2	44 742,9	9 399,5	8 531,1
	I-IV 1 417 413,6	1 395 412,7	156 872,6	26 752,7	34 401,2
Polsko-ukraińska ...	I 427 837,1	422 556,2	72 096,4	42 601,1	15 707,0
<i>Polish-Ukrainian</i>	II 572 639,4	566 565,6	66 844,6	43 995,8	9 794,3
	III 686 550,1	675 089,0	74 004,4	47 491,4	9 633,8
	IV 595 650,7	586 533,0	73 999,3	45 252,8	10 753,3
	I-IV 2 282 677,3	2 250 743,8	286 944,8	179 341,0	45 888,4

**TABL. 3. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG ODCIN-
KÓW GRANIC W 2010 R. (cd.)**

*EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY BORDER SECTIONS
IN 2010 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zakupy towarów (cd.) <i>Purchase of goods (cont.)</i>					
	nieżywnościowych <i>non-food products</i>					
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
		odzieży i obuwia <i>clothing and footwear</i>	artykułów do wystroju mieszkań <i>furnishings, carpets and other floor coverings</i>	materiałów budowlanych <i>building materials</i>	sprzętu gospodarstwa domowego <i>household appliances</i>	
w tys. zł <i>in thous. zł</i>						
OGÓŁEM	I	567 125,4	55 046,4	38 755,6	167 682,8	90 707,5
TOTAL	II	810 474,1	80 984,5	51 339,4	258 012,6	100 434,3
	III	979 992,3	83 972,1	54 270,3	292 433,4	150 828,6
	IV	900 654,4	99 205,0	53 563,9	251 001,4	122 531,8
	I-IV	3 258 246,2	319 208,1	197 929,2	969 130,1	464 502,2
Granice: Borders:						
Polsko-rosyjska	I	10 304,3	3 110,3	2 537,4	352,3	328,4
<i>Polish-Russian</i>	II	16 352,2	6 729,8	1 915,7	710,2	471,0
	III	15 545,4	5 293,4	2 547,8	420,9	202,2
	IV	13 705,3	6 176,3	2 291,8	503,2	395,0
	I-IV	55 907,2	21 309,8	9 292,7	1 986,5	1 396,7
Polsko-białoruska ...	I	206 361,3	36 494,0	18 409,3	7 203,1	23 420,4
<i>Polish-Belarusian</i>	II	294 400,9	52 403,9	22 684,6	21 081,5	31 529,4
	III	363 362,5	53 934,9	23 253,3	30 710,1	44 187,1
	IV	374 415,3	72 176,5	21 858,5	22 640,4	42 279,1
	I-IV	1 238 540,1	215 009,2	86 205,8	81 635,2	141 416,1
Polsko-ukraińska ...	I	350 459,8	15 442,1	17 808,9	160 127,4	66 958,7
<i>Polish-Ukrainian</i>	II	499 721,0	21 850,8	26 739,1	236 220,9	68 433,9
	III	601 084,5	24 743,9	28 469,2	261 302,4	106 439,2
	IV	512 533,7	20 852,3	29 413,6	227 857,8	79 857,6
	I-IV	1 963 799,0	82 889,1	102 430,8	885 508,4	321 689,4

**TABL. 3. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG ODCIN-
KÓW GRANIC W 2010 R. (cd.)**

*EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY BORDER SECTIONS
IN 2010 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zakupy towarów (dok.) <i>Purchase of goods (cont.)</i>			Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>			
	nieżywnościowych (dok.) <i>non-food products (cont.)</i>			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
	w tym <i>of which</i>				noclegi <i>accommo- dation</i>	usługi gastrono- miczne <i>gastronomic services</i>	
	artykułów radiowo- telewizyjnych <i>audio-visual equipment</i>	środków czystości i artykułów kosmetyczno- toaletowych <i>household detergents and cosmetic products</i>	części i akcesoriów do środków transportu <i>motor spare part</i>				
w tys. zł <i>in thous. zł</i>							
OGÓŁEM	I	61 607,0	53 448,5	54 083,5	14 772,3	4 488,0	8 402,3
TOTAL	II	74 412,4	68 292,0	106 711,2	14 227,7	4 704,3	7 945,4
	III	101 083,7	97 122,6	115 723,9	24 307,3	8 992,7	13 278,3
	IV	129 365,0	73 343,0	122 178,6	17 309,2	4 799,3	10 295,9
	I-IV	366 468,1	292 206,1	398 697,2	70 616,5	22 984,4	39 921,9
Granice: Borders:							
Polsko-rosyjska	I	267,5	688,1	1 612,7	5 204,7	1 600,1	2 339,9
<i>Polish-Russian</i>	II	89,8	706,1	1 653,0	3 246,1	1 410,8	1 575,8
	III	230,4	1 266,2	3 281,4	5 006,4	1 613,7	2 797,6
	IV	654,6	1 185,7	1 697,8	3 224,9	748,5	2 245,0
	I-IV	1 242,3	3 846,1	8 244,9	16 682,1	5 373,2	8 958,3
Polsko-białoruska ...	I	34 807,1	37 682,7	12 122,2	4 286,7	1 139,9	2 767,3
<i>Polish-Belarusian</i>	II	50 202,8	45 412,3	19 031,5	4 907,8	1 565,5	2 829,8
	III	71 482,8	61 495,8	29 201,8	7 839,8	2 257,8	5 140,7
	IV	101 198,4	46 667,8	29 631,5	4 966,6	1 105,6	3 660,7
	I-IV	257 691,2	191 258,6	89 987,0	22 000,8	6 068,8	14 398,4
Polsko-ukraińska ...	I	26 532,3	15 077,7	40 348,6	5 280,9	1 748,0	3 295,1
<i>Polish-Ukrainian</i>	II	24 119,8	22 173,5	86 026,6	6 073,8	1 728,0	3 539,8
	III	29 370,5	34 360,7	83 240,7	11 461,2	5 121,2	5 340,0
	IV	27 511,9	25 489,5	90 849,4	9 117,7	2 945,2	4 390,2
	I-IV	107 534,7	97 101,4	300 465,3	31 933,6	11 542,4	16 565,1

**TABL. 3. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG ODCIN-
KÓW GRANIC W 2010 R. (cd.)**

*EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY BORDER SECTIONS
IN 2010 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods				
		ogółem grand total	żywnościowych food products			
			razem total	w tym of which		
				mięsa i wyrobów mięsnych meat and meat products	warzyw, owoców i ich przetworów vegetables, fruit and prepared foodstuffs thereof	
w odsetkach in percent						
OGÓŁEM	I	100,0	97,9	16,4	7,3	3,7
TOTAL	II	100,0	98,5	11,7	5,5	2,0
	III	100,0	97,8	10,8	5,2	1,7
	IV	100,0	98,3	12,0	5,5	1,9
	I-IV	100,0	98,1	12,4	5,8	2,2
Granice: Borders:						
Polsko-rosyjska	I	100,0	77,5	33,0	16,0	4,6
<i>Polish-Russian</i>	II	100,0	87,1	22,0	9,7	2,6
	III	100,0	81,8	25,1	11,2	3,5
	IV	100,0	86,2	27,5	13,6	2,8
	I-IV	100,0	83,2	26,7	12,5	3,4
Polsko-białoruska ..	I	100,0	98,3	14,1	1,8	3,7
<i>Polish-Belarusian</i>	II	100,0	98,5	10,9	1,5	2,6
	III	100,0	98,1	9,9	1,9	2,0
	IV	100,0	98,8	10,5	2,2	2,0
	I-IV	100,0	98,4	11,1	1,9	2,4
Polsko-ukraińska ...	I	100,0	98,8	16,9	10,0	3,7
<i>Polish-Ukrainian</i>	II	100,0	98,9	11,7	7,7	1,7
	III	100,0	98,3	10,8	6,9	1,4
	IV	100,0	98,5	12,4	7,6	1,8
	I-IV	100,0	98,6	12,6	7,9	2,0

**TABL. 3. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG ODCIN-
KÓW GRANIC W 2010 R. (cd.)**

*EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY BORDER SECTIONS
IN 2010 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zakupy towarów (cd.) <i>Purchase of goods (cont.)</i>					
	nieżywnościowych <i>non-food products</i>					
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
		odzieży i obuwia <i>clothing and footwear</i>	artykułów do wystroju mieszkań <i>furnishings, carpets and other floor coverings</i>	materiałów budowlanych <i>building materials</i>	sprzętu gospodarstwa domowego <i>household appliances</i>	
w odsetkach <i>in percent</i>						
OGÓŁEM	I	81,5	7,9	5,6	24,1	13,0
TOTAL	II	86,8	8,7	5,5	27,6	10,8
	III	87,0	7,5	4,8	26,0	13,4
	IV	86,3	9,5	5,1	24,1	11,7
	I-IV	85,7	8,4	5,2	25,5	12,2
Granice: Borders:						
Polsko-rosyjska	I	44,5	13,4	11,0	1,5	1,4
<i>Polish-Russian</i>	II	65,1	26,8	7,6	2,8	1,9
	III	56,6	19,3	9,3	1,5	0,7
	IV	58,7	26,4	9,8	2,2	1,7
	I-IV	56,4	21,5	9,4	2,0	1,4
Polsko-białoruska ...	I	84,1	14,9	7,5	2,9	9,5
<i>Polish-Belarusian</i>	II	87,6	15,6	6,8	6,3	9,4
	III	88,2	13,1	5,6	7,5	10,7
	IV	88,3	17,0	5,2	5,3	10,0
	I-IV	87,4	15,2	6,1	5,8	10,0
Polsko-ukraińska ...	I	81,9	3,6	4,2	37,4	15,7
<i>Polish-Ukrainian</i>	II	87,3	3,8	4,7	41,3	12,0
	III	87,6	3,6	4,1	38,1	15,5
	IV	86,0	3,5	4,9	38,3	13,4
	I-IV	86,0	3,6	4,5	38,8	14,1

**TABL. 3. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG ODCIN-
KÓW GRANIC W 2010 R. (dok.)**

*EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY BORDER SECTIONS
IN 2010 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zakupy towarów (dok.) <i>Purchase of goods (cont.)</i>			Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>			
	nieżywnościowych (dok.) <i>non-food products (cont.)</i>			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>		
	w tym <i>of which</i>				noclegi <i>accommo- dation</i>	usługi gastrono- miczne <i>gastronomic services</i>	
	artykułów radiowo- -telewizyjnych <i>audio-visual equipment</i>	środków czystości i artykułów kosmetyczno- -toaletowych <i>household detergents and cosmetic products</i>	części i akcesoriów do środków transportu <i>motor spare part</i>				
w odsetkach <i>in percent</i>							
OGÓŁEM	I	8,8	7,7	7,8	2,1	0,6	1,2
TOTAL	II	8,0	7,3	11,4	1,5	0,5	0,9
	III	9,0	8,6	10,3	2,2	0,8	1,2
	IV	12,4	7,0	11,7	1,7	0,5	1,0
	I-IV	9,6	7,7	10,5	1,9	0,6	1,1
Granice: Borders:							
Polsko-rosyjska	I	1,2	3,0	7,0	22,5	6,9	10,1
<i>Polish-Russian</i>	II	0,4	2,8	6,6	12,9	5,6	6,3
	III	0,8	4,6	12,0	18,2	5,9	10,2
	IV	2,8	5,1	7,3	13,8	3,2	9,6
	I-IV	1,3	3,9	8,3	16,8	5,4	9,0
Polsko-białoruska ..	I	14,2	15,4	4,9	1,7	0,5	1,1
<i>Polish-Belarusian</i>	II	14,9	13,5	5,7	1,5	0,5	0,8
	III	17,3	14,9	7,1	1,9	0,5	1,2
	IV	23,9	11,0	7,0	1,2	0,3	0,9
	I-IV	18,2	13,5	6,3	1,6	0,4	1,0
Polsko-ukraińska ...	I	6,2	3,5	9,4	1,2	0,4	0,8
<i>Polish-Ukrainian</i>	II	4,2	3,9	15,0	1,1	0,3	0,6
	III	4,3	5,0	12,1	1,7	0,7	0,8
	IV	4,6	4,3	15,3	1,5	0,5	0,7
	I-IV	4,7	4,3	13,2	1,4	0,5	0,7

TABL. 4. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY VOIVODSHIPS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods			
		ogółem grand total	żywnościowych food products		
			razem total	w tym of which	
				mięsa i wyrobów mięsnych meat and meat products	warzyw, owoców i ich przetworów vegetables, fruit and prepared foodstuffs thereof
w tys. zł in thous. zł					
OGÓŁEM	I 696 259,0	681 486,7	114 361,3	50 693,2	25 777,9
TOTAL	II 933 758,4	919 530,7	109 056,6	51 364,2	19 101,0
.....	III 1 126 007,8	1 101 700,5	121 708,1	58 607,5	18 821,3
.....	IV 1 043 140,9	1 025 831,7	125 177,3	57 831,5	19 930,8
I-IV	3 799 166,0	3 728 549,5	470 303,3	218 496,4	83 630,9
Województwa: Voivodships:					
Warmińsko-mazur- skie	I 23 131,3	17 926,5	7 622,3	3 710,8	1 069,9
.....	II 25 132,9	21 886,8	5 534,6	2 429,7	659,4
.....	III 27 445,7	22 439,3	6 894,0	3 082,9	965,5
.....	IV 23 365,3	20 140,4	6 435,1	3 179,3	646,4
I-IV	99 075,2	82 393,0	26 485,9	12 402,6	3 341,3
Podlaskie	I 126 859,0	123 717,9	19 458,2	2 589,4	4 182,2
.....	II 180 015,7	176 734,2	21 123,6	2 665,8	4 455,8
.....	III 185 672,5	182 592,7	23 629,6	4 475,4	4 262,2
.....	IV 225 263,3	222 608,1	26 730,0	5 930,4	4 578,0
I-IV	717 810,4	705 652,9	90 941,5	15 661,0	17 478,3
Lubelskie	I 342 148,6	337 847,2	64 030,7	32 815,3	16 624,8
.....	II 448 877,0	444 572,5	60 530,3	35 039,4	9 357,1
.....	III 592 001,6	582 955,9	63 294,1	36 911,4	8 903,4
.....	IV 483 967,5	478 026,3	60 163,9	31 959,9	9 448,3
I-IV	1 866 994,7	1 843 401,9	248 019,0	136 725,9	44 333,7
Podkarpackie	I 204 120,1	201 995,0	23 250,1	11 577,8	3 900,8
.....	II 279 732,9	276 337,2	21 868,0	11 229,3	4 628,7
.....	III 320 888,0	313 712,5	27 890,5	14 137,8	4 690,1
.....	IV 310 544,8	305 056,9	31 848,2	16 761,9	5 258,0
I-IV	1 115 285,8	1 097 101,6	104 856,9	53 706,8	18 477,6

TABL. 4. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY VOIVODSHIPS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zakupy towarów (cd.) <i>Purchase of goods (cont.)</i>				
	nieżywnościowych <i>non-food products</i>				
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		odzieży i obuwia <i>clothing and footwear</i>	artykułów do wystroju mieszkań <i>furnishings, carpets and other floor coverings</i>	materiałów budowlanych <i>building materials</i>	sprzętu gospodarstwa domowego <i>household appliances</i>
w tys. zł <i>in thous. zł</i>					
OGÓŁEM I	567 125,4	55 046,4	38 755,6	167 682,8	90 707,5
TOTAL II	810 474,1	80 984,5	51 339,4	258 012,6	100 434,3
III	979 992,3	83 972,1	54 270,3	292 433,4	150 828,6
IV	900 654,4	99 205,0	53 563,9	251 001,4	122 531,8
I-IV	3 258 246,2	319 208,1	197 929,2	969 130,1	464 502,2
Województwa:					
Voivodships:					
Warmińsko-mazurskie I	10 304,3	3 110,3	2 537,4	352,3	328,4
II	16 352,2	6 729,8	1 915,7	710,2	471,0
III	15 545,4	5 293,4	2 547,8	420,9	202,2
IV	13 705,3	6 176,3	2 291,8	503,2	395,0
I-IV	55 907,2	21 309,8	9 292,7	1 986,5	1 396,7
Podlaskie I	104 259,7	25 961,7	12 353,3	3 982,7	10 040,5
II	155 610,6	37 016,0	11 221,3	12 981,4	13 972,5
III	158 963,2	38 166,9	13 801,3	17 587,8	13 422,9
IV	195 878,0	54 635,9	16 163,3	15 538,7	11 580,9
I-IV	614 711,4	155 780,6	53 539,2	50 090,6	49 016,8
Lubelskie I	273 816,5	18 263,4	17 359,5	86 130,8	25 372,3
II	384 042,2	26 445,4	25 018,1	110 370,4	30 770,4
III	519 661,8	29 934,4	28 559,4	150 687,7	52 332,6
IV	417 862,3	30 458,1	24 299,7	98 563,2	45 411,8
I-IV	1 595 382,9	105 101,4	95 236,7	445 752,2	153 887,1
Podkarpackie I	178 744,9	7 710,9	6 505,5	77 216,9	54 966,3
II	254 469,2	10 793,2	13 184,3	133 950,6	55 220,4
III	285 822,0	10 577,4	9 361,7	123 737,0	84 870,9
IV	273 208,7	7 934,7	10 809,1	136 396,3	65 144,1
I-IV	992 244,7	37 016,3	39 860,6	471 300,8	260 201,6

TABL. 4. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY VOIVODSHIPS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zakupy towarów (dok.) Purchase of goods (cont.)			Pozostałe wydatki Other expenses			
	nieżywnościowych (dok.) non-food products (cont.)			razem total	w tym of which		
	w tym of which				noclegi accommodation	usługi gastro- miczne gastronomic services	
	artykułów radiowo- telewizyjnych audio-visual equipment	środków czystości i artykułów kosmetyczno- toaletowych household detergents and cosmetic products	części i akcesoriów do środków transportu motor spare part				
w tys. zł in thous. zł							
OGÓŁEM	I	61 607,0	53 448,5	54 083,5	14 772,3	4 488,0	8 402,3
TOTAL	II	74 412,4	68 292,0	106 711,2	14 227,7	4 704,3	7 945,4
	III	101 083,7	97 122,6	115 723,9	24 307,3	8 992,7	13 278,3
	IV	129 365,0	73 343,0	122 178,6	17 309,2	4 799,3	10 295,9
	I-IV	366 468,1	292 206,1	398 697,2	70 616,5	22 984,4	39 921,9
Województwa: Voivodships:							
Warmińsko-mazur- skie	I	267,5	688,1	1 612,7	5 204,7	1 600,1	2 339,9
	II	89,8	706,1	1 653,0	3 246,1	1 410,8	1 575,8
	III	230,4	1 266,2	3 281,4	5 006,4	1 613,7	2 797,6
	IV	654,6	1 185,7	1 697,8	3 224,9	748,5	2 245,0
	I-IV	1 242,3	3 846,1	8 244,9	16 682,1	5 373,2	8 958,3
Podlaskie	I	5 616,1	10 832,3	6 349,8	3 141,1	723,5	2 059,9
	II	9 185,4	12 771,3	10 593,1	3 281,5	727,8	2 151,3
	III	13 734,2	15 749,9	10 569,2	3 079,7	415,9	2 312,0
	IV	34 319,2	16 203,2	17 050,4	2 655,2	285,2	2 187,7
	I-IV	62 854,8	55 556,7	44 562,5	12 157,5	2 152,4	8 710,8
Lubelskie	I	37 901,8	37 145,3	39 778,7	4 301,4	1 441,3	2 780,9
	II	49 739,5	48 451,5	80 461,2	4 304,4	1 485,5	2 578,3
	III	68 510,1	72 440,9	79 166,8	9 045,8	3 229,0	5 630,4
	IV	74 547,0	47 631,4	83 622,9	5 941,2	1 971,7	3 307,4
	I-IV	230 698,4	205 669,1	283 029,6	23 592,8	8 127,5	14 297,0
Podkarpackie	I	17 821,6	4 782,9	6 342,3	2 125,2	723,1	1 221,5
	II	15 397,8	6 363,0	14 003,8	3 395,7	1 080,2	1 640,0
	III	18 609,0	7 665,7	22 706,6	7 175,5	3 734,0	2 538,3
	IV	19 844,2	8 322,7	19 807,5	5 487,8	1 794,0	2 555,8
	I-IV	71 672,6	27 134,2	62 860,2	18 184,1	7 331,3	7 955,7

TABL. 4. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY VOIVODSHIPS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods			
		ogółem grand total	żywnościowych food products		
			razem total	w tym of which	
				mięsa i wyrobów mięsnych meat and meat products	warzyw, owoców i ich przetworów vegetables, fruit and prepared foodstuffs thereof
<i>w odsetkach in percent</i>					
OGÓŁEM	I 100,0	97,9	16,4	7,3	3,7
TOTAL	II 100,0	98,5	11,7	5,5	2,0
.....	III 100,0	97,8	10,8	5,2	1,7
.....	IV 100,0	98,3	12,0	5,5	1,9
.....	I-IV 100,0	98,1	12,4	5,8	2,2
Województwa: Voivodships:					
Warmińsko-mazurskie	I 100,0	77,5	33,0	16,0	4,6
.....	II 100,0	87,1	22,0	9,7	2,6
.....	III 100,0	81,8	25,1	11,2	3,5
.....	IV 100,0	86,2	27,5	13,6	2,8
.....	I-IV 100,0	83,2	26,7	12,5	3,4
Podlaskie	I 100,0	97,5	15,3	2,0	3,3
.....	II 100,0	98,2	11,7	1,5	2,5
.....	III 100,0	98,3	12,7	2,4	2,3
.....	IV 100,0	98,8	11,9	2,6	2,0
.....	I-IV 100,0	98,3	12,7	2,2	2,4
Lubelskie	I 100,0	98,7	18,7	9,6	4,9
.....	II 100,0	99,0	13,5	7,8	2,1
.....	III 100,0	98,5	10,7	6,2	1,5
.....	IV 100,0	98,8	12,4	6,6	2,0
.....	I-IV 100,0	98,7	13,3	7,3	2,4
Podkarpackie	I 100,0	99,0	11,4	5,7	1,9
.....	II 100,0	98,8	7,8	4,0	1,7
.....	III 100,0	97,8	8,7	4,4	1,5
.....	IV 100,0	98,2	10,3	5,4	1,7
.....	I-IV 100,0	98,4	9,4	4,8	1,7

TABL. 4. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY VOIVODSHIPS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zakupy towarów (cd.) <i>Purchase of goods (cont.)</i>				
	nieżywnościowych <i>non-food products</i>				
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>			
		odzieży i obuwia <i>clothing and footwear</i>	artykułów do wystroju mieszkań <i>furnishings, carpets and other floor coverings</i>	materiałów budowlanych <i>building materials</i>	sprzętu gospodarstwa domowego <i>household appliances</i>
w odsetkach <i>in percent</i>					
OGÓŁEM I	81,5	7,9	5,6	24,1	13,0
TOTAL II	86,8	8,7	5,5	27,6	10,8
III	87,0	7,5	4,8	26,0	13,4
IV	86,3	9,5	5,1	24,1	11,7
I-IV	85,7	8,4	5,2	25,5	12,2
Województwa: Voivodships:					
Warmińsko-mazur- skie I	44,5	13,4	11,0	1,5	1,4
II	65,1	26,8	7,6	2,8	1,9
III	56,6	19,3	9,3	1,5	0,7
IV	58,7	26,4	9,8	2,2	1,7
I-IV	56,4	21,5	9,4	2,0	1,4
Podlaskie I	82,2	20,5	9,7	3,1	7,9
II	86,4	20,6	6,2	7,2	7,8
III	85,6	20,6	7,4	9,5	7,2
IV	87,0	24,3	7,2	6,9	5,1
I-IV	85,6	21,7	7,5	7,0	6,8
Lubelskie I	80,0	5,3	5,1	25,2	7,4
II	85,6	5,9	5,6	24,6	6,9
III	87,8	5,1	4,8	25,5	8,8
IV	86,3	6,3	5,0	20,4	9,4
I-IV	85,5	5,6	5,1	23,9	8,2
Podkarpackie I	87,6	3,8	3,2	37,8	26,9
II	91,0	3,9	4,7	47,9	19,7
III	89,1	3,3	2,9	38,6	26,4
IV	88,0	2,6	3,5	43,9	21,0
I-IV	89,0	3,3	3,6	42,3	23,3

TABL. 4. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R. (dok.)

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY VOIVODSHIPS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zakupy towarów (dok.) <i>Purchase of goods (cont.)</i>			Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>		
	nieżywnościowych (dok.) <i>non-food products (cont.)</i>			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
	w tym <i>of which</i>				noclegi <i>accommodation</i>	usługi gastronomiczne <i>gastronomic services</i>
	artykułów radiowo- telewizyjnych <i>audio-visual equipment</i>	środków czystości i artykułów kosmetyczno- toaletowych <i>household detergents and cosmetic products</i>	części i akcesoriów do środków transportu <i>motor spare part</i>			
w odsetkach <i>in percent</i>						
OGÓŁEM I	8,8	7,7	7,8	2,1	0,6	1,2
TOTAL II	8,0	7,3	11,4	1,5	0,5	0,9
III	9,0	8,6	10,3	2,2	0,8	1,2
IV	12,4	7,0	11,7	1,7	0,5	1,0
I-IV	9,6	7,7	10,5	1,9	0,6	1,1
Województwa: Voivodships:						
Warmińsko-mazur- skie I	1,2	3,0	7,0	22,5	6,9	10,1
II	0,4	2,8	6,6	12,9	5,6	6,3
III	0,8	4,6	12,0	18,2	5,9	10,2
IV	2,8	5,1	7,3	13,8	3,2	9,6
I-IV	1,3	3,9	8,3	16,8	5,4	9,0
Podlaskie I	4,4	8,5	5,0	2,5	0,6	1,6
II	5,1	7,1	5,9	1,8	0,4	1,2
III	7,4	8,5	5,7	1,7	0,2	1,2
IV	15,2	7,2	7,6	1,2	0,1	1,0
I-IV	8,8	7,7	6,2	1,7	0,3	1,2
Lubelskie I	11,1	10,9	11,6	1,3	0,4	0,8
II	11,1	10,8	17,9	1,0	0,3	0,6
III	11,6	12,2	13,4	1,5	0,5	1,0
IV	15,4	9,8	17,3	1,2	0,4	0,7
I-IV	12,4	11,0	15,2	1,3	0,4	0,8
Podkarpackie I	8,7	2,3	3,1	1,0	0,4	0,6
II	5,5	2,3	5,0	1,2	0,4	0,6
III	5,8	2,4	7,1	2,2	1,2	0,8
IV	6,4	2,7	6,4	1,8	0,6	0,8
I-IV	6,4	2,4	5,6	1,6	0,7	0,7

TABL. 5. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG PRZEJŚĆ GRANICZNYCH W 2010 R.

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY BORDER CROSSINGS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods			Pozostałe wydatki Other expenses	
		razem total	żywnościowych food products	nieżywnościowych non-food products		
w tys. zł in thous. zł						
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM	I	696 259,0	681 486,7	114 361,3	567 125,4	14 772,3
GRAND TOTAL	II	933 758,4	919 530,7	109 056,6	810 474,1	14 227,7
	III	1 126 007,8	1 101 700,5	121 708,1	979 992,3	24 307,3
	IV	1 043 140,9	1 025 831,7	125 177,3	900 654,4	17 309,2
	I-IV	3 799 166,0	3 728 549,5	470 303,3	3 258 246,2	70 616,5
GRANICA POLSKO-ROSYJSKA POLISH-RUSSIAN BORDER						
RAZEM	I	23 131,3	17 926,5	7 622,3	10 304,3	5 204,7
TOTAL	II	25 132,9	21 886,8	5 534,6	16 352,2	3 246,1
	III	27 445,7	22 439,3	6 894,0	15 545,4	5 006,4
	IV	23 365,3	20 140,4	6 435,1	13 705,3	3 224,9
	I-IV	99 075,2	82 393,0	26 485,9	55 907,2	16 682,1
w tym: of which:						
Gronowo	I	14 374,6	10 556,5	2 992,8	7 563,7	3 818,1
	II	14 404,6	12 293,1	2 594,5	9 698,6	2 111,5
	III	14 244,6	11 745,5	1 975,6	9 769,9	2 499,1
	IV	14 231,7	11 909,8	2 662,4	9 247,4	2 321,9
	I-IV	57 255,6	46 504,9	10 225,4	36 279,6	10 750,6
Bezledy	I	7 398,1	6 239,1	4 484,3	1 754,9	1 159,0
	II	7 916,6	7 091,4	2 749,0	4 342,4	825,2
	III	10 684,5	8 958,2	4 498,3	4 459,9	1 726,2
	IV	7 470,2	6 735,5	3 255,5	3 480,0	734,7
	I-IV	33 469,3	29 024,2	14 987,0	14 037,2	4 445,1
Goldap	I	1 284,8	1 099,7	121,8	977,9	185,1
	II	2 765,9	2 496,2	189,9	2 306,3	269,7
	III	1 965,3	1 478,2	396,3	1 081,9	487,2
	IV	1 662,1	1 493,8	517,2	976,6	168,3
	I-IV	7 678,2	6 567,9	1 225,2	5 342,7	1 110,3

TABL. 5. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG PRZEJŚĆ GRANICZNYCH W 2010 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY BORDER CROSSINGS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods			Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywnościowych food products	nieżywnościowych non-food products	
w tys. zł in thous. zł					
GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA POLISH-BELARUSIAN BORDER					
RAZEM	245 290,6	241 003,9	34 642,6	206 361,3	4 286,7
TOTAL	335 986,1	331 078,4	36 677,4	294 400,9	4 907,8
..... III	412 011,9	404 172,2	40 809,7	363 362,5	7 839,8
..... IV	424 124,8	419 158,2	44 742,9	374 415,3	4 966,6
I-IV	1 417 413,6	1 395 412,7	156 872,6	1 238 540,1	22 000,8
w tym: of which:					
Kuźnica	89 581,7	86 902,7	14 368,3	72 534,5	2 678,9
..... II	112 809,0	110 104,1	14 751,7	95 352,4	2 704,9
..... III	113 775,0	111 196,9	16 044,9	95 152,0	2 578,0
..... IV	123 416,1	121 144,8	17 935,5	103 209,2	2 271,4
I-IV	439 581,8	429 348,5	63 100,5	366 248,1	10 233,2
Bobrowniki	32 968,2	32 551,5	4 180,3	28 371,2	416,7
..... II	57 802,4	57 287,3	5 165,8	52 121,5	515,0
..... III	61 584,3	61 220,9	5 807,2	55 413,7	363,3
..... IV	85 540,2	85 196,0	7 036,6	78 159,4	344,1
I-IV	237 895,0	236 255,7	22 189,9	214 065,8	1 639,2
Połowce	4 263,8	4 227,8	900,4	3 327,5	36,0
..... II	9 333,8	9 273,0	1 187,6	8 085,4	60,8
..... III	10 198,5	10 070,3	1 755,3	8 315,0	128,2
..... IV	16 038,8	16 001,9	1 723,9	14 278,0	36,8
I-IV	39 834,9	39 573,1	5 567,3	34 005,8	261,8
Terespol	109 295,1	108 337,8	13 667,4	94 670,4	957,3
..... II	140 892,2	139 630,7	13 361,5	126 269,3	1 261,5
..... III	205 476,4	201 211,3	14 874,3	186 337,0	4 265,0
..... IV	191 313,8	189 197,0	16 975,9	172 221,0	2 116,8
I-IV	646 977,5	638 376,8	58 879,1	579 497,7	8 600,7
Sławatycze	9 136,5	8 948,2	1 517,0	7 431,2	188,3
..... II	15 078,3	14 713,5	2 192,3	12 521,1	364,8
..... III	20 863,1	20 368,1	2 305,8	18 062,3	495,0
..... IV	7 547,8	7 353,2	1 036,9	6 316,3	194,6
I-IV	52 625,7	51 383,0	7 052,1	44 330,9	1 242,7

TABL. 5. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG PRZEJŚĆ GRANICZNYCH W 2010 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY BORDER CROSSINGS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods			Pozostałe wydatki Other expenses	
		razem total	żywnościowych food products	nieżywnościowych non-food products		
w tys. zł in thous. zł						
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA POLISH-UKRAINIAN BORDER						
RAZEM	I	427 837,1	422 556,2	72 096,4	350 459,8	5 280,9
TOTAL	II	572 639,4	566 565,6	66 844,6	499 721,0	6 073,8
	III	686 550,1	675 089,0	74 004,4	601 084,5	11 461,2
	IV	595 650,7	586 533,0	73 999,3	512 533,7	9 117,7
	I-IV	2 282 677,3	2 250 743,8	286 944,8	1 963 799,0	31 933,6
w tym: of which:						
Dorohusk	I	127 765,8	125 176,6	19 261,5	105 915,1	2 589,2
	II	186 700,9	185 114,2	23 207,7	161 906,5	1 586,7
	III	215 484,7	212 465,7	23 355,6	189 110,1	3 019,0
	IV	165 434,3	162 532,6	20 720,9	141 811,8	2 901,7
	I-IV	695 385,8	685 289,2	86 545,6	598 743,5	10 096,6
Zosin	I	16 522,2	16 382,4	3 046,4	13 336,1	139,7
	II	27 579,1	27 318,7	4 111,6	23 207,1	260,4
	III	29 681,5	29 384,1	4 519,8	24 864,3	297,4
	IV	21 422,5	21 124,0	4 360,1	16 763,9	298,5
	I-IV	95 205,2	94 209,2	16 037,8	78 171,4	996,0
Hrebenne	I	79 429,0	79 002,2	26 538,4	52 463,8	426,8
	II	78 626,5	77 795,5	17 657,3	60 138,2	831,0
	III	120 496,0	119 526,7	18 238,6	101 288,0	969,3
	IV	98 249,1	97 819,5	17 070,1	80 749,3	429,6
	I-IV	376 800,6	374 143,8	79 504,5	294 639,3	2 656,8
Korczowa	I	60 426,2	59 118,0	7 689,7	51 428,3	1 308,2
	II	102 529,0	100 389,4	7 576,9	92 812,5	2 139,6
	III	155 676,6	153 147,5	13 280,1	139 867,4	2 529,1
	IV	115 251,5	113 518,2	9 448,3	104 069,9	1 733,3
	I-IV	433 883,3	426 173,1	37 995,0	388 178,1	7 710,2
Medyka	I	135 667,4	135 008,8	13 965,7	121 043,1	658,6
	II	164 485,4	163 872,9	11 369,2	152 503,7	612,5
	III	132 975,6	128 893,0	13 369,0	115 523,9	4 082,6
	IV	167 057,3	163 625,2	20 614,7	143 010,6	3 432,1
	I-IV	600 185,7	591 399,8	59 318,5	532 081,3	8 785,9

TABL. 5. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG PRZEJŚĆ GRANICZNYCH W 2010 R. (dok.)

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY BORDER CROSSINGS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods			Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywnościowych food products	nieżywnościowych non-food products	

w tys. zł in thous. zł

GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA (dok.) POLISH-UKRAINIAN BORDER (cont.)

Krościenko	I	7 040,6	6 990,7	1 348,1	5 642,6	49,9
	II	9 492,1	8 890,5	2 614,8	6 275,7	601,6
	III	30 806,4	30 674,9	854,5	29 820,3	131,5
	IV	26 782,1	26 754,6	1 550,6	25 204,0	27,5
	I-IV	74 121,2	73 310,6	6 367,9	66 942,7	810,5

Z OGÓŁEM – WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW Z KRAJÓW GRANICZĄCYCH Z POLSKĄ

OF GRAND TOTAL – EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS FROM COUNTRIES BORDERING POLAND

Federacja Rosyjska <i>Russian Federation</i>	I	51 858,7	44 419,0	9 140,2	35 278,8	7 439,7
	II	70 865,3	53 347,3	7 718,9	45 628,4	17 518,1
	III	95 639,9	57 852,2	14 068,0	43 784,2	37 787,7
	IV	61 588,2	51 943,3	11 033,5	40 909,9	9 644,8
	I-IV	279 952,2	207 561,8	41 960,6	165 601,3	72 390,3
Republika Białoruś .. <i>Republic of Belarus</i>	I	209 719,2	205 934,0	30 300,9	175 633,1	3 785,2
	II	282 553,0	278 446,3	31 640,5	246 805,9	4 106,7
	III	326 040,1	321 299,8	33 935,4	287 364,4	4 740,4
	IV	373 461,6	369 659,8	40 239,0	329 420,9	3 801,7
	I-IV	1 191 774,0	1 175 340,0	136 115,8	1 039 224,2	16 434,0
Ukraina	I	411 767,2	406 713,8	69 508,8	337 205,0	5 053,3
<i>Ukraine</i>	II	538 881,1	533 354,7	63 339,2	470 015,5	5 526,5
	III	624 905,6	614 703,5	67 653,0	547 050,5	10 202,1
	IV	576 847,5	567 739,1	71 881,3	495 857,8	9 108,4
	I-IV	2 152 401,3	2 122 511,1	272 382,3	1 850 128,8	29 890,3

TABL. 6. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R.
EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods			Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywnościowych food products	nieżywnościowych non-food products	
w tys. zł in thous. zł					
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM	I 696 259,0	681 486,7	114 361,3	567 125,4	14 772,3
TOTAL	II 933 758,4	919 530,7	109 056,6	810 474,1	14 227,7
	III 1 126 007,8	1 101 700,5	121 708,1	979 992,3	24 307,3
	IV 1 043 140,9	1 025 831,7	125 177,3	900 654,4	17 309,2
	I-IV 3 799 166,0	3 728 549,5	470 303,3	3 258 246,2	70 616,5
Do 50 km	I 464 350,0	462 088,2	81 549,3	380 538,9	2 261,8
Up to 50 km	II 633 496,7	631 326,1	81 172,6	550 153,5	2 170,5
	III 747 225,8	744 745,7	90 949,1	653 796,6	2 480,0
	IV 683 863,5	680 994,4	94 354,8	586 639,7	2 869,1
	I-IV 2 528 935,9	2 519 154,5	348 025,8	2 171 128,6	9 781,5
w tym do 30	I 316 496,7	315 107,3	63 269,3	251 838,0	1 389,4
of which up to 30	II 429 261,9	428 066,4	65 740,8	362 325,6	1 195,4
	III 498 676,3	496 906,5	72 649,5	424 257,0	1 769,8
	IV 426 630,7	424 754,8	72 085,4	352 669,4	1 875,9
	I-IV 1 671 065,6	1 664 835,0	273 745,0	1 391 090,0	6 230,6
51-100	I 163 220,2	159 807,1	25 777,9	134 029,3	3 413,1
	II 188 141,8	184 422,5	20 915,8	163 506,7	3 719,3
	III 229 187,8	225 919,7	23 257,9	202 661,8	3 268,1
	IV 246 929,8	243 134,2	24 106,8	219 027,4	3 795,6
	I-IV 827 479,7	813 283,5	94 058,4	719 225,2	14 196,1
Powyżej 100 km	I 68 688,8	59 591,4	7 034,1	52 557,3	9 097,4
Above 100 km	II 112 119,9	103 782,0	6 968,2	96 813,9	8 337,8
	III 149 594,2	131 035,0	7 501,1	123 533,9	18 559,2
	IV 112 347,5	101 703,1	6 715,7	94 987,3	10 644,5
	I-IV 442 750,4	396 111,5	28 219,1	367 892,4	46 638,9

TABL. 6. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>			Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>
		razem <i>total</i>	żywnościowych <i>food products</i>	nieżywnościowych <i>non-food products</i>	
w tys. zł <i>in thous. zł</i>					
WEDŁUG GRANIC <i>BY BORDERS</i>					
Polsko-rosyjska	99 075,2	82 393,0	26 485,9	55 907,2	16 682,1
<i>Polish-Russian</i>					
Do 50 km	36 176,0	34 406,6	17 576,6	16 830,0	1 769,4
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	21 841,5	21 191,4	12 768,3	8 423,1	650,1
<i>of which up to 30</i>					
51-100	14 182,8	11 571,0	3 323,9	8 247,1	2 611,8
Powyżej 100 km	48 716,4	36 415,4	5 585,3	30 830,1	12 301,0
<i>Above 100 km</i>					
Polsko-białoruska	1 417 413,6	1 395 412,7	156 872,6	1 238 540,1	22 000,8
<i>Polish-Belarusian</i>					
Do 50 km	774 179,9	771 279,2	94 254,2	677 025,0	2 900,8
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	269 152,0	267 630,9	50 646,3	216 984,6	1 521,1
<i>of which up to 30</i>					
51-100	509 011,1	503 040,5	54 522,8	448 517,7	5 970,5
Powyżej 100 km	134 222,5	121 093,0	8 095,6	112 997,4	13 129,5
<i>Above 100 km</i>					
Polsko-ukraińska	2 282 677,3	2 250 743,8	286 944,8	1 963 799,0	31 933,6
<i>Polish-Ukrainian</i>					
Do 50 km	1 718 580,0	1 713 468,7	236 195,1	1 477 273,6	5 111,3
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	1 380 072,0	1 376 012,7	210 330,4	1 165 682,3	4 059,3
<i>of which up to 30</i>					
51-100	304 285,8	298 672,0	36 211,6	262 460,4	5 613,8
Powyżej 100 km	259 811,5	238 603,1	14 538,1	224 064,9	21 208,4
<i>Above 100 km</i>					

TABL. 6. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 (cd.)
EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods			Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywnościowych food products	nieżywnościowych non-food products	
w tys. zł in thous. zł					
WEDŁUG WOJEWÓDZTW BY VOIVODSHIPS					
Warmińsko-mazurskie	99 075,2	82 393,0	26 485,9	55 907,2	16 682,1
Do 50 km	36 176,0	34 406,6	17 576,6	16 830,0	1 769,4
Up to 50 km					
w tym do 30	21 841,5	21 191,4	12 768,3	8 423,1	650,1
of which up to 30					
51-100	14 182,8	11 571,0	3 323,9	8 247,1	2 611,8
Powyżej 100 km	48 716,4	36 415,4	5 585,3	30 830,1	12 301,0
Above 100 km					
Podlaskie	717 810,4	705 652,9	90 941,5	614 711,4	12 157,5
Do 50 km	193 872,9	192 370,1	36 436,3	155 933,8	1 502,8
Up to 50 km					
w tym do 30	119 783,7	118 757,5	27 362,4	91 395,1	1 026,2
of which up to 30					
51-100	468 884,2	463 756,9	50 722,9	413 034,0	5 127,3
Powyżej 100 km	55 053,3	49 525,9	3 782,3	45 743,7	5 527,3
Above 100 km					
Lubelskie	1 866 994,7	1 843 401,9	248 019,0	1 595 382,9	23 592,8
Do 50 km	1 282 671,4	1 278 894,6	196 804,6	1 082 090,0	3 776,8
Up to 50 km					
w tym do 30	820 741,4	817 985,9	154 446,3	663 539,6	2 755,5
of which up to 30					
51-100	287 175,9	284 304,6	36 155,7	248 148,9	2 871,3
Powyżej 100 km	297 147,4	280 202,7	15 058,8	265 144,0	16 944,6
Above 100 km					

TABL. 6. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 (dok.)

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods			Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywnościowych food products	nieżywnościowych non-food products	
w tys. zł in thous. zł					
WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.)		BY VOIVODSHIPS (cont.)			
Podkarpackie	1 115 285,8	1 097 101,6	104 856,9	992 244,7	18 184,1
Do 50 km	1 016 215,6	1 013 483,1	97 208,3	916 274,9	2 732,5
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	708 699,0	706 900,2	79 168,0	627 732,2	1 798,8
<i>of which up to 30</i>					
51-100	57 236,8	53 651,1	3 855,9	49 795,2	3 585,7
Powyżej 100 km	41 833,4	29 967,4	3 792,7	26 174,7	11 866,0
<i>Above 100 km</i>					

TABL. 7. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA W POLSCE W 2010 R.

AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER IN POLAND IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods			Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywnościowych food products	nieżywnościowych non-food products	
w zł in zł					
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM	I 465,66	455,78	76,49	379,30	9,88
TOTAL	II 498,36	490,77	58,21	432,57	7,59
	III 489,51	478,94	52,91	426,03	10,57
	IV 482,02	474,02	57,84	416,18	8,00
	I-IV 485,01	475,99	60,04	415,95	9,01
WEDŁUG GRANIC BY BORDERS					
Polsko-rosyjska	I 259,46	201,08	85,50	115,58	58,38
<i>Polish-Russian</i>	II 225,72	196,56	49,71	146,86	29,15
	III 177,12	144,81	44,49	100,32	32,31
	IV 194,28	167,47	53,51	113,96	26,82
	I-IV 208,26	173,20	55,68	117,52	35,07

TABL. 7. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA W POLSCE
W 2010 R. (dok.)

AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER IN POLAND IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods			Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywnościowych food products	nieżywno- ściowych non-food products	
w zł in zł					
WEDŁUG GRANIC (dok.) BY BORDERS (cont.)					
Polsko-białoruska ... <i>Polish-Belarusian</i>	I 405,07	397,99	57,21	340,78	7,08
	II 454,63	447,99	49,63	398,36	6,64
	III 480,43	471,29	47,59	423,70	9,14
	IV 540,23	533,91	56,99	476,91	6,33
	I-IV 474,49	467,12	52,51	414,61	7,36
Polsko-ukraińska <i>Polish-Ukrainian</i>	I 534,46	527,86	90,06	437,80	6,60
	II 559,62	553,68	65,32	488,36	5,94
	III 533,15	524,25	57,47	466,78	8,90
	IV 473,21	465,96	58,79	407,18	7,24
	I-IV 522,32	515,01	65,66	449,36	7,31
WEDŁUG WOJEWÓDZTW BY VOIVODSHIPS					
Warmińsko-mazur- skie	I 259,46	201,08	85,50	115,58	58,38
	II 225,72	196,56	49,71	146,86	29,15
	III 177,12	144,81	44,49	100,32	32,31
	IV 194,28	167,47	53,51	113,96	26,82
	I-IV 208,26	173,20	55,68	117,52	35,07
Podlaskie	I 362,06	353,09	55,53	297,56	8,96
	II 421,23	413,55	49,43	364,12	7,68
	III 396,19	389,61	50,42	339,19	6,57
	IV 477,84	472,21	56,70	415,50	5,63
	I-IV 417,86	410,79	52,94	357,85	7,08
Lubelskie	I 522,80	516,23	97,84	418,39	6,57
	II 567,04	561,60	76,46	485,14	5,44
	III 609,19	599,88	65,13	534,75	9,31
	IV 564,42	557,50	70,17	487,33	6,93
	I-IV 570,02	562,82	75,72	487,09	7,20
Podkarpackie	I 508,75	503,45	57,95	445,50	5,30
	II 514,85	508,60	40,25	468,35	6,25
	III 455,24	445,06	39,57	405,49	10,18
	IV 434,36	426,68	44,55	382,13	7,68
	I-IV 471,70	464,01	44,35	419,66	7,69

TABL. 8. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA W POLSCE WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R.

AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER IN POLAND BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods			Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywnościowych food products	nieżywno- ściowych non-food products	
		w zł in zł			
OGÓŁEM TOTAL					
OGÓŁEM	510,85	501,35	63,24	438,11	9,50
TOTAL					
Do 50 km	478,42	476,56	65,84	410,73	1,85
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	417,55	415,99	68,40	347,59	1,56
<i>of which up to 30</i>					
51-100	552,59	543,11	62,81	480,30	9,48
Powyżej 100 km	677,52	606,15	43,18	562,97	71,37
<i>Above 100 km</i>					
WEDŁUG GRANIC BY BORDERS					
Polsko-rosyjska	306,65	255,02	81,98	173,04	51,63
<i>Polish-Russian</i>					
Do 50 km	235,96	224,42	114,64	109,77	11,54
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	205,21	199,10	119,96	79,14	6,11
<i>of which up to 30</i>					
51-100	286,14	233,44	67,06	166,38	52,69
Powyżej 100 km	405,27	302,94	46,46	256,47	102,33
<i>Above 100 km</i>					
Polsko-białoruska	481,44	473,97	53,28	420,69	7,47
<i>Polish-Belarusian</i>					
Do 50 km	465,75	464,00	56,70	407,30	1,75
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	307,30	305,57	57,83	247,74	1,74
<i>of which up to 30</i>					
51-100	501,92	496,04	53,76	442,27	5,89
Powyżej 100 km	501,30	452,26	30,24	422,03	49,04
<i>Above 100 km</i>					

TABL. 8. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA W POLSCE WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R. (cd.)
AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER IN POLAND BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods			Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywnościowych food products	nieżywnościowych non-food products	
		w zł in zł			
WEDŁUG GRANIC (dok.) BY BORDERS (cont.)					
Polsko-ukraińska Polish-Ukrainian	547,43	539,77	68,81	470,95	7,66
Do 50 km Up to 50 km	495,19	493,72	68,06	425,66	1,47
w tym do 30 of which up to 30	457,00	455,66	69,65	386,01	1,34
51-100	701,48	688,54	83,48	605,06	12,94
Powyżej 100 km Above 100 km	978,45	898,58	54,75	843,83	79,87
WEDŁUG WOJEWÓDZTW BY VOIVODSHIPS					
Warmińsko-mazur- skie	306,65	255,02	81,98	173,04	51,63
Do 50 km Up to 50 km	235,96	224,42	114,64	109,77	11,54
w tym do 30 of which up to 30	205,21	199,10	119,96	79,14	6,11
51-100	286,14	233,44	67,06	166,38	52,69
Powyżej 100 km Above 100 km	405,27	302,94	46,46	256,47	102,33
Podlaskie	426,81	419,59	54,07	365,51	7,23
Do 50 km Up to 50 km	297,43	295,13	55,90	239,23	2,31
w tym do 30 of which up to 30	269,44	267,13	61,55	205,58	2,31

TABL. 8. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA W POLSCE WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R. (dok.)
AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER IN POLAND BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods			Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywnościowych food products	nieżywnościowych non-food products	
		w zł in zł			
WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.) BY VOIVODSHIPS (cont.)					
Podlaskie (dok.) (cont.)					
51-100	496,19	490,76	53,68	437,09	5,43
Powyżej 100 km Above 100 km	647,73	582,70	44,50	538,20	65,03
Lubelskie	582,22	574,86	77,34	497,51	7,36
Do 50 km Up to 50 km	517,40	515,87	79,39	436,49	1,52
w tym do 30 of which up to 30	446,11	444,61	83,95	360,66	1,50
51-100	748,92	741,43	94,29	647,14	7,49
Powyżej 100 km Above 100 km	863,38	814,15	43,75	770,40	49,23
Podkarpackie	501,15	492,98	47,12	445,87	8,17
Do 50 km Up to 50 km	507,64	506,28	48,56	457,72	1,36
w tym do 30 of which up to 30	439,82	438,70	49,13	389,57	1,12
51-100	479,08	449,07	32,27	416,79	30,01
Powyżej 100 km Above 100 km	401,77	287,81	36,43	251,38	113,96

TABL. 9. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA W POLSCE WEDŁUG CZASU POBYTU W 2010 R.
AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER IN POLAND BY TIME OF STAY IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>			Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>
		razem <i>total</i>	żywnościowych <i>food products</i>	nieżywno- ściowych <i>non-food products</i>	
w zł <i>in zł</i>					
1 DZIEŃ ONE DAY					
OGÓŁEM	484,42	481,15	60,84	420,31	3,28
TOTAL					
granice: borders:					
polsko-rosyjska	173,66	162,82	57,30	105,52	10,85
<i>Polish-Russian</i>					
polsko-białoruska ...	474,55	470,84	53,23	417,61	3,71
<i>Polish-Belarusian</i>					
polsko-ukraińska	520,12	517,85	66,30	451,54	2,28
<i>Polish-Ukrainian</i>					
Województwa: Voivodships:					
Warmińsko-mazurskie	173,66	162,82	57,30	105,52	10,85
Podlaskie	412,64	408,36	53,10	355,25	4,28
Lubelskie	564,68	561,98	77,32	484,66	2,71
Podkarpackie	481,72	479,72	44,75	434,96	2,00
DŁUŻEJ NIŻ 1 DZIEŃ LONGER THAN ONE DAY					
OGÓŁEM	491,77	416,37	50,78	365,59	75,39
TOTAL					
granice: borders:					
polsko-rosyjska	347,74	215,03	49,13	165,89	132,71
<i>Polish-Russian</i>					
polsko-białoruska ...	473,76	424,00	44,26	379,74	49,77
<i>Polish-Belarusian</i>					
polsko-ukraińska	553,07	475,43	56,63	418,80	77,64
<i>Polish-Ukrainian</i>					
Województwa: Voivodships:					
Warmińsko-mazurskie	347,74	215,03	49,13	165,89	132,71
Podlaskie	504,45	451,07	50,23	400,83	53,39
Lubelskie	627,99	571,97	58,40	513,57	56,02
Podkarpackie	328,83	240,00	38,57	201,44	88,83

TABL. 10. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG CELU WIZYTY W POLSCE W 2010 R.**
FOREIGNERS BY PURPOSE OF VISIT IN POLAND IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Za- kupy <i>Shop- ping</i>	Tury- styka <i>Tourism</i>	Praca na- jemna <i>Casual work</i>	Praca na własny rachu- nek/pro- wadzenie interes- sów <i>Self- employ- ment/ business</i>	Nauka <i>Educa- tion</i>	Odwie- dziny <i>Visit</i>	Tranzyt <i>Transit</i>	Lecze- nie <i>Treat- ment</i>	Inne <i>Others</i>	
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>										
OGÓŁEM TOTAL											
OGÓŁEM	I	100,0	81,1	2,4	2,0	3,3	0,5	5,2	3,7	0,1	1,7
GRAND TO- TAL	II	100,0	79,2	2,8	2,2	4,4	0,2	5,3	4,3	0,1	1,4
	III	100,0	74,7	4,4	2,3	3,4	0,1	4,7	8,3	0,1	2,0
	IV	100,0	81,5	2,5	1,6	2,9	0,2	4,2	4,8	0,1	2,3
	I-IV	100,0	78,9	3,1	2,0	3,5	0,2	4,8	5,5	0,1	1,9
GRANICA POLSKO-ROSYJSKA POLISH-RUSSIAN BORDER											
RAZEM	I	100,0	31,8	26,9	9,6	3,9	0,3	4,8	20,9	0,3	1,5
TOTAL	II	100,0	25,1	21,2	11,6	6,4	1,1	4,1	27,2	0,6	2,7
	III	100,0	25,2	22,3	6,9	4,4	0,2	3,8	34,5	0,5	2,2
	IV	100,0	30,4	29,8	6,8	3,6	0,3	4,6	17,7	0,3	6,5
	I-IV	100,0	27,7	24,8	8,5	4,6	0,5	4,3	26,0	0,5	3,3
Województwo war- mińsko-mazur- skie	I	100,0	31,8	26,9	9,6	3,9	0,3	4,8	20,9	0,3	1,5
	II	100,0	25,1	21,2	11,6	6,4	1,1	4,1	27,2	0,6	2,7
Warmińsko-Mazur- skie Voivodship	III	100,0	25,2	22,3	6,9	4,4	0,2	3,8	34,5	0,5	2,2
	IV	100,0	30,4	29,8	6,8	3,6	0,3	4,6	17,7	0,3	6,5
	I-IV	100,0	27,7	24,8	8,5	4,6	0,5	4,3	26,0	0,5	3,3
w tym: <i>of which:</i>											
Gronowo	I	100,0	22,6	17,0	16,3	5,6	0,3	4,5	31,3	0,1	2,2
	II	100,0	17,5	17,0	16,5	9,4	1,4	3,4	32,6	0,3	1,9
	III	100,0	12,4	20,6	9,5	5,7	0,4	3,7	46,9	0,4	0,3
	IV	100,0	20,5	23,5	11,2	5,3	0,2	4,9	22,8	0,4	11,3
	I-IV	100,0	17,4	19,9	12,8	6,5	0,6	4,0	34,9	0,3	3,7
Bezledy	I	100,0	46,2	41,7	2,2	1,6	0,2	3,5	3,5	0,3	0,7
	II	100,0	42,6	35,0	4,1	3,3	1,2	2,1	5,8	1,5	4,4
	III	100,0	48,5	32,4	2,5	3,6	0,1	1,5	7,4	1,1	3,0
	IV	100,0	42,3	46,0	2,1	2,0	0,4	2,3	3,1	0,4	1,3
	I-IV	100,0	45,1	38,7	2,7	2,7	0,4	2,3	5,0	0,8	2,3

TABL. 10. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG CELU WIZYTY W POLSCE W 2010 R. (cd.)**
FOREIGNERS BY PURPOSE OF VISIT IN POLAND IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Za- kupy <i>Shop- ping</i>	Tury- styka <i>Tourism</i>	Praca na- jemna <i>Casual work</i>	Praca na własny rachu- nek/pro- wadzenie inter- sów <i>Self- employ- ment/ business</i>	Nauka <i>Educa- tion</i>	Odwie- dziny <i>Visit</i>	Tranzyt <i>Transit</i>	Lecze- nie <i>Treat- ment</i>	Inne <i>Others</i>	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>										

GRANICA POLSKO-ROSYJSKA (dok.) *POLISH-RUSSIAN BORDER (cont.)*

Województwo war- mińsko-mazur- skie (dok.) <i>Warminko-Mazur- skie Voivodship (cont.)</i>												
Gołdap	I	100,0	22,2	18,9	7,5	4,7	0,0	9,6	34,9	0,6	1,6	
	II	100,0	17,8	9,0	9,1	2,3	0,0	10,2	49,3	0,0	2,4	
	III	100,0	27,5	7,4	6,5	1,6	0,0	8,9	41,5	0,0	6,7	
	IV	100,0	35,9	11,0	3,1	1,4	0,0	9,9	36,3	0,0	2,4	
	I-IV	100,0	26,1	10,7	6,5	2,2	0,0	9,6	41,2	0,1	3,6	

GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA *POLISH-BELARUSIAN BORDER*

RAZEM	I	100,0	82,6	0,8	1,3	3,3	0,3	8,5	2,1	0,0	0,9	
TOTAL	II	100,0	78,3	1,2	1,5	5,4	0,2	9,4	3,4	0,1	0,6	
	III	100,0	72,2	3,3	1,3	3,5	0,1	8,9	9,9	0,1	0,7	
	IV	100,0	78,2	1,5	0,9	3,5	0,2	8,1	6,7	0,1	0,9	
	I-IV	100,0	77,4	1,8	1,3	3,9	0,2	8,8	5,9	0,1	0,8	
Województwo podlaskie												
	I	100,0	84,0	0,6	0,8	2,4	0,4	8,6	2,0	0,1	1,2	
	II	100,0	82,6	0,9	0,8	3,4	0,2	8,9	2,5	0,1	0,6	
	III	100,0	80,7	0,8	0,9	2,9	0,2	10,1	3,5	0,1	0,9	
	IV	100,0	81,2	0,1	0,7	3,0	0,2	9,6	3,7	0,2	1,2	
	I-IV	100,0	82,0	0,6	0,8	2,9	0,2	9,4	3,0	0,1	1,0	
w tym: <i>of which:</i>												
Kuźnica	I	100,0	80,3	0,3	0,5	3,2	0,5	10,7	3,0	0,1	1,5	
	II	100,0	77,8	0,9	0,5	5,5	0,3	11,2	2,5	0,2	1,1	
	III	100,0	72,0	1,0	0,6	5,0	0,3	15,2	4,5	0,1	1,4	
	IV	100,0	71,7	0,1	0,9	5,1	0,4	14,2	5,1	0,3	2,2	
	I-IV	100,0	75,3	0,6	0,6	4,7	0,4	12,9	3,8	0,2	1,6	
Bobrowniki	I	100,0	92,0	1,2	0,8	0,9	0,2	4,2	0,0	0,0	0,7	
	II	100,0	90,6	0,9	0,5	0,4	0,0	4,7	2,8	0,1	0,0	
	III	100,0	92,9	0,5	0,6	0,2	0,0	2,8	2,7	0,1	0,2	
	IV	100,0	92,6	0,3	0,5	0,3	0,0	4,0	2,3	0,1	0,0	
	I-IV	100,0	92,1	0,7	0,6	0,4	0,0	3,9	2,1	0,1	0,2	

TABL. 10. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG CELU WIZYTY W POLSCE W 2010 R. (cd.)**
FOREIGNERS BY PURPOSE OF VISIT IN POLAND IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Za- kupy <i>Shop- ping</i>	Tury- styka <i>Tourism</i>	Praca na- jemna <i>Casual work</i>	Praca na własny rachu- nek/pro- wadzenie interes- sów <i>Self- employ- ment/ business</i>	Nauka <i>Educa- tion</i>	Odwie- dziny <i>Visit</i>	Tranzyt <i>Transit</i>	Lecze- nie <i>Treat- ment</i>	Inne <i>Others</i>	
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>										
GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA (dok.) POLISH-BELARUSIAN BORDER (cont.)											
Województwo pod- laskie (dok.) Podlaskie Voivod- ship (cont.)											
Połowce	I	100,0	86,6	1,2	3,3	0,7	0,3	7,0	0,0	0,0	0,8
	II	100,0	84,1	0,4	4,0	1,1	0,0	9,4	0,7	0,2	0,1
	III	100,0	87,2	0,9	4,0	0,2	0,0	6,6	0,7	0,2	0,2
	IV	100,0	94,5	0,0	1,3	0,4	0,0	3,3	0,4	0,0	0,0
	I-IV	100,0	88,3	0,6	3,1	0,6	0,1	6,5	0,5	0,1	0,2
Województwo lu- belskie Lubelskie Voivod- ship											
	I	100,0	80,8	1,1	2,1	4,5	0,3	8,3	2,4	0,0	0,4
	II	100,0	72,4	1,7	2,6	8,1	0,1	10,0	4,6	0,0	0,5
	III	100,0	62,0	6,3	1,8	4,2	0,0	7,6	17,5	0,0	0,6
	IV	100,0	73,6	3,5	1,0	4,2	0,2	6,0	11,1	0,0	0,3
	I-IV	100,0	71,2	3,4	1,9	5,2	0,1	7,9	9,7	0,0	0,5
w tym: <i>of which:</i>											
Terespol	I	100,0	82,3	0,8	1,5	4,6	0,3	7,8	2,6	0,0	0,1
	II	100,0	73,0	1,8	2,1	8,3	0,2	9,5	5,2	0,0	0,0
	III	100,0	60,6	6,3	1,4	4,1	0,0	7,5	19,9	0,1	0,1
	IV	100,0	72,9	3,9	0,8	3,7	0,2	6,0	12,4	0,0	0,0
	I-IV	100,0	71,1	3,5	1,4	5,1	0,2	7,7	10,9	0,0	0,1
Sławatycze	I	100,0	67,5	3,9	7,3	4,1	0,0	13,3	0,5	0,0	3,4
	II	100,0	67,8	1,6	6,2	6,1	0,0	13,5	0,5	0,0	4,2
	III	100,0	72,1	5,7	4,9	5,0	0,0	8,1	0,3	0,0	3,8
	IV	100,0	79,0	0,0	2,7	7,9	0,0	6,0	1,5	0,0	2,9
	I-IV	100,0	71,8	2,9	5,1	5,9	0,0	9,9	0,7	0,0	3,6

TABL. 10. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG CELU WIZYTY W POLSCE W 2010 R. (dok.)**

FOREIGNERS BY PURPOSE OF VISIT IN POLAND IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Za- kupy <i>Shop- ping</i>	Tury- styka <i>Tourism</i>	Praca na- jemna <i>Casual work</i>	Praca na własny rachu- nek/pro- wadzenie interesów <i>Self- employ- ment/ business</i>	Nauka <i>Educa- tion</i>	Odwie- dziny <i>Visit</i>	Tranzyt <i>Transit</i>	Lecze- nie <i>Treat- ment</i>	Inne <i>Others</i>	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>	
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA (dok.) <i>POLISH-UKRAINIAN BORDER (cont.)</i>												
Województwo podkarpackie	I	100,0	85,0	0,9	1,1	2,7	0,7	2,2	3,8	0,1	3,6	
Podkarpackie Voivodship	II	100,0	84,9	2,5	1,2	3,2	0,3	2,1	3,0	0,0	2,8	
	III	100,0	81,6	4,1	1,7	1,9	0,2	1,3	5,4	0,0	3,8	
	IV	100,0	88,6	0,6	1,5	1,4	0,2	1,1	2,7	0,0	4,0	
	I-IV	100,0	85,1	2,1	1,4	2,2	0,3	1,6	3,8	0,0	3,6	
w tym: <i>of which:</i>												
Korczowa	I	100,0	86,2	0,8	0,4	1,7	0,4	1,4	2,5	0,0	6,6	
	II	100,0	86,6	0,5	0,9	2,3	0,0	1,6	2,7	0,0	5,5	
	III	100,0	84,9	1,1	0,2	2,2	0,0	1,5	5,4	0,0	4,6	
	IV	100,0	86,1	0,5	0,3	2,0	0,2	1,5	3,8	0,1	5,5	
	I-IV	100,0	85,9	0,7	0,4	2,1	0,1	1,5	3,8	0,0	5,4	
Medyka	I	100,0	85,7	0,8	1,3	2,4	1,1	2,4	3,9	0,1	2,3	
	II	100,0	84,0	4,0	1,3	3,2	0,6	2,3	3,2	0,0	1,5	
	III	100,0	79,1	5,9	2,5	1,5	0,3	1,1	5,6	0,0	3,9	
	IV	100,0	89,2	0,6	2,0	1,1	0,3	1,0	1,9	0,0	3,9	
	I-IV	100,0	84,5	2,9	1,9	1,9	0,5	1,6	3,6	0,0	3,1	
Krościenko	I	100,0	87,9	1,2	2,2	4,3	0,0	3,1	0,8	0,0	0,5	
	II	100,0	85,6	2,0	2,1	5,3	0,0	3,3	1,3	0,0	0,4	
	III	100,0	91,0	3,4	0,6	2,5	0,0	1,8	0,0	0,2	0,4	
	IV	100,0	97,3	0,6	1,4	0,3	0,0	0,0	0,4	0,0	0,0	
	I-IV	100,0	91,5	1,9	1,4	2,6	0,0	1,7	0,5	0,1	0,3	
												x x x
Razem wojewódz- two lubelskie	I	100,0	84,0	0,9	2,1	4,2	0,4	5,2	2,3	0,1	0,9	
Total Lubelskie Voivodship	II	100,0	81,2	1,4	2,5	5,5	0,1	5,7	2,9	0,2	0,7	
	III	100,0	74,7	3,5	2,6	4,5	0,0	4,7	8,5	0,0	1,3	
	IV	100,0	82,8	1,6	1,3	4,0	0,1	3,8	5,4	0,0	0,9	
	I-IV	100,0	80,3	2,0	2,1	4,5	0,1	4,8	5,1	0,1	1,0	

TABL. 11. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2010 R.**

FOREIGNERS BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF RESIDENCE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W odległości At the distance of				
		do 50 km up to 50 km		51-100	powyżej 100 km above 100 km	
		razem total	w tym do 30 of which up to 30			
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent						
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM	I	100,0	75,9	61,6	16,6	7,5
GRAND TOTAL	II	100,0	75,3	61,4	16,5	8,2
	III	100,0	70,6	55,6	15,5	13,9
	IV	100,0	74,9	61,7	16,0	9,2
	I-IV	100,0	73,9	59,8	16,1	10,0
GRANICA POLSKO-ROSYJSKA POLISH-RUSSIAN BORDER						
RAZEM	I	100,0	79,2	26,7	14,3	6,5
TOTAL	II	100,0	79,8	25,0	10,7	9,5
	III	100,0	76,9	21,1	6,7	16,4
	IV	100,0	83,1	21,8	9,2	7,7
	I-IV	100,0	79,6	23,2	9,7	10,7
Województwo war- mińsko-mazur- skie	I	100,0	79,2	26,7	14,3	6,5
	II	100,0	79,8	25,0	10,7	9,5
Warmińsko-Mazur- skie Voivodship	III	100,0	76,9	21,1	6,7	16,4
	IV	100,0	83,1	21,8	9,2	7,7
	I-IV	100,0	79,6	23,2	9,7	10,7
w tym: of which:						
Gronowo	I	100,0	76,7	9,7	15,4	8,0
	II	100,0	84,9	8,0	5,6	9,5
	III	100,0	75,3	7,5	3,2	21,5
	IV	100,0	82,1	7,7	8,2	9,7
	I-IV	100,0	79,5	8,1	7,1	13,4
Bezledy	I	100,0	84,7	46,6	13,6	1,6
	II	100,0	87,4	54,5	8,0	4,6
	III	100,0	91,5	42,4	6,3	2,3
	IV	100,0	92,7	35,3	5,7	1,6
	I-IV	100,0	89,4	44,0	8,1	2,4

TABL. 11. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2010 R. (cd.)**

FOREIGNERS BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF RESIDENCE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W odległości At the distance of			
		do 50 km up to 50 km		51-100	powyżej 100 km above 100 km
		razem total	w tym do 30 of which up to 30		
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent					

GRANICA POLSKO-ROSYJSKA (dok.) POLISH-RUSSIAN BORDER (cont.)

Województwo war- mińsko-mazur- skie (dok.)						
Warmińsko-Mazur- skie Voivodship (cont.)						
Gołdap	I	100,0	73,7	29,1	12,6	13,7
	II	100,0	49,5	26,1	32,2	18,3
	III	100,0	56,1	30,1	21,7	22,2
	IV	100,0	62,2	38,1	22,0	15,9
	I-IV	100,0	58,9	30,9	23,0	18,1

GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA POLISH-BELARUSIAN BORDER

RAZEM	I	100,0	87,2	73,7	7,0	5,9
TOTAL	II	100,0	82,7	69,8	8,4	8,9
	III	100,0	71,8	57,4	13,2	15,1
	IV	100,0	74,2	60,6	13,9	11,9
	I-IV	100,0	78,2	64,6	10,9	10,9
Województwo podlaskie	I	100,0	85,5	68,6	9,3	5,2
Podlaskie Voivod- ship	II	100,0	81,2	64,0	10,6	8,1
	III	100,0	77,0	57,0	15,7	7,3
	IV	100,0	74,5	56,6	17,5	8,0
	I-IV	100,0	79,1	61,0	13,6	7,3
w tym: of which:						
Kuźnica	I	100,0	91,4	85,3	5,3	3,3
	II	100,0	91,3	83,3	5,4	3,4
	III	100,0	85,3	79,0	10,0	4,7
	IV	100,0	84,3	79,5	9,7	6,0
	I-IV	100,0	87,9	81,6	7,7	4,4
Bobrowniki	I	100,0	71,5	32,7	18,1	10,4
	II	100,0	64,4	34,5	18,9	16,7
	III	100,0	64,4	25,1	23,9	11,7
	IV	100,0	59,2	25,7	29,0	11,8
	I-IV	100,0	64,1	28,9	23,2	12,7

TABL. 11. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2010 R. (cd.)**

FOREIGNERS BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF RESIDENCE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W odległości <i>At the distance of</i>			
		do 50 km <i>up to 50 km</i>		51-100	powyżej 100 km <i>above 100 km</i>
		razem <i>total</i>	w tym do 30 <i>of which up to 30</i>		
przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>					

GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA (dok.) *POLISH-BELARUSIAN BORDER (cont.)*

Województwo podlaskie (dok.) <i>Podlaskie Voivodship (cont.)</i>						
Połowce I	100,0	89,0	61,1	10,1	1,0	
II	100,0	78,2	45,5	15,0	6,8	
III	100,0	76,6	46,2	17,5	6,0	
IV	100,0	81,1	44,1	15,6	3,4	
I-IV	100,0	80,3	48,0	15,1	4,6	
Województwo lubelskie <i>Lubelskie Voivodship</i>						
I	100,0	89,5	80,9	3,8	6,7	
II	100,0	84,7	77,8	5,3	10,0	
III	100,0	65,4	57,9	10,1	24,4	
IV	100,0	73,7	66,6	8,5	17,8	
I-IV	100,0	77,0	69,6	7,3	15,7	
w tym: <i>of which:</i>						
Terespol I	100,0	92,5	85,0	3,0	4,6	
II	100,0	87,9	83,5	4,0	8,1	
III	100,0	65,0	59,7	9,1	25,9	
IV	100,0	74,5	68,7	8,0	17,5	
I-IV	100,0	78,5	72,9	6,3	15,2	
Stawiatycze I	100,0	63,9	44,8	10,7	25,4	
II	100,0	62,7	38,6	14,2	23,2	
III	100,0	68,3	45,2	18,0	13,7	
IV	100,0	68,1	50,7	11,9	20,1	
I-IV	100,0	66,0	44,7	14,2	19,9	

TABL. 11. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2010 R. (cd.)**

FOREIGNERS BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF RESIDENCE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W odległości At the distance of				
		do 50 km up to 50 km		51-100	powyżej 100 km above 100 km	
		razem total	w tym do 30 of which up to 30			
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent						
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA POLISH-UKRAINIAN BORDER						
RAZEM	I	100,0	67,0	56,4	24,2	8,8
TOTAL	II	100,0	69,4	59,3	23,0	7,6
	III	100,0	69,1	58,5	18,0	12,8
	IV	100,0	74,5	66,2	17,9	7,6
	I-IV	100,0	70,3	60,5	20,3	9,3
Województwo lu- belskie	I	100,0	67,9	57,9	22,6	9,5
Lubelskie Voivod- ship	II	100,0	74,8	64,9	18,4	6,8
	III	100,0	68,9	60,8	19,4	11,6
	IV	100,0	70,8	63,3	21,0	8,3
	I-IV	100,0	70,6	61,9	20,2	9,2
w tym: of which:						
Dorohusk	I	100,0	43,5	35,7	37,1	19,4
	II	100,0	55,5	46,0	31,3	13,2
	III	100,0	40,5	32,4	35,9	23,6
	IV	100,0	42,0	33,3	39,4	18,5
	I-IV	100,0	45,1	36,6	36,0	18,9
Zosin	I	100,0	97,1	92,2	2,4	0,5
	II	100,0	94,8	91,2	3,7	1,4
	III	100,0	93,9	89,2	3,6	2,4
	IV	100,0	95,6	91,6	3,7	0,7
	I-IV	100,0	95,2	90,9	3,5	1,4
Hrebenne	I	100,0	83,5	70,0	14,1	2,4
	II	100,0	87,4	74,7	10,3	2,2
	III	100,0	89,1	79,8	8,2	2,7
	IV	100,0	89,5	82,1	9,4	1,1
	I-IV	100,0	87,7	77,2	10,2	2,1

TABL. 11. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2010 R. (dok.)**

FOREIGNERS BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF RESIDENCE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W odległości <i>At the distance of</i>				
		do 50 km <i>up to 50 km</i>		51-100	powyżej 100 km <i>above 100 km</i>	
		razem <i>total</i>	w tym do 30 <i>of which up to 30</i>			
przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>						
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA (dok.) <i>POLISH-UKRAINIAN BORDER (cont.)</i>						
Województwo podkarpackie	I	100,0	66,1	54,8	25,8	8,1
Podkarpackie Voivodship	II	100,0	64,6	54,4	27,2	8,2
	III	100,0	69,3	56,6	16,9	13,8
	IV	100,0	77,4	68,4	15,6	7,0
	I-IV	100,0	70,1	59,4	20,4	9,5
w tym: <i>of which:</i>						
Korczowa	I	100,0	79,0	64,8	12,9	8,1
	II	100,0	81,3	70,5	12,5	6,2
	III	100,0	77,2	63,7	11,8	11,0
	IV	100,0	80,5	68,7	13,3	6,2
	I-IV	100,0	79,4	66,9	12,6	8,0
Medyka	I	100,0	55,4	45,6	37,1	7,5
	II	100,0	50,6	41,2	39,5	9,9
	III	100,0	63,1	53,5	20,8	16,1
	IV	100,0	76,8	72,1	16,4	6,7
	I-IV	100,0	63,2	55,1	26,5	10,3
Krościenko	I	100,0	96,6	84,7	1,5	1,9
	II	100,0	93,2	79,7	3,7	3,1
	III	100,0	83,3	56,7	13,8	2,8
	IV	100,0	77,6	55,0	15,9	6,5
	I-IV	100,0	85,5	65,0	10,6	3,9
			x	x	x	
Razem województwo lubelskie	I	100,0	76,3	66,9	15,3	8,5
Total Lubelskie Voivodship	II	100,0	78,7	70,0	13,2	8,1
	III	100,0	67,5	59,7	15,7	16,8
	IV	100,0	71,8	64,5	16,4	11,8
	I-IV	100,0	73,1	64,9	15,2	11,7

TABL. 12. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R.**

FOREIGNERS BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W odległości At the distance of				
		do 50 km up to 50 km		51-100	powyżej 100 km above 100 km	
		razem total	w tym do 30 of which up to 30			
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent						
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM	I	100,0	72,8	54,9	20,5	6,7
GRAND TO- TAL	II	100,0	72,4	54,8	20,0	7,6
	III	100,0	67,9	51,5	20,2	11,9
	IV	100,0	72,0	54,7	20,0	8,0
	I-IV	100,0	71,1	53,8	20,1	8,8
GRANICA POLSKO-ROSYJSKA POLISH-RUSSIAN BORDER						
RAZEM	I	100,0	44,4	29,3	25,2	30,4
TOTAL	II	100,0	46,5	30,7	13,8	39,7
	III	100,0	49,4	35,0	11,1	39,5
	IV	100,0	48,5	35,3	13,3	38,1
	I-IV	100,0	47,5	32,9	15,3	37,2
Województwo war- mińsko-mazur- skie	I	100,0	44,4	29,3	25,2	30,4
	II	100,0	46,5	30,7	13,8	39,7
Warmińsko-Mazur- skie Voivodship	III	100,0	49,4	35,0	11,1	39,5
	IV	100,0	48,5	35,3	13,3	38,1
	I-IV	100,0	47,5	32,9	15,3	37,2
w tym: of which:						
Gronowo	I	100,0	28,1	10,1	14,2	57,8
	II	100,0	34,3	14,7	6,8	58,9
	III	100,0	35,0	16,2	5,0	60,0
	IV	100,0	42,5	19,2	3,5	54,0
	I-IV	100,0	35,2	15,2	7,1	57,7
Bezledy	I	100,0	56,1	44,5	39,1	4,8
	II	100,0	55,1	42,8	21,4	23,4
	III	100,0	59,3	48,3	17,6	23,1
	IV	100,0	47,8	43,3	23,7	28,5
	I-IV	100,0	54,5	44,9	24,8	20,7

TABL. 12. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R. (cd.)**

FOREIGNERS BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W odległości <i>At the distance of</i>			
		do 50 km <i>up to 50 km</i>		51-100	powyżej 100 km <i>above 100 km</i>
		razem <i>total</i>	w tym do 30 <i>of which up to 30</i>		
przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>					

GRANICA POLSKO-ROSYJSKA (dok.) *POLISH-RUSSIAN BORDER (cont.)*

Województwo war- mińsko-mazur- skie (dok.)						
Warmińsko-Mazur- skie Voivodship (cont.)						
Gołdap	I	100,0	84,8	68,1	10,7	4,5
	II	100,0	73,9	62,6	12,2	13,9
	III	100,0	74,6	64,0	8,5	16,9
	IV	100,0	78,1	68,0	7,8	14,2
	I-IV	100,0	77,2	65,7	9,3	13,5

GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA *POLISH-BELARUSIAN BORDER*

RAZEM	I	100,0	63,5	35,2	31,3	5,2
TOTAL	II	100,0	59,5	33,1	33,3	7,1
	III	100,0	51,5	26,4	34,7	13,8
	IV	100,0	53,4	25,9	37,7	8,9
	I-IV	100,0	56,5	29,7	34,4	9,1
Województwo podlaskie	I	100,0	43,3	29,3	51,6	5,1
Podlaskie Voivod- ship	II	100,0	40,7	28,0	54,9	4,4
	III	100,0	35,0	25,2	59,3	5,8
	IV	100,0	37,3	24,1	57,8	4,9
	I-IV	100,0	38,8	26,4	56,2	5,1
w tym: <i>of which:</i>						
Kuźnica	I	100,0	43,8	42,1	49,3	6,9
	II	100,0	42,6	40,5	50,7	6,7
	III	100,0	38,8	36,9	51,9	9,3
	IV	100,0	37,6	35,5	53,9	8,4
	I-IV	100,0	40,6	38,6	51,5	7,9
Bobrowniki	I	100,0	35,8	2,6	62,3	1,9
	II	100,0	31,1	8,8	67,8	1,1
	III	100,0	19,6	6,1	79,4	1,0
	IV	100,0	29,5	8,0	70,2	0,2
	I-IV	100,0	28,2	6,7	70,8	1,0

TABL. 12. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R. (cd.)**

FOREIGNERS BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W odległości <i>At the distance of</i>			
		do 50 km <i>up to 50 km</i>		51-100	powyżej 100 km <i>above 100 km</i>
		razem <i>total</i>	w tym do 30 <i>of which up to 30</i>		
przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>					

GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA (dok.) *POLISH-BELARUSIAN BORDER (cont.)*

Województwo podlaskie (dok.) <i>Podlaskie Voivodship (cont.)</i>						
Połowce I	100,0	74,8	18,8	24,5	0,8	
II	100,0	67,8	12,2	31,5	0,7	
III	100,0	75,2	25,8	22,9	1,9	
IV	100,0	75,0	18,7	24,0	1,0	
I-IV	100,0	73,2	19,3	25,6	1,2	
Województwo lubelskie <i>Lubelskie Voivodship</i>						
I	100,0	91,2	43,3	3,6	5,3	
II	100,0	84,9	40,1	4,2	10,8	
III	100,0	71,1	27,8	5,7	23,2	
IV	100,0	77,2	28,6	8,0	14,8	
I-IV	100,0	80,0	34,2	5,5	14,5	
w tym: <i>of which:</i>						
Terespol I	100,0	92,3	43,3	2,7	5,0	
II	100,0	85,9	38,8	2,7	11,4	
III	100,0	70,7	25,9	4,9	24,5	
IV	100,0	77,0	26,1	8,4	14,6	
I-IV	100,0	80,3	32,6	4,8	14,9	
Stawiatycze I	100,0	81,1	43,3	11,0	7,9	
II	100,0	78,3	48,9	14,9	6,8	
III	100,0	74,3	43,4	12,2	13,6	
IV	100,0	78,9	49,2	4,6	16,5	
I-IV	100,0	77,7	46,3	10,9	11,4	

TABL. 12. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R. (cd.)**

FOREIGNERS BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W odległości At the distance of				
		do 50 km up to 50 km		51-100	powyżej 100 km above 100 km	
		razem total	w tym do 30 of which up to 30			
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent						
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA POLISH-UKRAINIAN BORDER						
RAZEM	I	100,0	82,7	72,8	11,5	5,8
TOTAL	II	100,0	83,9	72,6	10,4	5,7
	III	100,0	80,6	70,0	11,0	8,4
	IV	100,0	85,6	74,4	9,1	5,3
	I-IV	100,0	83,2	72,4	10,4	6,4
Województwo lu- belskie	I	100,0	73,7	70,0	17,9	8,4
Lubelskie Voivod- ship	II	100,0	74,7	72,4	17,2	8,2
	III	100,0	75,7	73,1	16,1	8,2
	IV	100,0	77,5	73,6	14,1	8,4
	I-IV	100,0	75,5	72,4	16,2	8,3
<i>w tym: of which:</i>						
Dorohusk	I	100,0	71,6	66,5	16,6	11,8
	II	100,0	76,7	74,5	13,0	10,4
	III	100,0	72,1	68,2	17,2	10,7
	IV	100,0	67,2	62,2	18,9	13,9
	I-IV	100,0	71,8	67,8	16,5	11,7
Zosin	I	100,0	79,5	75,0	14,9	5,6
	II	100,0	77,6	73,2	19,2	3,2
	III	100,0	82,6	76,6	11,9	5,4
	IV	100,0	82,4	78,5	15,1	2,6
	I-IV	100,0	80,7	76,0	15,2	4,1
Hrebenne	I	100,0	74,0	71,8	20,0	6,1
	II	100,0	71,5	70,0	20,7	7,8
	III	100,0	76,6	76,4	16,6	6,9
	IV	100,0	85,2	82,3	9,3	5,5
	I-IV	100,0	77,2	75,6	16,2	6,5

TABL. 12. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R. (dok.)**

FOREIGNERS BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W odległości <i>At the distance of</i>				
		do 50 km <i>up to 50 km</i>		51-100	powyżej 100 km <i>above 100 km</i>	
		razem <i>total</i>	w tym do 30 <i>of which up to 30</i>			
przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>						
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA (dok.) <i>POLISH-UKRAINIAN BORDER (cont.)</i>						
Województwo podkarpackie	I	100,0	92,1	75,8	4,9	3,0
Podkarpackie Voivodship	II	100,0	92,4	72,8	4,2	3,4
	III	100,0	84,8	67,5	6,7	8,5
	IV	100,0	92,0	75,0	5,2	2,8
	I-IV	100,0	90,0	72,4	5,4	4,7
w tym: <i>of which:</i>						
Korczowa	I	100,0	89,7	66,1	6,6	3,8
	II	100,0	90,5	69,8	5,9	3,6
	III	100,0	88,2	64,8	6,5	5,3
	IV	100,0	91,5	65,7	5,5	3,0
	I-IV	100,0	89,9	66,5	6,1	4,0
Medyka	I	100,0	94,1	85,3	3,4	2,5
	II	100,0	94,1	80,8	2,6	3,3
	III	100,0	84,1	78,9	5,1	10,8
	IV	100,0	95,5	89,1	1,8	2,7
	I-IV	100,0	91,7	83,7	3,2	5,1
Krościenko	I	100,0	94,8	60,3	4,3	0,9
	II	100,0	90,6	41,0	5,8	3,6
	III	100,0	84,7	28,0	12,4	2,9
	IV	100,0	79,6	33,9	19,1	1,3
	I-IV	100,0	85,7	37,4	12,0	2,2
			x x x			
Razem województwo lubelskie	I	100,0	80,6	59,4	12,2	7,2
Total Lubelskie Voivodship	II	100,0	78,8	59,5	12,0	9,2
	III	100,0	73,8	54,6	11,8	14,4
	IV	100,0	77,4	57,0	11,8	10,8
	I-IV	100,0	77,3	57,4	12,0	10,7

TABL. 14. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY W 2010 R.**

FOREIGNERS BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less frequently</i>	
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>					
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM	I	100,0	6,4	57,3	28,0	8,2
GRAND TO- TAL	II	100,0	7,1	61,1	24,6	7,2
	III	100,0	7,3	53,9	26,0	12,8
	IV	100,0	7,5	58,8	25,8	7,9
	I-IV	100,0	7,1	57,6	26,0	9,3
GRANICA POLSKO-ROSYJSKA POLISH-RUSSIAN BORDER						
RAZEM	I	100,0	3,4	29,5	31,5	35,5
TOTAL	II	100,0	3,7	31,3	32,0	33,0
	III	100,0	5,3	28,7	34,0	31,9
	IV	100,0	3,3	31,1	40,0	25,5
	I-IV	100,0	4,1	30,1	34,6	31,2
Województwo war- mińsko-mazur- skie	I	100,0	3,4	29,5	31,5	35,5
	II	100,0	3,7	31,3	32,0	33,0
Warmińsko-Mazur- skie Voivodship	III	100,0	5,3	28,7	34,0	31,9
	IV	100,0	3,3	31,1	40,0	25,5
	I-IV	100,0	4,1	30,1	34,6	31,2
w tym: <i>of which:</i>						
Gronowo	I	100,0	3,5	20,1	38,9	37,4
	II	100,0	3,8	20,1	39,2	36,9
	III	100,0	6,2	16,2	36,2	41,5
	IV	100,0	4,5	19,7	42,0	33,8
	I-IV	100,0	4,8	18,7	38,8	37,8
Bezledy	I	100,0	3,3	34,3	24,2	38,3
	II	100,0	3,3	38,0	23,1	35,6
	III	100,0	4,1	40,9	37,5	17,5
	IV	100,0	1,3	36,8	43,3	18,6
	I-IV	100,0	3,0	37,7	33,1	26,3

TABL. 14. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKACZANIA GRANICY W 2010 R. (cd.)**

FOREIGNERS BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less frequently</i>
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>				

GRANICA POLSKO-ROSYJSKA (dok.) *POLISH-RUSSIAN BORDER (cont.)*

Województwo war- mińsko-mazur- skie (dok.)						
Warminsko-Mazur- skie Voivodship (cont.)						
Gołdap	I	100,0	3,6	50,5	27,2	18,8
	II	100,0	4,2	55,6	25,8	14,3
	III	100,0	5,3	54,8	20,4	19,5
	IV	100,0	3,9	58,2	24,4	13,5
	I-IV	100,0	4,4	55,2	24,0	16,5

GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA *POLISH-BELARUSIAN BORDER*

RAZEM	I	100,0	9,8	53,9	27,9	8,4
TOTAL	II	100,0	11,3	54,9	27,5	6,3
	III	100,0	10,6	47,1	28,6	13,7
	IV	100,0	8,9	52,6	30,3	8,3
	I-IV	100,0	10,1	51,9	28,6	9,4
Województwo podlaskie	I	100,0	7,8	61,3	25,7	5,2
Podlaskie Voivod- ship	II	100,0	6,5	56,7	32,1	4,6
	III	100,0	7,7	53,5	33,0	5,8
	IV	100,0	7,2	52,1	35,3	5,4
	I-IV	100,0	7,3	55,5	31,9	5,3
w tym: <i>of which:</i>						
Kuźnica	I	100,0	6,3	61,2	26,5	5,9
	II	100,0	3,8	60,6	31,0	4,6
	III	100,0	2,8	56,6	32,9	7,7
	IV	100,0	3,4	52,9	36,9	6,8
	I-IV	100,0	4,0	57,7	32,0	6,3
Bobrowniki	I	100,0	8,7	62,7	24,6	4,0
	II	100,0	10,4	49,7	34,9	5,0
	III	100,0	13,0	48,7	34,9	3,4
	IV	100,0	11,3	51,5	33,0	4,1
	I-IV	100,0	11,1	52,2	32,6	4,1

TABL. 14. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY W 2010 R. (cd.)**

FOREIGNERS BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less frequently</i>
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>				

GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA (dok.) *POLISH-BELARUSIAN BORDER (cont.)*

Województwo podlaskie (dok.) Podlaskie Voivodship (cont.)					
Połowce I	100,0	19,5	56,4	21,2	2,9
II	100,0	10,4	59,2	27,8	2,6
III	100,0	18,2	53,6	25,5	2,7
IV	100,0	15,4	50,1	33,6	0,9
I-IV	100,0	15,7	54,5	27,5	2,2
Województwo lubelskie Lubelskie Voivodship					
I	100,0	12,6	43,8	30,9	12,7
II	100,0	17,8	52,5	21,0	8,7
III	100,0	14,1	39,4	23,3	23,3
IV	100,0	11,3	53,3	22,7	12,7
I-IV	100,0	14,0	46,9	24,1	15,0
w tym: <i>of which:</i>					
Terespol I	100,0	10,3	43,6	32,3	13,8
II	100,0	15,1	52,8	22,4	9,7
III	100,0	10,9	38,8	24,1	26,1
IV	100,0	7,3	55,1	23,2	14,3
I-IV	100,0	10,9	47,2	25,2	16,7
Stawiatycze I	100,0	32,7	44,9	18,8	3,5
II	100,0	36,1	50,0	12,0	1,9
III	100,0	37,1	43,7	16,7	2,6
IV	100,0	41,6	39,2	18,4	0,8
I-IV	100,0	37,2	44,4	16,3	2,1

TABL. 14. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY W 2010 R. (cd.)**

FOREIGNERS BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less frequently</i>
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>				
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA POLISH-UKRAINIAN BORDER					
RAZEM	I 100,0	4,2	63,0	27,8	5,1
TOTAL	II 100,0	4,5	68,7	21,8	5,1
	III 100,0	5,3	61,5	23,3	9,9
	IV 100,0	7,0	65,3	21,7	5,9
	I-IV 100,0	5,4	64,6	23,3	6,7
Województwo lu- belskie	I 100,0	2,7	60,5	32,3	4,5
Lubelskie Voivod- ship	II 100,0	2,2	70,9	23,8	3,0
	III 100,0	2,5	70,1	23,0	4,3
	IV 100,0	2,5	73,3	21,5	2,7
	I-IV 100,0	2,5	69,3	24,6	3,6
w tym: <i>of which:</i>					
Dorohusk	I 100,0	0,4	44,0	46,6	9,1
	II 100,0	0,5	62,5	32,7	4,3
	III 100,0	1,4	52,6	37,9	8,1
	IV 100,0	0,4	55,7	39,9	3,9
	I-IV 100,0	0,7	54,1	38,9	6,3
Zosin	I 100,0	11,3	80,0	8,7	0,0
	II 100,0	8,2	81,7	9,2	1,0
	III 100,0	8,0	84,1	7,6	0,3
	IV 100,0	11,1	82,7	5,7	0,4
	I-IV 100,0	9,5	82,4	7,7	0,5
Hrebenne	I 100,0	2,5	71,1	25,0	1,4
	II 100,0	1,7	75,6	20,1	2,5
	III 100,0	1,7	83,1	13,3	2,0
	IV 100,0	1,4	86,9	9,3	2,4
	I-IV 100,0	1,8	79,9	16,2	2,1

TABL. 14. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY W 2010 R. (dok.)**

FOREIGNERS BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Codziennie Every day	Kilka razy w tygodniu Several times a week	Kilka razy w miesiącu Several times a month	Kilka razy w roku lub rzadziej Several times a year or less frequently	
						przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA (dok.) POLISH-UKRAINIAN BORDER (cont.)						
Województwo podkarpackie	I	100,0	5,6	65,6	23,3	5,6
Podkarpackie Voivodship	II	100,0	6,4	66,8	19,9	6,9
	III	100,0	7,7	54,3	23,5	14,5
	IV	100,0	10,4	59,3	21,9	8,4
	I-IV	100,0	7,9	60,6	22,2	9,4
w tym: <i>of which:</i>						
Korczowa	I	100,0	5,5	69,2	20,8	4,4
	II	100,0	5,1	71,0	19,1	4,8
	III	100,0	5,1	71,7	16,2	7,0
	IV	100,0	1,8	73,2	19,7	5,3
	I-IV	100,0	4,3	71,5	18,7	5,5
Medyka	I	100,0	5,6	66,9	22,4	5,1
	II	100,0	6,9	68,1	16,5	8,5
	III	100,0	11,2	51,4	20,7	16,7
	IV	100,0	17,5	60,2	16,4	6,0
	I-IV	100,0	11,2	60,6	18,7	9,5
Krościenko	I	100,0	6,7	57,4	28,1	7,8
	II	100,0	9,2	42,2	41,7	6,9
	III	100,0	0,1	19,8	58,9	21,2
	IV	100,0	0,9	19,3	52,7	27,0
	I-IV	100,0	3,2	29,8	48,8	18,2
x x x						
Razem wojewódz- two lubelskie	I	100,0	6,6	53,9	31,7	7,7
Total Lubelskie Voivodship	II	100,0	8,4	63,7	22,7	5,2
	III	100,0	7,1	57,8	23,1	11,9
	IV	100,0	5,8	66,0	21,9	6,4
	I-IV	100,0	7,0	60,6	24,4	8,0

TABL. 15. CUDZOZIEMCY WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY I ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2010 R.

FOREIGNERS BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER AND DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF RESIDENCE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less frequently</i>
przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>					
OGÓŁEM TOTAL	100,0	7,1	57,6	26,0	9,2
Do 50 km	100,0	9,2	64,2	22,5	4,1
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	100,0	10,1	67,1	20,3	2,4
<i>of which up to 30</i>					
51-100	100,0	1,6	52,7	35,3	10,4
Powyżej 100 km	100,0	1,0	16,9	36,9	45,2
<i>Above 100 km</i>					
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Do 50 km	73,9	94,9	82,4	64,0	32,9
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	59,8	84,9	69,7	46,8	15,6
<i>of which up to 30</i>					
51-100	16,1	3,6	14,7	21,8	18,1
Powyżej 100 km	10,0	1,4	2,9	14,2	49,0
<i>Above 100 km</i>					

TABL. 16. CUDZOZIEMCY WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY I ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R.

FOREIGNERS BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER AND DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less frequently</i>
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>				
OGÓŁEM TOTAL	100,0	7,1	59,5	25,5	7,9
Do 50 km	100,0	8,8	67,2	21,3	2,6
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	100,0	9,6	68,5	19,6	2,3
<i>of which up to 30</i>					
51-100	100,0	4,0	51,7	35,2	9,1
Powyżej 100 km	100,0	0,4	15,2	37,3	47,2
<i>Above 100 km</i>					
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Do 50 km	71,1	88,2	80,3	59,4	23,9
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	53,8	73,0	61,9	41,4	15,5
<i>of which up to 30</i>					
51-100	20,1	11,3	17,5	27,8	23,3
Powyżej 100 km	8,8	0,5	2,2	12,8	52,8
<i>Above 100 km</i>					

TABL. 17. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE W RAMACH MAŁEGO RUCHU GRANICZNEGO W 2010 R.

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND AS PART OF LOCAL BORDER TRAFFIC IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Województwo lubelskie <i>Lubelskie Voivodship</i>	Województwo podkarpackie <i>Podkarpackie Voivodship</i>
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>		
Granica polsko-ukraińska I	96 226,7	43 664,1	52 562,5
Polish-Ukrainian border II	184 099,8	71 016,9	113 082,9
..... III	218 122,8	85 549,2	132 573,6
..... IV	221 091,3	78 263,3	142 828,0
..... I-IV	719 540,5	278 493,5	441 047,1
Zakupy towarów I	95 979,1	43 509,1	52 470,0
<i>Purchase of goods</i> II	183 702,3	70 815,9	112 886,4
..... III	217 634,1	85 322,0	132 312,1
..... IV	220 912,0	78 144,4	142 767,6
..... I-IV	718 227,5	277 791,4	440 436,1
żywnościowych I	19 814,0	12 584,3	7 229,6
<i>food products</i> II	23 789,4	14 198,8	9 590,6
..... III	27 360,9	15 031,5	12 329,4
..... IV	31 744,7	15 749,9	15 994,8
..... I-IV	102 709,0	57 564,6	45 144,4
w tym: <i>of which:</i>			
mięsa i wyrobów mięsnych I	11 437,4	8 029,2	3 408,2
<i>meat and meat products</i> II	14 859,6	9 996,4	4 863,2
..... III	16 708,6	10 322,2	6 386,5
..... IV	18 506,3	10 148,4	8 357,9
..... I-IV	61 511,9	38 496,2	23 015,7
warzyw, owoców i ich przetworów I	3 706,4	2 551,0	1 155,4
<i>vegetables, fruit and prepared foodstuffs</i> II	3 710,3	1 673,2	2 037,1
<i>thereof</i> III	3 912,4	1 740,8	2 171,6
..... IV	4 632,1	2 138,4	2 493,7
..... I-IV	15 961,2	8 103,4	7 857,7
nieżywnościowych I	76 165,1	30 924,7	45 240,4
<i>non-food products</i> II	159 912,9	56 617,1	103 295,8
..... III	190 273,2	70 290,5	119 982,7
..... IV	189 167,3	62 394,5	126 772,8
..... I-IV	615 518,5	220 226,8	395 291,7
w tym: <i>of which:</i>			
odzieży i obuwia I	2 191,9	1 028,3	1 163,6
<i>clothing and footwear</i> II	4 748,5	2 120,8	2 627,7
..... III	7 997,2	2 482,5	5 514,8
..... IV	6 504,1	3 482,8	3 021,3
..... I-IV	21 441,8	9 114,4	12 327,4

TABL. 17. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE W RAMACH MAŁEGO RUCHU GRANICZNEGO W 2010 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND AS PART OF LOCAL BORDER TRAFFIC IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Województwo lubelskie <i>Lubelskie Voivodship</i>	Województwo podkarpackie <i>Podkarpackie Voivodship</i>
	w tys. zł <i>in thous. zł</i>		
nieżywnościowych (dok.) <i>non-food products (cont.)</i>			
artykułów do wystroju mieszkań I	4 575,5	2 799,0	1 776,5
<i>furnishings, carpets and other floor coverings</i>			
II	7 949,9	3 299,9	4 650,0
III	8 612,8	5 450,2	3 162,6
IV	10 498,2	4 815,1	5 683,1
I-IV	31 636,4	16 364,3	15 272,2
materiałów budowlanych I	35 894,6	14 576,7	21 317,9
<i>building materials</i>			
II	81 457,4	25 072,4	56 385,0
III	92 831,8	33 318,4	59 513,4
IV	92 780,7	25 736,6	67 044,0
I-IV	302 964,5	98 704,1	204 260,4
sprzętu gospodarstwa domowego I	17 340,8	3 530,8	13 809,9
<i>household appliances</i>			
II	24 648,9	3 366,6	21 282,2
III	40 769,1	8 111,6	32 657,5
IV	33 173,2	5 765,7	27 407,5
I-IV	115 931,9	20 774,7	95 157,2
artykułów radiowo-telewizyjnych I	4 572,7	976,6	3 596,2
<i>audio-visual equipment</i>			
II	10 519,7	2 962,0	7 557,7
III	7 211,7	2 250,8	4 960,9
IV	10 822,1	1 895,0	8 927,1
I-IV	33 126,2	8 084,3	25 041,9
środków czystości i artykułów kosmetyczno-toaletowych I	3 425,2	2 426,0	999,2
<i>household detergents and cosmetic products</i>			
II	7 647,8	5 550,3	2 097,6
III	9 684,4	6 719,3	2 965,1
IV	9 208,7	5 292,0	3 916,7
I-IV	29 966,1	19 987,6	9 978,6
części i akcesoriów do środków transportu I	6 399,4	4 598,9	1 800,5
<i>motor spare part</i>			
II	17 008,6	10 162,1	6 846,5
III	18 339,4	9 579,3	8 760,1
IV	22 829,8	14 243,2	8 586,6
I-IV	64 577,2	38 583,5	25 993,7
Pozostałe wydatki I	247,6	155,1	92,5
<i>Other expenses</i>			
II	397,5	201,0	196,5
III	488,7	227,1	261,5
IV	179,3	118,9	60,4
I-IV	1 313,0	702,1	611,0

TABL. 17. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE W RAMACH MAŁEGO RUCHU GRANICZNEGO W 2010 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND AS PART OF LOCAL BORDER TRAFFIC IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem <i>Total</i>	Województwo lubelskie <i>Lubelskie Voivodship</i>	Województwo podkarpackie <i>Podkarpackie Voivodship</i>
		w odsetkach <i>in percent</i>		
Granica polsko-ukraińska	I	100,0	100,0	100,0
Polish-Ukrainian border	II	100,0	100,0	100,0
	III	100,0	100,0	100,0
	IV	100,0	100,0	100,0
	I-IV	100,0	100,0	100,0
Zakupy towarów	I	99,7	99,6	99,8
<i>Purchase of goods</i>	II	99,8	99,7	99,8
	III	99,8	99,7	99,8
	IV	99,9	99,8	100,0
	I-IV	99,8	99,7	99,9
żywnościowych	I	20,6	28,8	13,8
<i>food products</i>	II	12,9	20,0	8,5
	III	12,5	17,6	9,3
	IV	14,4	20,1	11,2
	I-IV	14,3	20,7	10,2
w tym: <i>of which:</i>				
mięsa i wyrobów mięsnych	I	11,9	18,4	6,5
<i>meat and meat products</i>	II	8,1	14,1	4,3
	III	7,7	12,1	4,8
	IV	8,4	13,0	5,9
	I-IV	8,5	13,8	5,2
warzyw, owoców i ich przetworów	I	3,9	5,8	2,2
<i>vegetables, fruit and prepared foodstuffs thereof</i>	II	2,0	2,4	1,8
	III	1,8	2,0	1,6
	IV	2,1	2,7	1,7
	I-IV	2,2	2,9	1,8
nieżywnościowych	I	79,2	70,8	86,1
<i>non-food products</i>	II	86,9	79,7	91,3
	III	87,2	82,2	90,5
	IV	85,6	79,7	88,8
	I-IV	85,5	79,1	89,6
w tym: <i>of which:</i>				
odzieży i obuwia	I	2,3	2,4	2,2
<i>clothing and footwear</i>	II	2,6	3,0	2,3
	III	3,7	2,9	4,2
	IV	2,9	4,5	2,1
	I-IV	3,0	3,3	2,8

TABL. 17. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ CUDZOZIEMCÓW W POLSCE W RAMACH MAŁEGO RUCHU GRANICZNEGO W 2010 R. (dok.)

EXPENSES INCURRED BY FOREIGNERS IN POLAND AS PART OF LOCAL BORDER TRAFFIC IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Województwo lubelskie <i>Lubelskie Voivodship</i>	Województwo podkarpackie <i>Podkarpackie Voivodship</i>
	w odsetkach <i>in percent</i>		
nieżywnościowych (dok.) <i>non-food products (cont.)</i>			
artykułów do wystroju mieszkań I	4,8	6,4	3,4
<i>furnishings, carpets and other floor coverings</i>			
II	4,3	4,6	4,1
III	3,9	6,4	2,4
IV	4,7	6,2	4,0
I-IV	4,4	5,9	3,5
materiałów budowlanych I	37,3	33,4	40,6
<i>building materials</i>			
II	44,2	35,3	49,9
III	42,6	38,9	44,9
IV	42,0	32,9	46,9
I-IV	42,1	35,4	46,3
sprzętu gospodarstwa domowego I	18,0	8,1	26,3
<i>household appliances</i>			
II	13,4	4,7	18,8
III	18,7	9,5	24,6
IV	15,0	7,4	19,2
I-IV	16,1	7,5	21,6
artykułów radiowo-telewizyjnych I	4,8	2,2	6,8
<i>audio-visual equipment</i>			
II	5,7	4,2	6,7
III	3,3	2,6	3,7
IV	4,9	2,4	6,3
I-IV	4,6	2,9	5,7
środków czystości i artykułów kosmetyczno-toaletowych I	3,6	5,6	1,9
<i>household detergents and cosmetic products</i>			
II	4,2	7,8	1,9
III	4,4	7,9	2,2
IV	4,2	6,8	2,7
I-IV	4,2	7,2	2,3
części i akcesoriów do środków transportu I	6,7	10,5	3,4
<i>motor spare part</i>			
II	9,2	14,3	6,1
III	8,4	11,2	6,6
IV	10,3	18,2	6,0
I-IV	9,0	13,9	5,9
Pozostałe wydatki I	0,3	0,4	0,2
<i>Other expenses</i>			
II	0,2	0,3	0,2
III	0,2	0,3	0,2
IV	0,1	0,2	0,0
I-IV	0,2	0,3	0,1

TABL. 18. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA W POLSCE
W RAMACH MAŁEGO RUCHU GRANICZNEGO W 2010 R.

AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER IN POLAND AS
PART OF LOCAL BORDER TRAFFIC IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Województwo lubelskie <i>Lubelskie Voivodship</i>	Województwo podkarpackie <i>Podkarpackie Voivodship</i>	
		w zł <i>in zł</i>		
Granica polsko-ukraińska Polish-Ukrainian border	I	357,65	362,92	353,40
	II	453,96	429,73	470,63
	III	421,26	433,67	413,63
	IV	365,00	369,83	362,40
	I-IV	400,17	401,02	399,63
Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>	I	356,73	361,63	352,78
	II	452,98	428,51	469,81
	III	420,32	432,52	412,81
	IV	364,70	369,27	362,25
	I-IV	399,44	400,01	399,08
żywnościowych <i>food products</i>	I	73,64	104,60	48,61
	II	58,66	85,92	39,91
	III	52,84	76,20	38,47
	IV	52,41	74,43	40,58
	I-IV	57,12	82,89	40,90
nieżywnościowych <i>non-food products</i>	I	283,09	257,03	304,17
	II	394,32	342,60	429,90
	III	367,48	356,32	374,34
	IV	312,29	294,84	321,67
	I-IV	342,32	317,12	358,17
Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>	I	0,92	1,29	0,62
	II	0,98	1,22	0,82
	III	0,94	1,15	0,82
	IV	0,30	0,56	0,15
	I-IV	0,73	1,01	0,55

TABL. 19. **CUDZOZIEMCY WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY W RAMACH MAŁEGO RUCHU GRANICZNEGO W 2010 R.**

FOREIGNERS BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER AS PART OF LOCAL BORDER TRAFFIC IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE <i>SPECIFICATION</i>	Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less frequently</i>	
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>					
Granica polsko-ukraińska <i>Polish-Ukrainian border</i>	I	100,0	7,2	69,6	22,0	1,2
	II	100,0	11,0	74,2	13,9	0,8
	III	100,0	8,9	69,6	19,9	1,6
	IV	100,0	11,9	69,6	16,7	1,8
	I-IV	100,0	10,1	70,6	17,8	1,4
Województwa: <i>Voivodships:</i>						
Lubelskie	I	100,0	5,7	68,7	24,3	1,3
	II	100,0	5,1	82,5	12,1	0,4
	III	100,0	4,5	85,7	9,5	0,3
	IV	100,0	4,2	85,4	10,2	0,2
	I-IV	100,0	4,7	81,9	12,9	0,4
Podkarpackie	I	100,0	8,4	70,4	20,2	1,0
	II	100,0	15,1	68,5	15,2	1,2
	III	100,0	11,5	59,7	26,3	2,5
	IV	100,0	16,0	61,1	20,2	2,7
	I-IV	100,0	13,5	63,6	20,9	2,1

TABL. 20. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ WEDŁUG ODCINKÓW GRANIC W 2010 R.

EXPENSES INCURRED BY POLES ABROAD BY BORDER SECTIONS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>						
		ogółem <i>grand total</i>	żywnościowych <i>food products</i>			napojów alkoholo- wych <i>alcoholic drinks</i>	wyrobów tytonio- wych <i>tobacco products</i>	
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				
				warzyw, owoców i ich przetwo- rów <i>vegeta- bles, fruit and prepared foodstuffs thereof</i>	wyrobów cukierni- czych <i>confec- tionery</i>			kawy, herbaty, kakao i napo- jów bezalko- holowych <i>coffee, tea, cocoa and other non- alcoholic drinks</i>
w tys. zł <i>in thous. zł</i>								
OGÓŁEM	I 97 544,9	93 881,4	12 406,0	1 159,9	7 680,7	2 893,2	12 724,2	3 826,1
TOTAL	II 120 084,9	113 907,9	14 152,4	1 662,5	7 654,8	4 213,2	12 465,2	3 774,5
	III 130 099,4	121 148,9	12 835,5	1 224,4	7 024,4	3 865,0	14 195,4	4 290,4
	IV 110 577,1	104 599,6	11 752,4	1 195,0	7 509,9	2 399,0	12 697,3	3 680,1
	I-IV 458 306,5	433 537,8	51 146,3	5 241,7	29 869,8	13 370,4	52 082,0	15 571,0
Granice: Borders:								
Polsko-rosyjska	I 9 053,1	8 540,7	496,6	20,4	314,0	120,6	845,0	494,0
<i>Polish-Russian</i>	II 9 868,7	9 224,5	465,2	17,5	278,9	125,8	762,5	313,0
	III 12 485,2	11 858,9	546,4	41,4	276,8	134,5	934,8	395,7
	IV 13 992,3	13 098,7	610,4	46,1	333,9	154,5	1 136,9	434,6
	I-IV 45 399,3	42 722,9	2 118,5	125,4	1 203,7	535,4	3 679,3	1 637,3
Polsko-białoruska	I 14 964,0	14 439,4	378,1	38,6	240,2	84,6	1 151,9	489,3
<i>Polish-Belarusian</i>	II 18 915,7	16 845,2	689,8	47,1	328,3	293,1	1 286,9	535,9
	III 20 634,0	18 169,6	433,9	29,6	185,2	183,7	1 216,0	529,4
	IV 18 375,5	17 630,4	244,1	15,8	155,6	54,0	1 111,2	486,3
	I-IV 72 889,2	67 084,6	1 745,9	131,0	909,2	615,4	4 766,0	2 040,9
Polsko-ukraińska ...	I 73 527,8	70 901,3	11 531,3	1 100,9	7 126,5	2 688,0	10 727,3	2 842,7
<i>Polish-Ukrainian</i>	II 91 300,6	87 838,2	12 997,4	1 597,9	7 047,6	3 794,3	10 415,7	2 925,5
	III 96 980,3	91 120,4	11 855,3	1 153,4	6 562,4	3 546,9	12 044,6	3 365,3
	IV 78 209,3	73 870,4	10 897,9	1 133,0	7 020,4	2 190,4	10 449,2	2 759,2
	I-IV 340 018,0	323 730,3	47 281,8	4 985,3	27 756,9	12 219,6	43 636,7	11 892,7

TABL. 20. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ WEDŁUG ODCINKÓW GRANIC W 2010 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY POLES ABROAD BY BORDER SECTIONS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zakupy towarów (dok.) <i>Purchase of goods (cont.)</i>					Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>		
	nieżywnościowych <i>non-food products</i>							
	razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>				razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>	
		odzieży i obuwia <i>clothing and footwear</i>	artykułów do wystroju mieszkań <i>furnish- ings, carpets and other floor coverings</i>	części i akceso- riów do środków transportu <i>motor spare parts</i>	paliwa <i>fuels</i>		noclegi <i>accommo- dation</i>	usługi gastro- nomiczne <i>gastro- nomic services</i>
<i>w tys. zł in thous. zł</i>								
OGÓŁEM	I 64 925,2	2 157,5	731,8	307,8	61 384,4	3 663,5	1 453,3	1 469,1
TOTAL	II 83 515,8	3 964,0	2 564,7	757,0	75 578,2	6 177,1	2 028,4	2 407,7
	III 89 827,7	2 746,7	1 083,5	192,1	85 413,7	8 950,5	3 621,4	4 116,2
	IV 76 469,9	2 005,1	587,3	296,5	73 134,3	5 977,5	2 278,1	2 402,3
I-IV	314 738,5	10 873,3	4 967,3	1 553,4	295 510,5	24 768,7	9 381,1	10 395,3
Granice: Borders:								
Polsko-rosyjska	I 6 705,2	92,3	71,5	27,2	6 445,5	512,4	236,8	206,4
<i>Polish-Russian</i>	II 7 683,8	24,3	1,1	3,0	7 548,2	644,1	318,5	219,1
	III 9 982,0	19,2	75,2	12,7	9 831,6	626,3	245,1	293,9
	IV 10 916,8	35,1	18,8	28,8	10 783,5	893,6	201,8	194,7
I-IV	35 287,7	170,9	166,6	71,7	34 608,8	2 676,5	1 002,2	914,1
Polsko-białoruska	I 12 420,0	314,1	66,2	6,9	12 002,9	524,7	99,5	413,9
<i>Polish-Belarusian</i>	II 14 332,6	638,3	291,9	44,0	13 347,0	2 070,5	746,2	801,1
	III 15 990,4	274,3	10,0	68,2	15 625,5	2 464,4	1 305,2	878,6
	IV 15 788,9	192,0	48,9	77,4	15 463,0	745,1	284,1	461,0
I-IV	58 531,8	1 418,8	417,0	196,5	56 438,4	5 804,6	2 435,0	2 554,4
Polsko-ukraińska ...	I 45 800,0	1 751,1	594,1	273,8	42 936,0	2 626,5	1 116,9	848,7
<i>Polish-Ukrainian</i>	II 61 499,5	3 301,4	2 271,7	709,9	54 683,0	3 462,4	963,7	1 387,6
	III 63 855,3	2 453,2	998,3	111,2	59 956,6	5 859,9	2 071,1	2 943,8
	IV 49 764,2	1 777,9	519,6	190,3	46 887,8	4 338,9	1 792,1	1 746,6
I-IV	220 919,0	9 283,6	4 383,7	1 285,1	204 463,4	16 287,6	5 943,8	6 926,7

TABL. 20. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ WEDŁUG ODCINKÓW GRANIC W 2010 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY POLES ABROAD BY BORDER SECTIONS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>							
		ogółem <i>grand total</i>	żywnościowych <i>food products</i>					napojów alkoholo- wych <i>alcoholic drinks</i>	wyrobów tytonio- wych <i>tobacco products</i>
			razem <i>total</i>	w tym <i>of which</i>					
				warzyw, owoców i ich przetwo- rów <i>vegeta- bles, fruit and prepared foodstuffs thereof</i>	wyrobów cukierni- czych <i>confec- tionery</i>	kawy, herbaty, kakao i napo- jów bezalko- holowych <i>coffee, tea, cocoa and other non- alcoholic drinks</i>			
w odsetkach <i>in percent</i>									
OGÓŁEM	I	100,0	96,2	12,7	1,2	7,9	3,0	13,0	3,9
TOTAL	II	100,0	94,9	11,8	1,4	6,4	3,5	10,4	3,1
	III	100,0	93,1	9,9	0,9	5,4	3,0	10,9	3,3
	IV	100,0	94,6	10,6	1,1	6,8	2,2	11,5	3,3
	I-IV	100,0	94,6	11,2	1,1	6,5	2,9	11,4	3,4
Granice: Borders:									
Polsko-rosyjska	I	100,0	94,3	5,5	0,2	3,5	1,3	9,3	5,5
<i>Polish-Russian</i>	II	100,0	93,5	4,7	0,2	2,8	1,3	7,7	3,2
	III	100,0	95,0	4,4	0,3	2,2	1,1	7,5	3,2
	IV	100,0	93,6	4,4	0,3	2,4	1,1	8,1	3,1
	I-IV	100,0	94,1	4,7	0,3	2,7	1,2	8,1	3,6
Polsko-białoruska	I	100,0	96,5	2,5	0,3	1,6	0,6	7,7	3,3
<i>Polish-Belarusian</i>	II	100,0	89,1	3,6	0,2	1,7	1,5	6,8	2,8
	III	100,0	88,1	2,1	0,1	0,9	0,9	5,9	2,6
	IV	100,0	95,9	1,3	0,1	0,8	0,3	6,0	2,6
	I-IV	100,0	92,0	2,4	0,2	1,2	0,8	6,5	2,8
Polsko-ukraińska ...	I	100,0	96,4	15,7	1,5	9,7	3,7	14,6	3,9
<i>Polish-Ukrainian</i>	II	100,0	96,2	14,2	1,8	7,7	4,2	11,4	3,2
	III	100,0	94,0	12,2	1,2	6,8	3,7	12,4	3,5
	IV	100,0	94,5	13,9	1,4	9,0	2,8	13,4	3,5
	I-IV	100,0	95,2	13,9	1,5	8,2	3,6	12,8	3,5

TABL. 20. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ WEDŁUG ODCINKÓW GRANIC W 2010 R. (dok.)

EXPENSES INCURRED BY POLES ABROAD BY BORDER SECTIONS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zakupy towarów (dok.) Purchase of goods (cont.)					Pozostałe wydatki Other expenses			
	nieżywnościowych non-food products								
	razem total	w tym of which				razem total	w tym of which		
		odzieży i obuwia clothing and footwear	artykułów do wystroju mieszkań furnish- ings, carpets and other floor coverings	części i akceso- riów do środków transportu motor spare parts	paliwa fuels		noclegi accommo- dation	usługi gastro- nomiczne gastro- mic services	
w odsetkach in percent									
OGÓŁEM I	66,6	2,2	0,8	0,3	62,9	3,8	1,5	1,5	
TOTAL II	69,5	3,3	2,1	0,6	62,9	5,1	1,7	2,0	
III	69,0	2,1	0,8	0,1	65,7	6,9	2,8	3,2	
IV	69,2	1,8	0,5	0,3	66,1	5,4	2,1	2,2	
I-IV	68,7	2,4	1,1	0,3	64,5	5,3	2,0	2,3	
Granice: Borders:									
Polsko-rosyjska I	74,1	1,0	0,8	0,3	71,2	5,7	2,6	2,3	
<i>Polish-Russian</i> II	77,9	0,2	0,0	0,0	76,5	6,5	3,2	2,2	
III	80,0	0,2	0,6	0,1	78,7	5,0	2,0	2,4	
IV	78,0	0,3	0,1	0,2	77,1	6,4	1,4	1,4	
I-IV	77,7	0,4	0,4	0,2	76,2	5,9	2,2	2,0	
Polsko-białoruska I	83,0	2,1	0,4	0,0	80,2	3,5	0,7	2,8	
<i>Polish-Belarusian</i> II	75,8	3,4	1,5	0,2	70,6	10,9	3,9	4,2	
III	77,5	1,3	0,0	0,3	75,7	11,9	6,3	4,3	
IV	85,9	1,0	0,3	0,4	84,1	4,1	1,5	2,5	
I-IV	80,3	1,9	0,6	0,3	77,4	8,0	3,3	3,5	
Polsko-ukraińska ... I	62,3	2,4	0,8	0,4	58,4	3,6	1,5	1,2	
<i>Polish-Ukrainian</i> II	67,4	3,6	2,5	0,8	59,9	3,8	1,1	1,5	
III	65,8	2,5	1,0	0,1	61,8	6,0	2,1	3,0	
IV	63,6	2,3	0,7	0,2	60,0	5,5	2,3	2,2	
I-IV	65,0	2,7	1,3	0,4	60,1	4,8	1,7	2,0	

TABL. 21. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R.

EXPENSES INCURRED BY POLES ABROAD BY VOIVODSHIPS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>							
		ogółem <i>grand total</i>	razem <i>total</i>	żywnościowych <i>food products</i>			napojów alkoholo- wych <i>alcoholic drinks</i>	wyrobów tytonio- wych <i>tobacco products</i>	
				w tym <i>of which</i>	warzyw, owoców i ich przetwo- rów <i>vegeta- bles, fruit and prepared foodstuffs thereof</i>	wyrobów cukierni- czych <i>confec- tionery</i>			kawy, herbaty, kakao i napo- jów bezalko- holowych <i>coffee, tea, cocoa and other non- alcoholic drinks</i>
w tys. zł <i>in thous. zł</i>									
OGÓŁEM	I 97 544,9	93 881,4	12 406,0	1 159,9	7 680,7	2 893,2	12 724,2	3 826,1	
TOTAL	II 120 084,9	113 907,9	14 152,4	1 662,5	7 654,8	4 213,2	12 465,2	3 774,5	
.....	III 130 099,4	121 148,9	12 835,5	1 224,4	7 024,4	3 865,0	14 195,4	4 290,4	
.....	IV 110 577,1	104 599,6	11 752,4	1 195,0	7 509,9	2 399,0	12 697,3	3 680,1	
I-IV	458 306,5	433 537,8	51 146,3	5 241,7	29 869,8	13 370,4	52 082,0	15 571,0	
Województwa: Voivodships:									
Warmińsko-mazur- skie	I 9 053,1	8 540,7	496,6	20,4	314,0	120,6	845,0	494,0	
.....	II 9 868,7	9 224,5	465,2	17,5	278,9	125,8	762,5	313,0	
.....	III 12 485,2	11 858,9	546,4	41,4	276,8	134,5	934,8	395,7	
.....	IV 13 992,3	13 098,7	610,4	46,1	333,9	154,5	1 136,9	434,6	
I-IV	45 399,3	42 722,9	2 118,5	125,4	1 203,7	535,4	3 679,3	1 637,3	
Podlaskie	I 6 689,0	6 409,2	102,6	3,2	75,0	11,0	544,4	227,0	
.....	II 8 929,7	7 156,6	128,7	14,8	71,9	26,4	587,8	232,1	
.....	III 7 395,1	6 920,1	109,7	7,2	69,7	15,8	542,0	190,0	
.....	IV 7 577,2	7 211,2	75,1	3,8	56,2	5,7	511,0	180,6	
I-IV	30 590,9	27 697,1	416,0	29,1	272,9	58,9	2 185,2	829,6	
Lubelskie	I 51 812,9	50 614,1	8 375,1	736,2	4 888,6	2 239,6	7 667,0	1 901,9	
.....	II 61 973,5	60 291,2	8 511,2	1 064,6	4 078,7	2 912,6	6 653,4	1 784,6	
.....	III 69 548,6	65 062,8	8 194,8	823,3	3 953,4	2 908,2	7 444,3	1 913,9	
.....	IV 54 563,3	52 096,7	7 125,5	609,1	4 305,8	1 712,1	6 634,9	1 595,7	
I-IV	237 898,3	228 064,7	32 206,5	3 233,2	17 226,5	9 772,4	28 399,5	7 196,0	
Podkarpackie	I 29 989,9	28 317,5	3 431,8	400,1	2 403,0	522,0	3 667,8	1 203,2	
.....	II 39 313,1	37 235,5	5 047,4	565,5	3 225,3	1 148,4	4 461,4	1 444,8	
.....	III 40 670,5	37 307,1	3 984,7	352,5	2 724,4	806,6	5 274,3	1 790,8	
.....	IV 34 444,3	32 193,0	3 941,4	535,9	2 814,0	526,7	4 414,4	1 469,2	
I-IV	144 417,9	135 053,1	16 405,2	1 854,0	11 166,7	3 003,7	17 818,0	5 908,1	

TABL. 21. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY POLES ABROAD BY VOIVODSHIPS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zakupy towarów (dok.) Purchase of goods (cont.)					Pozostałe wydatki Other expenses		
	nieżywnościowych non-food products							
	razem total	w tym of which				razem total	w tym of which	
		odzieży i obuwia clothing and footwear	artykułów do wystroju mieszkań furnish- ings, carpets and other floor coverings	części i akceso- riów do środków transportu motor spare parts	paliwa fuels		noclegi accommo- dation	usługi gastrono- miczne gastrono- mic services
w tys. zł in thous. zł								
OGÓŁEM	I 64 925,2	2 157,5	731,8	307,8	61 384,4	3 663,5	1 453,3	1 469,1
TOTAL	II 83 515,8	3 964,0	2 564,7	757,0	75 578,2	6 177,1	2 028,4	2 407,7
	III 89 827,7	2 746,7	1 083,5	192,1	85 413,7	8 950,5	3 621,4	4 116,2
	IV 76 469,9	2 005,1	587,3	296,5	73 134,3	5 977,5	2 278,1	2 402,3
	I-IV 314 738,5	10 873,3	4 967,3	1 553,4	295 510,5	24 768,7	9 381,1	10 395,3
Województwa: Voivodships:								
Warmińsko-mazur- skie	I 6 705,2	92,3	71,5	27,2	6 445,5	512,4	236,8	206,4
	II 7 683,8	24,3	1,1	3,0	7 548,2	644,1	318,5	219,1
	III 9 982,0	19,2	75,2	12,7	9 831,6	626,3	245,1	293,9
	IV 10 916,8	35,1	18,8	28,8	10 783,5	893,6	201,8	194,7
	I-IV 35 287,7	170,9	166,6	71,7	34 608,8	2 676,5	1 002,2	914,1
Podlaskie	I 5 535,2	46,4	0,0	6,9	5 461,5	279,8	79,5	200,2
	II 6 208,1	13,7	0,2	8,8	6 174,2	1 773,1	685,3	566,2
	III 6 078,4	0,0	0,0	0,0	6 066,0	475,0	166,4	288,4
	IV 6 444,5	2,4	24,2	11,9	6 406,0	365,9	162,3	203,6
	I-IV 24 266,3	62,5	24,4	27,5	24 107,7	2 893,8	1 093,6	1 258,5
Lubelskie	I 32 670,1	1 580,5	474,0	167,4	30 377,5	1 198,8	275,8	431,1
	II 43 342,0	2 899,7	2 201,5	621,8	37 406,6	1 682,4	402,4	782,6
	III 47 509,9	1 729,3	678,4	80,4	44 911,0	4 485,8	1 978,4	1 836,9
	IV 36 740,6	833,4	243,0	123,4	35 369,9	2 466,7	1 053,1	1 066,7
	I-IV 160 262,6	7 042,8	3 596,9	993,1	148 065,1	9 833,6	3 709,8	4 117,2
Podkarpackie	I 20 014,6	438,3	186,3	106,4	19 099,8	1 672,5	861,1	631,3
	II 26 281,9	1 026,4	361,9	123,3	24 449,3	2 077,5	622,1	839,9
	III 26 257,3	998,2	329,9	98,9	24 605,0	3 363,4	1 231,5	1 697,1
	IV 22 368,0	1 134,2	301,3	132,4	20 574,8	2 251,3	860,8	937,2
	I-IV 94 921,9	3 597,1	1 179,4	461,1	88 728,9	9 364,8	3 575,5	4 105,5

TABL. 21. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY POLES ABROAD BY VOIVODSHIPS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods							
		ogółem grand total	żywnościowych food products					napojów alkoholowych alcoholic drinks	wyrobów tytonio- wych tobacco products
			razem total	w tym of which					
				warzyw, owoców i ich przetwo- rów vegeta- bles, fruit and prepared foodstuffs thereof	wyrobów cukierni- czych confec- tionery	kawy, herbaty, kakao i napo- jów bezalko- holowych coffee, tea, cocoa and other non- alcoholic drinks			
w odsetkach in percent									
OGÓŁEM	I	100,0	96,2	12,7	1,2	7,9	3,0	13,0	3,9
TOTAL	II	100,0	94,9	11,8	1,4	6,4	3,5	10,4	3,1
	III	100,0	93,1	9,9	0,9	5,4	3,0	10,9	3,3
	IV	100,0	94,6	10,6	1,1	6,8	2,2	11,5	3,3
	I-IV	100,0	94,6	11,2	1,1	6,5	2,9	11,4	3,4
Województwa: Voivodships:									
Warmińsko-mazur- skie	I	100,0	94,3	5,5	0,2	3,5	1,3	9,3	5,5
	II	100,0	93,5	4,7	0,2	2,8	1,3	7,7	3,2
	III	100,0	95,0	4,4	0,3	2,2	1,1	7,5	3,2
	IV	100,0	93,6	4,4	0,3	2,4	1,1	8,1	3,1
	I-IV	100,0	94,1	4,7	0,3	2,7	1,2	8,1	3,6
Podlaskie	I	100,0	95,8	1,5	0,0	1,1	0,2	8,1	3,4
	II	100,0	80,1	1,4	0,2	0,8	0,3	6,6	2,6
	III	100,0	93,6	1,5	0,1	0,9	0,2	7,3	2,6
	IV	100,0	95,2	1,0	0,1	0,7	0,1	6,7	2,4
	I-IV	100,0	90,5	1,4	0,1	0,9	0,2	7,1	2,7
Lubelskie	I	100,0	97,7	16,2	1,4	9,4	4,3	14,8	3,7
	II	100,0	97,3	13,7	1,7	6,6	4,7	10,7	2,9
	III	100,0	93,6	11,8	1,2	5,7	4,2	10,7	2,8
	IV	100,0	95,5	13,1	1,1	7,9	3,1	12,2	2,9
	I-IV	100,0	95,9	13,5	1,4	7,2	4,1	11,9	3,0
Podkarpackie	I	100,0	94,4	11,4	1,3	8,0	1,7	12,2	4,0
	II	100,0	94,7	12,8	1,4	8,2	2,9	11,3	3,7
	III	100,0	91,7	9,8	0,9	6,7	2,0	13,0	4,4
	IV	100,0	93,5	11,4	1,6	8,2	1,5	12,8	4,3
	I-IV	100,0	93,5	11,4	1,3	7,7	2,1	12,3	4,1

TABL. 21. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ WEDŁUG WOJEWÓDZTW W 2010 R. (dok.)

EXPENSES INCURRED BY POLES ABROAD BY VOIVODSHIPS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Zakupy towarów (dok.) Purchase of goods (cont.)					Pozostałe wydatki Other expenses			
	nieżywnościowych non-food products								
	razem total	w tym of which				razem total	w tym of which		
		odzieży i obuwia clothing and footwear	artykułów do wystroju mieszkań furnish- ings, carpets and other floor coverings	części i akceso- riów do środków transportu motor spare parts	paliwa fuels		noclegi accommo- dation	usługi gastro- nomiczne gastro- nomic services	
w odsetkach in percent									
OGÓŁEM	I	66,6	2,2	0,8	0,3	62,9	3,8	1,5	1,5
TOTAL	II	69,5	3,3	2,1	0,6	62,9	5,1	1,7	2,0
	III	69,0	2,1	0,8	0,1	65,7	6,9	2,8	3,2
	IV	69,2	1,8	0,5	0,3	66,1	5,4	2,1	2,2
	I-IV	68,7	2,4	1,1	0,3	64,5	5,3	2,0	2,3
Województwa: Voivodships:									
Warmińsko-mazur- skie	I	74,1	1,0	0,8	0,3	71,2	5,7	2,6	2,3
	II	77,9	0,2	0,0	0,0	76,5	6,5	3,2	2,2
	III	80,0	0,2	0,6	0,1	78,7	5,0	2,0	2,4
	IV	78,0	0,3	0,1	0,2	77,1	6,4	1,4	1,4
	I-IV	77,7	0,4	0,4	0,2	76,2	5,9	2,2	2,0
Podlaskie	I	82,8	0,7	0,0	0,1	81,6	4,2	1,2	3,0
	II	69,5	0,2	0,0	0,1	69,1	19,9	7,7	6,3
	III	82,2	0,0	0,0	0,0	82,0	6,4	2,3	3,9
	IV	85,1	0,0	0,3	0,2	84,5	4,8	2,1	2,7
	I-IV	79,3	0,2	0,1	0,1	78,8	9,5	3,6	4,1
Lubelskie	I	63,1	3,1	0,9	0,3	58,6	2,3	0,5	0,8
	II	69,9	4,7	3,6	1,0	60,4	2,7	0,6	1,3
	III	68,3	2,5	1,0	0,1	64,6	6,4	2,8	2,6
	IV	67,3	1,5	0,4	0,2	64,8	4,5	1,9	2,0
	I-IV	67,4	3,0	1,5	0,4	62,2	4,1	1,6	1,7
Podkarpackie	I	66,7	1,5	0,6	0,4	63,7	5,6	2,9	2,1
	II	66,9	2,6	0,9	0,3	62,2	5,3	1,6	2,1
	III	64,6	2,5	0,8	0,2	60,5	8,3	3,0	4,2
	IV	64,9	3,3	0,9	0,4	59,7	6,5	2,5	2,7
	I-IV	65,7	2,5	0,8	0,3	61,4	6,5	2,5	2,8

TABL. 22. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ WEDŁUG PRZEJŚĆ GRANICZNYCH W 2010 R.

EXPENSES INCURRED BY POLES ABROAD BY BORDER CROSSINGS IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>					Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>
		razem <i>total</i>	żywno- ściowych <i>food products</i>	napojów alkoholo- wych <i>alcoholic drinks</i>	wyrobów tytonio- wych <i>tobacco products</i>	nieżywno- ściowych <i>non-food products</i>	

OGÓŁEM TOTAL

OGÓŁEM	I	97 544,9	93 881,4	12 406,0	12 724,2	3 826,1	64 925,2	3 663,5
GRAND TO- TAL	II	120 084,9	113 907,9	14 152,4	12 465,2	3 774,5	83 515,8	6 177,1
	III	130 099,4	121 148,9	12 835,5	14 195,4	4 290,4	89 827,7	8 950,5
	IV	110 577,1	104 599,6	11 752,4	12 697,3	3 680,1	76 469,9	5 977,5
	I-IV	458 306,5	433 537,8	51 146,3	52 082,0	15 571,0	314 738,5	24 768,7

GRANICA POLSKO-ROSYJSKA POLISH-RUSSIAN BORDER

RAZEM	I	9 053,1	8 540,7	496,6	845,0	494,0	6 705,2	512,4
TOTAL	II	9 868,7	9 224,5	465,2	762,5	313,0	7 683,8	644,1
	III	12 485,2	11 858,9	546,4	934,8	395,7	9 982,0	626,3
	IV	13 992,3	13 098,7	610,4	1 136,9	434,6	10 916,8	893,6
	I-IV	45 399,3	42 722,9	2 118,5	3 679,3	1 637,3	35 287,7	2 676,5
w tym: <i>of which:</i>								
Gronowo	I	3 011,7	2 773,4	66,9	226,0	67,8	2 412,7	238,3
	II	3 749,1	3 250,2	52,6	244,8	69,1	2 883,6	498,9
	III	3 887,1	3 564,0	203,9	267,3	98,5	2 994,3	323,1
	IV	5 002,5	4 203,2	205,9	452,4	111,1	3 433,8	799,3
	I-IV	15 650,4	13 790,8	529,3	1 190,6	346,4	11 724,5	1 859,6
Bezledy	I	3 082,5	2 926,6	253,3	309,9	311,7	2 051,8	155,8
	II	2 875,6	2 757,1	254,0	220,9	138,2	2 144,1	118,5
	III	3 718,3	3 634,3	178,8	274,6	144,6	3 036,2	84,0
	IV	4 168,0	4 107,2	199,9	296,1	178,1	3 433,2	60,8
	I-IV	13 844,4	13 425,3	885,9	1 101,5	772,6	10 665,3	419,2
Gołdap	I	2 902,7	2 807,2	160,2	300,4	109,1	2 237,5	95,6
	II	3 231,3	3 206,0	157,6	290,8	104,9	2 652,6	25,3
	III	4 640,7	4 610,6	142,8	379,2	150,9	3 937,7	30,1
	IV	4 786,3	4 764,7	203,9	385,7	144,7	4 030,5	21,6
	I-IV	15 561,0	15 388,4	664,6	1 356,1	509,5	12 858,3	172,6

TABL. 22. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ WEDŁUG PRZEJŚĆ GRANICZNYCH W 2010 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY POLES ABROAD BY BORDER CROSSINGS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>					Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>
		razem <i>total</i>	żywno- ściowych <i>food products</i>	napojów alkoholo- wych <i>alcoholic drinks</i>	wyrobów tytonio- wych <i>tobacco products</i>	nieżywno- ściowych <i>non-food products</i>	

GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA *POLISH-BELARUSIAN BORDER*

RAZEM I	14 964,0	14 439,4	378,1	1 151,9	489,3	12 420,0	524,7
TOTAL II	18 915,7	16 845,2	689,8	1 286,9	535,9	14 332,6	2 070,5
III	20 634,0	18 169,6	433,9	1 216,0	529,4	15 990,4	2 464,4
IV	18 375,5	17 630,4	244,1	1 111,2	486,3	15 788,9	745,1
I-IV	72 889,2	67 084,6	1 745,9	4 766,0	2 040,9	58 531,8	5 804,6
w tym: <i>of which:</i>							
Kuźnica I	4 034,2	3 921,4	62,3	305,2	126,0	3 427,8	112,8
II	5 051,8	3 312,1	74,2	258,1	99,5	2 880,3	1 739,7
III	3 660,0	3 233,4	45,1	270,4	65,3	2 852,6	426,6
IV	3 493,6	3 324,7	23,6	290,9	79,5	2 930,7	168,9
I-IV	16 239,6	13 791,7	205,3	1 124,7	370,3	12 091,5	2 447,9
Bobrowniki I	1 128,1	995,0	14,4	95,4	38,3	846,9	133,1
II	1 752,5	1 746,0	22,0	160,3	52,4	1 511,2	6,5
III	1 792,9	1 778,9	29,1	142,9	56,6	1 550,3	14,0
IV	2 111,4	1 963,3	28,5	126,0	49,6	1 759,1	148,1
I-IV	6 784,9	6 483,2	94,1	524,7	196,9	5 667,5	301,7
Połowce I	1 503,8	1 478,4	17,6	141,2	61,4	1 258,1	25,4
II	2 121,4	2 094,5	31,3	167,7	79,5	1 816,0	26,9
III	1 938,4	1 905,0	34,7	127,2	67,5	1 675,6	33,3
IV	1 962,8	1 918,7	22,2	92,0	49,8	1 754,7	44,0
I-IV	7 526,3	7 396,6	105,9	528,1	258,2	6 504,4	129,7
Terespol I	7 614,5	7 405,0	270,9	574,3	229,9	6 330,0	209,5
II	8 627,2	8 380,0	556,0	669,1	257,7	6 897,2	247,2
III	10 666,8	8 691,7	319,6	635,2	255,8	7 481,1	1 975,1
IV	8 272,5	7 900,4	167,3	547,3	228,2	6 957,6	372,2
I-IV	35 181,1	32 377,1	1 313,8	2 425,9	971,5	27 665,9	2 804,0
Sławatycze I	660,5	625,2	4,7	33,2	32,5	554,8	35,3
II	1 358,8	1 308,5	5,1	30,0	46,2	1 227,2	50,2
III	2 572,0	2 557,8	4,6	38,8	83,6	2 430,8	14,2
IV	2 525,8	2 518,9	1,7	52,9	77,5	2 386,8	7,0
I-IV	7 117,2	7 010,4	16,1	154,9	239,8	6 599,6	106,8

TABL. 22. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ WEDŁUG PRZEJŚĆ GRANICZNYCH W 2010 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY POLES ABROAD BY BORDER CROSSINGS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods					Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywno- ściowych food products	napojów alkoholo- wych alcoholic drinks	wyrobów tytonio- wych tobacco products	nieżywno- ściowych non-food products	
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA POLISH-UKRAINIAN BORDER							
R A Z E M	I 73 527,8	70 901,3	11 531,3	10 727,3	2 842,7	45 800,0	2 626,5
T O T A L	II 91 300,6	87 838,2	12 997,4	10 415,7	2 925,5	61 499,5	3 462,4
	III 96 980,3	91 120,4	11 855,3	12 044,6	3 365,3	63 855,3	5 859,9
	IV 78 209,3	73 870,4	10 897,9	10 449,2	2 759,2	49 764,2	4 338,9
	I-IV 340 018,0	323 730,3	47 281,8	43 636,7	11 892,7	220 919,0	16 287,6
w tym: of which:							
Dorohusk	I 15 842,9	15 026,8	4 459,4	1 920,7	417,9	8 228,7	816,1
	II 15 252,3	14 540,1	3 785,2	1 830,4	382,0	8 542,4	712,2
	III 16 814,8	15 232,3	3 615,6	2 081,3	440,7	9 094,7	1 582,5
	IV 15 442,5	13 481,9	3 595,6	1 728,7	414,2	7 743,4	1 960,6
	I-IV 63 352,4	58 281,0	15 455,9	7 561,2	1 654,7	33 609,3	5 071,4
Zosin	I 13 849,3	13 831,1	1 833,6	2 709,5	654,2	8 633,7	18,2
	II 20 145,3	19 696,3	2 012,6	1 729,6	532,6	15 421,6	449,0
	III 18 024,7	17 362,6	1 549,9	1 845,9	510,7	13 456,1	662,2
	IV 13 626,9	13 598,2	1 583,3	2 029,3	434,5	9 551,1	28,6
	I-IV 65 646,2	64 488,2	6 979,3	8 314,4	2 132,0	47 062,4	1 158,0
Hrebenne	I 13 845,7	13 726,0	1 806,5	2 429,2	567,4	8 923,0	119,7
	II 16 590,0	16 366,2	2 152,4	2 394,3	566,0	11 253,6	223,7
	III 21 470,2	21 218,4	2 705,1	2 843,1	623,1	15 047,2	251,8
	IV 14 695,6	14 597,3	1 777,5	2 276,7	441,4	10 101,7	98,3
	I-IV 66 601,5	65 908,0	8 441,4	9 943,2	2 197,9	45 325,4	693,5
Korczowa	I 6 273,6	5 792,8	757,3	518,8	201,9	4 314,9	480,8
	II 8 639,6	8 552,8	1 068,3	704,8	280,5	6 499,3	86,8
	III 8 847,8	8 365,0	936,1	766,8	347,4	6 314,7	482,8
	IV 7 790,2	6 798,4	708,4	583,4	231,7	5 274,9	991,7
	I-IV 31 551,2	29 509,1	3 470,1	2 573,8	1 061,5	22 403,8	2 042,1
Medyka	I 7 897,6	7 103,4	937,3	882,7	493,4	4 790,1	794,2
	II 11 477,4	9 862,3	1 359,9	1 174,9	587,7	6 739,8	1 615,1
	III 11 818,4	9 758,1	1 227,5	1 275,6	619,7	6 635,4	2 060,2
	IV 8 616,4	7 457,1	905,6	993,5	539,6	5 018,3	1 159,4
	I-IV 39 809,8	34 180,9	4 430,2	4 326,7	2 240,5	23 183,5	5 628,9

TABL. 22. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ WEDŁUG PRZEJŚĆ GRANICZNYCH W 2010 R. (dok.)

EXPENSES INCURRED BY POLES ABROAD BY BORDER CROSSINGS IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods					Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywno- ściowych food products	napojów alkoholo- wych alcoholic drinks	wyrobów tytonio- wych tobacco products	nieżywno- ściowych non-food products	

GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA (dok.) POLISH-UKRAINIAN BORDER (cont.)

Krościenko	I	15 454,8	15 405,8	1 728,7	2 262,5	507,2	10 907,4	48,9
	II	18 836,4	18 782,8	2 594,7	2 573,4	574,4	13 040,4	53,6
	III	19 678,1	19 101,3	1 775,1	3 201,0	818,0	13 307,2	576,8
	IV	17 921,0	17 910,2	2 314,6	2 824,2	696,6	12 074,8	10,8
	I-IV	71 890,3	71 200,2	8 413,1	10 861,2	2 596,1	49 329,8	690,1

Z OGÓŁEM – WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW W KRAJACH GRANICZĄCYCH Z POLSKĄ

OF GRAND TOTAL – EXPENSES INCURRED BY POLES IN COUNTRIES BORDERING POLAND

Federacja Rosyjska Russian Federation	I	9 073,7	8 551,2	499,1	844,7	494,0	6 713,4	522,4
	II	10 379,4	9 299,7	465,2	762,5	313,0	7 758,9	1 079,8
	III	12 485,2	11 858,9	546,4	934,8	395,7	9 982,0	626,3
	IV	14 098,6	13 112,0	610,4	1 136,9	434,6	10 930,0	986,6
	I-IV	46 036,9	42 821,8	2 121,0	3 679,0	1 637,3	35 384,4	3 215,1
Republika Białoruś Republic of Belarus	I	14 941,8	14 427,2	375,6	1 151,9	489,3	12 410,3	514,6
	II	18 427,9	16 793,1	689,8	1 286,9	535,9	14 280,4	1 634,9
	III	20 634,0	18 169,6	433,9	1 216,0	529,4	15 990,4	2 464,4
	IV	18 269,3	17 617,2	244,1	1 111,2	486,3	15 775,6	652,1
	I-IV	72 272,9	67 007,0	1 743,4	4 766,0	2 040,9	58 456,7	5 265,9
Ukraina	I	73 510,0	70 883,5	11 529,8	10 726,1	2 842,3	45 785,4	2 626,5
	II	91 267,0	87 804,6	12 993,8	10 408,8	2 925,5	61 476,5	3 462,4
	III	96 824,7	91 033,8	11 845,1	12 030,7	3 361,1	63 796,9	5 790,9
	IV	78 151,0	73 819,4	10 896,4	10 434,4	2 758,6	49 729,9	4 331,6
	I-IV	339 752,7	323 541,3	47 265,1	43 600,0	11 887,5	220 788,7	16 211,4

TABL. 23. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ WEDŁUG ODLE-
GŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R.

EXPENSES INCURRED BY POLES ABROAD BY DISTANCE FROM THE BORDER
TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods					Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywno- ściowych food products	napojów alkoholo- wych alcoholic drinks	wyrobów tytonio- wych tobacco products	nieżywno- ściowych non-food products	
OGÓŁEM TOTAL							
OGÓŁEM TOTAL	I 97 544,9	93 881,4	12 406,0	12 724,2	3 826,1	64 925,2	3 663,5
	II 120 084,9	113 907,9	14 152,4	12 465,2	3 774,5	83 515,8	6 177,1
	III 130 099,4	121 148,9	12 835,5	14 195,4	4 290,4	89 827,7	8 950,5
	IV 110 577,1	104 599,6	11 752,4	12 697,3	3 680,1	76 469,9	5 977,5
	I-IV 458 306,5	433 537,8	51 146,3	52 082,0	15 571,0	314 738,5	24 768,7
Do 50 km Up to 50 km	I 91 598,6	90 485,4	11 916,5	12 244,9	3 729,7	62 594,3	1 113,2
	II 109 886,4	108 532,4	13 250,8	11 829,5	3 585,8	79 866,3	1 354,0
	III 114 743,7	113 456,1	11 732,6	13 230,0	4 027,9	84 465,6	1 287,6
	IV 101 410,3	100 200,6	11 237,8	12 114,2	3 557,5	73 291,1	1 209,7
	I-IV 417 639,0	412 674,5	48 137,6	49 418,6	14 900,9	300 217,3	4 964,5
w tym do 30 of which up to 30	I 88 914,7	88 167,8	11 706,1	11 969,3	3 565,3	60 927,1	746,9
	II 106 722,4	105 932,6	13 008,5	11 563,4	3 505,0	77 855,6	789,9
	III 111 060,7	109 933,3	11 455,6	12 914,6	3 908,3	81 654,8	1 127,4
	IV 98 023,0	97 171,0	10 963,2	11 692,6	3 456,9	71 058,3	852,0
	I-IV 404 720,8	401 204,6	47 133,4	48 140,0	14 435,5	291 495,8	3 516,2
51-100	I 4 070,6	2 438,4	400,3	386,1	71,8	1 580,3	1 632,1
	II 4 124,9	2 886,7	411,3	353,1	87,9	2 034,5	1 238,2
	III 5 550,6	3 693,4	450,7	509,5	128,5	2 604,6	1 857,3
	IV 4 267,7	2 663,0	307,2	374,3	84,9	1 896,7	1 604,7
	I-IV 18 013,8	11 681,5	1 569,5	1 622,9	373,1	8 116,1	6 332,3
Powyżej 100 km Above 100 km	I 1 875,8	957,6	89,2	93,2	24,6	750,5	918,2
	II 6 073,6	2 488,8	490,3	282,6	100,8	1 615,0	3 584,8
	III 9 805,1	3 999,5	652,2	455,9	133,9	2 757,5	5 805,7
	IV 4 899,1	1 736,0	207,4	208,8	37,7	1 282,1	3 163,1
	I-IV 22 653,7	9 181,8	1 439,1	1 040,5	297,0	6 405,2	13 471,9

TABL. 23. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ WEDŁUG ODLE-
GŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R. (cd.)

EXPENSES INCURRED BY POLES ABROAD BY DISTANCE FROM THE BORDER
TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods					Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywno- ściowych food products	napojów alkoholo- wych alcoholic drinks	wyrobów tytonio- wych tobacco products	nieżywno- ściowych non-food products	
WEDŁUG GRANIC BY BORDERS							
Polsko-rosyjska Polish-Russian	45 399,3	42 722,9	2 118,5	3 679,3	1 637,3	35 287,7	2 676,5
Do 50 km Up to 50 km	42 920,9	41 412,7	1 849,4	3 484,9	1 591,6	34 486,8	1 508,2
w tym do 30 of which up to 30	38 465,8	38 046,6	1 457,7	2 980,8	1 397,4	32 210,7	419,2
51-100	1 403,2	981,1	177,7	134,8	38,6	630,0	422,1
Powyżej 100 km Above 100 km	1 075,2	329,0	91,5	59,5	7,1	170,9	746,2
Polsko-białoruska Polish-Belarusian	72 889,2	67 084,6	1 745,9	4 766,0	2 040,9	58 531,8	5 804,6
Do 50 km Up to 50 km	64 647,0	63 718,8	1 549,1	4 468,2	1 931,4	55 770,1	928,2
w tym do 30 of which up to 30	59 763,8	58 915,7	1 430,0	4 119,9	1 757,4	51 608,4	848,1
51-100	1 825,5	1 720,2	65,9	156,3	70,1	1 428,0	105,2
Powyżej 100 km Above 100 km	6 416,7	1 645,5	131,0	141,5	39,4	1 333,7	4 771,2
Polsko-ukraińska Polish-Ukrainian	340 018,0	323 730,3	47 281,8	43 636,7	11 892,7	220 919,0	16 287,6
Do 50 km Up to 50 km	310 071,0	307 542,9	44 739,2	41 465,5	11 377,8	209 960,4	2 528,1
w tym do 30 of which up to 30	306 491,3	304 242,3	44 245,7	41 039,4	11 280,6	207 676,6	2 248,9
51-100	14 785,1	8 980,2	1 326,0	1 331,8	264,4	6 058,1	5 804,9
Powyżej 100 km Above 100 km	15 161,8	7 207,2	1 216,7	839,4	250,5	4 900,6	7 954,6

**TABL. 23. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ WEDŁUG ODLE-
GŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R. (cd.)**

*EXPENSES INCURRED BY POLES ABROAD BY DISTANCE FROM THE BORDER
TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>					Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>
		razem <i>total</i>	żywno- ściowych <i>food products</i>	napojów alkoholo- wych <i>alcoholic drinks</i>	wyrobów tytonio- wych <i>tobacco products</i>	nieżywno- ściowych <i>non-food products</i>	
WEDŁUG WOJEWÓDZTW <i>BY VOIVODSHIPS</i>							
Warmińsko-mazur- skie	45 399,3	42 722,9	2 118,5	3 679,3	1 637,3	35 287,7	2 676,5
Do 50 km	42 920,9	41 412,7	1 849,4	3 484,9	1 591,6	34 486,8	1 508,2
<i>Up to 50 km</i>							
w tym do 30	38 465,8	38 046,6	1 457,7	2 980,8	1 397,4	32 210,7	419,2
<i>of which up to 30</i>							
51-100	1 403,2	981,1	177,7	134,8	38,6	630,0	422,1
Powyżej 100 km	1 075,2	329,0	91,5	59,5	7,1	170,9	746,2
<i>Above 100 km</i>							
Podlaskie	30 590,9	27 697,1	416,0	2 185,2	829,6	24 266,3	2 893,8
Do 50 km	26 338,6	25 707,0	310,0	1 976,5	766,1	22 654,4	631,6
<i>Up to 50 km</i>							
w tym do 30	23 325,8	22 734,7	252,7	1 731,0	656,3	20 094,7	591,1
<i>of which up to 30</i>							
51-100	1 319,9	1 217,6	53,0	132,9	49,4	982,2	102,3
Powyżej 100 km	2 932,5	772,5	53,0	75,8	14,0	629,7	2 159,9
<i>Above 100 km</i>							
Lubelskie	237 898,3	228 064,7	32 206,5	28 399,5	7 196,0	160 262,6	9 833,6
Do 50 km	219 988,3	217 806,9	30 735,6	27 057,7	6 897,9	153 115,7	2 181,3
<i>Up to 50 km</i>							
w tym do 30	216 330,7	214 295,6	30 372,1	26 695,4	6 783,4	150 444,7	2 035,1
<i>of which up to 30</i>							
51-100	6 032,3	5 204,5	780,3	801,0	154,4	3 468,8	827,8
Powyżej 100 km	11 877,7	5 053,2	690,6	540,9	143,7	3 678,1	6 824,5
<i>Above 100 km</i>							

**TABL. 23. WYDATKI PONIESIONE PRZEZ POLAKÓW ZA GRANICĄ WEDŁUG ODLE-
GŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R. (dok.)**
**EXPENSES INCURRED BY POLES ABROAD BY DISTANCE FROM THE BORDER
TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)**

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods					Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywno- ściowych food products	napojów alkoholo- wych alcoholic drinks	wyrobów tytonio- wych tobacco products	nieżywno- ściowych non-food products	
		w tys. zł in thous. zł					

WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.) BY VOIVODSHIPS (cont.)

Podkarpackie	144 417,9	135 053,1	16 405,2	17 818,0	5 908,1	94 921,9	9 364,8
Do 50 km	128 391,2	127 747,8	15 242,7	16 899,5	5 645,3	89 960,4	643,4
<i>Up to 50 km</i>							
w tym do 30	126 598,5	126 127,7	15 050,9	16 732,8	5 598,3	88 745,7	470,8
<i>of which up to 30</i>							
51-100	9 258,4	4 278,4	558,5	554,2	130,7	3 035,0	4 980,0
Powyżej 100 km	6 768,3	3 026,9	604,0	364,3	132,1	1 926,5	3 741,3
<i>Above 100 km</i>							

TABL. 24. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA ZA GRANICĄ W 2010 R.
AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE POLE ABROAD IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods					Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywno- ściowych food products	napojów alkoholo- wych alcoholic drinks	wyrobów tytonio- wych tobacco products	nieżywno- ściowych non-food products	
		w zł in zł					

OGÓŁEM TOTAL

OGÓŁEM	I	144,34	138,92	18,36	18,83	5,66	96,07	5,42
TOTAL	II	169,88	161,14	20,02	17,63	5,34	118,14	8,74
	III	175,63	163,55	17,33	19,16	5,79	121,26	12,08
	IV	174,68	165,23	18,56	20,06	5,81	120,80	9,44
	I-IV	166,26	157,28	18,55	18,89	5,65	114,18	8,99

WEDŁUG GRANIC BY BORDERS

Polsko-rosyjska	I	153,10	144,44	8,40	14,29	8,35	113,40	8,67
<i>Polish-Russian</i>	II	168,13	157,16	7,93	12,99	5,33	130,91	10,97
	III	179,38	170,38	7,85	13,43	5,68	143,42	9,00
	IV	186,49	174,58	8,14	15,15	5,79	145,50	11,91
	I-IV	172,98	162,78	8,07	14,02	6,24	134,45	10,20

TABL. 24. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA ZA GRANICĄ W 2010 R. (dok.)
 AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE POLE ABROAD IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods					Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywno- ściowych food products	napojów alkoholo- wych alcoholic drinks	wyrobów tytonio- wych tobacco products	nieżywno- ściowych non-food products	
WEDŁUG GRANIC (dok.) BY BORDERS (cont.)							
Polsko-białoruska ... I	178,13	171,89	4,50	13,71	5,83	147,85	6,25
Polish-Belarusian II	197,37	175,77	7,20	13,43	5,59	149,55	21,60
III	197,44	173,86	4,15	11,64	5,07	153,00	23,58
IV	188,32	180,69	2,50	11,39	4,98	161,81	7,64
I-IV	190,85	175,65	4,57	12,48	5,34	153,25	15,20
Polsko-ukraińska I	138,04	133,11	21,65	20,14	5,34	85,98	4,93
Polish-Ukrainian II	165,29	159,02	23,53	18,86	5,30	111,34	6,27
III	171,15	160,80	20,92	21,26	5,94	112,69	10,34
IV	169,86	160,43	23,67	22,69	5,99	108,08	9,42
I-IV	160,98	153,27	22,39	20,66	5,63	104,60	7,71
WEDŁUG WOJEWÓDZTW BY VOIVODSHIPS							
Warmińsko-mazur- skie I	153,10	144,44	8,40	14,29	8,35	113,40	8,67
II	168,13	157,16	7,93	12,99	5,33	130,91	10,97
III	179,38	170,38	7,85	13,43	5,68	143,42	9,00
IV	186,49	174,58	8,14	15,15	5,79	145,50	11,91
I-IV	172,98	162,78	8,07	14,02	6,24	134,45	10,20
Podlaskie I	169,47	162,39	2,60	13,79	5,75	140,24	7,09
II	192,56	154,33	2,77	12,68	5,00	133,87	38,23
III	162,80	152,34	2,41	11,93	4,18	133,82	10,46
IV	185,43	176,47	1,84	12,51	4,42	157,71	8,95
I-IV	177,72	160,91	2,42	12,70	4,82	140,98	16,81
Lubelskie I	185,85	181,55	30,04	27,50	6,82	117,19	4,30
II	216,68	210,80	29,76	23,26	6,24	151,54	5,88
III	226,59	211,98	26,70	24,25	6,24	154,79	14,61
IV	216,80	207,00	28,31	26,36	6,34	145,98	9,80
I-IV	211,76	203,01	28,67	25,28	6,41	142,66	8,75
Podkarpackie I	100,50	94,90	11,50	12,29	4,03	67,07	5,60
II	124,48	117,90	15,98	14,13	4,57	83,22	6,58
III	127,57	117,02	12,50	16,54	5,62	82,36	10,55
IV	129,75	121,27	14,85	16,63	5,53	84,26	8,48
I-IV	120,50	112,69	13,69	14,87	4,93	79,20	7,81

TABL. 25. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA ZA GRANICĄ WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R.

AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE POLE ABROAD BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>					Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>
		razem <i>total</i>	żywno- ściowych <i>food products</i>	napojów alkoholo- wych <i>alcoholic drinks</i>	wyróbów tytonio- wych <i>tobacco products</i>	nieżywno- ściowych <i>non-food products</i>	
OGÓŁEM TOTAL							
OGÓŁEM	167,44	158,39	18,69	19,03	5,69	114,99	9,05
TOTAL							
Do 50 km	161,83	159,90	18,65	19,15	5,77	116,33	1,92
<i>Up to 50 km</i>							
w tym do 30	161,21	159,81	18,77	19,18	5,75	116,11	1,40
<i>of which up to 30</i>							
51-100	197,97	128,38	17,25	17,84	4,10	89,19	69,59
Powyżej 100 km	346,34	140,38	22,00	15,91	4,54	97,93	205,97
<i>Above 100 km</i>							
WEDŁUG GRANIC BY BORDERS							
Polsko-rosyjska	176,16	165,78	8,22	14,28	6,35	136,93	10,39
<i>Polish-Russian</i>							
Do 50 km	171,25	165,24	7,38	13,90	6,35	137,60	6,02
<i>Up to 50 km</i>							
w tym do 30	167,85	166,02	6,36	13,01	6,10	140,55	1,83
<i>of which up to 30</i>							
51-100	235,80	164,86	29,86	22,66	6,48	105,87	70,93
Powyżej 100 km	947,00	289,81	80,58	52,44	6,30	150,50	657,19
<i>Above 100 km</i>							
Polsko-białoruska	192,47	177,14	4,61	12,58	5,39	154,56	15,33
<i>Polish-Belarusian</i>							
Do 50 km	182,25	179,63	4,37	12,60	5,45	157,23	2,62
<i>Up to 50 km</i>							
w tym do 30	182,49	179,90	4,37	12,58	5,37	157,59	2,59
<i>of which up to 30</i>							
51-100	140,46	132,37	5,07	12,02	5,40	109,88	8,10
Powyżej 100 km	583,68	149,68	11,91	12,87	3,58	121,32	434,00
<i>Above 100 km</i>							

TABL. 25. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA ZA GRANICĄ WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R. (cd.)

AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE POLE ABROAD BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods					Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywno- ściowych food products	napojów alkoholo- wych alcoholic drinks	wyrobów tytonio- wych tobacco products	nieżywno- ściowych non-food products	
		w zł in zł					
WEDŁUG GRANIC (dok.) BY BORDERS (cont.)							
Polsko-ukraińska Polish-Ukrainian	161,85	154,10	22,51	20,77	5,66	105,16	7,75
Do 50 km Up to 50 km	156,96	155,68	22,65	20,99	5,76	106,29	1,28
w tym do 30 of which up to 30	156,87	155,72	22,65	21,00	5,77	106,29	1,15
51-100	205,22	124,65	18,40	18,49	3,67	84,09	80,57
Powyżej 100 km Above 100 km	284,57	135,27	22,84	15,76	4,70	91,98	149,30
WEDŁUG WOJEWÓDZTW BY VOIVODSHIPS							
Warmińsko-mazur- skie	176,16	165,78	8,22	14,28	6,35	136,93	10,39
Do 50 km Up to 50 km	171,25	165,24	7,38	13,90	6,35	137,60	6,02
w tym do 30 of which up to 30	167,85	166,02	6,36	13,01	6,10	140,55	1,83
51-100	235,80	164,86	29,86	22,66	6,48	105,87	70,93
Powyżej 100 km Above 100 km	947,00	289,81	80,58	52,44	6,30	150,50	657,19
Podlaskie	180,67	163,58	2,46	12,91	4,90	143,32	17,09
Do 50 km Up to 50 km	171,52	167,41	2,02	12,87	4,99	147,53	4,11
w tym do 30 of which up to 30	171,98	167,63	1,86	12,76	4,84	148,16	4,36

TABL. 25. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA ZA GRANICĄ WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R. (dok.)

AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE POLE ABROAD BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem Total expenses	Zakupy towarów Purchase of goods					Pozostałe wydatki Other expenses
		razem total	żywno- ściowych food products	napojów alkoholo- wych alcoholic drinks	wyrobów tytonio- wych tobacco products	nieżywno- ściowych non-food products	

WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.) BY VOIVODSHIPS (cont.)

Podlaskie (dok.) (cont.)							
51-100	130,62	120,49	5,24	13,15	4,89	97,20	10,12
Powyżej 100 km Above 100 km	518,65	136,64	9,38	13,41	2,48	111,37	382,02
Lubelskie	212,40	203,62	28,75	25,36	6,42	143,09	8,78
Do 50 km Up to 50 km	206,69	204,64	28,88	25,42	6,48	143,86	2,05
w tym do 30 of which up to 30	206,97	205,02	29,06	25,54	6,49	143,93	1,95
51-100	224,44	193,64	29,03	29,80	5,74	129,06	30,80
Powyżej 100 km Above 100 km	411,91	175,24	23,95	18,76	4,98	127,55	236,67
Podkarpackie	121,35	113,48	13,78	14,97	4,96	79,76	7,87
Do 50 km Up to 50 km	115,43	114,85	13,70	15,19	5,08	80,88	0,58
w tym do 30 of which up to 30	115,04	114,62	13,68	15,21	5,09	80,65	0,43
51-100	192,65	89,02	11,62	11,53	2,72	63,15	103,62
Powyżej 100 km Above 100 km	227,25	101,63	20,28	12,23	4,44	64,68	125,62

TABL. 26. ŚREDNIE WYDATKI PONIESIONE PRZEZ 1 POLAKA ZA GRANICĄ WEDŁUG CZASU POBYTU W 2010 R.

AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE POLE ABROAD BY TIME OF STAY IN 2010

WOJEWÓDZTWA VOIVODSHIPS	Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>					Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>
		razem <i>total</i>	żywno- ściowych <i>food products</i>	napojów alkoholo- wych <i>alcoholic drinks</i>	wyrobów tytonio- wych <i>tobacco products</i>	nieżywno- ściowych <i>non-food products</i>	
w zł <i>in zł</i>							
1 DZIEŃ ONE DAY							
OGÓŁEM	160,93	159,79	18,37	19,13	5,78	116,51	1,14
TOTAL							
granice: borders:							
polsko-rosyjska	164,53	162,45	6,26	13,15	6,26	136,78	2,08
<i>Polish-Russian</i>							
polsko-białoruska ...	184,18	183,04	4,21	12,64	5,58	160,61	1,13
<i>Polish-Belarusian</i>							
polsko-ukraińska	156,45	155,42	22,32	20,99	5,75	106,36	1,03
<i>Polish-Ukrainian</i>							
Województwa: Voivodships:							
Warmińsko-mazurskie	164,53	162,45	6,26	13,15	6,26	136,78	2,08
Podlaskie	171,73	170,84	2,07	12,91	5,24	150,63	0,89
Lubelskie	206,99	205,25	28,48	25,55	6,49	144,73	1,74
Podkarpackie	115,40	114,99	13,67	15,23	5,08	81,02	0,41
DŁUŻEJ NIŻ 1 DZIEŃ LONGER THAN ONE DAY							
OGÓŁEM	231,33	126,68	20,84	16,02	4,05	85,77	104,65
TOTAL							
granice: borders:							
polsko-rosyjska	273,92	166,74	29,75	24,39	6,04	106,56	107,19
<i>Polish-Russian</i>							
polsko-białoruska ...	246,41	114,04	7,55	11,16	3,34	91,99	132,37
<i>Polish-Belarusian</i>							
polsko-ukraińska	221,31	124,69	23,30	16,21	3,98	81,20	96,62
<i>Polish-Ukrainian</i>							
Województwa: Voivodships:							
Warmińsko-mazurskie	273,92	166,74	29,75	24,39	6,04	106,56	107,19
Podlaskie	214,69	99,57	4,57	11,40	2,21	81,39	115,12
Lubelskie	275,79	173,03	31,19	21,71	5,24	114,88	102,76
Podkarpackie	185,93	83,08	13,94	10,21	3,03	55,90	102,86

TABL. 27. POLACY WEDŁUG CELU POBYTU ZA GRANICĄ W 2010 R.

POLES BY PURPOSE OF STAY ABROAD IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Zakupy Shop- ping	Tury- styka Tourism	Praca najemna Casual work	Praca na własny rachu- nek/pro- wadzenie interesów Self- -employ- ment/ business	Nauka Educa- tion	Odwie- dziny Visit	Leczenie Treat- ment	Inne Others	
przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>										
OGÓŁEM TOTAL										
OGÓŁEM	I	100,0	89,4	3,0	0,4	1,4	0,2	4,9	0,2	0,6
GRAND TO- TAL	II	100,0	85,5	4,7	0,6	1,6	0,2	5,9	0,2	1,4
	III	100,0	83,7	5,8	0,4	1,5	0,1	7,2	0,1	1,3
	IV	100,0	87,7	3,0	0,8	1,6	0,2	5,6	0,3	0,9
	I-IV	100,0	86,5	4,2	0,6	1,5	0,1	5,9	0,2	1,0
GRANICA POLSKO-ROSYJSKA POLISH-RUSSIAN BORDER										
RAZEM	I	100,0	80,9	9,9	1,7	3,1	0,0	3,5	0,0	1,0
TOTAL	II	100,0	72,3	16,5	2,7	3,2	0,0	2,2	0,2	2,8
	III	100,0	78,6	12,0	1,9	2,5	0,0	3,2	0,0	1,7
	IV	100,0	81,9	9,0	2,3	2,4	0,1	3,4	0,1	0,8
	I-IV	100,0	78,7	11,7	2,1	2,8	0,0	3,1	0,1	1,6
Województwo war- mińsko-mazur- skie	I	100,0	80,9	9,9	1,7	3,1	0,0	3,5	0,0	1,0
	II	100,0	72,3	16,5	2,7	3,2	0,0	2,2	0,2	2,8
Warminsko-Mazur- skie Voivodship	III	100,0	78,6	12,0	1,9	2,5	0,0	3,2	0,0	1,7
	IV	100,0	81,9	9,0	2,3	2,4	0,1	3,4	0,1	0,8
	I-IV	100,0	78,7	11,7	2,1	2,8	0,0	3,1	0,1	1,6
w tym: <i>of which:</i>										
Gronowo	I	100,0	70,5	10,8	1,9	7,5	0,0	6,2	0,0	3,2
	II	100,0	62,0	25,3	2,6	6,6	0,0	2,0	0,0	1,4
	III	100,0	63,6	17,4	3,4	6,2	0,1	7,0	0,0	2,3
	IV	100,0	77,0	4,9	5,0	5,6	0,0	6,3	0,1	1,0
	I-IV	100,0	68,7	14,1	3,4	6,4	0,0	5,5	0,0	1,9
Bezledy	I	100,0	80,1	15,1	0,4	2,0	0,0	2,1	0,1	0,2
	II	100,0	59,5	25,2	2,4	1,9	0,0	4,3	0,7	6,0
	III	100,0	73,7	20,3	0,8	0,9	0,0	2,6	0,0	1,8
	IV	100,0	70,5	21,4	0,7	1,5	0,0	4,2	0,2	1,5
	I-IV	100,0	71,2	20,4	1,0	1,6	0,0	3,3	0,2	2,2

TABL. 27. POLACY WEDŁUG CELU POBYTU ZA GRANICĄ W 2010 R. (cd.)

POLES BY PURPOSE OF STAY ABROAD IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Zakupy Shop- ping	Tury- styka Tourism	Praca najemna Casual work	Praca na własny rachu- nek/pro- wadzenie interesów Self- -employ- ment/ business	Nauka Educa- tion	Odwie- dziny Visit	Leczenie Treat- ment	Inne Others
-----------------------------------	-----------------	-------------------------	---------------------------	------------------------------------	---	-------------------------	--------------------------	----------------------------	----------------

przekroczenia granicy w odsetkach *crossings of the border in percent*

GRANICA POLSKO-ROSYJSKA (dok.) *POLISH-RUSSIAN BORDER (cont.)*

Wojwództwo war- mińsko-mazur- skie (dok.) Warminsko-Mazur- skie Voivodship (cont.)										
Gołdap	I	100,0	91,1	3,2	2,9	0,6	0,0	2,0	0,0	0,1
	II	100,0	94,3	0,4	2,7	1,5	0,0	0,2	0,0	0,8
	III	100,0	95,3	0,4	1,7	1,1	0,0	0,3	0,0	1,2
	IV	100,0	97,6	0,3	1,5	0,6	0,0	0,0	0,0	0,0
	I-IV	100,0	94,8	1,0	2,1	0,9	0,0	0,6	0,0	0,5

GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA *POLISH-BELARUSIAN BORDER*

RAZEM	I	100,0	72,4	5,5	0,6	4,1	0,0	15,3	0,3	2,0
TOTAL	II	100,0	69,8	5,5	0,6	4,5	0,3	17,5	0,6	1,1
	III	100,0	73,3	6,0	0,4	2,8	0,0	15,9	0,2	1,4
	IV	100,0	75,9	4,5	0,3	3,5	0,2	14,1	0,3	1,2
	I-IV	100,0	72,9	5,4	0,5	3,7	0,1	15,7	0,4	1,4
Wojwództwo podlaskie	I	100,0	73,9	1,0	0,2	3,9	0,0	19,7	0,0	1,2
Podlaskie Voivod- ship	II	100,0	66,3	2,3	0,4	4,7	0,0	25,7	0,0	0,6
	III	100,0	70,6	1,7	0,3	3,0	0,0	24,2	0,0	0,2
	IV	100,0	68,4	1,6	0,1	6,2	0,0	22,9	0,0	0,8
	I-IV	100,0	69,7	1,7	0,3	4,4	0,0	23,2	0,0	0,7
w tym: <i>of which:</i>										
Kuźnica	I	100,0	72,9	0,0	0,0	2,8	0,0	23,8	0,0	0,5
	II	100,0	49,5	3,9	0,1	7,6	0,0	37,7	0,0	1,2
	III	100,0	53,9	1,5	0,4	4,6	0,0	39,2	0,0	0,3
	IV	100,0	50,1	1,8	0,0	8,9	0,0	37,7	0,0	1,4
	I-IV	100,0	56,4	1,9	0,1	6,0	0,0	34,8	0,0	0,9
Bobrowniki	I	100,0	57,2	3,3	0,6	11,1	0,0	23,6	0,0	4,1
	II	100,0	86,4	0,0	1,5	2,3	0,0	9,8	0,0	0,0
	III	100,0	89,1	0,8	0,4	1,8	0,0	7,9	0,0	0,0
	IV	100,0	88,3	1,2	0,3	3,8	0,0	6,1	0,0	0,3
	I-IV	100,0	81,9	1,2	0,7	4,3	0,0	11,1	0,0	0,9

TABL. 27. POLACY WEDŁUG CELU POBYTU ZA GRANICĄ W 2010 R. (cd.)

POLES BY PURPOSE OF STAY ABROAD IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Total	Zakupy Shop- ping	Tury- styka Tourism	Praca najemna Casual work	Praca na własny rachu- nek/pro- wadzenie interesów Self- -employ- ment/ business	Nauka Educa- tion	Odwie- dziny Visit	Leczenie Treat- ment	Inne Others
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent									

GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA (dok.) POLISH-BELARUSIAN BORDER (cont.)

Województwo pod- laskie (dok.)										
Podlaskie Voivod- ship (cont.)										
Połowce	I	100,0	88,8	1,5	0,4	1,3	0,0	7,4	0,0	0,7
	II	100,0	84,2	0,7	0,2	0,8	0,0	14,1	0,0	0,0
	III	100,0	94,4	1,5	0,0	0,5	0,0	3,7	0,0	0,0
	IV	100,0	93,5	1,2	0,0	1,8	0,0	3,4	0,0	0,0
	I-IV	100,0	89,9	1,2	0,2	1,1	0,0	7,5	0,0	0,2
Województwo lu- belskie	I	100,0	71,0	9,5	0,9	4,2	0,0	11,3	0,6	2,6
Lubelskie Voivod- ship	II	100,0	73,1	8,5	0,8	4,4	0,6	9,9	1,2	1,6
	III	100,0	75,4	9,2	0,4	2,5	0,1	9,6	0,4	2,4
	IV	100,0	81,3	6,6	0,5	1,6	0,3	7,8	0,6	1,4
	I-IV	100,0	75,5	8,4	0,6	3,1	0,3	9,5	0,6	2,0
w tym: of which:										
Terespol	I	100,0	71,3	9,6	1,0	3,9	0,0	11,0	0,6	2,6
	II	100,0	73,3	8,7	0,7	4,3	0,7	9,6	1,3	1,5
	III	100,0	72,8	11,0	0,5	2,5	0,1	10,0	0,4	2,7
	IV	100,0	79,4	8,2	0,6	1,0	0,4	8,2	0,7	1,6
	I-IV	100,0	74,3	9,4	0,7	2,9	0,3	9,7	0,7	2,1
Sławatycze	I	100,0	66,4	7,8	0,0	8,0	0,0	15,5	0,0	2,2
	II	100,0	71,8	6,6	1,2	5,4	0,0	12,7	0,0	2,3
	III	100,0	87,5	1,1	0,0	2,9	0,0	7,5	0,0	1,0
	IV	100,0	89,1	0,0	0,0	4,1	0,0	6,1	0,0	0,7
	I-IV	100,0	83,3	2,3	0,2	4,3	0,0	8,7	0,0	1,2

TABL. 27. POLACY WEDŁUG CELU POBYTU ZA GRANICĄ W 2010 R. (cd.)

POLES BY PURPOSE OF STAY ABROAD IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Zakupy	Tury-	Praca	Praca na	Nauka	Odwie-	Leczenie	Inne
		Total	Shop-	styka	najemna	własny	Educa-	dziny	Treat-	Others
		przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent								
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA POLISH-UKRAINIAN BORDER										
RAZEM	I	100,0	93,0	1,8	0,3	0,8	0,2	3,4	0,2	0,3
TOTAL	II	100,0	89,7	3,3	0,4	0,9	0,2	4,2	0,2	1,3
	III	100,0	86,2	5,0	0,2	1,2	0,1	6,1	0,2	1,2
	IV	100,0	91,1	1,7	0,7	1,1	0,2	4,2	0,3	0,8
	I-IV	100,0	89,9	3,0	0,4	1,0	0,2	4,5	0,2	0,9
Wojwództwo lu-	I	100,0	93,2	1,7	0,1	1,2	0,0	3,3	0,1	0,4
belskie	II	100,0	89,4	2,3	0,4	1,2	0,0	5,1	0,1	1,6
Lubelskie Voivod-	III	100,0	87,6	4,4	0,0	1,4	0,0	5,9	0,1	0,5
ship	IV	100,0	92,9	1,5	0,7	1,0	0,1	3,4	0,1	0,3
	I-IV	100,0	90,6	2,6	0,3	1,2	0,0	4,5	0,1	0,7
w tym: of which:										
Dorohusk	I	100,0	86,5	5,0	0,5	0,8	0,0	6,8	0,2	0,3
	II	100,0	88,8	1,9	0,9	1,7	0,0	5,7	0,0	1,0
	III	100,0	75,6	8,4	0,2	2,1	0,0	11,9	0,2	1,7
	IV	100,0	83,3	4,4	1,8	2,3	0,0	7,9	0,0	0,3
	I-IV	100,0	83,4	5,0	0,8	1,7	0,0	8,1	0,1	0,8
Zosin	I	100,0	98,0	0,5	0,0	0,7	0,0	0,6	0,0	0,2
	II	100,0	86,1	2,7	0,0	1,4	0,0	6,9	0,0	2,9
	III	100,0	93,1	4,0	0,0	0,7	0,0	2,2	0,0	0,0
	IV	100,0	97,6	0,0	0,0	0,3	0,0	1,3	0,3	0,5
	I-IV	100,0	93,4	1,9	0,0	0,8	0,0	2,9	0,1	0,9
Hrebenne	I	100,0	93,7	0,0	0,0	2,1	0,1	3,4	0,0	0,7
	II	100,0	93,6	2,1	0,4	0,5	0,0	2,5	0,2	0,7
	III	100,0	91,7	1,8	0,0	1,5	0,0	4,8	0,2	0,0
	IV	100,0	96,4	0,5	0,5	0,7	0,2	1,6	0,0	0,0
	I-IV	100,0	93,7	1,2	0,2	1,2	0,1	3,2	0,1	0,3

TABL. 27. POLACY WEDŁUG CELU POBYTU ZA GRANICĄ W 2010 R. (dok.)

POLES BY PURPOSE OF STAY ABROAD IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem	Zakupy	Tury-	Praca	Praca na	Nauka	Odwie-	Leczenie	Inne
		Total	Shop-	styka	najemna	własny	Educa-	dziny	Treat-	Others
		przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent								
		GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA (dok.) POLISH-UKRAINIAN BORDER (cont.)								
Województwo podkarpackie	I	100,0	92,9	1,9	0,4	0,5	0,3	3,4	0,3	0,3
	II	100,0	89,9	4,0	0,4	0,6	0,3	3,6	0,2	1,0
	III	100,0	85,0	5,3	0,3	1,0	0,1	6,3	0,2	1,7
	IV	100,0	89,8	1,8	0,7	1,1	0,3	4,8	0,4	1,2
	I-IV	100,0	89,3	3,3	0,4	0,8	0,2	4,5	0,3	1,1
w tym: of which:										
Korczowa	I	100,0	91,4	1,3	0,7	1,5	0,0	4,9	0,0	0,2
	II	100,0	86,8	6,3	0,3	1,5	0,5	4,0	0,2	0,5
	III	100,0	83,7	3,6	0,4	1,9	0,0	7,5	0,4	2,5
	IV	100,0	80,2	6,4	0,8	2,5	0,4	5,9	1,0	2,7
	I-IV	100,0	85,3	4,5	0,5	1,9	0,2	5,6	0,4	1,5
Medyka	I	100,0	92,2	1,9	0,4	0,4	0,6	3,5	0,4	0,6
	II	100,0	91,3	0,9	0,5	0,5	0,5	4,4	0,3	1,5
	III	100,0	78,4	9,0	0,2	1,0	0,1	8,9	0,1	2,3
	IV	100,0	85,6	1,4	1,2	1,4	0,5	7,8	0,6	1,5
	I-IV	100,0	87,2	3,3	0,5	0,8	0,4	5,9	0,3	1,5
Krościenko	I	100,0	95,3	2,0	0,0	0,2	0,1	2,2	0,1	0,0
	II	100,0	91,3	6,4	0,0	0,4	0,0	1,7	0,1	0,1
	III	100,0	94,6	2,5	0,3	0,6	0,0	1,9	0,1	0,1
	IV	100,0	98,1	0,3	0,0	0,2	0,0	1,3	0,0	0,1
	I-IV	100,0	94,8	2,8	0,1	0,4	0,0	1,8	0,1	0,1
		x x x								
Razem wojewódz- two lubelskie	I	100,0	89,6	2,9	0,3	1,6	0,0	4,6	0,1	0,7
	II	100,0	86,6	3,4	0,4	1,7	0,1	5,9	0,3	1,6
	III	100,0	85,3	5,4	0,1	1,6	0,0	6,6	0,2	0,8
	IV	100,0	90,3	2,7	0,7	1,2	0,1	4,4	0,2	0,5
	I-IV	100,0	87,8	3,6	0,4	1,5	0,1	5,4	0,2	0,9

TABL. 28. POLACY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA ZAMIESZKANIA
W 2010 R.

POLES BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF RESIDENCE
IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W odległości At the distance of			
		do 50 km up to 50 km		51-100	powyżej 100 km above 100 km
		razem total	w tym do 30 of which up to 30		
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent					

OGÓŁEM TOTAL

OGÓŁEM	I	100,0	72,5	51,9	21,3	6,1
GRAND TO- TAL	II	100,0	73,1	51,9	20,0	7,0
	III	100,0	68,6	47,3	21,8	9,6
	IV	100,0	72,3	50,0	20,7	7,0
	I-IV	100,0	71,6	50,2	21,0	7,5

GRANICA POLSKO-ROSYJSKA POLISH-RUSSIAN BORDER

RAZEM	I	100,0	77,2	53,3	19,7	3,1
TOTAL	II	100,0	76,8	45,6	19,5	3,7
	III	100,0	77,2	46,8	18,7	4,1
	IV	100,0	79,1	51,3	16,4	4,4
	I-IV	100,0	77,6	49,3	18,5	3,9
Województwo war- mińsko-mazur- skie	I	100,0	77,2	53,3	19,7	3,1
	II	100,0	76,8	45,6	19,5	3,7
Warmińsko-Mazur- skie Voivodship	III	100,0	77,2	46,8	18,7	4,1
	IV	100,0	79,1	51,3	16,4	4,4
	I-IV	100,0	77,6	49,3	18,5	3,9
w tym: of which:						
Gronowo	I	100,0	64,7	24,4	26,1	9,2
	II	100,0	66,1	23,2	25,9	8,0
	III	100,0	60,7	25,1	28,8	10,5
	IV	100,0	61,7	26,6	24,5	13,9
	I-IV	100,0	63,1	25,0	26,3	10,6
Bezledy	I	100,0	82,9	62,0	16,1	0,9
	II	100,0	75,9	53,1	21,2	2,9
	III	100,0	81,6	54,3	15,9	2,5
	IV	100,0	86,7	64,5	12,9	0,4
	I-IV	100,0	82,1	58,9	16,3	1,6

TABL. 28. **POLACY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2010 R. (cd.)**

POLES BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF RESIDENCE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W odległości <i>At the distance of</i>			
		do 50 km <i>up to 50 km</i>		51-100	powyżej 100 km <i>above 100 km</i>
		razem <i>total</i>	w tym do 30 <i>of which up to 30</i>		
przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>					

GRANICA POLSKO-ROSYJSKA (dok.) *POLISH-RUSSIAN BORDER (cont.)*

Województwo war- mińsko-mazur- skie (dok.)						
Warmińsko-Mazur- skie Voivodship (cont.)						
Gołdap	I	100,0	81,6	67,6	18,2	0,2
	II	100,0	87,2	58,0	12,2	0,6
	III	100,0	86,5	57,6	13,2	0,3
	IV	100,0	86,6	59,5	13,1	0,3
	I-IV	100,0	85,6	60,4	14,0	0,4

GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA *POLISH-BELARUSIAN BORDER*

RAZEM	I	100,0	86,5	57,8	10,6	2,9
TOTAL	II	100,0	87,0	57,9	9,5	3,5
	III	100,0	77,4	54,9	17,8	4,7
	IV	100,0	76,9	51,8	19,1	4,0
	I-IV	100,0	81,7	55,5	14,5	3,8
Województwo podlaskie	I	100,0	81,2	57,8	14,6	4,2
Podlaskie Voivod- ship	II	100,0	79,5	56,0	14,7	5,8
	III	100,0	76,1	55,8	18,0	5,9
	IV	100,0	71,7	51,0	22,8	5,5
	I-IV	100,0	77,1	55,2	17,5	5,4
w tym: <i>of which:</i>						
Kuźnica	I	100,0	82,0	77,8	15,4	2,6
	II	100,0	73,5	68,4	18,6	7,9
	III	100,0	71,3	65,4	21,0	7,6
	IV	100,0	66,1	58,7	26,4	7,5
	I-IV	100,0	73,2	67,5	20,4	6,5
Bobrowniki	I	100,0	60,6	18,6	25,3	14,1
	II	100,0	78,8	50,5	16,1	5,1
	III	100,0	79,3	45,1	16,0	4,7
	IV	100,0	73,4	38,4	21,5	5,1
	I-IV	100,0	74,0	39,6	19,3	6,8

TABL. 28. POLACY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA ZAMIESZKANIA
W 2010 R. (cd.)

POLES BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF RESIDENCE
IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W odległości <i>At the distance of</i>			
		do 50 km <i>up to 50 km</i>		51-100	powyżej 100 km <i>above 100 km</i>
		razem <i>total</i>	w tym do 30 <i>of which up to 30</i>		
przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>					

GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA (dok.) *POLISH-BELARUSIAN BORDER (cont.)*

Województwo podlaskie (dok.) Podlaskie Voivodship (cont.)						
Połowce	I	100,0	94,3	41,1	4,8	0,9
	II	100,0	92,3	34,8	5,5	2,2
	III	100,0	86,5	44,2	12,1	1,5
	IV	100,0	86,1	46,2	13,0	0,9
	I-IV	100,0	90,0	41,2	8,6	1,4
Województwo lubelskie Lubelskie Voivodship	I	100,0	91,3	57,8	7,1	1,6
	II	100,0	94,0	59,6	4,6	1,4
	III	100,0	78,5	54,2	17,7	3,8
	IV	100,0	80,6	52,4	16,5	2,9
	I-IV	100,0	85,4	55,7	12,0	2,6
w tym: <i>of which:</i>						
Terespol	I	100,0	92,3	58,6	6,8	1,0
	II	100,0	95,2	60,0	3,8	1,0
	III	100,0	78,7	53,3	17,9	3,4
	IV	100,0	81,4	53,0	16,0	2,6
	I-IV	100,0	86,6	56,1	11,4	2,0
Stawiatycze	I	100,0	76,8	45,8	11,6	11,6
	II	100,0	83,7	56,3	11,3	5,0
	III	100,0	77,4	58,6	16,8	5,8
	IV	100,0	77,1	49,7	18,3	4,5
	I-IV	100,0	78,4	53,7	15,9	5,8

TABL. 28. **POLACY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2010 R. (cd.)**

POLES BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF RESIDENCE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W odległości At the distance of				
		do 50 km up to 50 km		51-100	powyżej 100 km above 100 km	
		razem total	w tym do 30 of which up to 30			
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent						
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA POLISH-UKRAINIAN BORDER						
RAZEM TOTAL	I	100,0	69,8	50,9	23,2	7,0
	II	100,0	70,2	51,6	21,9	7,9
	III	100,0	65,9	46,0	22,9	11,1
	IV	100,0	70,2	49,4	21,7	8,1
	I-IV	100,0	69,0	49,4	22,4	8,6
Województwo lu- belskie Lubelskie Voivod- ship	I	100,0	63,0	43,1	29,5	7,5
	II	100,0	66,1	44,6	27,1	6,7
	III	100,0	64,1	45,9	26,2	9,7
	IV	100,0	67,7	46,7	26,0	6,3
	I-IV	100,0	65,1	45,0	27,3	7,6
w tym: of which:						
Dorohusk	I	100,0	52,0	33,3	28,3	19,7
	II	100,0	59,1	38,8	27,2	13,7
	III	100,0	53,2	32,7	22,5	24,3
	IV	100,0	62,7	40,9	21,2	16,1
	I-IV	100,0	56,4	36,2	24,9	18,7
Zosin	I	100,0	64,9	48,5	34,7	0,5
	II	100,0	62,9	43,9	32,4	4,7
	III	100,0	60,3	44,0	35,8	3,8
	IV	100,0	70,1	57,0	28,7	1,2
	I-IV	100,0	64,2	47,8	33,1	2,7
Hrebenne	I	100,0	71,2	45,7	24,3	4,5
	II	100,0	75,5	50,1	21,0	3,5
	III	100,0	76,2	58,0	19,7	4,2
	IV	100,0	69,6	41,1	27,7	2,7
	I-IV	100,0	73,4	49,4	22,8	3,8

TABL. 28. POLACY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA ZAMIESZKANIA
W 2010 R. (dok.)

POLES BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF RESIDENCE
IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W odległości At the distance of				
		do 50 km up to 50 km		51-100	powyżej 100 km above 100 km	
		razem total	w tym do 30 of which up to 30			
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent						
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA (dok.) POLISH-UKRAINIAN BORDER (cont.)						
Województwo podkarpackie	I	100,0	75,2	57,0	18,2	6,6
Podkarpackie Voivodship	II	100,0	73,3	56,8	17,9	8,8
	III	100,0	67,3	46,0	20,4	12,2
	IV	100,0	72,1	51,4	18,5	9,4
	I-IV	100,0	71,9	52,8	18,8	9,3
w tym: of which:						
Korczowa	I	100,0	82,1	50,0	12,6	5,2
	II	100,0	76,3	44,7	13,4	10,3
	III	100,0	67,8	33,6	18,8	13,4
	IV	100,0	76,5	46,6	11,5	11,9
	I-IV	100,0	75,3	43,3	14,3	10,4
Medyka	I	100,0	93,3	89,8	2,7	4,0
	II	100,0	90,4	87,1	3,1	6,4
	III	100,0	85,3	82,0	3,6	11,1
	IV	100,0	90,5	87,3	1,5	8,0
	I-IV	100,0	89,9	86,6	2,8	7,2
Krościenko	I	100,0	53,4	23,6	37,5	9,1
	II	100,0	54,2	28,7	36,3	9,4
	III	100,0	52,5	19,0	36,9	10,5
	IV	100,0	56,8	25,9	34,6	8,6
	I-IV	100,0	54,2	24,2	36,4	9,4
			x	x	x	
Razem wojewódz- two lubelskie	I	100,0	67,5	45,4	25,9	6,6
Total Lubelskie Voivodship	II	100,0	71,0	47,2	23,2	5,8
	III	100,0	66,9	47,5	24,6	8,6
	IV	100,0	70,6	48,0	23,9	5,5
	I-IV	100,0	68,9	47,0	24,4	6,7

TABL. 29. POLACY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R.

POLES BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W odległości At the distance of				
		do 50 km up to 50 km		51-100	powyżej 100 km above 100 km	
		razem total	w tym do 30 of which up to 30			
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent						
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM	I	100,0	96,1	93,9	2,9	1,0
GRAND TO- TAL	II	100,0	94,4	92,1	3,1	2,5
	III	100,0	91,9	88,9	4,1	4,1
	IV	100,0	95,0	92,2	3,2	1,7
	I-IV	100,0	94,3	91,7	3,3	2,4
GRANICA POLSKO-ROSYJSKA POLISH-RUSSIAN BORDER						
RAZEM	I	100,0	97,7	89,1	2,1	0,2
TOTAL	II	100,0	97,7	90,1	2,0	0,3
	III	100,0	96,7	88,1	2,8	0,5
	IV	100,0	97,1	88,7	2,3	0,7
	I-IV	100,0	97,3	88,9	2,3	0,4
Województwo war- mińsko-mazur- skie	I	100,0	97,7	89,1	2,1	0,2
	II	100,0	97,7	90,1	2,0	0,3
Warmińsko-Mazur- skie Voivodship	III	100,0	96,7	88,1	2,8	0,5
	IV	100,0	97,1	88,7	2,3	0,7
	I-IV	100,0	97,3	88,9	2,3	0,4
w tym: of which:						
Gronowo	I	100,0	97,7	84,8	2,2	0,2
	II	100,0	96,9	85,9	2,2	0,9
	III	100,0	93,7	83,1	5,5	0,8
	IV	100,0	95,0	81,4	3,3	1,7
	I-IV	100,0	95,7	83,6	3,4	0,9
Bezledy	I	100,0	96,5	85,9	3,3	0,2
	II	100,0	96,3	86,1	3,5	0,1
	III	100,0	96,1	83,9	3,9	0,0
	IV	100,0	96,4	85,7	3,5	0,1
	I-IV	100,0	96,3	85,4	3,5	0,1

TABL. 29. POLACY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R. (cd.)

POLES BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W odległości At the distance of			
		do 50 km up to 50 km		51-100	powyżej 100 km above 100 km
		razem total	w tym do 30 of which up to 30		
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent					

GRANICA POLSKO-ROSYJSKA (dok.) POLISH-RUSSIAN BORDER (cont.)

Województwo war- mińsko-mazur- skie (dok.)						
Warmińsko-Mazur- skie Voivodship (cont.)						
Gołdap	I	100,0	99,6	96,6	0,2	0,1
	II	100,0	99,7	97,7	0,3	0,0
	III	100,0	99,9	96,5	0,0	0,1
	IV	100,0	99,5	98,0	0,2	0,3
	I-IV	100,0	99,7	97,2	0,2	0,1

GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA POLISH-BELARUSIAN BORDER

RAZEM	I	100,0	94,5	89,0	3,1	2,4
TOTAL	II	100,0	94,2	86,5	2,4	3,3
	III	100,0	92,4	84,0	4,7	2,9
	IV	100,0	93,7	86,9	3,4	2,9
	I-IV	100,0	93,7	86,5	3,4	2,9
Województwo podlaskie	I	100,0	89,9	81,2	6,3	3,8
Podlaskie Voivod- ship	II	100,0	89,7	77,4	4,5	5,8
	III	100,0	91,1	79,5	7,8	1,1
	IV	100,0	92,1	82,8	5,3	2,6
	I-IV	100,0	90,7	80,1	6,0	3,3
w tym: of which:						
Kuźnica	I	100,0	96,3	92,4	2,5	1,2
	II	100,0	88,2	81,4	3,2	8,6
	III	100,0	91,0	87,7	7,6	1,5
	IV	100,0	93,4	91,9	4,4	2,2
	I-IV	100,0	92,1	88,1	4,5	3,4
Bobrowniki	I	100,0	61,5	37,8	24,9	13,6
	II	100,0	89,3	72,7	6,2	4,5
	III	100,0	85,0	66,9	14,7	0,3
	IV	100,0	84,0	65,7	11,5	4,5
	I-IV	100,0	81,3	62,5	13,6	5,1

TABL. 29. **POLACY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R. (cd.)**

POLES BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W odległości <i>At the distance of</i>			
		do 50 km <i>up to 50 km</i>		51-100	powyżej 100 km <i>above 100 km</i>
		razem <i>total</i>	w tym do 30 <i>of which up to 30</i>		
przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>					

GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA (dok.) *POLISH-BELARUSIAN BORDER (cont.)*

Wojwództwo podlaskie (dok.) <i>Podlaskie Voivodship (cont.)</i>						
Połowce I	100,0	95,9	87,2	1,5	2,6	
II	100,0	93,3	72,9	5,8	1,0	
III	100,0	97,5	72,1	1,5	1,0	
IV	100,0	97,5	79,6	1,0	1,5	
I-IV	100,0	95,9	77,6	2,6	1,5	
Wojwództwo lubelskie <i>Lubelskie Voivodship</i>						
I	100,0	98,6	95,9	0,3	1,2	
II	100,0	98,4	94,9	0,5	1,1	
III	100,0	93,4	87,4	2,3	4,3	
IV	100,0	94,8	89,8	2,1	3,1	
I-IV	100,0	96,1	91,6	1,4	2,6	
w tym: <i>of which:</i>						
Terespol I	100,0	99,2	97,4	0,1	0,8	
II	100,0	99,4	96,7	0,0	0,6	
III	100,0	94,0	89,3	1,3	4,6	
IV	100,0	96,0	91,0	1,7	2,4	
I-IV	100,0	97,0	93,4	0,8	2,2	
Stawiatycze I	100,0	89,0	72,2	3,1	7,9	
II	100,0	89,9	79,8	4,9	5,1	
III	100,0	90,5	78,7	6,7	2,8	
IV	100,0	89,8	84,5	4,0	6,1	
I-IV	100,0	90,0	80,5	5,0	5,0	

TABL. 29. POLACY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R. (cd.)

POLES BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem Grand total	W odległości At the distance of				
		do 50 km up to 50 km		51-100	powyżej 100 km above 100 km	
		razem total	w tym do 30 of which up to 30			
przekroczenia granicy w odsetkach crossings of the border in percent						
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA POLISH-UKRAINIAN BORDER						
RAZEM TOTAL	I	100,0	96,1	95,3	2,9	0,9
	II	100,0	94,1	93,3	3,3	2,6
	III	100,0	91,2	89,9	4,1	4,7
	IV	100,0	95,0	93,8	3,3	1,7
	I-IV	100,0	94,0	93,0	3,4	2,5
Województwo lu- belskie Lubelskie Voivod- ship	I	100,0	96,7	95,5	2,5	0,8
	II	100,0	94,1	93,4	3,3	2,6
	III	100,0	92,0	90,7	2,6	5,4
	IV	100,0	96,8	95,8	2,0	1,2
	I-IV	100,0	94,8	93,7	2,6	2,6
w tym: of which:						
Dorohusk	I	100,0	94,7	93,2	2,8	2,5
	II	100,0	93,3	92,1	1,8	4,9
	III	100,0	85,6	83,7	2,6	11,8
	IV	100,0	92,8	91,1	3,5	3,7
	I-IV	100,0	91,5	90,0	2,7	5,8
Zosin	I	100,0	99,4	98,8	0,6	0,0
	II	100,0	93,9	93,2	3,4	2,7
	III	100,0	94,5	93,4	2,1	3,4
	IV	100,0	99,5	98,7	0,5	0,0
	I-IV	100,0	96,7	95,9	1,7	1,6
Hrebenne	I	100,0	95,4	93,5	4,6	0,0
	II	100,0	95,0	94,7	4,2	0,7
	III	100,0	94,5	93,4	3,1	2,3
	IV	100,0	97,5	97,0	2,3	0,2
	I-IV	100,0	95,5	94,5	3,6	0,9

TABL. 29. **POLACY WEDŁUG ODLEGŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R. (dok.)**

POLES BY DISTANCE FROM THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Grand total</i>	W odległości <i>At the distance of</i>				
		do 50 km <i>up to 50 km</i>		51-100	powyżej 100 km <i>above 100 km</i>	
		razem <i>total</i>	w tym do 30 <i>of which up to 30</i>			
przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>						
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA (dok.) <i>POLISH-UKRAINIAN BORDER (cont.)</i>						
Województwo podkarpackie	I	100,0	95,7	95,1	3,3	1,0
Podkarpackie Voivodship	II	100,0	94,2	93,2	3,3	2,5
	III	100,0	90,5	89,4	5,3	4,2
	IV	100,0	93,6	92,4	4,3	2,1
	I-IV	100,0	93,5	92,5	4,0	2,5
w tym: <i>of which:</i>						
Korczowa	I	100,0	93,8	93,2	4,1	2,2
	II	100,0	88,3	87,1	3,1	8,6
	III	100,0	87,5	86,3	6,9	5,6
	IV	100,0	87,1	86,3	7,3	5,6
	I-IV	100,0	89,0	88,0	5,4	5,6
Medyka	I	100,0	95,1	94,9	3,8	1,1
	II	100,0	93,3	92,8	4,6	2,1
	III	100,0	87,5	86,3	7,4	5,1
	IV	100,0	91,5	89,6	6,1	2,4
	I-IV	100,0	92,0	91,1	5,4	2,7
Krościenko	I	100,0	98,2	97,2	1,5	0,3
	II	100,0	99,0	97,7	1,0	0,0
	III	100,0	96,7	95,6	1,9	1,4
	IV	100,0	98,8	97,7	1,0	0,2
	I-IV	100,0	98,2	97,0	1,4	0,5
			x	x	x	
Razem województwo lubelskie	I	100,0	97,0	95,5	2,2	0,8
Total Lubelskie Voivodship	II	100,0	94,9	93,7	2,8	2,4
	III	100,0	92,3	90,1	2,5	5,2
	IV	100,0	96,3	94,4	2,1	1,6
	I-IV	100,0	95,0	93,3	2,4	2,6

TABL. 31. **POLACY WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY W 2010 R.**

POLES BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less frequently</i>	
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>					
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM	I	100,0	6,6	37,0	45,0	11,4
GRAND TO- TAL	II	100,0	8,0	43,0	37,1	11,9
	III	100,0	7,4	42,4	35,2	15,0
	IV	100,0	9,9	39,2	38,8	12,0
	I-IV	100,0	7,9	40,5	38,9	12,7
GRANICA POLSKO-ROSYJSKA POLISH-RUSSIAN BORDER						
RAZEM	I	100,0	17,4	53,4	25,7	3,6
TOTAL	II	100,0	11,5	57,4	24,8	6,3
	III	100,0	10,2	64,8	20,1	4,8
	IV	100,0	15,1	60,4	19,6	4,9
	I-IV	100,0	13,5	59,3	22,3	4,9
Województwo war- mińsko-mazur- skie	I	100,0	17,4	53,4	25,7	3,6
	II	100,0	11,5	57,4	24,8	6,3
Warmińsko-Mazur- skie Voivodship	III	100,0	10,2	64,8	20,1	4,8
	IV	100,0	15,1	60,4	19,6	4,9
	I-IV	100,0	13,5	59,3	22,3	4,9
w tym: <i>of which:</i>						
Gronowo	I	100,0	3,0	49,4	39,7	8,0
	II	100,0	4,6	61,4	27,8	6,3
	III	100,0	5,2	55,0	32,8	7,0
	IV	100,0	4,9	63,8	22,1	9,1
	I-IV	100,0	4,5	57,9	30,0	7,7
Bezledy	I	100,0	2,0	63,6	32,6	1,9
	II	100,0	2,9	40,5	45,2	11,4
	III	100,0	3,9	59,9	31,1	5,0
	IV	100,0	3,0	55,6	35,7	5,7
	I-IV	100,0	2,9	55,3	35,9	5,9

TABL. 31. **POLACY WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY
W 2010 R. (cd.)**

POLES BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less frequently</i>
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>				

GRANICA POLSKO-ROSYJSKA (dok.) *POLISH-RUSSIAN BORDER (cont.)*

Województwo war- mińsko-mazur- skie (dok.)						
Warmińsko-Mazur- skie Voivodship (cont.)						
Gołdap	I	100,0	46,6	45,7	6,5	1,2
	II	100,0	25,8	70,6	2,4	1,2
	III	100,0	19,7	77,4	0,8	2,1
	IV	100,0	35,9	62,3	1,4	0,3
	I-IV	100,0	31,4	64,9	2,5	1,2

GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA *POLISH-BELARUSIAN BORDER*

RAZEM	I	100,0	19,7	41,5	28,9	9,9
TOTAL	II	100,0	23,4	38,2	32,6	5,8
	III	100,0	26,6	36,9	28,8	7,7
	IV	100,0	31,7	38,6	24,2	5,5
	I-IV	100,0	25,6	38,7	28,6	7,1
Województwo podlaskie	I	100,0	11,7	47,3	32,0	9,0
Podlaskie Voivod- ship	II	100,0	13,3	40,0	40,7	6,0
	III	100,0	16,4	38,2	38,0	7,4
	IV	100,0	15,2	34,8	41,7	8,3
	I-IV	100,0	14,2	39,9	38,2	7,6
w tym: <i>of which:</i>						
Kuźnica	I	100,0	3,6	47,4	42,0	7,0
	II	100,0	4,9	33,2	55,0	7,0
	III	100,0	6,1	31,9	51,5	10,5
	IV	100,0	2,5	29,4	56,2	11,8
	I-IV	100,0	4,3	35,3	51,3	9,1
Bobrowniki	I	100,0	8,8	35,8	30,6	24,8
	II	100,0	21,5	47,2	24,5	6,8
	III	100,0	31,5	40,9	24,3	3,3
	IV	100,0	23,0	38,9	31,7	6,4
	I-IV	100,0	22,1	41,1	27,5	9,3

TABL. 31. **POLACY WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY
W 2010 R. (cd.)**

POLES BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less frequently</i>
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>				

GRANICA POLSKO-BIAŁORUSKA (dok.) *POLISH-BELARUSIAN BORDER (cont.)*

Województwo podlaskie (dok.) Podlaskie Voivodship (cont.)					
Połowce I	100,0	32,5	55,4	10,0	2,1
II	100,0	24,0	47,9	24,7	3,4
III	100,0	27,3	51,7	18,7	2,3
IV	100,0	39,2	43,8	15,4	1,6
I-IV	100,0	30,2	49,8	17,6	2,4
Województwo lubelskie Lubelskie Voivodship					
I	100,0	26,8	36,4	26,1	10,7
II	100,0	32,9	36,5	25,1	5,6
III	100,0	34,5	35,9	21,7	8,0
IV	100,0	43,6	41,4	11,5	3,5
I-IV	100,0	34,9	37,6	20,7	6,8
w tym: <i>of which:</i>					
Terespol I	100,0	25,7	36,6	26,6	11,2
II	100,0	30,9	36,8	26,2	6,1
III	100,0	29,8	36,7	24,3	9,2
IV	100,0	42,6	41,2	12,1	4,1
I-IV	100,0	32,4	37,8	22,2	7,6
Stawiatycze I	100,0	43,4	34,3	19,4	2,9
II	100,0	49,5	33,4	15,9	1,2
III	100,0	56,0	32,2	9,5	2,3
IV	100,0	47,5	42,3	9,1	1,0
I-IV	100,0	50,5	36,3	11,5	1,7

TABL. 31. **POLACY WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY
W 2010 R. (cd.)**

POLES BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less frequently</i>
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>				
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA POLISH-UKRAINIAN BORDER					
RAZEM	I 100,0	3,3	34,5	49,7	12,5
TOTAL	II 100,0	4,9	42,3	39,2	13,6
	III 100,0	3,4	40,7	38,2	17,6
	IV 100,0	4,5	35,9	45,1	14,6
	I-IV 100,0	4,0	38,5	42,9	14,6
Wojwództwo lu- belskie	I 100,0	0,9	23,1	66,1	9,9
Lubelskie Voivod- ship	II 100,0	2,4	45,0	44,5	8,1
	III 100,0	1,7	43,8	42,9	11,6
	IV 100,0	1,2	35,7	55,6	7,5
	I-IV 100,0	1,6	37,1	52,0	9,4
w tym: <i>of which:</i>					
Dorohusk	I 100,0	0,4	21,2	61,8	16,7
	II 100,0	0,3	28,3	61,2	10,1
	III 100,0	0,3	32,6	46,8	20,2
	IV 100,0	2,0	24,7	58,2	15,0
	I-IV 100,0	0,7	26,7	56,9	15,7
Zosin	I 100,0	2,1	13,6	77,5	6,9
	II 100,0	4,9	57,6	27,5	10,1
	III 100,0	3,0	47,2	40,8	9,0
	IV 100,0	1,7	38,8	55,2	4,3
	I-IV 100,0	3,0	39,4	49,9	7,8
Hrebenne	I 100,0	0,1	36,7	56,0	7,1
	II 100,0	1,2	43,6	50,9	4,3
	III 100,0	1,4	49,2	42,0	7,4
	IV 100,0	0,0	42,2	53,7	4,2
	I-IV 100,0	0,8	43,3	50,1	5,8

TABL. 31. **POLACY WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY W 2010 R. (dok.)**

POLES BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less frequently</i>	
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>					
GRANICA POLSKO-UKRAIŃSKA (dok.) POLISH-UKRAINIAN BORDER (cont.)						
Województwo podkarpackie	I	100,0	5,1	43,4	36,9	14,5
Podkarpackie Voivodship	II	100,0	6,8	40,3	35,2	17,7
	III	100,0	4,8	38,3	34,6	22,3
	IV	100,0	6,8	36,0	37,4	19,8
	I-IV	100,0	5,9	39,6	36,0	18,6
w tym: <i>of which:</i>						
Korczowa	I	100,0	0,3	63,7	28,3	7,7
	II	100,0	3,0	50,7	33,7	12,6
	III	100,0	1,5	47,3	33,6	17,7
	IV	100,0	3,0	42,2	39,3	15,5
	I-IV	100,0	2,0	50,5	33,8	13,6
Medyka	I	100,0	8,9	52,5	33,0	5,6
	II	100,0	11,9	51,4	26,8	9,9
	III	100,0	10,0	47,8	25,4	16,8
	IV	100,0	16,9	45,7	25,9	11,5
	I-IV	100,0	11,6	49,7	27,9	10,8
Krościenko	I	100,0	2,7	26,5	44,6	26,2
	II	100,0	2,7	24,1	45,8	27,3
	III	100,0	1,5	26,9	44,4	27,1
	IV	100,0	0,6	26,4	46,0	27,0
	I-IV	100,0	1,9	26,0	45,2	26,9
x x x						
Razem wojewódz- two lubelskie	I	100,0	5,1	25,2	59,7	10,0
Total Lubelskie Voivodship	II	100,0	7,7	43,5	41,1	7,7
	III	100,0	8,0	42,3	38,8	10,9
	IV	100,0	10,8	37,0	45,7	6,6
	I-IV	100,0	7,8	37,2	46,1	8,9

**TABL. 32. POLACY WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKRACZANIA GRANICY I ODLE-
GŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA ZAMIESZKANIA W 2010 R.**

*POLES BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER AND DISTANCE FROM
THE BORDER TO THE PLACE OF RESIDENCE IN 2010*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less frequently</i>
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>				
OGÓŁEM TOTAL	100,0	7,9	40,5	38,9	12,7
Do 50 km	100,0	10,5	49,4	35,2	4,9
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	100,0	12,4	52,5	31,2	3,9
<i>of which up to 30</i>					
51-100	100,0	1,6	22,6	56,1	19,7
Powyżej 100 km	100,0	0,7	6,1	26,3	67,0
<i>Above 100 km</i>					
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Do 50 km	71,6	95,0	87,2	64,7	27,8
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	50,2	79,0	65,1	40,2	15,4
<i>of which up to 30</i>					
51-100	21,0	4,4	11,7	30,2	32,6
Powyżej 100 km	7,5	0,7	1,1	5,0	39,6
<i>Above 100 km</i>					

**TABL. 33. POLACY WEDŁUG CZĘSTOTLIWOŚCI PRZEKACZANIA GRANICY I ODLE-
GŁOŚCI OD GRANICY MIEJSCA DOKONANIA ZAKUPÓW W 2010 R.**

*POLES BY FREQUENCY OF CROSSING THE BORDER AND DISTANCE FROM
THE BORDER TO THE PLACE OF PURCHASE IN 2010*

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Ogółem <i>Total</i>	Codziennie <i>Every day</i>	Kilka razy w tygodniu <i>Several times a week</i>	Kilka razy w miesiącu <i>Several times a month</i>	Kilka razy w roku lub rzadziej <i>Several times a year or less frequently</i>
	przekroczenia granicy w odsetkach <i>crossings of the border in percent</i>				
OGÓŁEM TOTAL	100,0	7,9	40,7	39,0	12,3
Do 50 km	100,0	8,4	42,8	40,0	8,8
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	100,0	8,4	43,2	40,1	8,4
<i>of which up to 30</i>					
51-100	100,0	0,7	8,9	29,6	60,7
Powyżej 100 km	100,0	0,0	3,1	14,1	82,8
<i>Above 100 km</i>					
OGÓŁEM TOTAL	100,0	100,0	100,0	100,0	100,0
Do 50 km	94,3	99,7	99,1	96,6	67,6
<i>Up to 50 km</i>					
w tym do 30	91,7	97,2	97,2	94,1	62,3
<i>of which up to 30</i>					
51-100	3,3	0,3	0,7	2,5	16,4
Powyżej 100 km	2,4	0,0	0,2	0,9	16,1
<i>Above 100 km</i>					

ANEKS ANNEX

TABL. 34. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH WYDATKÓW PONIESIONYCH PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA W POLSCE W 2010 R.

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER IN POLAND IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>			Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>	
		razem <i>total</i>	żywnościowych <i>food products</i>	nieżywnościowych <i>non-food products</i>		
\bar{x} – przeciętne wydatki 1 cudzoziemca w zł <i>average expenses of one foreigner in zlotys</i>						
s – błąd bezwzględny w zł <i>absolute error in zlotys</i>						
v – błąd względny w % <i>relative error in %</i>						
OGÓŁEM TOTAL						
OGÓŁEM	\bar{x}	465,66	455,78	76,49	379,30	9,88
TOTAL	s	17,16	17,07	2,54	16,42	1,27
	v	3,68	3,74	3,32	4,33	12,88
	\bar{x}	498,36	490,77	58,21	432,57	7,59
	s	17,06	16,99	1,72	16,60	0,79
	v	3,42	3,46	2,96	3,84	10,44
	\bar{x}	489,51	478,94	52,91	426,03	10,57
	s	17,93	17,86	1,76	17,51	0,94
	v	3,66	3,73	3,32	4,11	8,94
	\bar{x}	482,02	474,02	57,84	416,18	8,00
	s	14,44	14,34	1,60	13,89	1,26
	v	3,00	3,03	2,77	3,34	15,70
I-IV	\bar{x}	485,01	475,99	60,04	415,95	9,01
	s	8,43	8,39	0,93	8,17	0,54
	v	1,74	1,76	1,55	1,96	6,00
WEDŁUG GRANIC BY BORDERS						
Polsko-rosyjska	\bar{x}	259,46	201,08	85,50	115,58	58,38
<i>Polish-Russian</i>	s	26,75	24,49	7,07	22,70	8,84
	v	10,31	12,18	8,27	19,64	15,15
	\bar{x}	225,72	196,56	49,71	146,86	29,15
	s	40,52	40,11	5,42	39,58	3,07
	v	17,95	20,41	10,91	26,95	10,52
	\bar{x}	177,12	144,81	44,49	100,32	32,31
	s	18,56	17,87	3,70	17,07	3,51
	v	10,48	12,34	8,31	17,01	10,86
	\bar{x}	194,28	167,47	53,51	113,96	26,82
	s	12,06	11,19	3,69	9,32	2,27
	v	6,21	6,68	6,90	8,17	8,48
I-IV	\bar{x}	208,26	173,20	55,68	117,52	35,07
	s	12,69	12,29	2,39	11,85	2,21
	v	6,09	7,10	4,28	10,08	6,31

TABL. 34. BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH WYDATKÓW PONIESIONYCH PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA W POLSCE W 2010 R. (cd.)
ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER IN POLAND IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>			Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>	
		razem <i>total</i>	żywnościowych <i>food products</i>	nieżywno- ściowych <i>non-food products</i>		
\bar{x} – przeciętne wydatki 1 cudzoziemca w zł <i>average expenses of one foreigner in zlotys</i>						
s – błąd bezwzględny w zł <i>absolute error in zlotys</i>						
v – błąd względny w % <i>relative error in %</i>						
WEDŁUG GRANIC (dok.) <i>BY BORDERS (cont.)</i>						
Polsko-białoruska ... <i>Polish-Belarusian</i>	I \bar{x}	405,07	397,99	57,21	340,78	7,08
	s	25,01	24,94	1,95	24,40	0,76
	v	6,17	6,27	3,40	7,16	10,71
	II \bar{x}	454,63	447,99	49,63	398,36	6,64
	s	21,15	21,09	1,83	20,61	0,71
	v	4,65	4,71	3,69	5,17	10,71
	III \bar{x}	480,43	471,29	47,59	423,70	9,14
	s	22,32	22,24	1,70	21,63	0,99
	v	4,65	4,72	3,56	5,11	10,78
	IV \bar{x}	540,23	533,91	56,99	476,91	6,33
	s	23,46	23,39	2,44	22,47	0,76
	v	4,34	4,38	4,28	4,71	12,05
I-IV	\bar{x}	474,49	467,12	52,51	414,61	7,36
	s	11,50	11,46	1,00	11,13	0,42
	v	2,42	2,45	1,91	2,68	5,68
Polsko-ukraińska ... <i>Polish-Ukrainian</i>	I \bar{x}	534,46	527,86	90,06	437,80	6,60
	s	25,70	25,55	4,43	24,36	2,08
	v	4,81	4,84	4,92	5,56	31,60
	II \bar{x}	559,62	553,68	65,32	488,36	5,94
	s	26,88	26,78	2,80	26,15	1,32
	v	4,80	4,84	4,29	5,35	22,16
	III \bar{x}	533,15	524,25	57,47	466,78	8,90
	s	28,28	28,16	2,89	27,69	1,50
	v	5,30	5,37	5,04	5,93	16,81
	IV \bar{x}	473,21	465,96	58,79	407,18	7,24
	s	20,03	19,86	2,27	19,31	2,09
	v	4,23	4,26	3,86	4,74	28,92
I-IV	\bar{x}	522,32	515,01	65,66	449,36	7,31
	s	12,82	12,76	1,50	12,45	0,89
	v	2,46	2,48	2,28	2,77	12,23

TABL. 34. **BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH WYDATKÓW PONIESIONYCH PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA W POLSCE W 2010 R. (cd.)**

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER IN POLAND IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>			Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>	
		razem <i>total</i>	żywnościowych <i>food products</i>	nieżywnościowych <i>non-food products</i>		
\bar{x} – przeciętne wydatki 1 cudzoziemca w zł <i>average expenses of one foreigner in zlotys</i>						
s – błąd bezwzględny w zł <i>absolute error in zlotys</i>						
v – błąd względny w % <i>relative error in %</i>						
WEDŁUG WOJEWÓDZTW <i>BY VOIVODSHIPS</i>						
Warmińsko-mazurskie	I \bar{x}	259,46	201,08	85,50	115,58	58,38
	s	26,75	24,49	7,07	22,70	8,84
	v	10,31	12,18	8,27	19,64	15,15
	II \bar{x}	225,72	196,56	49,71	146,86	29,15
	s	40,52	40,11	5,42	39,58	3,07
	v	17,95	20,41	10,91	26,95	10,52
	III \bar{x}	177,12	144,81	44,49	100,32	32,31
	s	18,56	17,87	3,70	17,07	3,51
	v	10,48	12,34	8,31	17,01	10,86
	IV \bar{x}	194,28	167,47	53,51	113,96	26,82
	s	12,06	11,19	3,69	9,32	2,27
	v	6,21	6,68	6,90	8,17	8,48
I-IV \bar{x}	208,26	173,20	55,68	117,52	35,07	
s	12,69	12,29	2,39	11,85	2,21	
v	6,09	7,10	4,28	10,08	6,31	
Podlaskie	I \bar{x}	362,06	353,09	55,53	297,56	8,96
	s	14,87	14,71	1,90	14,07	1,11
	v	4,11	4,16	3,43	4,73	12,43
	II \bar{x}	421,23	413,55	49,43	364,12	7,68
	s	26,25	26,19	2,50	25,82	0,91
	v	6,23	6,33	5,06	7,09	11,79
	III \bar{x}	396,19	389,61	50,42	339,19	6,57
	s	21,51	21,43	2,07	20,88	0,66
	v	5,43	5,50	4,11	6,16	10,08
	IV \bar{x}	477,84	472,21	56,70	415,50	5,63
	s	22,73	22,66	3,25	21,90	0,44
	v	4,76	4,80	5,73	5,27	7,87
I-IV \bar{x}	417,86	410,79	52,94	357,85	7,08	
s	11,19	11,15	1,29	10,87	0,39	
v	2,68	2,71	2,43	3,04	5,47	

TABL. 34. **BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH WYDATKÓW PONIESIONYCH PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA W POLSCE W 2010 R. (dok.)**

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER IN POLAND IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>			Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>		
		razem <i>total</i>	żywnościowych <i>food products</i>	nieżywnościowych <i>non-food products</i>			
\bar{x} – przeciętne wydatki 1 cudzoziemca w zł <i>average expenses of one foreigner in zlotys</i>							
s – błąd bezwzględny w zł <i>absolute error in zlotys</i>							
v – błąd względny w % <i>relative error in %</i>							
WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.) <i>BY VOIVODSHIPS (cont.)</i>							
Lubelskie	I	\bar{x}	522,80	516,23	97,84	418,39	6,57
		s	33,64	33,47	5,09	32,43	2,45
		v	6,43	6,48	5,21	7,75	37,24
	II	\bar{x}	567,04	561,60	76,46	485,14	5,44
		s	33,58	33,48	3,59	32,68	0,94
		v	5,92	5,96	4,69	6,74	17,27
	III	\bar{x}	609,19	599,88	65,13	534,75	9,31
		s	37,39	37,29	3,08	36,66	1,73
		v	6,14	6,22	4,72	6,86	18,55
	IV	\bar{x}	564,42	557,50	70,17	487,33	6,93
		s	30,02	29,79	3,17	28,88	2,81
		v	5,32	5,34	4,51	5,93	40,58
	I-IV	\bar{x}	570,02	562,82	75,72	487,09	7,20
		s	17,20	17,13	1,82	16,73	1,05
		v	3,02	3,04	2,40	3,43	14,53
Podkarpackie	I	\bar{x}	508,75	503,45	57,95	445,50	5,30
		s	29,56	29,50	3,89	27,76	1,31
		v	5,81	5,86	6,72	6,23	24,80
	II	\bar{x}	514,85	508,60	40,25	468,35	6,25
		s	23,89	23,71	1,69	23,04	2,17
		v	4,64	4,66	4,19	4,92	34,66
	III	\bar{x}	455,24	445,06	39,57	405,49	10,18
		s	23,33	23,09	3,51	22,45	1,75
		v	5,12	5,19	8,88	5,54	17,14
	IV	\bar{x}	434,36	426,68	44,55	382,13	7,68
		s	19,67	19,54	2,03	18,89	1,69
		v	4,53	4,58	4,56	4,94	21,97
	I-IV	\bar{x}	471,70	464,01	44,35	419,66	7,69
		s	11,79	11,71	1,44	11,30	0,91
		v	2,50	2,52	3,24	2,69	11,83

TABL. 35. **BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH WYDATKÓW PONIESIONYCH PRZEZ 1 CUDZOZIEMCA W POLSCE W RAMACH MAŁEGO RUCHU GRANICZNEGO W 2010 R.**

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE FOREIGNER IN POLAND AS PART OF LOCAL BORDER TRAFFIC IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Ogółem Total			Województwo lubelskie Lubelskie Voivodship			Województwo podkarpackie Podkarpackie Voivodship		
		\bar{x}	s	v	\bar{x}	s	v	\bar{x}	s	v
\bar{x} – przeciętne wydatki 1 Polaka w zł <i>average expenses of one Pole in zlotys</i>										
s – błąd bezwzględny w zł <i>absolute error in zlotys</i>										
v – błąd względny w % <i>relative error in %</i>										
Granica polsko-ukraińska I		357,65	29,56	8,27	362,92	41,66	11,48	353,40	41,53	11,75
Polish-Ukrainian border	II	453,96	29,11	6,41	429,73	44,12	10,27	470,63	38,65	8,21
	III	421,26	18,91	4,49	433,67	31,91	7,36	413,63	23,40	5,66
	IV	365,00	16,24	4,45	369,83	25,59	6,92	362,40	20,84	5,75
	I-IV	400,17	11,06	2,76	401,02	17,47	4,36	399,63	14,27	3,57
Zakupy towarów I		356,73	29,54	8,28	361,63	41,59	11,50	352,78	41,52	11,77
<i>Purchase of goods</i>	II	452,98	29,09	6,42	428,51	44,04	10,28	469,81	38,63	8,22
	III	420,32	18,89	4,49	432,52	31,87	7,37	412,81	23,38	5,66
	IV	364,70	16,24	4,45	369,27	25,56	6,92	362,25	20,84	5,75
	I-IV	399,44	11,05	2,77	400,01	17,45	4,36	399,08	14,27	3,58
żywnościowych I		73,64	5,53	7,51	104,60	10,03	9,59	48,61	5,86	12,05
<i>food products</i>	II	58,66	3,41	5,82	85,92	7,50	8,73	39,91	2,56	6,40
	III	52,84	3,32	6,29	76,20	6,68	8,76	38,47	3,45	8,98
	IV	52,41	2,22	4,23	74,43	5,23	7,02	40,58	1,93	4,75
	I-IV	57,12	1,66	2,90	82,89	3,51	4,24	40,90	1,55	3,80
nieżywnościowych I		283,09	27,78	9,81	257,03	38,41	14,94	304,17	39,49	12,98
<i>non-food products</i>	II	394,32	28,06	7,12	342,60	41,99	12,26	429,90	37,53	8,73
	III	367,48	17,94	4,88	356,32	29,31	8,23	374,34	22,69	6,06
	IV	312,29	15,44	4,95	294,84	23,26	7,89	321,67	20,18	6,27
	I-IV	342,32	10,54	3,08	317,12	16,24	5,12	358,17	13,80	3,85
Pozostałe wydatki I		0,92	0,26	28,50	1,29	0,40	30,77	0,62	0,35	56,17
<i>Other expenses</i>	II	0,98	0,42	42,34	1,22	0,25	20,65	0,82	0,68	83,01
	III	0,94	0,19	20,12	1,15	0,24	20,90	0,82	0,27	32,93
	IV	0,30	0,06	20,99	0,56	0,14	25,13	0,15	0,06	37,87
	I-IV	0,73	0,12	16,05	1,01	0,12	12,04	0,55	0,17	31,59

TABL. 36. **BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH WYDATKÓW PONIESIONYCH PRZEZ 1 POLAKA ZA GRANICĄ W 2010 R.**

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE POLE ABROAD IN 2010

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>					Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>	
		razem <i>total</i>	żywno- ściowych <i>food products</i>	napojów alkoholo- wych <i>alcoholic drinks</i>	wyrobów tytoniowych <i>tobacco products</i>	nieżywno- ściowych <i>non-food products</i>		
\bar{x} – przeciętne wydatki 1 Polaka w zł <i>average expenses of one Pole in zlotys</i>								
s – błąd bezwzględny w zł <i>absolute error in zlotys</i>								
v – błąd względny w % <i>relative error in %</i>								
OGÓŁEM TOTAL								
OGÓŁEM TOTAL	I \bar{x}	144,34	138,92	18,36	18,83	5,66	96,07	5,42
	s	3,43	3,19	0,69	0,48	0,16	2,31	0,99
	v	2,38	2,30	3,75	2,52	2,78	2,40	18,29
	II \bar{x}	169,88	161,14	20,02	17,63	5,34	118,14	8,74
	s	4,57	4,09	0,73	0,47	0,14	3,15	1,74
	v	2,69	2,54	3,65	2,66	2,67	2,66	19,89
	III \bar{x}	175,63	163,55	17,33	19,16	5,79	121,26	12,08
	s	5,29	4,08	0,65	0,52	0,16	3,18	3,08
	v	3,01	2,49	3,78	2,72	2,83	2,62	25,48
	IV \bar{x}	174,68	165,23	18,56	20,06	5,81	120,80	9,44
	s	5,05	4,06	0,76	0,64	0,16	2,98	2,68
	v	2,89	2,46	4,10	3,20	2,78	2,47	28,41
	I-IV \bar{x}	166,26	157,28	18,55	18,89	5,65	114,18	8,99
	s	2,33	1,94	0,35	0,26	0,08	1,47	1,15
	v	1,40	1,24	1,91	1,39	1,39	1,29	12,80
WEDŁUG GRANIC BY BORDERS								
Polsko-rosyjska <i>Polish-Russian</i>	I \bar{x}	153,10	144,44	8,40	14,29	8,35	113,40	8,67
	s	9,13	7,43	0,83	0,88	1,00	6,24	3,23
	v	5,97	5,14	9,92	6,13	11,91	5,50	37,29
	II \bar{x}	168,13	157,16	7,93	12,99	5,33	130,91	10,97
	s	8,66	7,62	0,83	0,84	0,30	6,62	3,59
	v	5,15	4,85	10,46	6,50	5,69	5,06	32,72
	III \bar{x}	179,38	170,38	7,85	13,43	5,68	143,42	9,00
	s	8,54	7,43	1,29	0,80	0,30	6,47	3,58
	v	4,76	4,36	16,43	5,93	5,27	4,51	39,82
	IV \bar{x}	186,49	174,58	8,14	15,15	5,79	145,50	11,91
	s	11,69	7,82	0,90	1,72	0,35	6,17	8,47
	v	6,27	4,48	11,08	11,37	6,12	4,24	71,16
	I-IV \bar{x}	172,98	162,78	8,07	14,02	6,24	134,45	10,20
	s	4,93	3,82	0,50	0,60	0,27	3,20	2,82
	v	2,85	2,35	6,23	4,29	4,29	2,38	27,64

TABL. 36. **BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH WYDATKÓW PONIESIONYCH PRZEZ 1 POLAKA ZA GRANICĄ W 2010 R. (cd.)**

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE POLE ABROAD IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>					Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>		
			razem <i>total</i>	żywno- ściowych <i>food products</i>	napojów alkoholo- wych <i>alcoholic drinks</i>	wyrobów tytoniowych <i>tobacco products</i>	nieżywno- ściowych <i>non-food products</i>			
\bar{x} – przeciętne wydatki 1 Polaka w zł <i>average expenses of one Pole in zlotys</i>										
s – błąd bezwzględny w zł <i>absolute error in zlotys</i>										
v – błąd względny w % <i>relative error in %</i>										
WEDŁUG GRANIC (dok.) <i>BY BORDERS (cont.)</i>										
Polsko-białoruska ... <i>Polish-Belarusian</i>	I	\bar{x}	178,13	171,89	4,50	13,71	5,83	147,85	6,25	
		s	10,44	9,56	0,87	0,95	0,44	8,38	3,04	
		v	5,86	5,56	19,39	6,90	7,57	5,67	48,71	
		II	\bar{x}	197,37	175,77	7,20	13,43	5,59	149,55	21,60
		s	13,35	8,70	0,84	0,81	0,43	7,53	9,10	
		v	6,77	4,95	11,74	6,06	7,74	5,04	42,12	
		III	\bar{x}	197,44	173,86	4,15	11,64	5,07	153,00	23,58
		s	22,43	8,62	0,70	0,88	0,38	7,72	19,67	
		v	11,36	4,96	16,82	7,55	7,48	5,04	83,42	
		IV	\bar{x}	188,32	180,69	2,50	11,39	4,98	161,81	7,64
		s	11,20	8,99	0,35	0,78	0,41	8,16	6,28	
		v	5,95	4,98	14,11	6,82	8,21	5,04	82,23	
	I-IV	\bar{x}	190,85	175,65	4,57	12,48	5,34	153,25	15,20	
	s	7,90	4,48	0,36	0,43	0,21	3,97	6,10		
	v	4,14	2,55	7,78	3,42	3,87	2,59	40,13		
Polsko-ukraińska ... <i>Polish-Ukrainian</i>	I	\bar{x}	138,04	133,11	21,65	20,14	5,34	85,98	4,93	
		s	3,90	3,66	0,86	0,58	0,15	2,52	1,11	
		v	2,83	2,75	3,96	2,86	2,84	2,93	22,43	
		II	\bar{x}	165,29	159,02	23,53	18,86	5,30	111,34	6,27
		s	5,29	4,94	0,92	0,58	0,16	3,74	1,52	
		v	3,20	3,11	3,91	3,06	3,09	3,36	24,23	
		III	\bar{x}	171,15	160,80	20,92	21,26	5,94	112,69	10,34
		s	5,44	5,01	0,83	0,66	0,20	3,82	1,69	
		v	3,18	3,11	3,97	3,08	3,35	3,39	16,32	
		IV	\bar{x}	169,86	160,43	23,67	22,69	5,99	108,08	9,42
		s	6,24	5,09	1,03	0,82	0,20	3,58	3,15	
		v	3,67	3,17	4,36	3,61	3,27	3,31	33,43	
	I-IV	\bar{x}	160,98	153,27	22,39	20,66	5,63	104,60	7,71	
	s	2,62	2,36	0,45	0,33	0,09	1,74	0,96		
	v	1,63	1,54	2,02	1,58	1,58	1,66	12,38		

TABL. 36. **BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH WYDATKÓW PONIESIONYCH PRZEZ 1 POLAKA ZA GRANICĄ W 2010 R. (cd.)**

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE POLE ABROAD IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION		Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>					Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>		
			razem <i>total</i>	żywno- ściowych <i>food products</i>	napojów alkoholo- wych <i>alcoholic drinks</i>	wyrobów tytoniowych <i>tobacco products</i>	nieżywno- ściowych <i>non-food products</i>			
\bar{x} – przeciętne wydatki 1 Polaka w zł <i>average expenses of one Pole in zlotys</i>										
s – błąd bezwzględny w zł <i>absolute error in zlotys</i>										
v – błąd względny w % <i>relative error in %</i>										
WEDŁUG WOJEWÓDZTW <i>BY VOIVODSHIPS</i>										
Warmińsko-mazur- skie	I	\bar{x}	153,10	144,44	8,40	14,29	8,35	113,40	8,67	
		s	9,13	7,43	0,83	0,88	1,00	6,24	3,23	
		v	5,97	5,14	9,92	6,13	11,91	5,50	37,29	
		II	\bar{x}	168,13	157,16	7,93	12,99	5,33	130,91	10,97
		s	8,66	7,62	0,83	0,84	0,30	6,62	3,59	
		v	5,15	4,85	10,46	6,50	5,69	5,06	32,72	
		III	\bar{x}	179,38	170,38	7,85	13,43	5,68	143,42	9,00
		s	8,54	7,43	1,29	0,80	0,30	6,47	3,58	
		v	4,76	4,36	16,43	5,93	5,27	4,51	39,82	
		IV	\bar{x}	186,49	174,58	8,14	15,15	5,79	145,50	11,91
		s	11,69	7,82	0,90	1,72	0,35	6,17	8,47	
		v	6,27	4,48	11,08	11,37	6,12	4,24	71,16	
	I-IV	\bar{x}	172,98	162,78	8,07	14,02	6,24	134,45	10,20	
	s	4,93	3,82	0,50	0,60	0,27	3,20	2,82		
	v	2,85	2,35	6,23	4,29	4,29	2,38	27,64		
Podlaskie	I	\bar{x}	169,47	162,39	2,60	13,79	5,75	140,24	7,09	
		s	14,95	13,82	0,92	1,33	0,66	12,14	4,10	
		v	8,82	8,51	35,46	9,61	11,49	8,65	57,89	
		II	\bar{x}	192,56	154,33	2,77	12,68	5,00	133,87	38,23
		s	23,20	11,68	0,58	1,15	0,68	10,41	18,27	
		v	12,05	7,57	21,01	9,07	13,64	7,78	47,77	
		III	\bar{x}	162,80	152,34	2,41	11,93	4,18	133,82	10,46
		s	15,46	11,95	0,70	1,32	0,46	10,61	7,22	
		v	9,49	7,84	28,97	11,08	11,01	7,93	69,03	
		IV	\bar{x}	185,43	176,47	1,84	12,51	4,42	157,71	8,95
		s	14,95	13,46	0,42	1,43	0,49	12,04	5,15	
		v	8,06	7,63	23,04	11,47	11,16	7,64	57,50	
		I-IV	\bar{x}	177,72	160,91	2,42	12,70	4,82	140,98	16,81
		s	8,95	6,33	0,34	0,65	0,29	5,62	5,50	
		v	5,04	3,94	13,94	5,14	6,06	3,99	32,71	

TABL. 36. **BEZWZGLĘDNE I WZGLĘDNE BŁĘDY SZACUNKÓW PRZECIĘTNYCH WYDATKÓW PONIESIONYCH PRZEZ 1 POLAKA ZA GRANICĄ W 2010 R. (dok.)**

ABSOLUTE AND RELATIVE ERRORS OF ESTIMATES OF AVERAGE EXPENSES INCURRED BY ONE POLE ABROAD IN 2010 (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE SPECIFICATION	Wydatki ogółem <i>Total expenses</i>	Zakupy towarów <i>Purchase of goods</i>					Pozostałe wydatki <i>Other expenses</i>		
		razem <i>total</i>	żywno- ściowych <i>food products</i>	napojów alkoholo- wych <i>alcoholic drinks</i>	wyrobów tytoniowych <i>tobacco products</i>	nieżywno- ściowych <i>non-food products</i>			
\bar{x} – przeciętne wydatki 1 Polaka w zł <i>average expenses of one Pole in zlotys</i>									
s – błąd bezwzględny w zł <i>absolute error in zlotys</i>									
v – błąd względny w % <i>relative error in %</i>									
WEDŁUG WOJEWÓDZTW (dok.) <i>BY VOIVODSHIPS (cont.)</i>									
Lubelskie	I	\bar{x}	185,85	181,55	30,04	27,50	6,82	117,19	4,30
		s	6,68	6,42	1,58	1,03	0,27	4,37	1,16
		v	3,59	3,54	5,24	3,74	3,98	3,73	27,00
	II	\bar{x}	216,68	210,80	29,76	23,26	6,24	151,54	5,88
		s	8,79	8,53	1,64	0,98	0,28	6,42	1,16
		v	4,06	4,05	5,50	4,21	4,47	4,24	19,73
	III	\bar{x}	226,59	211,98	26,70	24,25	6,24	154,79	14,61
		s	11,10	8,20	1,39	1,04	0,26	6,28	6,93
		v	4,90	3,87	5,21	4,28	4,24	4,06	47,40
	IV	\bar{x}	216,80	207,00	28,31	26,36	6,34	145,98	9,80
		s	10,12	8,38	1,74	1,36	0,32	5,92	5,06
		v	4,67	4,05	6,14	5,18	4,99	4,06	51,64
	I-IV	\bar{x}	211,76	203,01	28,67	25,28	6,41	142,66	8,75
		s	4,70	3,97	0,79	0,55	0,14	2,92	2,24
		v	2,22	1,96	2,75	2,17	2,20	2,05	25,64
Podkarpackie	I	\bar{x}	100,50	94,90	11,50	12,29	4,03	67,07	5,60
		s	3,76	3,25	0,47	0,41	0,13	2,55	1,78
		v	3,75	3,42	4,08	3,37	3,18	3,81	31,72
	II	\bar{x}	124,48	117,90	15,98	14,13	4,57	83,22	6,58
		s	5,20	4,37	0,67	0,51	0,16	3,45	2,53
		v	4,18	3,70	4,18	3,62	3,46	4,14	38,40
	III	\bar{x}	127,57	117,02	12,50	16,54	5,62	82,36	10,55
		s	5,33	4,67	0,66	0,64	0,27	3,68	2,24
		v	4,17	3,99	5,25	3,84	4,76	4,47	21,26
	IV	\bar{x}	129,75	121,27	14,85	16,63	5,53	84,26	8,48
		s	6,06	4,61	0,71	0,61	0,21	3,54	3,39
		v	4,67	3,80	4,78	3,70	3,73	4,20	40,03
	I-IV	\bar{x}	120,50	112,69	13,69	14,87	4,93	79,20	7,81
		s	2,56	2,14	0,32	0,28	0,10	1,67	1,25
		v	2,13	1,90	2,31	1,85	2,02	2,11	15,99

BIBLIOGRAFIA

1. *Badanie obrotu towarów i usług w ruchu granicznym na granicy polsko-ukraińskiej w III kwartale 2009 roku*, Główny Urząd Statystyczny, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Rzeszów 2009.
2. *Badanie obrotu towarów i usług w ruchu granicznym na granicy polsko-ukraińskiej i polsko-białoruskiej w IV kwartale 2009 roku*, Główny Urząd Statystyczny, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Rzeszów 2010.
3. *Badanie obrotu towarów i usług w ruchu granicznym na granicy zewnętrznej Unii Europejskiej na terenie Polski, I-IV kwartał 2010 roku*, Główny Urząd Statystyczny, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Rzeszów 2010-2011.
4. *Badanie obszarów transgranicznych. Badanie obrotów towarów i usług w ruchu granicznym*. Zeszyt metodologiczny zaopiniowany przez Komisję Metodologiczną GUS, Główny Urząd Statystyczny, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Rzeszów 2009.
5. *Badanie pilotażowe obrotów towarów i usług w ruchu granicznym na granicy polsko-ukraińskiej, III-IV kwartał 2008 roku*, Główny Urząd Statystyczny, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Rzeszów 2008-2009.
6. *Badanie pilotażowe obrotów towarów i usług w ruchu granicznym na granicy polsko-ukraińskiej, I-II kwartał 2009 roku*, Główny Urząd Statystyczny, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Rzeszów 2009.
7. *Biuletyn Statystyczny Służby Celnej za I-IV kwartał 2010 r.*, www.mf.gov.pl.
8. *Mały Rocznik Statystyczny Polski 2010*, Główny Urząd Statystyczny, Warszawa 2010.
9. *Powierzchnia i ludność na obszarach przygranicznych przy zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski*, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Rzeszów 2010.
10. *Ruch graniczny oraz przepływ towarów i usług na granicy polsko-ukraińskiej w 2009 r.*, Główny Urząd Statystyczny, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Rzeszów 2010.

11. *Zmiany strukturalne grup podmiotów gospodarki narodowej na obszarach przygranicznych przy zewnętrznej granicy Unii Europejskiej na terenie Polski w 2010 roku*, Urząd Statystyczny w Rzeszowie, Rzeszów 2011.
12. *Dyrektywa Rady 2007/74/WE z dnia 20 grudnia 2007 roku w sprawie zwolnienia towarów przywożonych przez osoby podróżujące z państw trzecich z podatku od wartości dodanej i akcyzy* (Dz.Urz.UE nr L 346).
13. *Rozporządzenie Ministra Finansów z dnia 27 listopada 2008 roku zmieniające rozporządzenie w sprawie zwolnień od podatku akcyzowego* (DzU nr 210, poz. 1323, z dnia 28 listopada 2008 r.).
14. *Rozporządzenie nr 1931/2006 Parlamentu Europejskiego i Rady z dnia 20 grudnia 2006 r. ustanawiające przepisy dotyczące małego ruchu granicznego na zewnętrznych granicach lądowych państw członkowskich i zmieniające postanowienia Konwencji z Schengen* (Dz.Urz. UE nr L 29/3 z dnia 3 lutego 2007 r.).
15. *Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisana w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku, oraz Protokół, podpisany w Warszawie dnia 22 grudnia 2008 roku, między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zmianie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku* (DzU nr 103 poz. 858, z dnia 1 lipca 2009 r.).
16. *Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach ruchu osobowego z dnia 30 lipca 2003 r.* (MP z 2003 r., nr 56 poz. 878, z późn. zm.).
17. *Umowa między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Białorusi o zasadach małego ruchu granicznego, podpisana w Warszawie dnia 12 lutego 2010 r.*
18. *Ustawa o Karcie Polaka z dnia 7 września 2007 r.* (DzU z dnia 28 września 2007 r., nr 180, poz. 1280, z późn. zm.).

19. *Ustawa z dnia 6 marca 2009 r. o ratyfikacji Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku, oraz Protokołu, podpisanego w Warszawie dnia 22 grudnia 2008 roku, między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zmianie Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Gabinetem Ministrów Ukrainy o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Kijowie dnia 28 marca 2008 roku (DzU nr 66 poz. 555, z dnia 4 maja 2009 r.).*
20. *Ustawa z dnia 20 maja 2010 r. o ratyfikacji Umowy między Rządem Rzeczypospolitej Polskiej a Rządem Republiki Białorusi o zasadach małego ruchu granicznego, podpisanej w Warszawie dnia 12 lutego 2010 r. (DzU nr 122, poz. 823, z dnia 7 lipca 2010 r.).*